RB255332

Presented to the

LIBRARIES *of the*

UNIVERSITY OF TORONTO

by

John E. Hare

SAISON
1902 - 03

THEATRE
DES
Nouveautés

MONTREAL

SEMAINE DU
15 SEPTEMBRE 1902

" La Dame aux Camélias "

Par Alexandre Dumas, Fils

Pendant les entr'actes allez chez

ALCIDE GODON

prendre une consommation.

Une cloche électrique sonne trois minutes avant le lever du rideau.

Téléphone Bell : Est 2315

Restaurant Alcide

524, LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique
Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

A. GODON, Prop. MONTREAL

Pour espaces à louer et informations concernant ce Programme

S'adresser au

Bureau de Publicité

CHAMBRE 1

1916 rue Ste-Catherine
Coin St-Laurent
EDIFICE EMPIRE HALL

La Dame aux Camélias

PIÈCE EN 5 ACTES

ALEXANDRE DUMAS, FILS

DISTRIBUTION

Armand Duval	MM. GUIRAUD
M. Duval	F. DHAVROL
Gaston Rieux	TURCAN
St-Gaudens	F. KELM
Gustave	MÉRY
Le Comte de Giray	BERTON
M. de Varville	DARCY
Le Docteur	BERTON
Un Commissionnaire	FRANKEL
Arthur	FRANKEL
Marguerite Gauthier	MMES DARBELLY
Nichette	PAULE LOLA
Prudence	G. JEANNIN
Nanine	DEBRUYNE
Olympe	MEISSONNIER
Anais	CLARA DARTIGNY

Invités, Domestiques, Etc.

A Paris

SYNOPSIS

1er Acte	Boudoir de Marguerite
2ème Acte	Cabinet de toilette chez Marguerite
3ème Acte	A Auteuil, maison de campagne de Marguerite
4ème Acte	Un salon chez Olympe
5ème Acte	Chambre à coucher de Marguerite

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

RESTAURANT

"LA TOURAINE"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant.
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Notre Repertoire

JUSQU'ICI la plupart des théâtres de Montréal se sont attachés à nous donner du mélodrame et du vaudeville.

Ces deux genres et surtout le mélodrame, qui conviennent, en partie, aux goûts et aux penchants de la masse, ne peuvent répondre complètement aux besoins du public cultivé. Nous avons donc décidé d'aborder le grand repertoire.

Mais comme cette innovation nécessitait un surcroît de dépenses, tant dans le personnel artistique que dans les décors, le mobilier, les accessoires, etc., nous avons été dans l'obligation de hausser quelque peu nos prix.

Nous devions cette petite explication au public Montréalais, qui, nous n'en doutons pas, nous saura gré de lui fournir un repertoire si en rapport avec son goût éclairé et ses penchants pour le beau théâtre.

" La Dame aux Camelias "

ON a dit beaucoup de choses sur *La Dame aux Camélias*, mais on n'aura jamais donné le dernier mot sur cette pièce. Car il y a des œuvres qui ne s'analysent pas et qu'essayer même de les commenter c'est presque les profaner.

Lorsqu'on lit *La Dame aux Camélias* l'émotion, qui nous vient du cœur, fait taire en nous les autres facultés de notre être, et suffoqué par la pitié, on s'arrête et on pleure.

La donnée de la pièce est pourtant bien simple, son thème des plus ordinaires, mais cette tendresse profonde, ardente, passionnée qui l'anime et la réchauffe, ce sacrifice si douloureux qui en précipite le dénouement en feront toujours l'œuvre, par excellence de la jeunesse, de l'amour et de la souffrance morale.

Et comme a dit Henry Bauer, " Dans cent ans, en tout lieu du monde, sur n'importe quel théâtre, des jeunes gens pauvres, le cœur frémissant d'amour, pleureront les larmes, souffriront les angoisses de Marguerite Gauthier ".

L'auteur, Alexandre Dumas, fils, disait en parlant de *La Dame aux Camélias :* " J'ai mis cette œuvre au monde en huit jours, sans trop savoir comment, en vertu des audaces et des bonnes chances de la jeunesse ".

Et ailleurs, il ajoutait :

" Je ne me sentirais plus capable d'écrire une telle œuvre."

Et il avait raison, car pour écrire une page aussi brûlante, il faut aimer, mais aimer, non pas avec un cœur vieilli et déçu qui a laissé une partie de ses illusions sur le chemin de la vie, mais aimer, comme on aime à vingt ans, avec cette poésie de la jeunesse, cette inexpérience de la vie, cette insouciance de l'avenir, qui a fait les grands amants de la fiction et de la réalité.

Le roman de *La Dame aux Camélias* parut en 1848 et le drame fut écrit en 1849 ; mais ce fut après trois ans d'interdiction, c'est-à-dire en 1852, qu'il put enfin être joué au théâtre Vaudeville.

Son succès fut aussi grand sur la scène qu'il l'avait été en roman.

La thèse qui ressort de *La Dame aux Camélias* c'est que la femme de vie peut être relevée par l'amour,et que purifiée par ce feu vivifiant, elle peut même atteindre l'abnégation et le dévouement le plus sublime. Cette thèse, large et généreuse, devait nécessairement déplaire à une société exclusive et égoïste, qui veut la réprobation éternelle pour celles dont la chute est publique et qui est d'une indulgence excessive pour celles qui tombent et qui pêchent sous le couvert des conventions sociales. Aussi a-t-on crié à l'immoralité !

Mais l'auteur défendit dans ses préfaces éloquentes ce qu'il avait posé en thèse dans son drame.

Et il alla plus loin, il soutint que la femme de vie n'était pas la seule coupable, et que même elle n'était pas toujours la plus coupable parmi les femmes qui succombent.

Car, dit-il, " elle a souvent pour excuse la misère, la faim, l'absence d'instruction, les mauvais exemples, l'hérédité fatale du vice, l'égoïsme de la société, l'excès de la civilisation et cet éternel argument " l'amour ".

Cette coupable appelle plutôt la consolation et l'appui que le châtiment et la flétrissure. Son crime est notre crime et nous ne pouvons être bons juges là où nous avons été si mauvais conseillers.

Mais il y en a une plus coupable que celle-là. C'est cette créature sereine qui, n'ayant d'excuse ni dans la misère, ni dans le mauvais exemple, ni dans l'ignorance, foule sous ses pieds, tranquillement et impunément, le mariage, la famille, la pudeur au profit de son seul plaisir. Celle-ci est vraiment criminelle, celle-ci est vraiment dangereuse, celle-ci enfin mérite la colère du poète et l'indignation du spectateur ; et cependant c'est à celle-ci qu'on veut pardonner, sous prétexte qu'elle a succombé à l'amour, au sentiment, à la nature, qu'elle s'est donnée enfin, mais qu'elle ne s'est pas vendue."

Mais nous n'irons pas plus loin dans la préface de l'auteur, d'ailleurs les larmes qu'il a fait verser avec sa *Dame aux Camélias* sont plus éloquentes que tout ce qu'on pourrait dire et prouve assez la grandeur et la générosité de la thèse qu'il a émise.

Etablie en 1893 **Bell Tel. Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Représentant de Willis & Co.

PIANOS

" KNABE "
" NEWCOMBE "
" KINGSBURY "
" WILLIAMS "

Et plusieurs autres marques des plus célèbres manufactures.

Pianos et Orgues

Musique en Feuilles,
Machines à Coudre, Etc.

1680 Rue Sainte = Catherine
MONTREAL

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

Dans la solitude, l'âme s'aiguise ou s'émousse.

Lamartine.

Le malheur, s'il peut affaiblir la confiance, ne doit pas atteindre la conviction.

Ch. de Rémusat.

Alexandre Dumas, Fils
DE
L'Académie Française

RAPPELER le nom si populaire d'Alexandre Dumas, c'est évoquer tout à la fois cette trinité célèbre que furent les trois Dumas, de père en fils. Le premier, renommé par sa bravoure, les deux autres par l'intelligence et le génie. C'est ce qui a fait dire à un de leurs biographes "que le dernier siècle avait connu trois générations de Dumas, dont les existences furent comme un reflet de sa pensée et de son évolution."

L'un d'eux, le général Alexandre Dumas, fameux révolutionnaire, fut un héros des guerres de la première république. C'était un mulâtre français de St-Domingue doué d'une force prodigieuse. Il fut le père d'Alexandre Dumas, l'auteur des *Trois Mousquetaires*. Ce dernier eut pour fils l'auteur de *La Dame aux Camélias*, connu sous le nom d'Alexandre Dumas, fils, dont nous donnons ici la biographie.

Dumas fils est né à Paris le 28 juillet 1824. Il passa une partie de son enfance dans la maison de Prosper Goubaux, maison qu'il devait décrire plus tard dans son roman intitulé *L'affaire Clémenceau*. A quinze ans, il entra au collège Bourbon (aujourd'hui Condoret). Il y fit ses classes, mais il sortit sans être bachelier. On sait qu'il n'était que le fils naturel d'Alexandre Dumas, père, et ce ne fut que lorsqu'enfant précoce, il montrait déjà les solides qualités de son intelligence que son père consentit à le reconnaître.

A ce propos, voici une anecdote que l'on raconte. Un jour on surprit le jeune Dumas absorbé par la lecture de l'*Emile*.

— Ah diable, lui dit son père, est-ce que tu trouves de l'intérêt à cela, toi ?

— Beaucoup, répond l'enfant avec assurance.

— Et quelle est ton impression ?

— Je trouve qu'Emile a du courage et qu'il a bien fait. Quand un père refuse de donner son nom, il faut le prendre.

— Quel gaillard ! Alors, tu veux porter le mien, c'est clair. Prends-le tout de suite et n'en parlons plus.

A dix-huit ans, le jeune Dumas fut abandonné à lui même. Il

commença par faire des dettes et c'est pour les payer qu'il s'avisa d'écrire. Ce fut à vingt-trois ans qu'il se rendit si célèbre avec sa *Dame aux Camélias*. Voici comment un critique s'est exprimé sur l'auteur, à propos de cette pièce. " On sentit, dit-il, une intention marquée de moralité au fond de cette œuvre, que l'on disait d'abord immorale. On s'étonna de voir quel amour sincère du bien ce jeune écrivain portait jusque dans la peinture du mal. On comprit enfin qu'il y avait dans cette œuvre nouvelle plus qu'un grand talent. Il y avait un grand cœur."

A dater de cette époque, l'auteur de *La Dame aux Camélias* n'eut rien à envier à la renommée de son père, qu'il avait presque égalée en un jour. Ajoutons à la gloire de Dumas père, qu'il

se réjouit plus que tout autre du succès de celui qu'il appelait " son meilleur ouvrage ". Et comme on lui demandait un jour s'il avait collaboré à la pièce de son fils :

— Ah fichtre ! dit-il, je crois bien, c'est moi qui ai fait l'auteur.

Quant au fils il disait du père :

— Mon père est un grand enfant que j'ai eu quand j'étais tout petit.

Une autre fois, il ajoutait :

— Mon père a tant de vanité qu'il est capable de monter derrière sa voiture pour faire croire qu'il a un nègre.

Après *La Dame aux Camélias*, qui parut en drame en 1849 et fut jouée en 1852, l'auteur donna successivement au théâtre *Diane de Lys*, *Le demi-monde*, *La question d'argent*, *Le fils naturel*, *Le père prodigue*, *L'ami des femmes*, *Le supplice d'une femme*, *Les idées de madame Aubray*, *La visite de noces*, *La princesse Georges*, *Monsieur Alphonse*, *L'étrangère*, *La princesse de Bagdad*, *Denise*, *Francillon*, etc.

Dans beaucoup de ces pièces, ce sont des incidents de sa vie qu'il met en scène. Il fut nommé officier de la Légion d'Honneur, en 1867, Commandeur en 1868 ; Grand-Officier, en 1894 ; il succéda à Lebrun, à l'Académie Française, en 1874, et mourut à Marly-le-Roy en 1895.

Voici l'opinion de quelques contemporains sur Dumas fils.

" L'impression particulière que m'a toujours donnée Dumas, dit Alphonse Daudet, est celle de la combativité. Je ne pouvais le voir sans avoir aussitôt envie de discuter, de joûter avec ce merveilleux esprit que je sentais comme à l'antipode de mes idées."

"Nous sommes tous, proclame Jules Claretie, les fils de Hugo dans la langue, les fils de Balzac dans le roman, et nous sommes les fils de Dumas dans le théâtre. Dumas fut vraiment l'initiateur. Il fut, selon moi, le premier moderne, tout comme Augier a été le dernier classique."

"Plus personnel par son esprit que par son style, déclare Catulle Mendès, cet homme, indiscutablement, fut un grand homme."

"Dumas, écrit Coppée, est, sans contredit, le plus puissant des auteurs dramatiques de notre temps. Sa conception du théâtre est forte, simple, et, au fond, absolument classique. Dumas est le plus sincère et le plus indépendant des penseurs et des moralistes".

Et Paul Bourget :

"Ecrivain très peu préoccupé des questions de l'art et très préoccupé des questions de la vie de chaque jour, Dumas aura dit sur l'époque beaucoup de paroles essentielles, et son œuvre devra être étudiée de très près par l'histoire de la sensibilité française au XIXe siècle."

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Examen des yeux **GRATIS**

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

AVIS.—Nous donnons des STAMPS rouges et verts pour tout achat. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison Fondée et Responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX.: *Une boîte avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*La Victorieuse*	Ganne
FANTAISIE :—*Extraits des Grands Opéras*	Tobani
VALSE :—*Acclamations*	Waldteufel
INTERMEZZO :—*Petite Câline*	Gillet
DANSE POLONAISE	Scharwenka

L'encensoir est un instrument qui n'a jamais cassé le nez de personne.

Victorien Sardou.

Le volontaire est un soldat qui sert par goût dans l'armée. Un soldat peut être volontaire, mais il ne doit pas être entêté.

Cavaignac.

Les paresseux ont toujours envie de faire quelque chose.

Vauvenargues.

L'égoïsme se faufile dans nos meilleurs sentiments, dans l'amitié, dans l'amour... On le verra toujours s'arrêter devant l'amour maternel.

Louis Aigon.

Une nation n'est pas enfermée entre les quatre murailles du parlement, et qui n'observe point la rue par les fenêtres de la chambre ne voit rien.

Jules Claretie.

Ne jetons pas la pierre aux au-
[autres :
Car, s'ils ont leurs défauts, n'a-
[vons-nous pas les nôtres ?

Lafontaine.

Si haut que la fortune élève un homme, elle l'expose à autant de maux, qu'elle lui donne la puissance d'en faire.

Sénèque.

Les mains les plus petites, mains de femmes ou d'enfants, sont celles qui appuient le plus lourdement sur notre destin.

Paul Bourget.

Nous aimons toujours ceux qui nous admirent et nous n'aimons pas toujours ceux que nous admirons.

La Rochefoucauld.

Nous aimons, non pour les preuves d'affection qu'on nous a déjà données, mais pour celles que nous attendons encore.

George Sand.

On s'habitue à ses infirmités ; le plus difficile c'est d'y habituer les autres.

Ch. Nodier.

Une géante avec un nain, quel couple ! Eh bien ! ce n'est pas plus grotesque qu'une grande ambition ayant pour cavalier un petit mérite.

Edmond Thiaudière.

La Troupe des Nouveautés

M. F. KELM, - **Administrateur de la Scène**

M. DARCY, - - - - **Régisseur**

MM. DHAVROL.....Grand premier

KELM .....Premier comique

GUIRAUD.....Jeune premier rôle

TURCAN .....Jeune premier comique

DARCY.....Comique en tous genres

MÉRY..... " " "

BERTON..... Second rôle

FRANKEL..... .....Domestique

Mmes MARGUERITE D'ARBELLY.....Premier rôle

MEISSONNIER .....Grande coquette

JEANNIN ....Duègne

CLARA D'ARTIGNY ..... Coquette

PAULE LOLA ....Ingénue

DEBRUYNE .....Soubrette

Celui qui ne craint pas de se regarder en face oserait-il regarder la figure de son ami ?

Arsène Houssaye.

Celui qui n'a pas de larmes pour nos chagrins devrait nous faire grâce de ses consolations.

Abel Dufresnes.

Un homme d'esprit tire toujours quelque profit du mal qu'on dit de lui.

A. Tournier.

Combien de gens s'imaginent avoir de l'expérience par cela seul qu'ils ont vieilli !

Stanislas.

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 10 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans, ne sont pas admis.

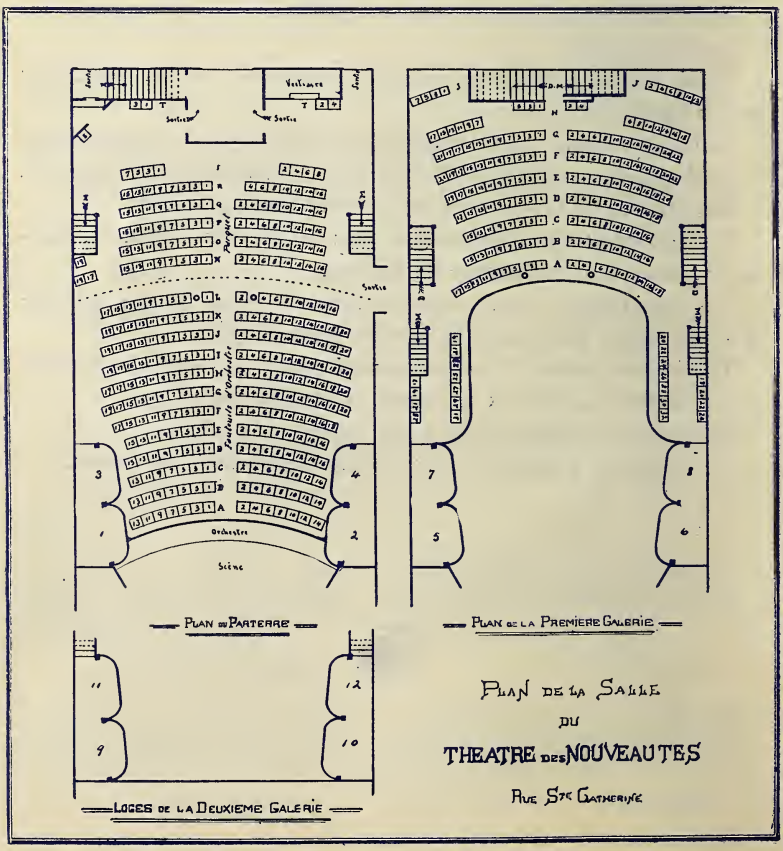
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever de rideau.

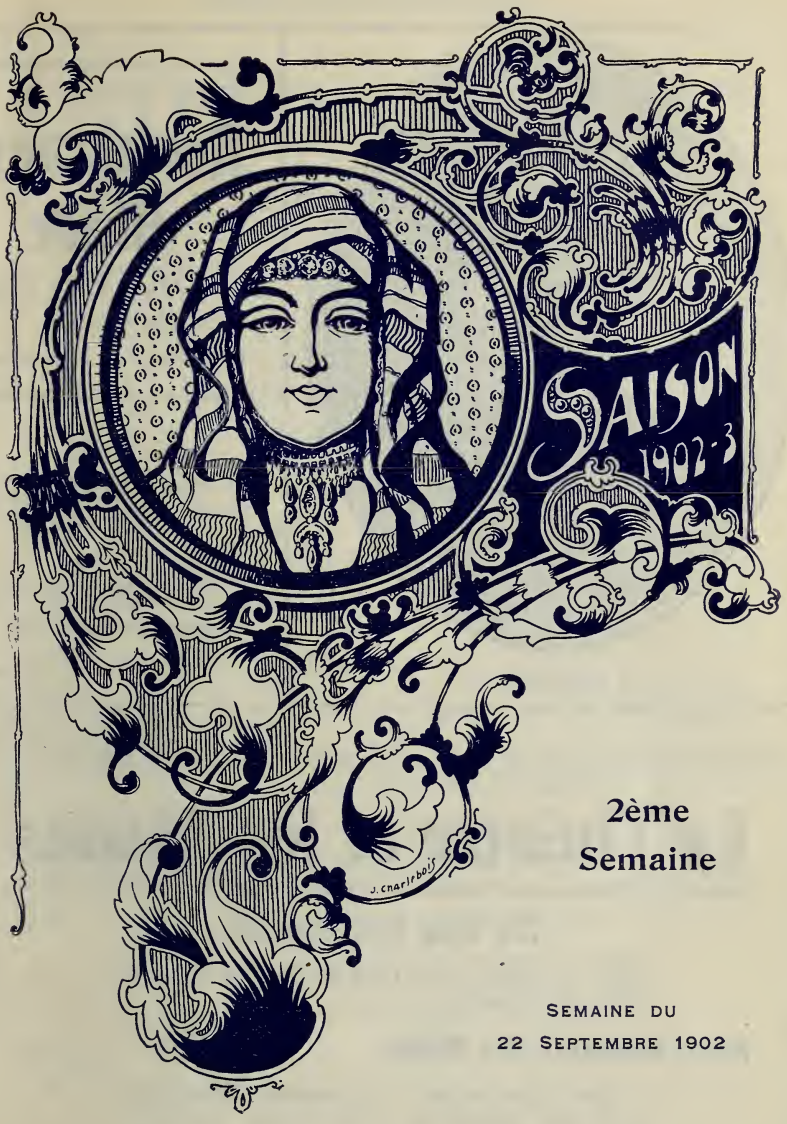
PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème et 3ème rangées, ...	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 5 places)	5.00
" (entière, 5 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI

Soirée de Gala : - - - MERCREDI





2ème
Semaine

SEMAINE DU
22 SEPTEMBRE 1902

"NOS INTIMES"

Par Victorien Sardou

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Le Théatre et les Modes

Les deux vont ensemble

C'est la saison des THÉATRES, c'est aussi celle des MODES.

Notre Ouverture des Modes

a lieu cette semaine. Chapeaux, Manteaux, Costumes, Matinées, Nouveautés, Etoffes à Robes, Garnitures, Soies, etc. Toutes ces marchandises vous tenteront lors de notre Ouverture. Invitation cordiale à tous.

MAISON VALLIERES

Coin rues Ste-Catherine et Montcalm

"NOS INTIMES"

COMEDIE EN 4 ACTES

Par VICTORIEN SARDOU, de l'Académie Française

DISTRIBUTION

Tholosan	MM. DHAVROL
Marécat	DARCY
Caussade	KELM
Maurice	GUIRAUD
Vigneux	MÉRY
Abdallah	TURCAN
Lancelot	BERTON
De la Richaudière	HENRIC
Laurent	FRANKEL
Cécile	Mmes MARGUERITE D'ARBELLY
Benjamine	PAULE LOLA
Mme Vigneux	G. JEANNIN
Raphaël, fils de Marécat (travesti)	DEBRUYNE
Jenny	CLARA D'ARTIGNY

La Scène est à Villed'Avray, dans la propriété de Caussade.

Direction : - - - - - - - - F. KELM

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

RESTAURANT

"LA TOURAINE"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant.
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Pour espaces à louer et informations concernant ce Programme . . .

S'adresser au

Bureau de Publicité

1916
Rue Sainte-Catherine
CHAMBRE 1 *Coin St-Laurent*
EDIFICE
"EMPIRE HALL"

Nos Intimes

SARDOU, comme la plupart des maîtres du théâtre contemporain, est surtout un philosophe, un analyste, un raisonneur. Pour s'en convaincre, nous n'avons qu'à jeter un coup d'œil sur ses œuvres pour y trouver presque toujours la solution de quelque problème, ou une petite leçon de morale à mettre en pratique.

Dans *Nos Intimes*, il nous donne, avec beaucoup d'esprit et d'originalité, une très amusante dissertation sur l'amitié.

La pièce est le développement d'un petit apologue intitulé: *Le Rat et ses Intimes*, et remarquons bien, comme l'auteur fait dire à un des personnages de la pièce, que le titre est *Le Rat et ses Intimes* et non pas *Le Rat et ses amis intimes*, ce qui en changerait la signification.

Cet apologue commence ainsi : " Il y avait une fois à Ispahan un rat qui donnait la clef de son cœur à tout le monde, et il avait tant d'amis, tant d'amis qu'il n'en avait pas un."

Or l'auteur, en appuyant sur cette donnée, nous montre très ingénuement que les *Intimes* ne sont pas toujours des amis et que trop souvent ce sont des ennemis, et qu'il n'y a rien de plus difficile à trouver qu'un véritable ami, dévoué et désintéressé.

Et pour le prouver, il nous fait assister à une série d'évènements qui se passent à la maison de campagne de Caussade, un des personnages les plus en vue de la pièce. Caussade est bien ce rat d'Ispahan, qui donne la clef de son cœur à tout le monde et qui a tant d'amis, tant d'amis, etc., il en a même dont il ignore le nom.

Parmi ces nombreux amis, ou plutôt parmi ces nombreux intimes, pour être plus dans l'esprit de l'auteur, il y en a quelques-uns qui viennent s'installer chez lui et, après s'être emparés de ses meilleures chambres, l'un d'eux cherche à lui ravir sa femme, tandis que les autres lui prennent son journal, sa pipe, son chapeau, etc.

Caussade reste là ahuri, et Tholosan, qu'il ne compte pas encore au nombre de ses amis et qui pourtant en est un véritable, s'approche et lui dit : " Remarquez bien que je ne vous ai rien pris, moi."

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à diner privées. Spécialité : Diners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Richard **Photographe**

1618 rue Ste-Catherine, Montréal

N'oubliez pas que monsieur Richard est le photographe des Artistes.

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

TEINTURE D'IODE.--Poison

Contrepoison.— Faites vomir au moyen d'un mélange de moutarde et d'eau : alors boire souvent du gruau, de l'arrowroot ou de l'empois cuit: continuer jusqu'à ce que la matière vomie soit de couleur naturelle.

PHARMACIE GAGNER, Ci-devant Baridon

Coin des rues Ste-Catherine et St-Denis, Montreal

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

TREFFLE GUILLET

SALLE A DINER

Repas à toute heure

Cuisine française

1859 Rue Ste-Catherine

Coin Cadieux

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé **Fruits, Huitres, Etc. . . . .**

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

Mais ce n'est là que le commencement, profitant des moindres incidents de son ménage et de son voisinage, *Les Intimes* de Caussade lui attirent des disputes fâcheuses avec son voisin et sa femme, et manœuvrent si malicieusement qu'ils l'ont presque amené à un procès coûteux, à un duel à mort, et au déshonneur. Mais heureusement pour lui, Tholosan, qui se révèle de plus en plus son ami dans le déroulement de l'intrigue, le tire de tous ces mauvais pas par sa vigilance et son habileté.

L'auteur fait énumérer par un des personnages de la pièce les différentes sortes d'amis dangereux, ennuyeux et nuisibles que l'on peut avoir, tels que l'ami *despote*, qui nous fait faire ses commissions... l'ami *spirituel*, qui fait des mots à nos dépens... l'ami *indiscret*, qui raconte aux hommes nos petites faiblesses, et aux dames nos petites infirmités !... l'ami *gêné*, qui est encore plus gênant... l'ami *parasite*, qui nous mange... l'ami *spéculateur*, qui nous gruge... enfin, mille espèces d'amis dont le dénombrement serait éternel, depuis celui qui nous emprunte nos livres..., qu'il ne nous rend pas..., jusqu'à celui qui nous emprunte notre femme... qu'il nous rend !... mais il en a marqué trois dans la pièce, qui sont peints de main de maître : ce sont Marécat, l'égoïsme même ; Vigneux, l'envie en personne, qui, lui, est doublé de sa femme, ou disons mieux, triplé, car sa femme est envieuse deux fois comme lui ; enfin Abdallah l'encombrant, le sans-façon, qui ne connaît même pas Caussade, s'implante chez lui, s'enfonce dans ses chairs et ne veut pas le quitter.

Ces trois personnages de la pièce, ainsi que les autres sont rendus avec assez de vérité et de justesse pour faire de *Nos Intimes* une comédie de caractères du plus haut mérite.

Quant à la conduite de l'intrigue, à l'imprévu des situations, à l'intérêt croissant, qui tient le spectateur en suspens, la pièce de *Nos Intimes* est des plus *théâtre* et nous laissons d'ailleurs au public le soin de la juger.

Les choses du passé ont pris dans notre esprit une apparence voilée qui les enveloppe de charme.

Belzac.

Si nous n'avions point de prétentions, celles des autres ne nous choqueraient pas tant.

Mme du Deffand.

Toute guerre finit par où elle aurait dû commencer : la paix.

Abbé Barthélemy.

C'est une belle passion que celle des bons livres, lorsqu'on les fait passer dans sa mémoire et dans son cœur.

Clément XIV.

Etablie en 1893 Bell Tel. Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Représentant de Willis & Co.

PIANOS

" KNABE "
" NEWCOMBE "
" KINGSBURY "
" WILLIAMS "

Et plusieurs autres marques des plus célèbres manufactures.

Pianos et Orgues

Musique en Feuilles,
Machines à Coudre, Etc.

1680 Rue Sainte = Catherine
MONTREAL

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

La Pêche au

" Silver Hook "

est avantageuse au Marché de la Côte St-Lambert, même par téléphone

MAIN 3359

Victorien Sardou

DE

L'Académie Française

ON a dit de Sardou " qu'il était l'énergie fait homme " et on n'a pas exagéré si on considère ce qu'il a produit ; en effet, pendant une période de près de cinquante ans, ce travailleur infatigable a entassé vaudevilles, comédies, drames politiques, drames historiques, grand opéra, opéras bouffes, etc., et il a marqué toutes ces œuvres de ce cachet d'originalité et de vigueur, qui fait de lui une personnalité si étonnante.

Comme beaucoup de célébrités contemporaines, Victorien Sardou a vu de mauvais jours, il a connu les déboires et la pauvreté ; mais grâce à sa volonté de fer, et grâce surtout à sa vie laborieuse et persévérante, il a triomphé de tous les obstacles. D'ailleurs, dès le début jusqu'à la fin de sa carrière, il sut mettre en pratique le conseil qu'il reçut du vieux comédien Chôtel, alors directeur du théâtre de Belleville. Lorsque Sardou lui confia sa résolution d'écrire pour le théâtre, le vieux comédien lui dit : " Soit, faites du théâtre, si c'est là votre goût. Allez, piochez, recommencez, mais souvenez-vous de ce conseil, pas de café, pas de vie de bohême, pas de temps perdu dans les coulisses, c'est devant la table de travail qu'on arrive, et vous arriverez." Fort de ces recommandations, il est arrivé et au-delà de ce qu'il pouvait attendre.

Sardou est né à Paris en 1831. Il étudia la médecine, donna des leçons d'histoire, de philosophie, de mathématiques, puis dégoûté de ses différents essais, il se mit à écrire.

La première pièce qu'il présenta fut *La Taverne des Etudiants*. Elle vit le jour à l'Odéon, le 1er avril 1854, et fit un four complet. Cet insuccès eut des suites funestes pour le jeune auteur. Il fut atteint d'une maladie grave qui le mit à deux doigts de la tombe. Mlle Brécourt, une de ses voisines, s'installa à son chevet et contribua grandement à le ramener à la santé. Quelque temps après, il épousait celle à qui il devait tant de reconnaissance.

Cependant Sardou n'avait pas encore percé. Après la chute de sa première pièce, il avait frappé à la porte de tous les théâtres, mais inutilement. Ce ne fut qu'après de nombreuses déceptions, qu'un autre de ses essais, intitulé *Candide* fut reçu au théâtre Déjazet, qu'il fit suivre bientôt *Des Premières armes de Figaro*.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

CHEVLURINE MFG. CO., - 1437 rue NOTRE-DAME.

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, - - - MONTREAL

Cette dernière pièce fut un succès et c'est par elle qu'il inaugura la série de ses nombreux triomphes. Depuis lors, il ne cessa de produire. " Nul n'eut plus de fécondité et moins de lassitude ", a-t-on dit de lui. En effet, il a abordé tous les genres et il y a excellé ; mais c'est surtout dans le drame, qu'il atteint l'intensité la plus poignante.

Comme il serait trop long d'énumérer ici un répertoire aussi vaste que le sien, nous ne mentionnerons que ses pièces les plus populaires, telles que : *Les pattes de Mouches*, *Nos intimes*, *La famille Benoiton*, *Nos bons villageois*, *Patrie*, *Haine*, *Théodora*,

Fédora, *Gismonda*, *La Tosca*, *Cléopatre*, *Les vieux garçons*, *Divorçons*, *L'oncle Sam*, *Daniel Rochat*, *Thermidor*, *Robespierre*, *Madame Sans-Gêne*, *Rabagas*, *La marchande de Frivolités*, etc.

Victorien Sardou est l'auteur le plus *théâtre*, si on peut s'exprimer ainsi, c'est-à-dire l'auteur, qui a le plus le génie de la scène ; et sur ce dernier point, il n'y a peut-être qu'Eugène Scribe, qui peut lui être comparé, car Sardou a beaucoup d'analogie avec Scribe. Dans une critique un peu acerbe dirigée contre Sardou, Barbey d'Aurévilly l'avait même appelé *un Scribe convulsé*. En effet, il est le véritable disciple de Scribe, et quoique le disciple ait surpassé le maître, leur ressemblance est frappante ; ils ont la même manière de procéder et leurs moyens d'exploiter une situation et d'en tirer des

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

AVIS.—Nous donnons des STAMPS rouges et verts pour tout achat. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison Fondée et Responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

effets complexes est identique, mais tous deux ont surtout, comme on l'a dit plus haut, le génie de la scène, ce génie de la scène que Sarcey admirait tant en eux et qui les plaçait si haut dans son estime.

Victorien Sardou, aujourd'hui septuagénaire, n'a rien perdu de sa vigueur, et à la dernière reprise de *Théodora*, l'illustre vieillard dirigeait lui-même la préparation de la pièce.

Voici d'ailleurs une silhouette crayonnée par Jules Claretie sur le *général Sardou* (comme il l'appelle lui-même). Nous nous permettons de la donner en terminant :

" Assis aux fauteuils d'orchestre, écrit-il, tandis que le comédien dit son rôle sur la scène, Sardou est là et ses lèvres mobiles répètent le texte, alors que ses mains, nerveusement pétrissent le dossier d'un fauteuil, s'irritent quand un mouvement est trop lent, suivent de leurs crispations la marche poignante du drame. Enfoncé sous une arcade sourcillère froncée, son œil voit tout. Et brusquement lorsque sa voix ne suffit plus à donner de loin l'indication voulue, il bondit, se précipite sur la scène. Il y apparaît heureux même dans ses irritations. Il a comme une volupté particulière à se sentir sur les planches. Il est dans son élément, sur son terrain. Le capitaine commande. Il s'exalte, il s'excite et pourtant il est calme, il aperçoit tout, il n'oublie rien.

Alors, il fait la leçon à chacun, indique les places, taille en quelque sorte un rôle spécial à chaque figurant, qu'il connaît déjà par son nom, comme Napoléon connaissait les grognards de sa garde.

Je n'exagère pas en disant qu'il a du Bonaparte. Lorsque je vis, l'autre jour, son profil se détachant sur le décors de neige de la porte de Louvain, j'avais la sensation de l'homme à la redingote grise ; Meissonnier s'était fait photographier avec le petit chapeau et le vêtement légendaire pour peindre son tableau, Sardou, lui, aurait pu poser un Napoléon."

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*Mon Régiment Favori* ..... Blon
OUVERTURE :—*Maritana* ..... Wallace
SÉLECTION :—*King Dodo* ..... Luder
SOLO DE CORNET :—*Polonaise de Concert* ..... Enhaes
Mons. Van der Meerschen.

Semaine Prochaine, 29 SEPTEMBRE

"Le Monde où l'on s'ennuie"

Comédie en 3 actes par E PAILLERON (de l'Académie Française)

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 10 hrs a. m. à 10 hrs p. m.. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

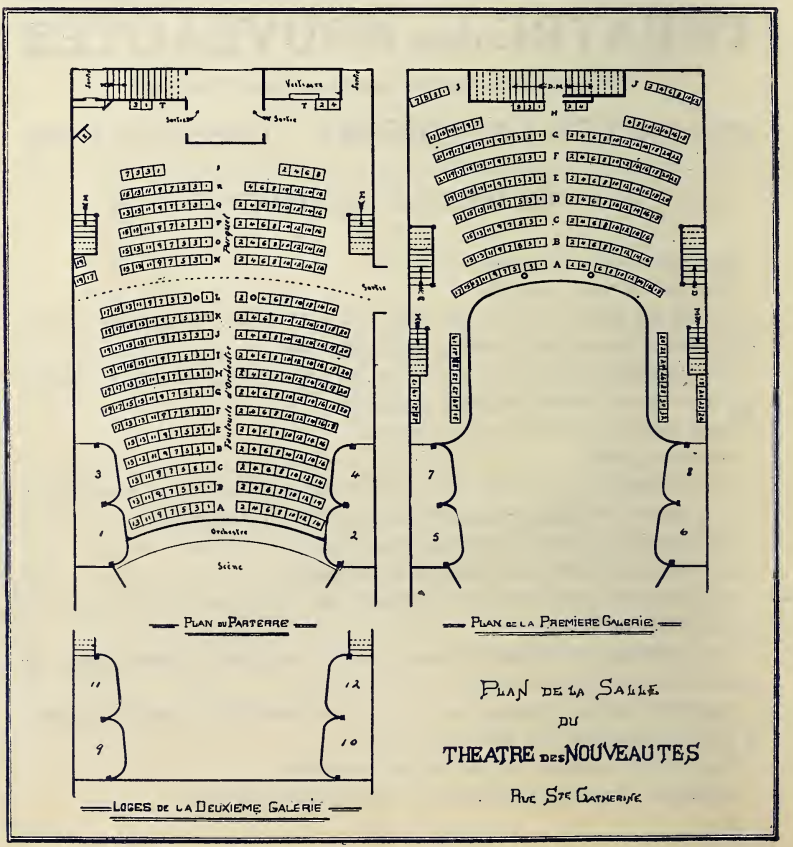
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

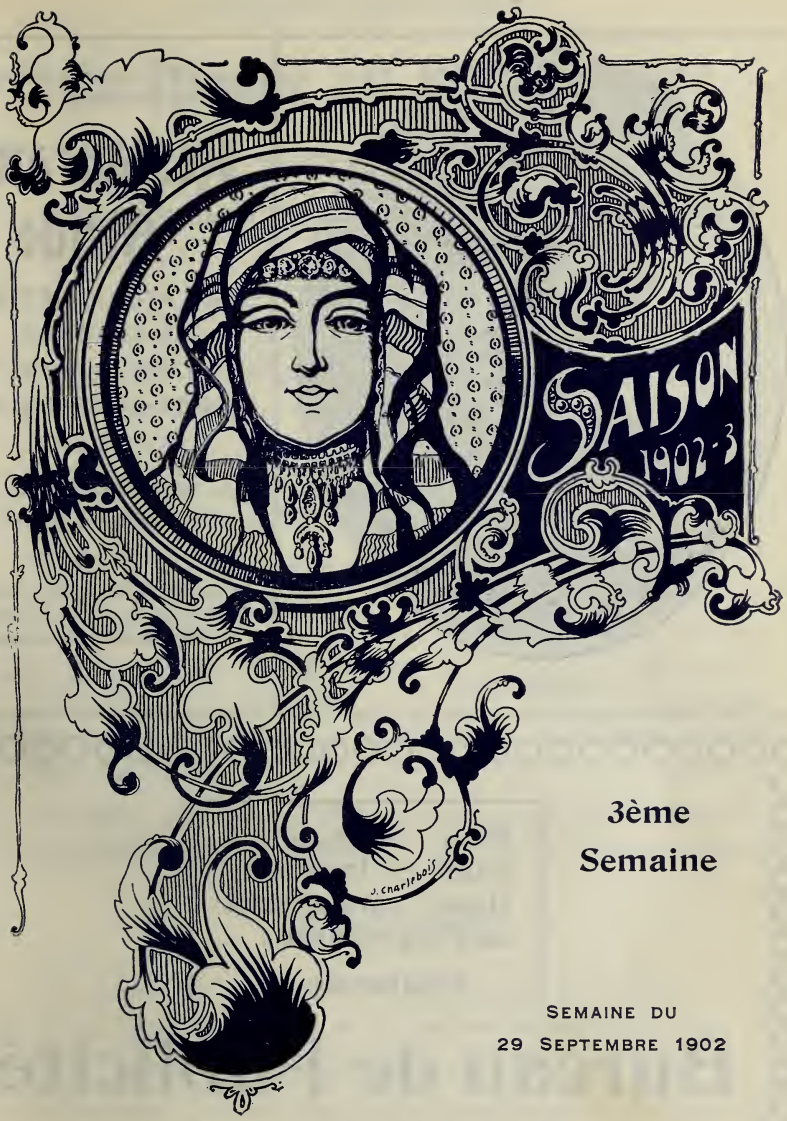
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever de rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirée de Gala : - - - MERCREDI





3ème
Semaine

SEMAINE DU
29 SEPTEMBRE 1902

" Le Monde où l'on s'ennuie "

Par Edouard Pailleron

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Pour espaces à louer et informations concernant ce Programme . . .

S'adresser au

Bureau de Publicité

1916

Rue Sainte-Catherine

CHAMBRE 1 *Coin St-Laurent*

EDIFICE

"EMPIRE HALL"

"Le Monde où l'on s'ennuie"

Comédie en trois actes

Par EDOUARD PAILLERON de l'Académie Française

PERSONNAGES

BELLAC ..... MM. Dhavrol
ROGER DE CÉRAN ..... Guiraud
PAUL RAYMOND ..... Turcan
TOULONNIER ..... Berton
LE GÉNÉRAL DE BRIAIS ..... Kelm
VIROT ..... Méry
FRANÇOIS ..... Frankel
DE SAINT-REAULT ..... Darcy
DES MILLETS ..... Frankel
LA DUCHESSE DE RÉVILLE ..... Mmes Jeannin
MADAME DE LOUDAN ..... Debruyne
JEANNE RAYMOND ..... Meissonnier
LUCY WATSON ..... Paul Lola
SUZANNE DE VILLIERS ..... Marguerite d'Arbelly
LA COMTESSE DE CÉRAN ..... Clara d'Artigny

SYNOPSIS

1er ACTE.—Salon de la Comtesse de Céran.
2ème ACTE.—Salon de la Comtesse de Céran.
3ème ACTE.—Dans la Serre.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine **MONTREAL**

Tel. Bell : East 2268 **SALONS PRIVES**

RESTAURANT
"LA TOURAINE"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. **J. D. LACASSE, Gérant.**
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

J. A. LABELLE

CHEF COUPEUR

13 ans chez H. Morgan & Co.

Tweeds importés Français, Anglais et Ecossais

1865 RUE STE-CATHERINE

Entre Cadieux et St-Dominique, MONTREAL

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**

Homards frais reçus tous les jours.

Le Monde où l'on s'ennuie

IL y a bien des mondes où l'on s'ennuie, mais celui que Pailleron a voulu peindre est le monde des intrigants, des quémandeurs de places, d'honneurs et de décorations, les chercheurs de succès d'estime, ce monde de snobs et de snobinettes, qui tournent autour des véritables célébrités et s'éclairent de leur reflet.

Et comme PAUL RAYMOND, personnage de la pièce, l'explique à sa jeune femme : "Ce monde-là, mon enfant, c'est un hôtel de Rambouillet en 1881 : un monde où l'on cause et où l'on pose, où le pédantisme tient lieu de science, la sentimentalité de sentiment et la préciosité de délicatesse ; où l'on ne dit jamais ce que l'on pense, et où l'on ne pense jamais ce que l'on dit ; où l'assiduité est une politique, l'amitié un calcul, et la galanterie même un moyen ; le monde où l'on avale sa canne dans l'antichambre et sa langue dans le salon ; le monde sérieux enfin"... Le monde officiel, pédant, gourmé, hypocrite, où la tenue tient lieu de tous les mérites.

Dans les salons de ce monde-là, les jeunes gens ont quarante ans au sortir du collège, les jeunes filles portent des lunettes, et ont une opinion personnelle sur Schopenhauer ; on lit des tragédies et on fabrique des préfets, dont les aptitudes sont jugées à leur manière de saluer les dames, et de faire le nœud de leur cravate.

C'est ce monde-là que Pailleron a voulu représenter et que de sa verve étincelante et railleuse, il a si bien couvert de ridicule.

Et quels sont les personnages du *Monde où l'on s'ennuie ?*

C'est d'abord SAINT-REAULT, avec sa théogonie primitive de l'Inde, ses Ramas-Ravanas et tous ses fouchtras de Boudha, SAINT-REAULT, qui n'a d'autre mérite que d'être le fils d'un homme célèbre.

DES MILLETS, annoncé comme un jeune poète ; il a soixante ans bien sonnés, le crâne chauve, il vient lire une tragédie inédite, en cinq actes, dans laquelle tous les invités s'accordent à trouver *un beau vers*.

ROGER DE CÉRAN, le fils de la comtesse de Céran, qui, à l'âge où les autres s'amusent, se fait charger d'une mission à l'étranger pour explorer des tumili.

LUCY WATSON, riche Anglaise, qui raisonne sur Schopenhauer, en amour disserte sur le moi, le non-moi, le processus, le terminus. " C'est une banquise anglaise, dit la duchesse de Réville, à l'embrasser on se gèlerait le bout du nez."

LA COMTESSE DE CÉRAN, maîtresse de céans, qui est à l'affût de toutes les intrigues.

BELLAC, le bellâtre, l'onctueux Bellac, le chéri des dames, le défenseur de l'amour platonique, et ses ferventes adoratrices, LA MARQUISE DE LOUDAN, mesdames de SAINT-REAULT, ARRIEGO,

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON

—Editeur et Importateur—

De Musique et d'Instruments

1732 Rue Ste-Catherine

Catalogue expédié sur demande.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1291

J. J. PANNETON

Dentiste

1598 rue Ste-Catherine, Montréal

Coin St-Christophe

AU

Magasin Fashionable de la rue St-Laurent

Spécial pour cette semaine, 50 douzaines de Cols Américains dans les derniers goûts, valant 75c et $1 00, nous les vendons à 50c cette semaine seulement.

S. TURGEON, 41 rue St-Laurent

TREFFLE GUILLET

SALLE A DINER

Repas à toute heure

Cuisine française

1859 Rue Ste-Catherine

Coin Cadieux

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, (l'ancien acrobate), propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis-à-vis le Théâtre Français. MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux Horloges, Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

DEBOISNE, etc... vraies précieuses ridicules de Rambouillet, transplantées en 1881, se pâmant d'aise devant les niaiseries prétentieuses de Bellac, leur dieu, comme elles l'appellent.

Mais, dira-t-on, comment rendre amusante la représentation d'un monde, dont la réalité est si ennuyeuse ?

C'est qu'il y a dans la pièce la contre-partie de ce monde morose ; de charmantes intrigues d'amour et les caractères les plus séduisants. Et c'est de ce contraste que naissent l'entrain et le brio.

Parmi ces caractères aimables de la pièce, il y a le sous-préfet, PAUL RAYMOND, déjà cité plus haut, et sa femme, JEANNE, jeunes mariés venus chez la comtesse de Céran, dans le but d'emporter d'assaut une préfecture. Ils prennent pour la circonstance des airs gourmés et fadement prétentieux de l'endroit. RAYMOND a bien recommandé à sa femme de se tenir sur ses gardes, de ne jouer que de la musique sérieuse, d'émettre des maximes politiques, philosophiques d'une grande profondeur, et alors la futée ne manque pas de citer Toqueville, Joubert, Montesquieu, etc. Elle est jugée ravissante, et avant peu RAYMOND sera nommé préfet. Cependant comme on les a logés très loin, l'un de l'autre, ils s'embrassent dans les coins sombres, dans les corridors, et cette indiscrète musique de baisers, inconnue jusqu'alors en pareil lieu, finit par compromettre tout le monde.

Outre ce couple charmant, il y a SUZANNE DE VILLIERS, une gamine de dix-huit ans, étourdie, bavarde, emballée, avec des audaces de tenue et de langage. " Dans cette société ennuyeuse, elle est comme un feu d'artifice dans la lune." C'est la petite fille illégitime de la duchesse douairière de Réville.

Enfin, LA DUCHESSE DE RÉVILLE, elle-même, la tante à succession, jolie vieille, qui a été une jolie femme, comme dit RAYMOND, forte en propos, de la gaîté, de l'entrain, de l'esprit et du bon sens. Elle prêche l'amour et protège les amoureux dans ce milieu où on veut les exclure.

Voici quelques unes des maximes qu'elle débite et qui la feront mieux connaître :

" Vois-tu, nous autres femmes, dit-elle à la comtesse de Céran, sa nièce, il n'y a qu'une seule chose, qui ne nous ennuie jamais : c'est d'aimer et d'être aimées, et plus je vieillis, plus je vois qu'il n'y a d'autre bonheur en ce monde."

Et la comtesse soutient qu'il y a des bonheurs plus sérieux.

" Des bonheurs plus sérieux que l'amour, allons donc ! C'est-à-dire quand celui-là vous échappe, on s'en fait d'autres ; quand on est vieux, on a de faux bonheurs, comme on a de fausses dents, mais il n'y en a qu'un vrai : un seul ! c'est l'amour ! c'est l'amour ! je te le dis ! "

Et comme la comtesse la trouve romanesque :

" Tu me trouves romanesque, ma nièce, c'est de mon âge, les femmes le sont deux fois dans la vie, à seize ans pour elles, et à soixante ans pour les autres."

En effet, dans le déroulement de l'intrigue, la vieille duchesse est bien romanesque pour les autres, elle favorise les intrigues d'amour et elle manœuvre si habilement qu'elle fait terminer la pièce par deux mariages, c'est ce qui, avec ses saillies spirituelles, en fait un des rôles les plus importants et les plus amusants de la pièce.

Etablie en 1893 **Bell Tel. Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Représentant de Willis & Co.

PIANOS

" KNABE "
" NEWCOMBE "
" KINGSBURY "
" WILLIAMS "

Et plusieurs autres marques des plus célèbres manufactures.

Pianos et Orgues

Musique en Feuilles,
Machines à Coudre, Etc.

1680 Rue Sainte = Catherine
MONTREAL

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

La Pêche au

" Silver Hook "

est avantageuse au Marché de la Côte St-Lambert, même par téléphone

MAIN 3359

Edouard Pailleron

DE

L'Académie Française

EDOUARD PAILLERON, à la fois poète et auteur dramatique, est né à Paris en 1834.

Il était clerc de notaire lorsqu'il se mit à écrire.

Sa première œuvre dramatique fut une petite comédie en un acte intitulée : " Le Parasite," jouée avec quelque succès à l'Odéon, en 1860.

Peu après suivit " Le Mur Mitoyen," où l'auteur révéla sa vivacité, sa gaieté et son goût pour la satire.

C'est par cette pièce que Pailleron se fit connaître.

Il épousa, vers cette époque, la fille de M. Buloz, directeur de la *Revue des Deux Mondes*.

M. Pailleron.

Depuis, tout en s'occupant encore de poésie, il a continué à écrire pour le théâtre.

D'après la critique, il s'entend au va-et-vient, aux scènes de contre-partie et à tous les retours d'un imbroglio symétrique dans le genre du *Dépit Amoureux*. Cependant, quoique vif, le style de Pailleron n'est pas toujours d'une grande correction.

Après le *Mur Mitoyen*, il donna *Le dernier quartier*, comédie en deux actes en vers, *Le second mouvement*, *Le monde où l'on s'amuse*, *Les faux ménages*, *Le Départ*, *L'autre motif*, *Hélène*, *Cabotins*, *La souris*, *L'étincelle*, etc., et enfin *Le Monde où l'on s'ennuie*, qui est son chef-d'œuvre. Presque toutes ses pièces ont été jouées au Théâtre Français.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

CHEVLURINE MFG. CO., - 1437 rue NOTRE-DAME.

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, - - - MONTREAL

Le Théatre et les Modes

Les deux vont ensemble. C'est la saison des THEATRES, c'est aussi celle des MODES.

Notre Ouverture des Modes a lieu cette semaine. Chapeaux, Manteaux, Costumes, Matinées, Nouveautés, Etoffes à Robes, Garnitures, Soies, etc. Toutes ces marchandises vous tenteront lors de notre Ouverture. Invitation cordiale à tous.

Maison Vallières, COIN DES RUES SAINTE - CATHERINE ET MONTCALM

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

Il a été élu membre de l'Académie Française en remplacement de Charles Blanc, en 1881. Comme directeur de l'Académie, ce fut lui qui répondit à Ludovic Halévy en 1885, et il prononça à cette occasion un des meilleurs discours, qui aient jamais été entendus dans cette enceinte.

Edouard Pailleron est mort au mois d'avril 1899.

Galerie des Artistes

M. FERNAND KELM

PARMI les artistes, qui composent la troupe des " Nouveautés," cette année, nous avons à enregistrer des personnalités, qui ont un passé remarquable.

Nous donnons aujourd'hui le portrait et la biographie de M. Kelm, administrateur de la scène et premier comique du théâtre des " Nouveautés ".

M. Fernand Kelm est né à Marseille, la ville des bons artistes ; il est le neveu du fameux Joseph Kelm, le comique si populaire, qui fit le tour du monde, et dont les nombreuses créations eurent tant de retentissement.

C'est au troisième Théâtre Français (aujourd'hui Déjazet) que M. Fernand Kelm a débuté. Ses talents précoces et ses aptitudes si prononcées pour le comique le firent alors applaudir, même à côté de Sylvain, Leloir, Barral, aujourd'hui de la Comédie Française.

Il passa de là à Ba-ta-Clan. Cet établissement était alors sous la direction de Pâris ; il y joua le répertoire de Scribe, et remplaça Lucien Fugère, qui passait à l'Opéra Comique.

On le retrouve ensuite au théâtre de la Renaissance, comme baryton d'opérette et d'opéra comique ; il devient la doublure de Vauthier. et passe à Marseille, Lyon, Bordeaux, Toulouse, Nîmes, Montpellier.

Il rentre de nouveau à Paris, où, au théâtre de l'Eden, il interprète les chansons de Béranger, Nadaud, Darcier et se fait dans ce genre une grande popularité. Ce qui lui valut la direction de plusieurs établissements, tels que : L'Horloge, Parisianna, l'Européen, l'Alcazar d'Hiver ; mais le goût du théâtre le reprit, il entra à

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux **GRATIS**

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

AVIS.—Nous donnons des STAMPS rouges et verts pour tout achat. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison Fondée et Responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice.* **$1.00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

l'Athénée, et de là partit pour Bruxelles, où il fit un long séjour et donna un grand nombre de créations, tels que *Le Sursis* (Le Commandant Lagriffoul), *Le Contrôleur des Wagons-Lits* (Montpepin), *Le Voyage autour du Code* (Flochencœur), *Le Coup de Fouet* (Le Huchoir), *Le Fils Surnaturel* (Bardassol), *Le Billet de Logement* (Lagourdette), etc.

M. Kelm.

Enfin, avant de venir à Montréal, il joua pendant la saison d'été au Casino d'Enghien avec Huguenet : *La Robe Rouge*, *La Bascule*, *La Bourse ou la Vie*, *Le Conseil Judiciaire*, etc., etc.

M. Kelm fait partie de la société des auteurs dramatiques et a fait représenter à Paris un certain nombre de pièces, entre autres des Revues, qui ont obtenu un succès de centième.

C'est un artiste consciencieux, un administrateur dévoué. SIGNE PARTICULIER : N'est pas décoré des palmes académiques.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

Mme. U. L'AFRICAIN

Exposition de Modes le 30 Sept., 1er et 2 Oct. et les jours suivants, au No

1711 Rue Ste-Catherine

3E PORTE DE LA RUE SAINT-DENIS MONTREAL

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités: Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts; 7 repas pour $1 00; 21 repas, $2 75; 35 repas, $4.50; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique.** **25c. la grande boite.**

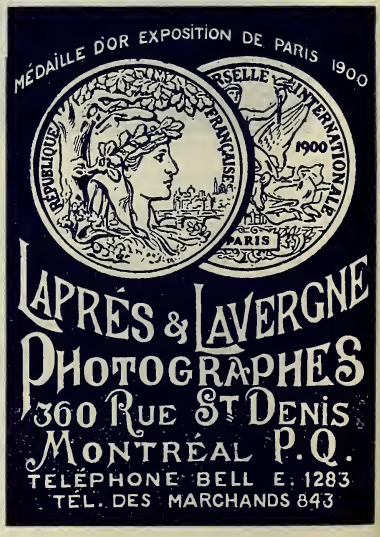
Gros: F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des artistes.



Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*Garde d'honneur*..... Lehnhardt
OUVERTURE :—*Mireille*..... Gounod
SÉLECTION :—*Dolly Varden*..... Edward
VALSE :—*Mon Rêve*..... Walteufel

Semaine Prochaine, 6 OCTOBRE

"La Boule"

Comédie en 4 actes par MEILHAC et HALÉVY

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

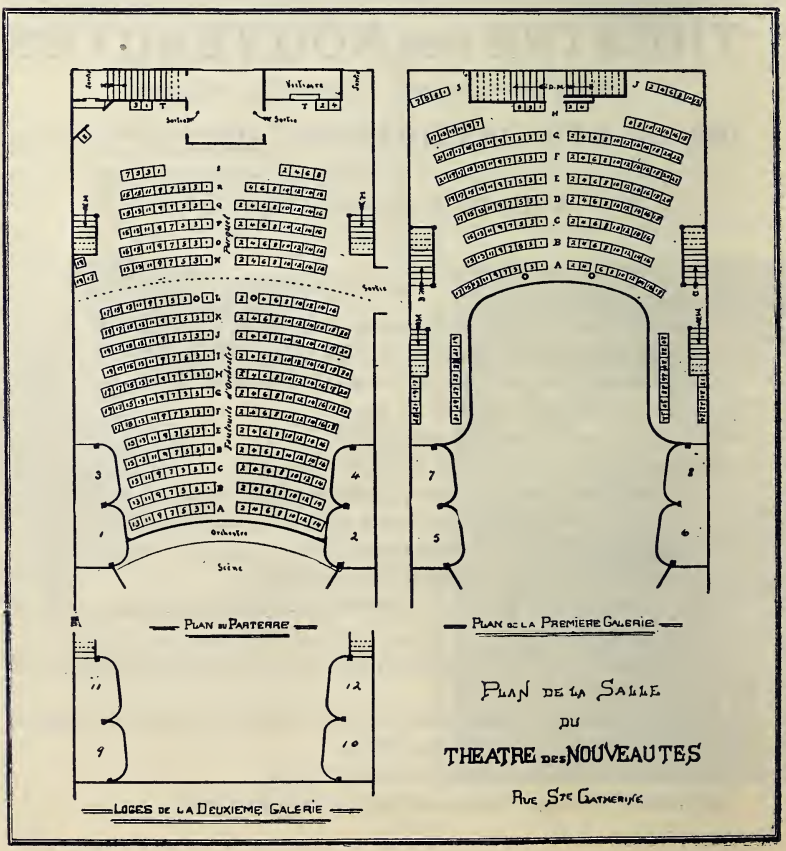
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirée de Gala : - - - MERCREDI



4ème Semaine

SEMAINE DU
6 OCTOBRE 1902

"LA BOULE"

Par Meilhac et Halévy.

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au
RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Pour espaces à louer et informations concernant ce Programme . . .

S'adresser au

Bureau de Publicité

1916
Rue Sainte-Catherine
CHAMBRE 1 *Coin St-Laurent*
EDIFICE
"EMPIRE HALL"

"La Boule"

Comédie en 4 actes de MEILHAC et HALÉVY

DISTRIBUTION

PATUREL, rentier, 45 ans ..... MM. Kelm
LA MUSARDIÈRE, rentier, 60 ans ..... Darcy
CAMUSOT, président du tribunal ..... Méry
MODESTE, domestique de Paturel ..... Turcan
PIÉTRO, vieux musicien ambulant ..... Frankel
MARTINEAU, avocat ..... Dhavrol
CONRILLON, avocat ..... Guiraud
LE RÉGISSEUR des " Folies-Amoureuses " ..... Berton
BROQUIN, secrétaire près le tribunal ..... Deval
UN FACTEUR ..... Bertrand
UN CONTROLEUR ..... Durand
PROSPER, huissier audiencier ..... Dubuisson
UN DOMESTIQUE ..... Ernest
UN CONCIERGE ..... Belot
UN GROOM ..... Lacarde
ALBERTINE, femme de Paturel ..... Mmes d'Arbelly
MARIETTE, artiste aux " Folies-Amoureuses " ..... Meissonnier
MME PICHARD, concierge aux " Folies-Amoureuses "... G. Jeannin
ROSALIE, femme de chambre chez Paturel ..... Debruyne
URSULE, femme de La Musardière ..... Clara d'Artigny
AUGUSTE, fils de Mme Pichard (travesti) ..... Dubuisson
NINA, fille de Piétro ..... Paule Lola

SYNOPSIS

1er ACTE.—Chez Paturel.
2ème ACTE.—La loge de la concierge des " Folies-Amoureuses."
3ème ACTE.—La salle d'enquête au tribunal.
4ème ACTE.—Chez Paturel.

Le célèbre piano " Newcombe "

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine **MONTREAL**

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant. J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

J. A. LABELLE

CHEF COUPEUR

13 *ans chez H. Morgan & Co.*

Tweeds importés Français, Anglais et Ecossais

1865 RUE STE-CATHERINE

Entre Cadieux et St-Dominique, MONTREAL

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

"LA BOULE"

DANS *La Boule*, ce qu'il y a avant tout et par-dessus tout, c'est le rire, le rire franc, spontané, irrésistible et nous dirons même honnête. C'est une des rares pièces en ce genre, où l'on côtoie des situations risquées, sans qu'elles s'étalent cyniquement sur la scène.

Les auteurs, avec cet esprit fin, caustique, ingénieux, qui les caractérise, ont évolué habilement au milieu de scènes cocasses, grivoises, parfois équivoques, et toujours ils sont restés dans les bornes de la plus stricte honnêteté.

Qu'est-ce que *La Boule* comme intrigue? Ce n'est autre chose qu'une simple querelle de ménage, qui va s'ébruiter avec tous ses ridicules devant les tribunaux, puis finalement revient se terminer paisiblement au foyer conjugal, d'où elle n'aurait jamais dû sortir.

Précisons un peu:

PATUREL, âgé de 45 ans, a épousé une jeune femme de 18 ans à peine; cette disproportion d'âge et différents griefs ont amené entre les époux une incompatibilité d'humeur, qui, après quelques mois, est devenue intolérable. MODESTE, domestique de Paturel, s'est efforcé par tous les moyens possibles d'alimenter cette querelle. C'est qu'il n'a jamais pu digérer ce mariage. Cette union a changé les vieilles habitudes de son maître et ses petites manies à lui; "et il ne faut pas toucher à ses petites manies", comme il le dit lui-même.

Par ses taquineries, ce domestique modèle a si bien manœuvré, qu'au premier acte, les deux époux font venir chacun un avoué pour plaider en séparation; mais pour plaider en séparation, il faut des motifs plus sérieux que ceux qu'ils ont déjà, il faut au moins une forte querelle entre les époux où il y ait un témoin étranger.

Ce témoin où le prendre? Un hasard ou mieux une affaire l'amène.

C'est le BARON DE LA MUSARDIÈRE, un vieux de 60 ans, qui a une passion pour une actrice des Folies-Amoureuses et qui vient justement dans le but de louer un appartement chez les Paturel, pour cette actrice en question. On profite de l'occasion et malgré ses récriminations on l'inscrit comme témoin.

L'arrivée de ce nouveau personnage achève de nouer l'intrigue.

Le deuxième acte nous fait voir la loge de la concierge d'un théâtre de cabotins, où se passent les scènes les plus originales et les plus drôles.

Au troisième acte, on assiste, devant les tribunaux, à une plaidoierie en séparation d'un ridicule achevé.

Enfin, le quatrième acte termine la pièce au domicile des époux, où il y a scènes intimes et réconciliation complète.

Comme on le voit, il n'y a dans *La Boule* que de la rigolade et pas autre chose, mais de la bonne et franche rigolade, où chaque mot a sa portée, chaque situation son effet, chaque personnage sa physionomie particulière.

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Diners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1291

J. J. PANNETON

Dentiste

1598 rue Ste-Catherine, Montréal

Coin St-Christophe

AU

Magasin Fashionable de la rue St-Laurent

Spécial pour cette semaine, 50 douzaines de Cols Américains dans les derniers goûts, valant 75c et $1 00, nous les vendons à 50c cette semaine seulement.

S. TURGEON, 41 rue St-Laurent

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé **Fruits, Huitres, Etc. . . .**

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, (l'ancien acrobate), propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis-à-vis le Théâtre Français. MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

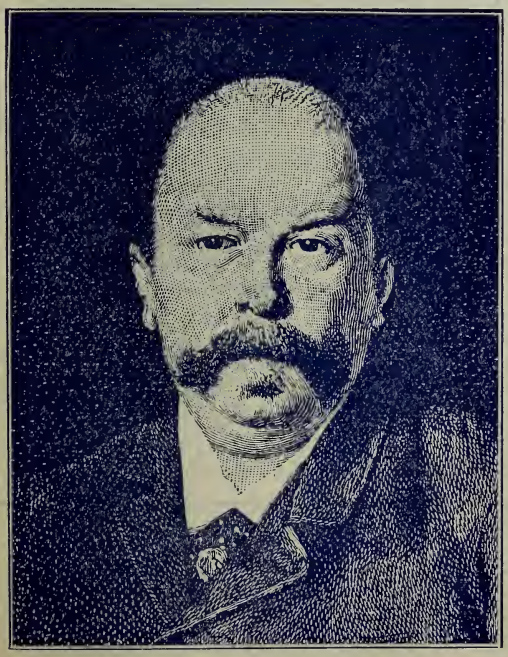
Henry Meilhac

DE

L'Académie Française

MEILHAC peut être placé au rang des auteurs dramatiques les plus renommés de notre époque. Il marche de pair avec Dumas, Sardou, Augier, Pailleron et autres. Son œuvre est volumineuse et justifie sa grande célébrité.

Il est né à Paris en 1831. Lorsqu'il eut terminé ses études au collège Louis-le-Grand, il entra comme employé dans une maison de librairie. Doué d'un esprit fin, caustique, original, d'une imagination quelque peu bizarre et fantasque, ayant une manière à lui de voir les choses, de les peindre, de les revêtir d'une fantaisie toute personnelle, Meilhac s'essaya d'abord dans la caricature. Des dessins, puis des articles qu'il envoya à Philippon furent insérés dans le *Journal pour rire*, où il collabora de 1852 à 1855 sous le pseudonyme de Thalin.



HENRY MEILHAC.

C'est en 1855 qu'il débuta au théâtre, en faisant représenter au Palais-Royal deux vaudevilles en deux actes : *Garde-toi, je me garde* et *Satania*. Ces pièces eurent peu de succès, cependant d'après la critique, on y trouvait de la verve, une imagination ingénieuse et un tour d'esprit tout parisien. Meilhac donna ensuite *Sarabande du Cardinal*, *Le Copiste*, *L'Autographe*, petite pièce en un acte, dont la donnée ingénieuse est traitée avec une grande habileté, *Péché caché*, *Le Retour d'Italie*, *Le petit fils de Mascarille*, *La vertu de Célimène*, *Le Café du roi*, *Le Menuet de Danaée*, *Décoré*, *Ma Cousine*.

Etablie en 1893 **Bell Tel. Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Représentant de Willis & Co.

PIANOS

" KNABE "
" NEWCOMBE "
" KINGSBURY "
" WILLIAMS "

Et plusieurs autres marques des plus célèbres manufactures.

Pianos et Orgues

Musique en Feuilles,
Machines à Coudre, Etc.

1680 Rue Sainte = Catherine
MONTREAL

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

A partir de cette époque (1861), date la presque constante collaboration de Ludovic Halévy. Voici ce que disait Sarcey à ce propos:

"Avec son sens de la réalité, Halévy a atténué les tendances de son collaborateur à se jeter dans le fantasque et le bizarre, et il l'a circonscrit dans les limites plus étroites hors desquelles il n'y a plus aucun sentiment de la réalité et aucun plaisir pour le spectateur."

Parmi le grand nombre d'œuvres dans tous les genres, que ces deux écrivains ont données au théâtre, nous mentionnerons : *Les moulins à vent*, *Fanny Lear*, *Frou-frou*, *Vert-vert*, *Les Brigands*, *Le petit duc*, *Le mari de la débutante*, *Carmen*, *La Boulangère a des écus*, *La Cigale*, *La Boule*, etc., etc.

Meilhac a collaboré à *La Vie Parisienne*.

Il a été élu membre de l'Académie Française en 1888, il remplaçait Eugène Labiche, une autre grande personnalité dramatique.

Il est mort en 1897.

GALERIE DES ARTISTES

MARGUERITE D'ARBELLY.

Mlle Marguerite d'Arbelly est une vraie Parisienne née à Montmartre. Elle a étudié au Conservatoire avec Got, à un âge où d'autres font encore l'école buissonnière. Elle fut engagée ensuite à l'Odéon, puis à l'Ambigu, et fit une tournée en province avec Taillade, qui jouait alors le *Chien de garde*. Elle fut engagée à tour de rôle sur plusieurs grandes scènes, notamment à Lille (1893-1894), le Havre, Montpellier et Marseille.

MARGUERITE D'ARBELLY.

Ce fut alors qu'elle passa à l'étranger, et joua à Tunis, Stamboul, Smyrne, Alger, Le Caire et Alexandrie. Cependant Mlle d'Arbelly a su rester Parisienne. malgré l'Asie Mineure et l'Egypte, et elle a été assez femme et artiste

Suite au bas de la page 13

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

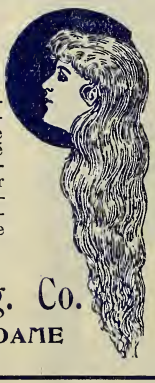
ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE = DAME

Ludovic Halévy

DE

l'Académie Française

ON ne peut prononcer le nom de Meilhac sans y joindre forcément celui de Ludovic Halévy. En effet, c'est surtout en collaboration que ces deux intelligences jumelles ont donné la mesure de leurs talents. Et comme dit Sarcey : " De ce travail en commun sont sorties des œuvres qu'on estime pas assez à mon gré. On les a traitées un peu comme on fait de ces femmes chez qui l'on s'amuse beaucoup, mais que l'on méprise ; on les a vues des centaines de fois, et l'on en parle avec la moue du dédain."

Halévy est né à Paris en 1834. Au sortir du collège, il entra dans l'administration et devint successivement rédacteur au secré-

Ludovic Halévy

tariat général du ministère d'Etat, chef de bureau au ministère de l'Algérie et des colonies, rédacteur au corps législatif.

Tout en remplissant ses fonctions, Halévy s'adonna à ses goûts

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.
Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

AVIS.—Nous donnons des STAMPS rouges et verts pour tout achat. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison Fondée et Responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

littéraires et commença par écrire pour le théâtre des libretti d'opérettes, dont Offenbach composa le plus souvent la musique.

Il donna des opérettes en un acte sous le nom de Jules Servières, et collabora avec Léon Battu, Hector Crémieux et surtout avec Henri Meilhac, son collaborateur le plus habituel.

Tous deux se sont attachés à peindre ce qu'on appelle la vie de Paris.

" Leur théâtre humoristique d'une fantaisie légère et charmante, est une satire gaie de nos travers, qui emprunte quelque chose à l'imagination bouffe, et qui fait servir l'imagination à accuser le trait d'observation et à en avouer le désir."

Nous avons déjà nommé la plupart des œuvres de Ludovic Halévy à l'endroit de Meilhac, nous en ajouterons quelques-unes de celles qu'il a faites seul. " Car, comme dit Pailleron, quoique n'ayant écrit pour le théâtre qu'en collaboration et que sa personnalité disparaisse presque dans toutes ses œuvres collectives, il a su très bien la dégager, dans ses romans et dans ses nouvelles, œuvres individuelles conçues dans un sentiment tout particulier, exprimées dans une forme toute moderne, frappées au coin du parisianisme. Le parisianisme est en effet ce qu'on goûte avec le plus de charme dans les récits et les dialogues de Ludovic Halévy." Les principales œuvres qu'il a faites seul, sont *L'Abbé Constantin*, *Deux mariages*, *L'Invasion*, *La Famille Cardinal.*

Ludovic Halévy a été nommé membre de l'Académie Française, à la place du comte d'Haussonville, le 4 décembre 1884.

Galerie des Artistes, continuée.

pour avoir plu dans tous ces mondes divers, en demeurant Française de cœur et d'accent.

C'est une fine diseuse, de diction impeccable, elle s'identifie aux personnages qu'elle interprète et met à leur service les qualités réunies de la femme et de l'artiste.

Mlle d'Arbelly porte ses toilettes avec une souveraine aisance.

Elle a pratiqué l'équitation, l'escrime et la bicyclette, et excelle dans ces exercices qui lui conservent son étonnante souplesse.

Son répertoire est fort étendu.

Elle a joué *Madame Sans-Gêne*, " Claire de Beaulieu " du *Maître de Forges*, *Sapho*, *La Dame aux Camélias*, *Musotte*, *Zaza*, " Irène " *Des Tenailles.*, " Hélène " des *Deux Gosses*, " Mathilde " du *Supplice d'une Femme*, etc., etc.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE=CATHERINE **178 ST=DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1.00 ; 21 repas, $2.75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique.** **25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. CROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

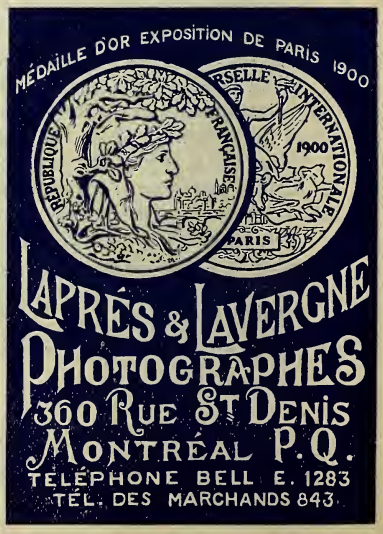
N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE=CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.



Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*Kaiser Friedrich* ..... Blon
OUVERTURE :—*Zampa* ..... Harold
SÉLECTION :—*Mignon* ..... Thomas
VALSE :—*Papillon bleu* ..... Walteufel

Semaine Prochaine, 13 OCTOBRE

"SAPHO"

Pièce en 5 actes par
ALPHONSE DAUDET et ADOLPHE BELOT.

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

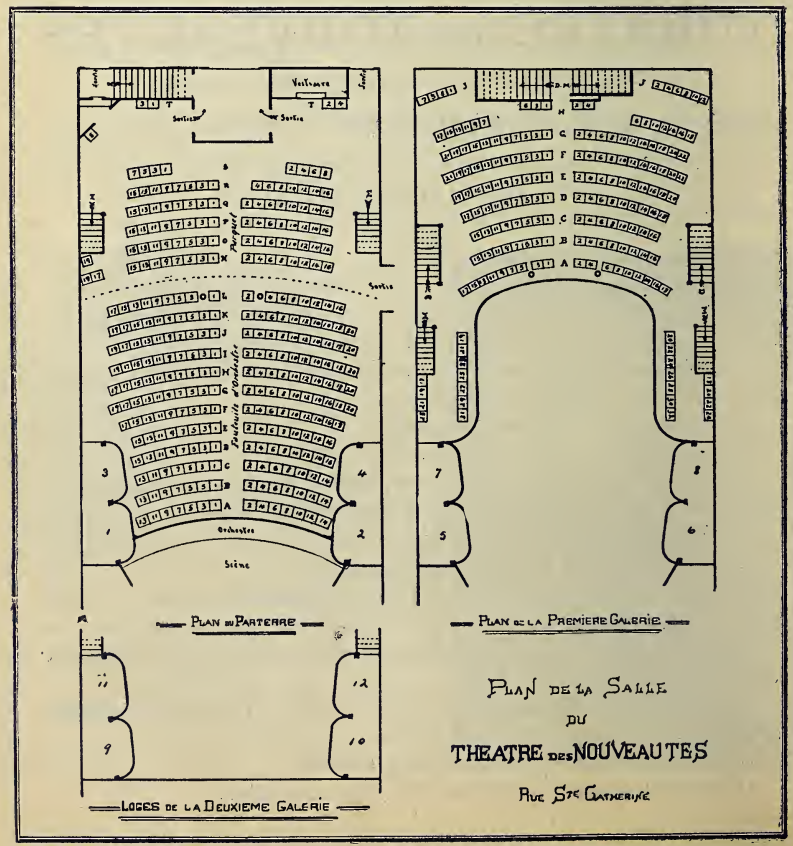
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

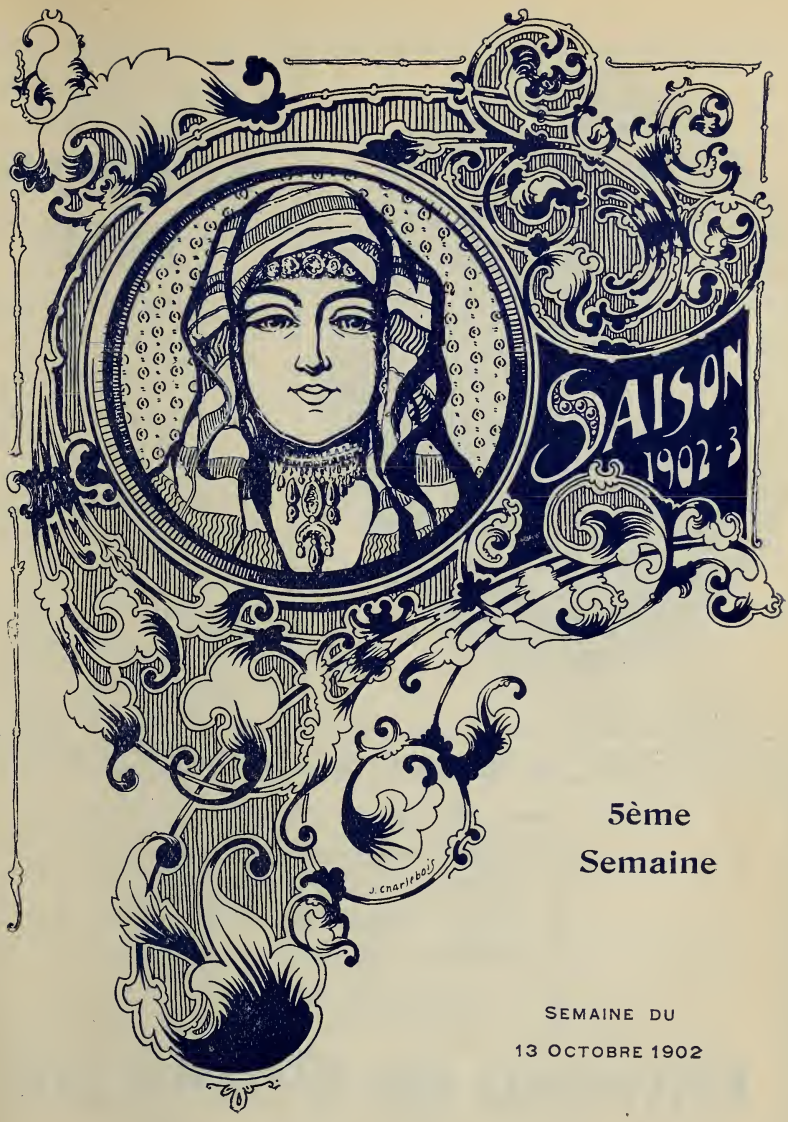
PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI

Soirée de Gala : - - - MERCREDI





5ème
Semaine

SEMAINE DU
13 OCTOBRE 1902

"SAPHO"

Par Alphonse Daudet et Adolphe Belot.

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au
RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Pour espaces à louer et informations concernant ce Programme . . .

S'adresser au

Bureau de Publicité

1916
Rue Sainte-Catherine
CHAMBRE 1 *Coin St-Laurent*
EDIFICE
"EMPIRE HALL"

"SAPHO"

Pièce en 5 actes de
ALPHONSE DAUDET et ADOLPHE BELOT.

PERSONNAGES

JEAN GAUSSIN	MM. Guiraud
CESAIRE	Kelm
DECHELETTE	Dhavrol
CAOUDAL	Darcy
DE POTTER	Berton
LA BORDERIE	Turcan
M. HETTEMA	Méry
LE PÈRE LEGRAND	Frankel
FANNY LEGRAND	Mme Marguerite d'Arbelly
DIVONNE	Clara d'Artigny
IRÈNE VITALIS	Meissonnier
MME HETTEMA	Jeannin
ROSARIO SANCHEZ	Blanchette
ALICE DORÉ	Debruyne
LE PETIT JOSEPH	La petite Sarah
FRANCINE	Dubuisson

SYNOPSIS

1er ACTE.—LES CONSEILS D'UN ONCLE
L'appartement de Jean Gaussin à Paris.

2ème ACTE.—LES RÉVÉLATIONS
Restaurant champêtre à Ville-d'Avray.

3ème ACTE.—LA VIE DE FAMILLE
L'intérieur de Jean Gaussin et de Fanny Legrand à la campagne, dans les bois de Marnes.

4ème ACTE.—LA RUPTURE
Le domaine de Gaussin d'Armandy, au bord du Rhône.

5ème ACTE.—LE RÉCIT
Le même décor qu'au troisième acte.

De nos jours.

An English Synopsis of the Play on pages 9 and 11.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine **MONTREAL**

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant.
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

" SAPHO "

ALPHONSE DAUDET a fait *Sapho* dans un but moral. Il l'a dédiée ainsi :

" A mes fils, lorsqu'ils auront vingt ans."

En résumé, qu'est-ce que c'est que cette œuvre de *Sapho ?* C'est la peinture âpre et poignante d'une liaison qui flétrit un cœur et brise une existence, l'éternelle histoire d'une femme de vie, qui s'attache à un jeune homme et lui fait perdre son avenir, toujours le même thème, vieilli, usé, si l'on veut ; mais rajeuni selon les temps, les mœurs, les personnages et le génie de l'auteur.

Cette femme de vie, cette héroïne que Daudet a si heureusement baptisée du nom de *Sapho*, est bien la femme, toute de passion, qui marche en avant les bras tendus, se donnant sans réserve, sans partage, ayant moins d'âme que d'instinct, moins de sentiment que de sens, une pierre à feu, un clavier où ne manque pas une note !... Toute la lyre, et comme dit le poète La Borderie, " la véritable courtisane enfin, la vraie *Sapho* de l'antiquité ".

Partie de très bas, fille d'un cocher de fiacre, ses amants lui ont donné des maîtres, du ton, du vernis. " Ils l'ont polie, ciselée, taillée en pierre fine ", comme dit Caoudal, le sculpteur. Alors, portée au snobisme, elle cherche ses amants parmi les célébrités, et quand elle a donné le meilleur de sa jeunesse et de sa beauté, dans ce milieu illustre, elle reste dégoûtée avec de la haine et du mépris pour les artistes.

Et elle le dit à Gaussin, son jeune amant, " Les artistes sont des détraqués, des compliqués, qui racontent toujours plus de choses qu'il y en a. Ils m'ont fait beaucoup de mal ".

Et comme Gaussin avance : " Que l'art est beau, qu'il n'y a rien de tel pour élargir et embellir la vie ",

Elle lui répond :

" Vois-tu, m'ami, ce qui est beau. C'est d'être simple et droit comme toi, d'avoir vingt ans et de bien s'aimer."

Oui, ce jeune Gaussin est bien honnête et bien droit. Il n'a eu encore ni liaisons, ni maîtresses, lorsqu'il rencontre *Sapho :* Il arrive bien pur de son beau ciel clair de Provence, de ses pins et de ses myrthes. Il vient à Paris faire ses cours d'ambassade. Mais après deux ans de liaison avec sa maîtresse, il est flétri et blasé. Et quand *Sapho* au dernier acte lui parle de son mariage,

" Pourquoi me marier, dit-il. Toutes les joies à deux sont finies, je les ai usées, épuisées avec toi."

C'est après avoir épuisé et usé toutes ces joies de la vie à deux, que *Sapho* abandonne le jeune homme découragé et déçu, pour aller retrouver son enfant, et Flamant, le prisonnier qui avait été écroué pour elle, et qui a été gracié.

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3067

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1291

J. J. PANNETON

Dentiste

1598 rue Ste-Catherine, Montréal

Coin St-Christophe

AU

Magasin Fashionable de la rue St-Laurent

Spécial pour cette semaine, 50 douzaines de Cols Américains dans les derniers goûts, valant 75c et $1 00, nous les vendons à 50c cette semaine seulement.

S. TURGEON, 41 rue St-Laurent

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, l'ancien acrobate, propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis à-vis le Théâtre Français MONTREAL

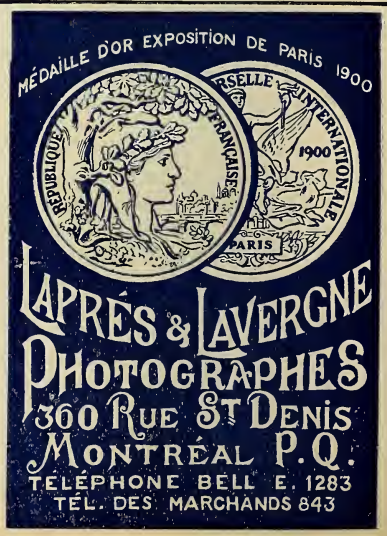
Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert. *Montreal*



Alphonse Daudet

HOMME du pays de la lumière, sa parole est lumineuse, ailée, délicieusement caressante ; il est comme enveloppé d'une grâce légère.

Si quelqu'un a jamais écrit un charmant français discrètement classique, c'est bien celui-là."

Voilà ce qu'on trouve quelque part sur Alphonse Daudet. Mais qu'est-il besoin de citer plus loin? Qui n'a trouvé dans *Les lettres de mon moulin*, *Le petit chose*, *Les contes du lundi*, de ce charmant artiste, cette grâce enveloppante, légère, cette parole ailée, lumineuse, délicieusement caressante ? Qui n'a vu dans ses ***Tartarins*** ce type du midi si vrai, si réel, si vécu, et qu'il nous montre comme grossi sous verre ? Qui n'a été touché, dans ses grands

Alphonse Daudet

romans, de ce pathétique prenant, joint à ce rire délicat, qui mêle en nous le sourire et les larmes? Qui n'a été étonné de ce fouillis de passion qu'il remue dans *Sapho ?* Et dans toute son œuvre, enfin, qui n'a admiré cette observation de myope que lui attribue si ingénuement Jules Lemaître ?

Tous les contes, nouvelles et romans de cet auteur ont tant de charme que généralement ils y perdent en les transportant à la scène.

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste-Catherine
(Près St-André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

Cette grâce qui les enveloppe s'évapore en grande partie dans cette concentration violente que l'auteur dramatique est obligé d'imposer aux conceptions d'un romancier. Néanmoins, il y en a une grande partie qui ont été jouées avec succès et notamment *Sapho*, qui a obtenu une réputation universelle. ALPHONSE DAUDET a fait avec Lépine pour le théâtre *La dernière Idole*, qui a obtenu un succès de douces larmes, aussi vif que celui qui avait accueilli *La joie fait peur*, de Mme Girardin, *Les Absents*, *L'œillet Blanc*, *l'Arlésienne*, *Lise Tavernier*.

Il a tiré de ses romans en collaboration avec Adolphe Belot, *Sapho*, *Fromont jeune et Riler aîné*, *Numa Roumestan*, pièces en cinq actes, *Le Nabab*, avec Pierre Elzéar, *Jack*, avec Lafontaine, *Les Rois en Exil*, avec Délair.

ALPHONSE DAUDET naquit à Nîmes en 1840. Il fit ses études dans un lycée de Lyons. Sa famille n'ayant pas de fortune, il se fit maître d'étude, exerça pendant deux ans cette pénible profession. Ce fut en 1857 qu'il vint à Paris et qu'il se fit bientôt connaître. ALPHONSE DAUDET dédaigna d'entrer à l'Académie, d'ailleurs on sait que son roman *L'Immortel* est une diatribe violente contre ceux des 40, qui sont arrivés à l'immortalité plutôt par l'intrigue que par le mérite. L'auteur de *Sapho* avait épousé une femme de talent, qui l'a souvent aidé et qui s'est fait elle-même une réputation enviable dans les lettres.

ALPHONSE DAUDET est mort en 1897.

SAPHO

The object of *Sapho's* work is a moral one. This is how it is dedicated by its author ALPHONSE DAUDET:

" To my sons, when twenty years of age."

To sum up, it is the old story of a courtesan who clings to a very young man and impairs his future.

Sapho is well known, but we are giving the synopsis in English for the reason that the French theatrical version differs from the English one.

Moreover, we intend following this course every week so as to interest as much as possible our English speaking fellow-citizens, who kindly patronize the DES NOUTEAUTÉS theatre.

ACT I.—The first act takes place in the batchelor's apartments of young Gaussin d'Armandy, already the lover of Sapho, which is known to him by the name of Fanny Legrand.

Uncle Césaire and Aunty Divonne came expressly from the country to assist their nephew in his moving to new q uarters, after having advised him to quit the hotel room in which he lived in Paris since the opening of his classes.

As the curtain rises, whilst Aunty has gone out with her god-daughter Irene to make some purchases, Uncle Césaire, who is a real Southerner, that is bragger, thoughtless, babbler, chats about women with Gaussin, and gives him advice on this subject, advice which is nothing else than spicy. The young man intrusts him with his meeting of Fanny Legrand, at the Déchelette celebration, his exit from the ball, and that much-spoken-of staircase ascension with the heavy burden, and how he nearly ran himself out of

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

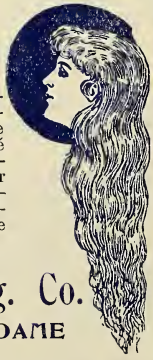
ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

breath. He says that, since then, he had met Fanny once or twice, but probably she now lost track of him. They are interrupted by the coming of Aunt Divonne and Irene. After the latter had put everything in order in the young man's room, they all take leave of Gaussin.

Sapho who has been watching their exit, then makes her appearance. She comes forward, at first timorous, then coaxing, wheedling ; she offers to keep Gaussin's apartments, since he is now alone and in his own home. Little by little, he opens himself to conviction, then both double-lock the door, "so as to be more at home", as she says.

ACT II.—The scene opens at Ville-d'Avray, in a Café. Sapho and Gaussin, pleasure-seeking, came to the country. Since already one year, Gaussin lives with this mistress, whose past life and nickname even he is ignorant of.

But whilst Sapho has gone to call at the Hettema family, Gaussin being left alone at the Café, old lovers and friends of Sapho drop in. They are famous artists ; one is Caoudal, the statuary, the other La Borderie, the poet, another Déchelette, de Potter, the musician, Rosa, Alice Doré. They set down to table with Gaussin and by the way talk of their first intimacies with Sapho. They tell him that Sapho is no one else than Fanny Legrand and that Flamant, the engraver, counterfeited paper money to live with her, and is paying prison penalty at Mazas. Gaussin, down-hearted by all these unexpectated disclosures, decides not to see her any more : he runs to the Depot to take the first train. Sapho comes and learns of the whole affair and fixes a noisy quarrel on her former lovers ; but Gaussin could not find courage enough to abandon her ; he comes back ; Fanny sees him ; she rushes towards him.

ACT III.—In the third act the two lovers are seen house-keeping at Ville-d'Avray. They lead an infernal life, filled with quarrels, suspicions, jealousies, disputes of every kind. The past never ceases from standing before them, poisoning their very pleasures.

A young boy adopted by her, but in fact her own son and that of the prisoner of Mazas, finally awakens the suspicions of Gaussin. At last, he learns the truth concerning the child. A breach follows.

ACT IV.—To escape passion and Sapho, Gaussin goes direct to Uncle Césaire, in Provence, his native country. Every day, he receives letters from his mistress praying him to return ; but Gaussin, for fear of being moved, has his uncle Césaire to read her letters. Then Sapho came to fetch him out ; she supplicates and crawls at his feet ; but Gaussin is strong enough to resist. Sapho goes back alone.

ACT V.—Nevertheless, this last step has shaken Gaussin's heart. He goes back to his mistress at Ville-d'Avray. He wants to bring her with him to Brazil where he is to fill a position of Consul ; Sapho at first seems to yield, but the love for her child, without whom she cannot live, keeps her back. Moreover, as she says in the letter she left him before going : "Her heart is played out, she can live no more ; this last love has made her life too fast, suffer too much : all she cares for now is to be carressed, pampered, fondled.

She abandons Gaussin during his sleep, and goes back to her child and to Flamant, the prisoner of Mazas, wo has been pardoned the day before and who had spent the night at her home.

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.
Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Examen des yeux **GRATIS**

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

AVIS.—Nous donnons des STAMPS rouges et verts pour tout achat. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison Fondée et Responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

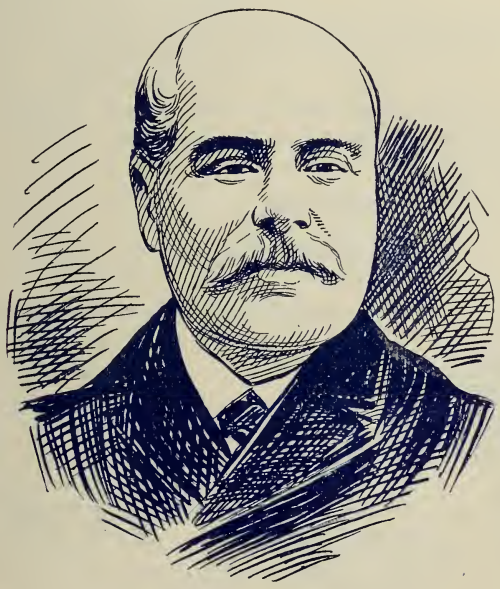
POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Adolphe Belot

ADOLPHE BELOT, né à la Pointe-à-Pitre (Guadeloupe), le 6 novembre 1829, est mort en 1894.

Après s'être fait inscrire comme avocat au barreau de Nancy, Belot commença par parcourir le Brésil, le Mexique et les Etats-Unis, et revient à Paris, où il débute dans la littérature, par un roman intitulé *Châtiment*, et par une comédie *A la campagne*. Puis vint un des plus gros succès du théâtre contemporain : *Le testament de Céar Girodot*, représenté en 1859, à l'Odéon, et passé depuis au répertoire de la Comédie-Française ; la légende veut que cette pièce, en collaboration avec Villetard, ait été écrite au collège.



ADOLPHE BELOT.

Parmi les autres œuvres dramatiques d'Adolphe Belot, il convient de citer : *Les Parents terribles*, *Le passé de M. Jouanne*, *Miss Multon*, *Le drame de la rue de la Paix*, *l'Article 47*, *Un beau-frère*, *Le Parricide*, *La Vénus de Gordes*, *Fromont jeune et Risler aîné* (avec Alphonse Daudet), ainsi que *Numa Rounestan* et *Sapho*.

Plusieurs romans de Belot sont restés célèbres, tant par leur intérêt que par leur donnée scabreuse, comme *Mademoiselle Giraud*, *Une femme et la Femme du feu*, *Une affolée d'amour*, etc.

Belot était chevalier de la Légion d'honneur, vice-président de l'Association littéraire internationale et avait, à plusieurs reprises, fait partie du Comité de la Société des gens de Lettres.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE — 178 ST-DOMINIQUE

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, - MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1 00 ; 21 repas, $2 75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—	*Adolf*	Blon
OUVERTURE :—	*Matin, midi et soir*	Suppé
SÉLECTION :—	*" The Fortune Teller "*	Herbert
VALSE :—	*Sang Viennois*	Straüss
GAVOTTE :—	*La branche de Myrthe*	Florence Reed

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

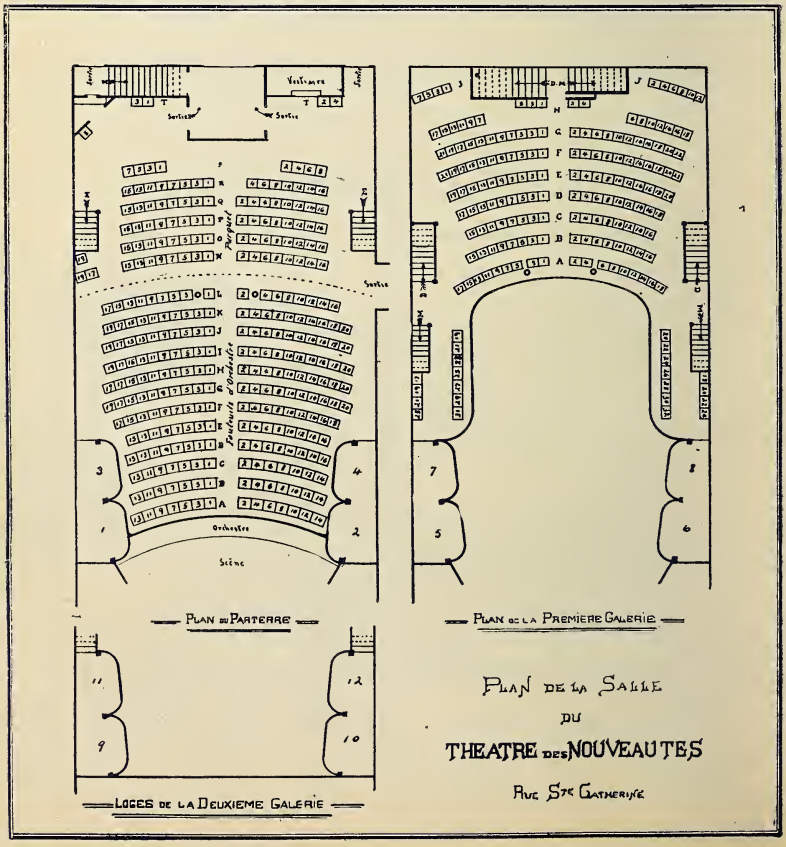
PRIX DES PLACES :

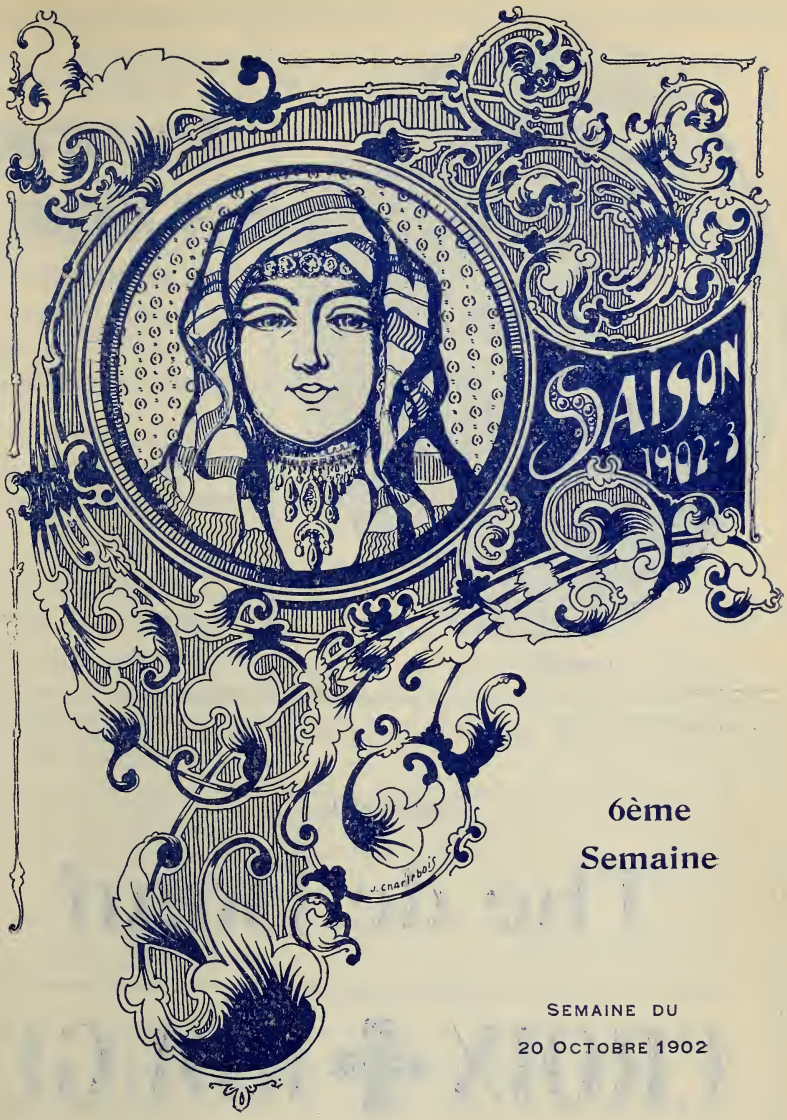
ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée extra cette semaine : JEUDI (Jour d'Actions de Grâces).

Matinée : - - - - - SAMEDI

Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI





6ème
Semaine

SEMAINE DU
20 OCTOBRE 1902

"CHATEAU HISTORIQUE"

OU

"LES FEMMES SENTIMENTALES"

Par Alexandre Bisson et Berr de Turique

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force.**
Il est employé dans les **Hôpitaux.**
Il est fait avec le **meilleur bœuf.**
Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

"CHATEAU HISTORIQUE"

OU

"Les Femmes Sentimentales"

Comédie en trois actes de

MM. Alexandre Bisson et J. Berr de Turique.

PERSONNAGES

CLAUDE BARROIS.....MM. Dhavrol
GASTON BAUDOIN.....Guiraud
COLOMBIN, rentier.....Darcy
CABRIAC, capitaine au long cours.....Kelm
LUDOVIC COLOMBIN. fils de Colombin.....Turcan
DUFRESNOIS, médecin.....Berton
JUSTIN, cicérone.....Méry
PHILIBERT, soldat.....Frankel
UN VIEUX MONSIEUR.....Dubuisson
UN CYCLISTE.....Lamoureux
UN VISITEUR.....Tarbon
MARGUERITE BAUDOIN, femme de Gaston..Mmes Meissonnier
GENEVIÈVE COLOMBIN, fille de Colombin.....Debruyne
CHLOÉ COLOMBIN, sœur de Colombin.....Jeannin
MARIETTE.....Dubuisson
AUGUSTINE, visiteuse.....Bertini
UNE JEUNE DAME.....Clara d'Artigny

Visiteurs, Touristes.

Un salon au château des Fontenelles, de nos jours.

An English Synopsis of the Play on pages 7 and 9.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine **MONTREAL**

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant.
J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIEPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

"Chateau Historique" ou "Les Femmes Sentimentales"

"CHATEAU HISTORIQUE", comédie, qui a pour auteurs Alexandre Bisson et Berr de Turique, a été représentée pour la première fois à Paris sur le théâtre de l'Odéon, en 1901.

Cette pièce a obtenu alors un succès mérité. Elle tient du vaudeville par les moyens qu'elle emploie, et de la comédie par la délicatesse des sentiments qu'elle exprime.

En voici le résumé :

COLOMBIN, riche bourgeois, un peu vulgaire, achète un château célèbre, qu'on appelle *Château Historique*, parce qu'il a été habité par Jean-Jacques Rousseau, et tout récemment encore par un illustre romancier à la mode, du nom de Paul Coudray.

Colombin, lui, ne veut dormir et rêver que dans les appartements de Jean-Jacques Rousseau, tandis que sa sœur CHLOE, vieille fille de 40 ans et MARGUERITE, sa fille aînée, femme de son gendre GASTON BAUDOIN, ne songent toutes deux qu'au fameux romancier, qui habitait le château avant elles.

Leur admiration est même devenue de l'idolâtrie. Elles ont trouvé quelques menus objets que l'illustre écrivain a oubliés, elles s'en sont emparés et les vénèrent comme des reliques précieuses. Le gendre de M. Colombin, lui, qui a gardé tout son bon sens, est très peiné de la tournure que prennent les choses. Il s'aperçoit que sa femme Marguerite ne l'aime plus, qu'elle lui échappe à cause de ce romancier de malheur, qu'elle ne connaît même pas, mais dont elle dévore les livres, et qu'elle voit dans son imagination avec toute l'auréole de la célébrité. Il en vient même jusqu'à vouloir la quitter. C'est alors qu'un de ses amis, CLAUDE BARROIS, inconnu de la famille, vient lui rendre visite, et sur le récit que le mari lui fait de ses peines, il s'offre à le réconcilier avec sa femme.

Pour y arriver, voici son projet. Cette jeune femme romanesque s'est faite une sorte de dieu d'un être qu'elle ne connaît pas, il s'agit donc d'amoindrir cette idole, de la précipiter, si c'est possible, de son piédestal.

C'est alors qu'il décide de se présenter à elle comme étant le dit romancier et d'agir d'une façon si prosaïque, si vulgaire, et même

Etablis en 1832 Tel. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Rayon pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, l'ancien acrobate, propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis à-vis le Théâtre Français MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert. *Montreal*

si grossière, que du coup, elle soit complètement dégoûtée du héros de ses rêves. Il exécute donc son projet et vient se présenter à la famille sous le nom du romancier.

Le deuxième et le troisième actes représentent le développement du projet qu'il a conçu. Dans ces deux actes, il s'efforce par tous les moyens possibles de dépoétiser le romancier dont il tient la place. Par malheur, il y a dans la maison une jeune fille charmante, Geneviève, dont il devient amoureux, ce qui lui rend très difficile le rôle qu'il a entrepris de jouer. Voulant paraître très méprisable aux yeux de la famille en général, il veut être très charmant pour la jeune fille qu'il aime, et ce double but le met dans une contradiction perpétuelle très amusante. Finalement tout s'arrange au mieux, Marguerite s'aperçoit de son erreur et revient à son mari qu'elle aime toujours, tandis que l'ami serviable épouse la jeune fille qu'il aime déjà.

"Chateau Historique"

OR

"The Sentimental Women"

"CHATEAU HISTORIQUE", a comedy, by Alexander Bisson and Berr de Turique, was presented for the first time at the Odéon theatre of Paris, in 1901.

The play then received a well deserved success. It partakes of the vaudeville by the means used, and of the comedy by the exquisiteness of the sentiments expressed.

This is the synopsis :

Colombin, quite a rich cit, but a little vulgar, purchases a famous castle, an historical castle (*le château historique*) so called from having been occupied by Jean Jacques Rousseau, and more recently by an eminent novelist in vogue by the name of Paul Coudray.

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste-Catherine
(Près St-André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

Colombin installs his family there, including his son-in-law. Scarcely had they arrived when already the remembrances of the writer sweating from the walls turned their heads.

As for Colombin he cares to sleep and dreams only in those apartments which Jean Jacques Rousseau preferred, whilst his sister CHLOE—old maid of 40 years of age—and MARGUERITE—his eldest daughter, wife of his son-in-law GASTON BAUDOIN—both concentrate their thoughts on the celebrated novelist who occupied the castle before them.

Their admiration even became idolatry. They found some petty objects which the novelist forgot ; they take hold of them and venerate them as precious relics. Mr. Colombin's son-in-law, who kept his good sense, is much afflicted with the turn of events. He perceived that his wife, Marguerite, does not love him any more ; that she overlooks him for the sake of this evil-doing Novelist, whom she does not even know, but whose books she craves and whom she crowns in her imagination with the glory of celebrity. Things go so far that he wants to leave her. Then comes in one of his friends, unknown to the family. The latter, after hearing the husband's tale of woe, offers to reconcile him and his wife.

To reach this end, he plans the following scheme. This young romantic woman made a sort of God of this being whom she does not even know. It becomes necessary therefore to break this idol and throw it, if possible, from its pedestal.

He then decides to introduce himself to her as this novelist and conduct himself in such a prosaic, vulgar, even rude manner, that at the very first she gets completely disgusted with the hero of her dreams. He thus performs his purpose and calls to see the family, who has never seen him, under the name of the novelist.

The second and third acts present the execution of the above scheme. During these two acts, he tries by every possible means to shatter her dreams concerning the novelist, whom he is supposed to be. Unfortunately, there is in the house, a charming young girl, GENEVIEVE, with whom he falls in love, which makes very difficult the part he undertook to fill. Wanting to appear very hateful to the eyes of the family in general, he wants to be very charming to the young girl he loves and, this double object he pursues, puts him in perpetual but very amusing contradiction. Finally, all arranges for the better, Marguerite discovers her error and she returns to her husband whom she still loves, whilst the visitor marries the young girl he already loves.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés.

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

Alexandre Bisson

ALEXANDRE BISSON est dans le moment un des auteurs dramatiques les plus à la vogue. Ses dernières productions ont obtenu un éclatant succès. Il est surtout remarquable par son esprit, sa gaîté, son observation pénétrante.

Il naquit à Briouze en 1848, et vint à Paris en 1869. Il entra alors au ministère de l'Instruction publique en qualité de rédacteur. Son intelligence vive et sa facilité peu commune le firent vite apprécier, mais il se sentait peu fait pour la carrière administrative et la vie monotone des bureaux. Il donna sa démission pour se consacrer au théâtre, où il devait se faire en peu de temps une place importante.

ALEXANDRE BISSON

Les principales pièces qu'il a fait représenter sont : *Quatre coups de canif*, *Le chevalier Baptiste*, *Le vignoble de madame Pichot*, *Le voyage d'agrément*, *Le fiancé de Margot*, *Un lycée de jeunes filles*, 115 *rue Pigale*, *Un conseil judiciaire*, *Ma gouvernante*, *Le roi Koko*, *Le Contrôleur des Wagons-lits*, *Les surprises du divorce*, *Le bon Juge*, *Jalouse*, *Monsieur le Directeur*, *Mouton*, *Veuve Durozel*, *Le député de Bombignac* joué à la Comédie Française, enfin *Château Historique*, dans laquelle M. Berr de Turique a collaboré.

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Dîners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux **GRATIS**

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny. Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Mme Gabrielle Jeannin

MME GABRIELLE JEANNIN, la sympathique duègne du Théâtre des Nouveautés, a fourni une carrière dramatique des plus remarquables.

C'est à Nantes, au Grand Théâtre, qu'elle a débuté dans l'emploi de soubrette. De là, elle passa à Paris, Marseille, Lyon, Bordeaux et dans toutes les grandes villes de France.

Peu après, elle revient de nouveau à Paris où elle créa à l'Athénée Comique, *Madame l'avocat*, *La course aux jupons*, *Paris sur Seine*. *Mme Putiphar*, 115 *rue Pigalle*, et avec Cherrel, *Le dindon*. *Le fil à la patte*.

Elle passa 4 années sous la direction de M. Léopold Boyer, directeur du théâtre du Palais-Royal de Paris, et fait un grand nombre de créations, *Le Contrôleur des Wagons-lits*, *Le coup de fouet*, *Le fils surnaturel*, *Les joies du foyer*, *Moins cinq*, etc.

MADAME GABRIELLE JEANNIN

Madame Jeannin nous arrive du théâtre du Vaudeville de Bruxelles, où elle a laissé un excellent souvenir.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE — 178 ST-DOMINIQUE

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1.00 ; 21 repas, $2.75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

Marche :—*Arlequin*	Reeves
Ouverture :— *Florodora*	Stewert
Sélection : — *La Tarantella*	Jacobowski
Czardas No 8	Brahms

SEMAINE PROCHAINE, 27 OCTOBRE

"La Comtesse Sarah"

Pièce en 5 actes par George Ohnet.

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi. 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

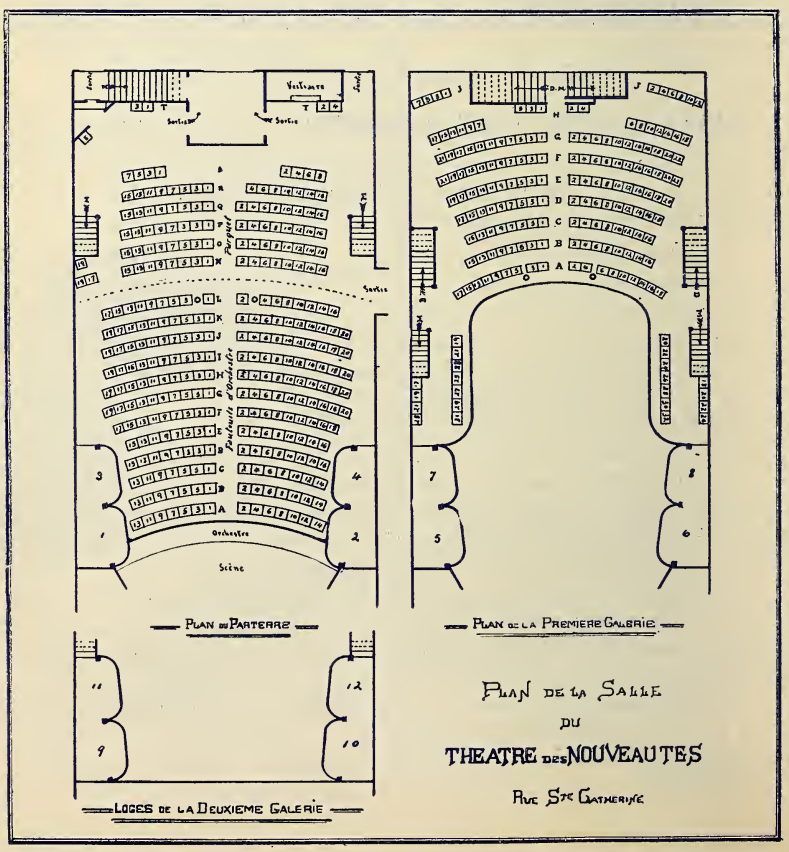
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis

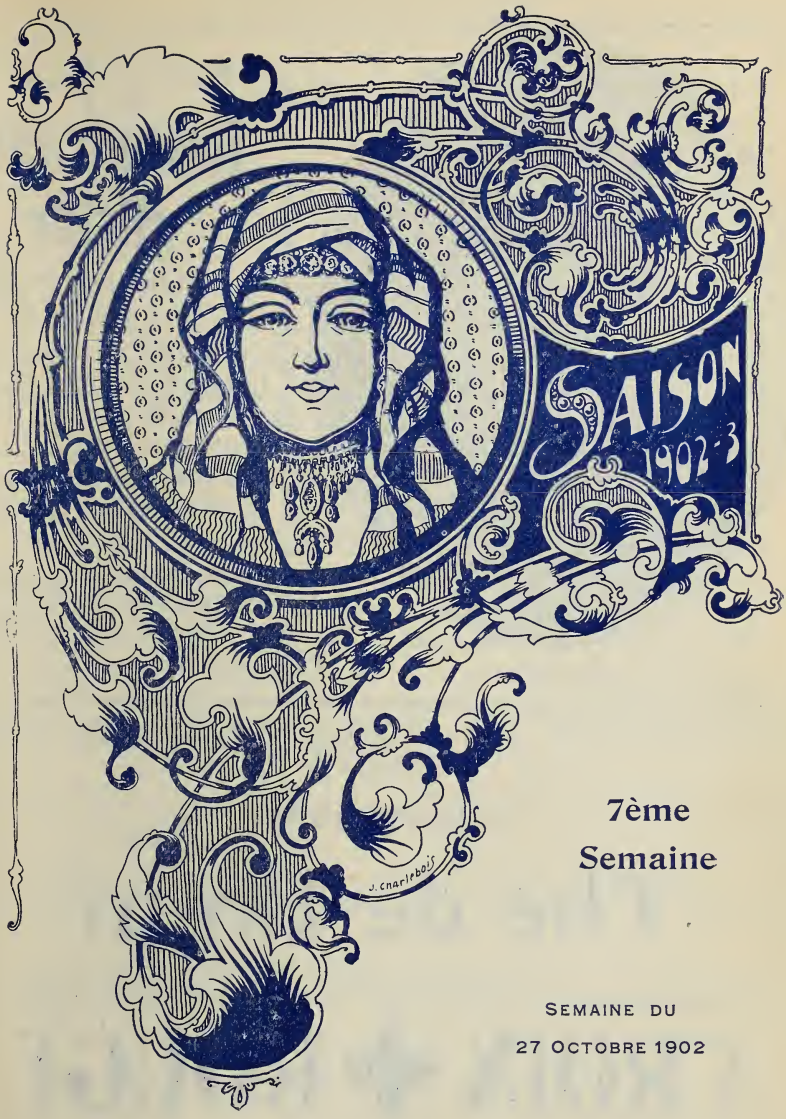
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI





7ème
Semaine

SEMAINE DU
27 OCTOBRE 1902

" La Comtesse Sarah "

Par **Georges Ohnet**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX ✚ ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force.**
Il est employé dans les **Hôpitaux.**
Il est fait avec le **meilleur bœuf.**
Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

"La Comtesse Sarah"

Pièce en cinq actes de GEORGES OHNET

PERSONNAGES

LE GÉNÉRAL COMTE DE CANALHEILLES...MM. Dhavrol
PIERRE SÉVÉRAC ..... Guiraud
LE COLONEL MERLOT.....Kelm
LÉOPOLD FROSSARD.....Turcan
HECTOR DE POMPÉRAN .....Darcy
LA LIVINIÈRE.....Berton
LE CAPITAINE ADHÉMAR..... .....Méry
UN DOMESTIQUE.....Frankel
SARAH O'DONNOR .....Mmes d'Arbelly
BLANCHE DE CYGNE.....Debruyne
MADELEINE MERLOT..... .....Meissonnier
ZOÉ DE POMPÉRAN.....d'Artigny

SYNOPSIS

1er ACTE.—Un salon donnant sur un jardin, chez le Comte de Canalheilles.

2ème ACTE.—Un salon dans l'appartement de Sarah.

3ème ACTE.—Une serre-salon attenant aux appartements du château de Canalheilles.

4ème ACTE.—Même décor que le 1er acte.

5ème ACTE.—Une terrasse au bord d'un lac, au château de Dunloë, en Irlande.

An English Synopsis of the Play on page 13.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine MONTREAL

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant. J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIEPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

La Comtesse Sarah

"LA COMTESSE SARAH" est l'œuvre de Georges Ohnet. Ce drame de salon a été représenté, pour la première fois, à Paris, sur le théâtre du Gymnase, en 1887. L'héroïne de cette pièce, la comtesse Sarah, a eu une enfance malheureuse. C'était une enfant trouvée qui faisait partie d'une troupe de bohémiens. Adoptée par une vieille Anglaise, qui lui laisse en mourant, toute sa fortune, elle parcourt le monde adulée, fêtée, entourée d'admirateurs. A Rome, elle fait la connaissance du général comte de Canalheilles, célibataire déjà âgé, qui joint à un grand nom un grande situation et une grande fortune. Après six mois de fréquentation, ils reviennent en France où elle l'épouse. Cependant son cœur, qui n'a pas encore battu, se sent tout à coup envahi par une violente passion pour le jeune Pierre Sévérac, qui est à la fois le protégé et l'aide-de-camp du comte de Canalheilles. Jusqu'ici, la comtesse Sarah et le jeune homme, dans leurs relations, ont toujours éprouvé une sorte d'antipathie l'un pour l'autre, mais cette antipathie n'est autre chose que de l'amour encore ignoré, et cet amour se révèle bientôt à eux dans une entrevue, qui les jette dans les bras l'un de l'autre.

C'est dans la maison du comte de Canalheilles que se poursuit cette liaison coupable jusqu'à ce qu'un jour ils sont surpris et découverts. Cependant le comte feint d'abord de ne pas s'être aperçu de la trahison de ces deux êtres qu'il aime tant, et quelque temps après, à cause de sa sincérité, de sa franchise et de sa jeunesse, il pardonne à la comtesse, qui s'avoue coupable elle-même. Mais il ne peut pardonner à Sévérac d'avoir été aussi ingrat envers lui, et il se propose de lui en demander raison, lorsqu'il s'aperçoit que sa nièce, Blanche de Cygne, aime son aide-de-camp et que frapper ce dernier serait frapper, à la fois, cette jeune fille innocente. Il sacrifie donc sa vengeance et pousse même l'abnégation jusqu'à unir sa nièce au coupable Sévérac.

La comtesse, qui n'est pas guérie de son amour, souffre en silence de cette union. Elle devient sombre et désespérée, et un jour qu'elle apprend par une lettre que la jeune femme va être mère et que Sévérac la rend heureuse, elle se suicide.

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Diners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, l'ancien acrobate, propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis-à-vis le Théâtre Français. MONTREAL

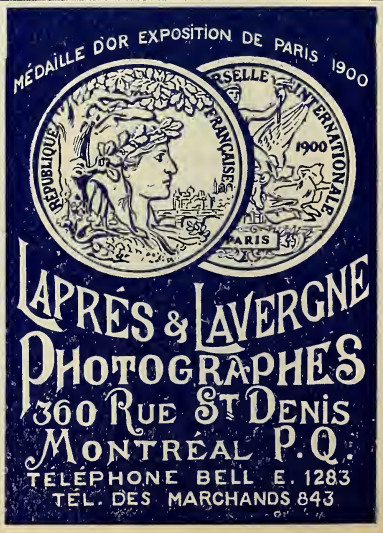
Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal



Georges Ohnet

GEORGES OHNET, romancier et auteur dramatique français, est né à Paris le 3 avril 1848 ; il se destina d'abord au barreau, mais à la suite de la guerre il se lança dans le journalisme. Il fut successivement rédacteur au *Pays* et au *Constitutionnel*. M. Georges Ohnet se fit remarquer par la vivacité de sa polémique. Tour à tour chargé du bulletin politique et de la chronique parisienne, il traita ces genres si divers avec une égale souplesse. Mais le but de ses efforts était le théâtre. En décembre 1875, il fit jouer au Théâtre-Historique son premier drame *Régina Sarpi*. En 1877, il donna au Gymnase, *Marthe*, comédie en quatre actes.

GEORGES OHNET

C'est à la même époque qu'il commença, sous le titre de *Batailles de la vie*, une série de romans qui lui valurent de grands succès et de non moins vives critiques. Au moment où le naturalisme semblait triompher et accaparer le goût public, Georges Ohnet parvint à reconquérir à l'idéalisme un grand nombre de lecteurs. On l'attaqua avec passion, mais ses œuvres surent le défendre.

Ce qui distingue tous ses ouvrages, c'est la netteté avec laquelle la donnée est présentée, développée et conduite vers un dénouement logique ; les personnages ont dans leurs caractères une unité complète, et ils concourent tous au développement de l'action en en faisant ressortir la portée philosophique. Ces qualités sont celles de l'auteur dramatique plus encore que celles du romancier ; aussi doit-on noter en faveur de M. Georges Ohnet que, contrairement à ce qui se produit d'ordinaire, ses romans, transportés sur la scène,

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste-Catherine
(Près St-André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

gagnent plus qu'ils ne perdent. *Serge Panine*, *Le Maître de Forges*, *La Comtesse Sarah*, ont obtenu au moins autant de succès en drames qu'en volumes.

On pourrait dire que le style est le côté faible des productions de Georges Ohnet ; sa simplicité, sa sobriété peuvent en effet passer pour de la platitude en un temps où la recherche et la bizarrerie de la forme sont parfois poussées jusqu'à l'incohérence ; mais le succès de ses romans tient peut-être précisément à cette simplicité, qui a tout au moins pour mérite de ne pas mettre à la torture l'esprit des lecteurs. Voici ce que dit Adolphe Aderer sur Georges Ohnet, à propos de "*Les Rouges et les Bleus*," drame en cinq actes, joué en 1901 : "Georges Ohnet se révèle, sans conteste, l'homme de théâtre, dit-il.

On a pu reprocher à Georges Ohnet, romancier, quelques banalités de style, on ne peut lui refuser une habileté grande pour échaffauder une pièce de théâtre, pour la charpenter, et les pièces bien charpentées sont encore celles qui se tiennent le mieux debout."

Soirée Populaire

L'administration du THÉATRE DES NOUVEAUTÉS a bien voulu se conformer à l'heureuse suggestion de *La Presse* qui est de mettre à la portée de toutes les bourses le beau théâtre qu'on y joue.

En conséquence, à partir de cette semaine, 27 octobre, la soirée de tous les lundis sera donnée aux prix populaires de 40c pour les fauteuils d'orchestre, de 25c pour le parquet et la première galerie, et de 10c pour la dernière galerie, excepté, bien entendu, lorsque ce jour sera consacré à quelque fête civile ou religieuse.

Nous sommes heureux d'ajouter que nous continuerons de donner les pièces, qui ont obtenu le plus grand succès à l'Odéon et à la Comédie-Française, et qui ont toujours été si justemeut appréciées de notre public connaisseur.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

Jean Guiraud

JEAN GUIRAUD, 29 ans, fait ses premières études avec Talbot, puis entre au Conservatoire, classe de M. Sylvain, y reste un an et demi, en sort pour débuter au théâtre de la Renaissance, dans *Les Rois*, pièce d'ouverture de la direction Sarah Bernhardt 1893.

Joue aux côtés de la grande artiste dans *Izéyl*, *Gismonda*, *Lorenzaccio*, *Les mauvais Bergers*, *La Princesse Lointaine*, *La Samaritaine*, *L'Aiglon*, sans compter le répertoire courant *Fédora*, *La Tosca*, *La Dame aux Camélias*, *Phèdre* où il joue *Hippolyte*. Fait en 1895, la tournée d'Amérique avec la grande tragédienne, par conséquent a déjà joué dans notre ville et dans tout le Canada.

JEAN GUIRAUD

De retour à Paris, il émigre pour un an et demi au théâtre de la République (direction Lemonnier), là fait d'intéressantes créations telles que : *Andry* dans *Kosaques*, du regretté Armand Sylvestre, *La fille aux Ecus*, *Les Blanchisseuses de Paris*, *Le Roi des Gascons*, etc.,

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny-Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

etc. Crée à Bruxelles le *Christ* dans *Rédemption.* A fait de grandes tournées à travers la France, avec Mounet-Sully, le célèbre tragédien français, joue à ses côtés dans *Œdipe-Roi, Hamlet, Les Burgraves ;* de retour à Paris, il entre de nouveau au théâtre Sarah Bernhardt, et il y a à peine un an, fait avec elle et Coquelin la grande tournée des Etats-Unis, a aussi joué au théâtre de l'Ambigu, *théâtre de l'Œuvre*, etc., etc.

Aimant sincèrement son art, M. Guiraud a ce charmant avantage qu'il connaît parfaitement l'anglais, et se propose un jour ou l'autre de se hasarder sur une scène américaine !

Sa devise : N'aie confiance qu'en toi-même !

"Countess Sarah"

Countess Sarah is the work of Georges Ohnet. This parlor drama was presented for the first time at the Paris Gymnase theatre, in 1887. The heroine of this play, countess Sarah, had an unhappy childhood. Left astray when a child, she joined a company of bohemians. Adopted by an old English lady, the latter at her death, bequeaths her all her fortune and she then travels all over the world, adulated, welcomed and surrounded by a host of admirers. Whilst at Rome she gets acquainted with General Count de Canalheilles, a quite aged bachelor, the possessor of a great name, a great position and a great fortune. After a six months' acquaintance, they both return to France, where she marries him.

Meanwhile, her heart which has remained cold till now is suddenly invaded by a great passion for young Pierre Sévérac, who is altogether the creature and the aide-de-camp of the Count of Canalheilles. So far, Countess Sarah and the young man, when they met, have always felt a sort of antipathy one for the other. This antipathy is nothing else than love which is still ignored, but this love is laid open to both pending a private conversation which ends by a mutual hugging.

This illegitimate intimacy goes on in the very house of the Count of Canalheilles till one day both are overtook and discovered. However the Count pretends to be ignorant of the treachery of these two beings which he cared so much for and after some time, the Countess confessing her guilt, he forgives her on account of her sincerity, her openness and her youth. But as to Sévérac's ingratitude towards him, he cannot forgive it. He porposes to call upon him to account when he perceives that his niece, Blanche de Cygne, loves his aide-de-camp. But, on the other hand, he sees that to punish the latter would be to strike, by the way, this innocent young girl. He therefore makes a sacrifice of his vengeance and carries selfdenial to the extent of marrying his niece to the guilty Sévérac.

The Countess, whose love has not yet cooled, silently suffers of this marriage. She gets to be very gloomy and desperate. One day that she learns by a letter that the young woman is to be mother and that Sévérac makes her happy, she commits suicide.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE — 178 ST-DOMINIQUE

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, - MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1 00 ; 21 repas, $2 75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges. Argenteries, etc

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*De pied ferme*	Eilenberg
OUVERTURE :—*Le Caïd*	Thomas
SÉLECTION :—*Faust*	Gounod
MAZURKA :—*Du Ballet Coppélia*	Délibes
VALSE DES BLONDES	Ganne

SEMAINE PROCHAINE, 3 NOVEMBRE

"FRANCILLON"

Pièce en 3 actes par ALEXANDRE DUMAS, FILS

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

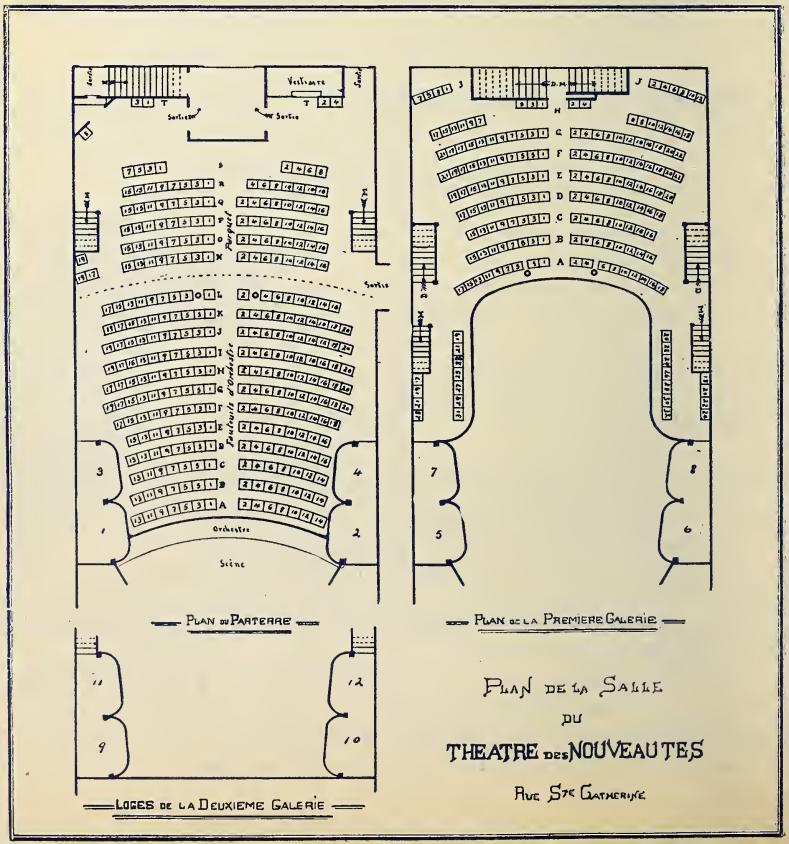
ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

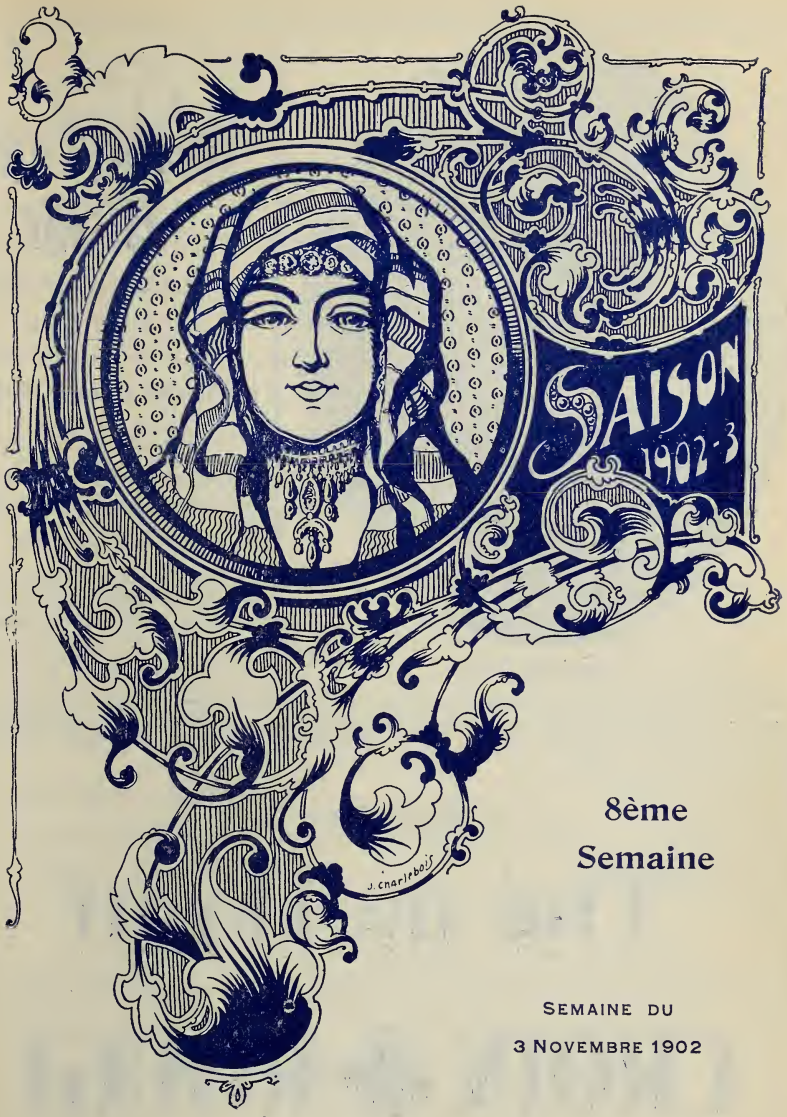
SOIREES POPULAIRES :

Orchestre, 40c ; Parquet, 25c ; Balcon, 1re rangée, 40c ; Balcon, 25c ; Loge, 50c ; Loge entière (6 places) $2.50.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI
Soirée Populaire ; - - - LUNDI





8ème
Semaine

SEMAINE DU
3 NOVEMBRE 1902

" FRANCILLON "

Par **Alexandre Dumas,** *Fils*

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force.**
Il est employé dans les **Hôpitaux.**
Il est fait avec le **meilleur bœuf.**
Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

"FRANCILLON"

Pièce en trois actes
par ALEXANDRE DUMAS, Fils

PERSONNAGES

LE MARQUIS DE RIVEROLLES.....MM. Kelm
LUCIEN DE RIVEROLLES, son fils..... Dhavrol
STANISLAS DE GRANDREDON .....Darcy
HENRI DE SYMEUX..... ..... Guiraud
JEAN DE CARILLAC.....Berton
PINGUET, clerc de notaire .....Turcan
CÉLESTIN, valet de chambre... .....Méry
UN AUTRE DOMESTIQUE.....Frankel
FRANCINE DE RIVEROLLES, femme de Lucien,
Mmes d'Arbelly
THERESE SMITH.....Meissonnier
ANNETTE DE RIVEROLLES, sœur de Lucien.....Debruyne
ELISA, femme de chambre..... d'Artigny

La scène se passe à Paris, chez Lucien de Riverolles, de nos jours.

An English Synopsis of the Play on pages 11 and 13.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine **MONTREAL**

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant. J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIEPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

FRANCILLON

DANS FRANCILLON, comme dans toutes les œuvres de Dumas fils, l'action se déroule au milieu de la haute société parisienne, de cette noblesse titrée, qui trop souvent " considère l'oisiveté et le désœuvrement comme un héritage de famille ".

Le Comte de Riverolles, un viveur blasé, quelque peu décavé, apporte dans son mariage avec une jeune fille de haute naissance, candide, fraîche, ardente, cette fatigue d'une existence trop surmenée, ces habitudes du vice et surtout cette légèreté de principes, qui sera loin de le garantir contre les infidélités de l'union conjugale.

L'auteur a donc mis en présence, unis par des liens indissolubles que les temps, les mœurs, la société, la religion a consacrés, deux êtres qui sont dans des situations tout à fait différentes. De ces deux êtres, l'un, vide, désillusionné, attiédi par les jouissances trop tôt épuisées, considère le mariage comme une nouvelle distraction, un passe-temps facile et sûr, une sorte d'hygiène qui aidera au rétablissement de sa santé délabrée. Au besoin, il enfreindra ces lois du mariage si le caprice ou l'occasion lui promettent de nouvelles jouissances.

L'autre de ces deux êtres, encore jeune, plein d'illusions et de candeur, considère cette institution de l'hyménée, d'abord comme un devoir, une mission sacrée, puis comme le terme des jouissances qu'il est permis de souhaiter ici-bas, enfin comme le véritable but de la vie. Alors la thèse, comme elle est posée dans l'œuvre de " Francillon ", est celle-ci :

Est-ce que le mari, l'être blasé et fatigué aura le droit de se soustraire à la fidélité conjugale, parce qu'il est homme et qu'il a pris l'habitude du vice ?

Est-ce que la femme, elle, n'aura pas le droit de se récrier, et sera tenue à une scrupuleuse fidélité, parce qu'elle est femme et qu'elle a apporté dans cette union des trésors de pudeur et d'innocence ?

Surtout si cette femme ne veut pas se soumettre aux lois et aux conventions de la société, qui sont toutes en faveur de l'homme et la mettent à sa merci et à son caprice, n'a-t-elle pas le droit de relever la tête et de dire devant les infidélités du mari : "Tu as une maîtresse, eh ! bien, moi, je prends un amant, car comme toi, j'en ai le droit".

C'est ce que fait Francillon, et nous sommes portés à croire avec l'auteur qu'elle a raison, car tout en étant en contravention avec ces lois et ces conventions sociales, elle a toutes les sympathies des personnages qui l'entourent et du spectateur.

Et quand elle s'accuse devant Lucien de Riverolles, son mari, de s'être vengé de lui, en le trompant, parce qu'elle l'a surpris avec sa maîtresse, le mari furieux en appelle à son père, mais le vieux marquis de Riverolles, comme tout le monde, donne droit d'emblée à la jeune femme et il répond à son fils par ce petit conte de Brantôme :

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Diners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, (l'ancien acrobate), propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis-à-vis le Théâtre Français. MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

" Le sire de Pontamafrel, marié à une belle et honnête dame, crut " devoir comme toi, tandis qu'elle faisait noblement fonction natu- " relle et respectable de nourrice, se donner passe-temps joyeux avec " une de ses suivantes. La dame en eut connaissance, ne souffla " mot et mena l'allaitement jusqu'au terme profitable à son rejeton, " très friand du sein maternel; après quoi elle donna assignation,com- " me on disait alors, à l'écuyer de son époux, et vint, sur l'heure, " avertir son seigneur—et traître,—c'est l'expression de Brantôme, " de ce qu'elle avait fait, ajoutant : " Monsieur, nous voilà quittes ".

" Brantôme assure qu'ayant ouï le récit de sa femme, il s'écria " piteusement : " Je n'ai que ce que je mérite, ayant donné à Agar " la place de Sara, sans avoir les bonnes raisons d'Abraham." Il " demanda au roi, qui lui devait récompense pour quelques beaux " faits d'armes, d'anoblir son écuyer, afin qu'un vilain n'eût pas bu " dans son verre, puis il arma pour le nouvel anobli une compagnie " de cinquante hommes et l'envoya guerroyer contre les Turcs, " dans l'un desquels combats le jeune chevalier reçut en plein " giron, trois grands coups de lance, dont il mourut chrétienne- " ment ainsi que devait faire un homme ayant obtenu si grandes " faveurs d'une dame et d'un roi.

" Ensuite, le seigneur de Pontamafrel attendit le temps congru " pour être sûr que bâtard d'écuyer ne se glisserait pas par repré- " sailles même légitimes de femme dans la première noblesse de " France et qu'il n'y aurait pas à biffer d'une barre les besans d'or " de son champ d'azur. Puis, le temps révolu, il offrit un riche " présent à sa femme et lui demanda pardon à genoux de l'injure " qu'il lui avait faite, et, pour mettre fin à tout malentendu de cette " sorte, il la rendit mère de trois enfants qu'elle nourrit comme elle " avait fait du premier, sans que le sire de Pontamafrel se livrât " jamais plus aux ébats irréguliers et clandestins. Ce furent deux " garçons qui devinrent de vaillants capitaines et une fille qui fut " abbesse et mourut en telle odeur de sainteté qu'il ne resta plus " trace dans la mémoire de Dieu du manquement que l'épouse " avait fait à l'un des premiers commandements."

" Ainsi, mon fils, vous devez faire comme ce seigneur que nous décrit Brantôme : Car quand un gentilhomme a fait serment devant Dieu à une honnête fille, choisie parmi ceux de son rang, comme est votre femme, son égale en naissance et en fortune, n'ayant fait en l'épousant ni commerce d'argent, ni calcul de vanité, quand un gentilhomme a fait serment à cette honnête fille de lui donner protection et de lui garder fidélité, il n'y a pas de promesse de souper à un hôtel, si sacrée qu'elle soit, qui le relève de ce serment. Croyez-moi, allez acheter pour vingt-cinq milles francs de dentelles, et déposez les aux pieds de votre femme en disant : " Je ne crois pas un mot de votre histoire et voici, Madame, de quoi faire la robe de baptême de notre prochain enfant."

Mais Lucien de Riverolles, qui se croit outragé, ne se rend pas ainsi aux justes avis de son père ; cependant, il se sent ébranlé. Il admet, en lui-même, que cette peine du talion, œil pour œil, dent pour dent, est juste dans cette circonstance. Et en revenant finalement aux pieds de sa femme, il opine pour la thèse que l'auteur a entrepris de prouver : " Que l'homme n'a pas plus le droit de tromper sa femme que la femme a le droit de tromper son mari."

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste-Catherine
(Près St-André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

Melle Meissonnier

NÉE à Aix en Provence, jolie petite ville du Midi de la France, pays du soleil et des cigales. Enfant de musicien, elle se destina d'abord au chant, puis fit ses études au Conservatoire de Marseille d'où elle sortit premier prix d'opéra comique. Elle fut engagée immédiatement par le directeur du Théâtre du Gymnase de Marseille. De là passa à Bordeaux au Théâtre Français, où elle sut se faire apprécier par le public Bordelais.

Melle Jane Meissonnier

Elle partit ensuite pour Saïgon (Indo-Chine) comme première chanteuse où elle obtint un succès triomphal. Elle fut engagée de nouveau pour une série de représentations du Théâtre des Variétés

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

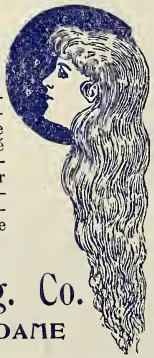
CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

de Paris, pour donner " *Les Mousquetaires de la Reine* ", " *Songe d'une nuit d'été* ", etc., elle aurait pu rester dans la ville Lumière, mais l'esprit des voyages l'emporta, (surtout vers l'Amérique bien connue en France, par ses oncles). Elle vint donc à Montréal, où on sut apprécier ses talents multiples. Après s'être fait applaudir dans les *Dragons de Villars*, *Le petit duc*, et après l'immense succès obtenu dans *Niniche*, qui lui valut le surnom de la *Judic Moderne*, elle fut placée au rang des premières divettes d'opérette de notre époque.

Si son succès de chanteuse a été vif, son talent si souple de comédienne consommée a eu l'occasion de se faire valoir dans *Divorçons*, *Cyprienne*, *Les Femmes Nerveuses*, *Le Demi-Monde*, etc.

D'ailleurs l'accueil qu'on lui fait tous les soirs prouve assez la renommée flatteuse qu'elle s'est acquise.

SIGNE PARTICULIER :

Melle Meissonnier est une pianiste distinguée.

About " FRANCILLON "

" FRANCILLON " was presented for the first time, in Paris, at the Comédie-Française theatre, on the 17th January 1887. As in the majority of Alexandre Dumas junior's works, the plot is placed in the very midst of Parisian high society, that titled nobility who so often " considers idleness as a family heirdom."

FRANCILLON, the leading role of the play, is a young girl of high descent, healthy looking, candid, impulsive, who married the COMTE DE RIVEROLLES, dissipated, disgusted and somewhat broken down. This already over-tired husband replies with indifference only to his young wife's juvenile feelings and passionate

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés

---

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Tél. Bell Main 4577 Tél. des March. 994

CASGRAIN, Opticien

MONUMENT NATIONAL, CHAMBRE 13, MONTREAL.

Heures de bureau : 8 à 10 a.m., 4 à 6 p.m.

Essai de la vue gratuit. Les invalides sont servis à domicile, sur demande par lettre ou téléphone.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite, avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

love, and after one year's marriage he leaves her. The young woman begs of him not to drive her to extremities, to reciprocate a little her affections, and one evening that he refuses to remain with her, alleging that he had to go first to the Club and then to the Opera masquerade ball, she replies : " You perhaps love another woman. Well, be warned. If I ever find out that you are untrue to me, I shall take a lover. You may depend upon it. An eye for an eye, a tooth for a tooth." No sooner did he leave than she follows him and discovers that he meets a mistress whom he had previous to his marriage. She immediately carries out her threats and goes to dinner with a young man at the same hotel where her husband is. The following day, she informs him that she shadowed him, discovered his treachery, and that she took her revenge. Furious, he raises his hand to strike her, but he changes his mind. He calls some of his friends and his father, the MARQUIS DE RIVEROLLES, of whom he seeks advice : " My son, says the marquis, when a gentleman swore before God to an honest girl, chosen from his own rank as is your wife, his equal in birth and fortune, there being in the marriage no mercenary nor vain object—when this gentleman swore to this honest girl to protect and be true to her, no promise however sacred of dining in a hotel can break his oath. So, such is my advice : Go and buy for twenty five thousand francs of lace and lay it at your wife's feet in saying : I do not believe a single word of your story, and here is, madame, material to make christening clothes for our coming child ".

But the husband thinks his pride too much hurt to follow this advice. He still wishes a complete separation from his wife and to have her return to her home. But several circumstances prove that this would be guilty, who accuses herself, has remained true and that her only object in slandering herself was to avenge.

The husband satisfied with such " a low price settlement, returns to his wife, and understands at last that he has no more right to deceive her than she to deceive him.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE — 178 ST-DOMINIQUE

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1.00 ; 21 repas, $2.75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE : " *The Defender* "..... Dennée
OUVERTURE : *Raymond*..... Thomas
INTERMEZZO : *Naïla*..... Délibes

Semaine Prochaine, 10 Novembre

" La Princesse Georges "

Pièce en 3 actes par ALEXANDRE DUMAS, FILS

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

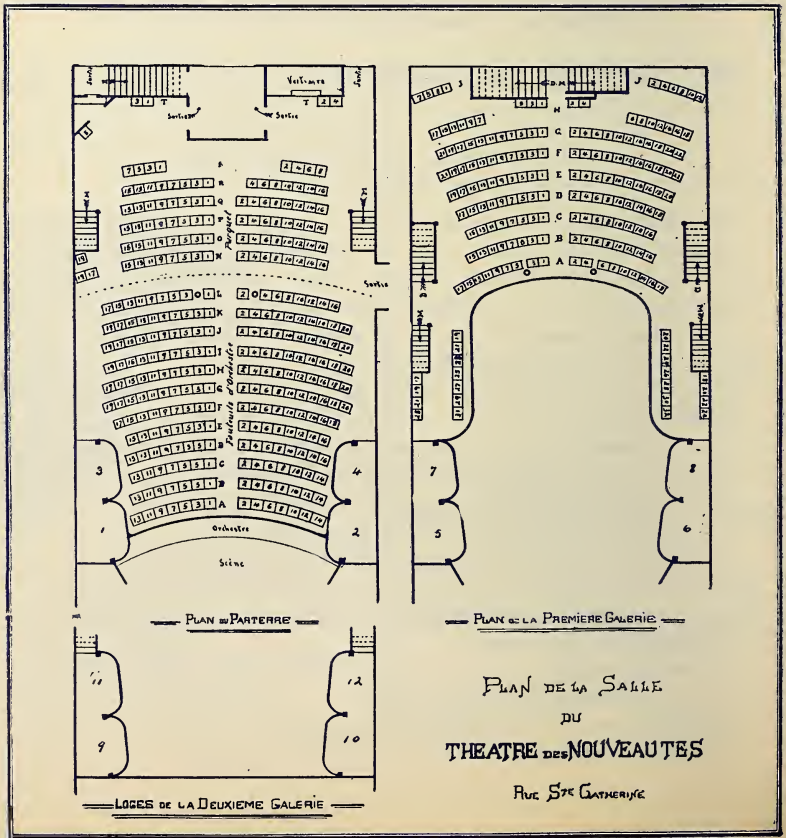
ORCHESTRE, ...	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées, . .	0.50
" 4ème rangée, etc., ...	0.25
BALCON, 1ère rangée, ...	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées, . .	0.50
" 5ème rangée, etc., ...	0.25
LOGE, ...	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie) . . .	3.75

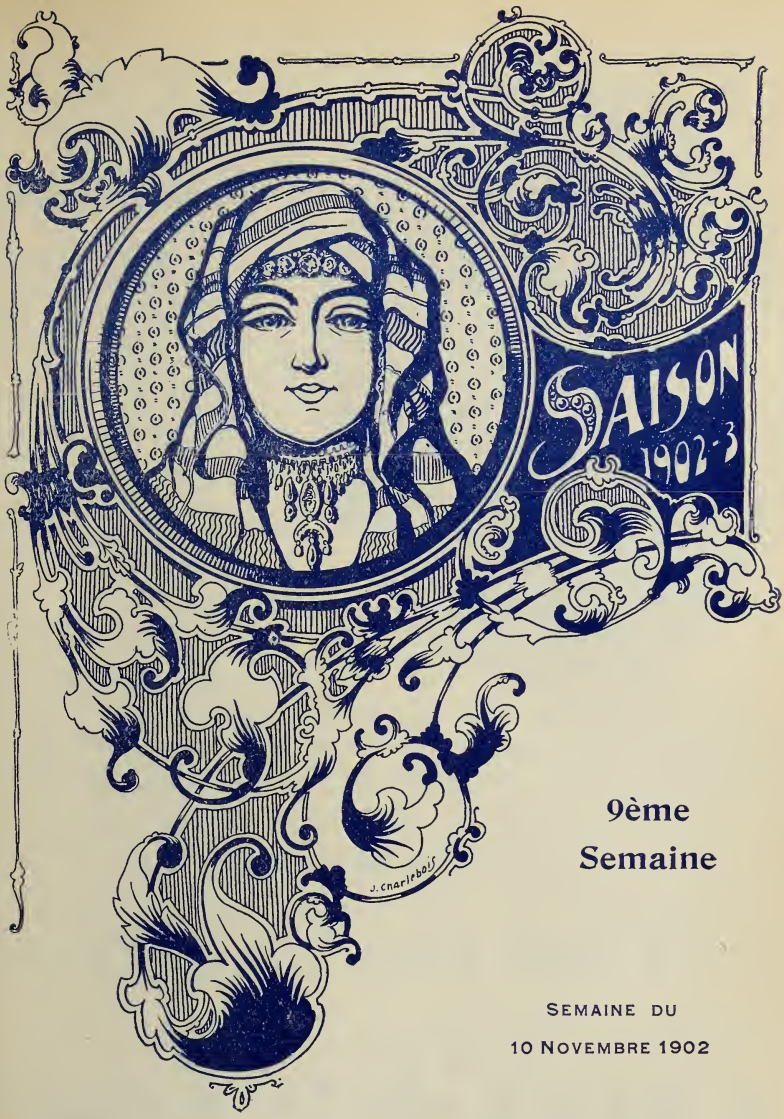
SOIREES POPULAIRES :

Orchestre, 40c ; Parquet, 25c ; Balcon, 1re rangée, 40c ; Balcon, 25c ; Loge, 50c ; Loge entière (6 places) $2.50.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI
Soirée Populaire ; - - - LUNDI





9ème
Semaine

SEMAINE DU
10 NOVEMBRE 1902

" LA PRINCESSE GEORGES "

Par **Alexandre Dumas,** *Fils*

ET

" LES ERREURS DE JEAN "

Par **Eugene Verconsin**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force.**
Il est employé dans les **Hôpitaux.**
Il est fait avec le **meilleur bœuf.**
Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

"Les Erreurs de Jean"

Comédie en un acte, par EUGENE VERCONSIN.

PERSONNAGES

M. DE BEAUSÉANT.....MM. Méry
TANCRÈDE, officier.....Berton
JEAN, valet de chambre.....Turcan
MADAME DE BEAUSÉANT.....Mmes Debruyne
ELISA, femme de chambre.....Meissonnier

La scène se passe de nos jours, en province, chez M. de Beauséant.

"La Princesse Georges"

Pièce en trois actes, par ALEXANDRE DUMAS, Fils.

PERSONNAGES

LE PRINCE DE BIRAC.....MM. Dhavrol
LE COMTE DE TERREMONDE.....Kelm
GALANSON, notaire.....Darcy
LE BARON.....Berton
DE FONDETTE.....Turcan
VICTOR, valet de chambre du prince.....Méry
UN DOMESTIQUE.....Frankel
SEVERINE, princesse de Birac.....Mmes d'Arbelly
SYLVANIE, comtesse de Terremonde.....Meissonnier
MADAME DE PERIGNY.....Jeannin
VALENTINE DE BAUDREMONT.....Debruyne
ROSALIE, femme de chambre de la princesse.....d'Artigny

SYNOPSIS

1er ACTE—Un salon chez le Prince de Birac.
2e et 3e ACTES—Un salon de réception chez le Prince de Birac. Dans la soirée.

Le célèbre piano "Newcombe"

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine MONTREAL

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant. J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIEPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

La Colombe et les deux Ramiers

Petite fable dramatique faite spéciale pour le programme du

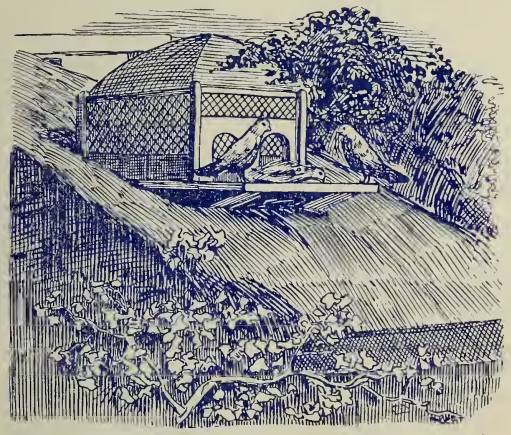
THEATRE DES NOUVEAUTES

PERSONNAGES

UNE COLOMBE
UN RAMIER
UN JEUNE RAMIER.

La scène représente un colombier perché sur le toit d'un bâtiment. Un arbre touffu l'abrite de son feuillage.

Au lever du rideau une colombe est sur la corniche du colombier et regarde dans le lointain. Le soleil baisse sensiblement à l'horizon. Un jeune ramier arrive à tire-d'aile, voltige un temps, puis vient s'abattre près d'elle sur la corniche.



SCÈNE I.

LA COLOMBE ET LE JEUNE RAMIER

Le jeune ramier

Belle colombe, que regardes-tu ainsi triste et rêveuse ?

La colombe

Je regarde, si je ne verrais pas revenir mon beau ramier.

Le jeune ramier

Où est-il allé ton beau ramier ?

Etablis en 1832 Tel. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE = CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, l'ancien acrobate, propriétaire

1872 rue Ste=Catherine, vis à-vis le Théâtre Français MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien=Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

La colombe

Il est allé loin, bien loin, dans des pays que je ne connais pas.

Le jeune ramier

Pourquoi t'a-t-il laissée ? il ne t'aimait donc pas ?

La colombe

Si, il m'aimait bien, mais son humeur voyageuse le portait aux aventures, aux excursions lointaines.

Le jeune ramier

Drôle de nature que la sienne, avoir un bon toit, une belle compagne, et se jeter ainsi dans les hasards des voyages, cela est bon pour un "CHILD HAROLD", ou pour un être solitaire et malheureux comme moi.

La colombe

Aussi, j'ai versé bien des larmes pour le retenir ; je lui ai représenté les pièges et les périls de toute sorte qui l'attendaient ; je lui ai dit, comme au pigeon de la fable : "Mon ramier aura-t-il, loin de moi, tout ce qu'il veut,

"Bon souper, bon gîte et le reste."

Mais rien n'y fit, essuyant mes pleurs du bout de son aile, "Ma chérie, me dit-il, je me sens indigne de ton amour, laisse-moi partir, j'apprendrai là-bas bien des choses que je te raconterai. Cette absence, d'ailleurs, augmentera encore notre amour et la joie du retour sera plus grande. Tiens, vois cet arbre qui abrite notre colombier, il a des racines, lui ; il est fait pour demeurer là ; mais, nous, les oiseaux, nous avons des ailes: c'est pour nous envoler. Allons, ne te désole pas, je reviendrai bientôt ; je te le jure." Et, après m'avoir becquetée longuement, il partit. Depuis, bien du temps s'est écoulé et il n'est pas encore revenu.

Le jeune ramier

Pauvre colombe, les jours doivent te sembler bien longs !

La colombe

Hélas ! oui, les jours sont bien longs, mais les nuits encore plus. Seule, j'ai bien peur la nuit. Parfois de grandes araignées passent sur mon plumage ; ou bien je vois dans l'obscurité les yeux flamboyants d'un chat qui me fixe avec convoitise. Alors, toute tremblante, je demeure glacée d'effroi.

Le jeune ramier

Oh ! mais rassure-toi, tu ne seras plus seule maintenant, je resterai ici près de toi pour te protéger et te défendre.

La colombe

Que dis-tu ? te garder près de moi ? Trahir celui que j'aime ? Oh non, jamais !

Le jeune ramier

Mais que penses-tu donc, me prends-tu pour un chevalier félon, qui veuille attenter à ta vertu ? Ne crains rien, je serai pour toi le plus respectueux des défenseurs ; je me contenterai, le jour, d'aller te chercher des grains pour ta nourriture, dans le champ qui est là devant nous et la nuit de me tenir à l'écart, pour veiller sur ton sommeil.

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste=Catherine
(Près St=André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,
(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers
Liqueurs et Cigares de choix
Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU
Proprietaire

La colombe

Oh ! je ne doute pas de ta loyauté, jeune voyageur, mais songe donc, lorsque je raconterai à mon ramier la protection que j'ai acceptée de toi (car je lui dis tout) ; penses-tu qu'il croira à mon innocence, qu'il n'aura pas le moindre soupçon sur mon honneur ? Plutôt mourir que de le faire douter un instant de moi.

Le jeune ramier

Alors, tu refuses ?

La colombe

Oui, je refuse, j'en ai même déjà trop entendu. Il faut que tu partes ; d'ailleurs, regarde, le soleil baisse à l'horizon. Tout à l'heure, il serait trop tard.

Le jeune ramier

Tu le veux, (avec un effort) adieu !

La colombe

Adieu !

Le jeune ramier (s'éloigne hésitant, puis revient tout à coup résolu)

Eh bien ! non, je ne partirai pas ; comment... t'abandonner... Et pour aller, où... Moi qui n'ai pas un toit pour m'abriter, pas un parent, pas un ami pour bercer mes fatigues et partager mes peines...Orphelin, qui ai encore plus besoin de tes conseils que tu as besoin des miens...Non, je reste ; je veux que tu me consoles, que tu me guides, et lorsque ton ramier reviendra, nous lui parlerons, et s'il a un grand cœur, il nous comprendra et il nous croira.

La colombe (après être demeurée un instant pensive)

Reste, puisque tu es malheureux. Seulement nous n'entrerons pas dans ce colombier tant que mon ramier ne sera pas revenu ; ce ne serait pas convenable. Nous nous tiendrons ici sur cette corniche. et nous nous entretiendrons de nos malheurs communs ; cela nous soulagera.

Le jeune ramier

Comme tu es bonne ! je sens que je t'aime déjà, que tu me tiens lieu de tout.

La colombe

Mais dis-moi comment se fait-il que tu sois orphelin ?

Le jeune ramier

Je me souviens bien vaguement, j'étais alors trop jeune, mais voici ce qu'on m'a raconté : " Un jour, mon père, qui était allé chercher de la nourriture, fut pris dans un réseau dans les gorges des Pyrénées. Ma mère désolée, ne le voyant pas revenir, me confia à un vieux ramier, notre voisin, et s'en alla à sa recherche ; mais on ne la revit plus. On ne sut même jamais ce qu'elle était devenue. Le vieux ramier prit alors soin de moi ; il me choya, comme si j'avais été un de ses oisillons ; puis quand il me vit assez fort pour me suffire à moi même : " Mon jeune ami, me dit-il, je t'abandonne à tes propres ressources ; tu peux maintenant subvenir à tes besoins. Quant à moi, je me fais vieux et je ne serai qu'une charge pour toi. Pars. et que la bénédiction d'un vieillard t'accompagne." Mais fondant en larmes, je ne voulus pas partir ainsi. Je voulais avant tout m'acquitter envers lui, et je fus assez heureux pour adoucir ses derniers moments et lui fermer les yeux. Alors comme rien ne me

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte = Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE = DAME

retenait au pays natal, je m'en allai à l'aventure, et c'est après bien des courses et des dangers que par hasard, j'abordai ici.

La colombe

Tu as déjà éprouvé de bien grands malheurs pour ton âge ; mais tu t'es conduit d'une façon généreuse. Aussi, crois-le, lorsque mon ramier reviendra, il t'aimera comme un fils..... (puis avec un frisson) j'ai froid.

Le jeune ramier

Tu as froid, c'est que le soleil est disparu et que l'air est devenu plus vif ; (il s'approche) laisse-moi te couvrir de mon aile pour te réchauffer. (Il la couvre de son aile.) Là..... te sens-tu mieux maintenant ?

La colombe

Je ne sais..... il me semble qu'en effet j'ai plus chaud... et pourtant, je suis plus tremblante que tout à l'heure.

Le jeune ramier

C'est singulier, moi aussi je me sens frissonner.

La colombe (toute émue)

Ah ! je comprends... éloigne-toi... Qu'allons-nous faire mon Dieu ?

Le jeune ramier

M'éloigner, mais je ne le puis. C'est plus fort que moi. C'est la première fois que j'approche d'une colombe ; j'éprouve des sensations jusqu'alors inconnues.

La colombe

Mais, malheureux, laisse-moi... Je sens que je ne m'appartiens plus. Qu'allons-nous devenir... Ah que je suis coupable ! (Elle s'abandonne, puis tout à coup, se dégageant.) Ciel ! que vois-je ?... quelqu'un... C'est mon ramier qui revient, blessé, tirant de l'aile.

Le jeune ramier

Ton ramier ! que va-t-il se passer ? (Il s'efface un peu, de façon à ne pas être vu, tandis que la colombe reste là accablée ; demi-obscurité sur la scène.)

SCÈNE II

LES MÊMES, LE RAMIER

Le ramier (s'avançant avec peine)

C'est moi qui reviens...Vois dans quel état je suis...Ah ! j'ai été bien puni !... si je n'avais été soutenu par cette pensée de te revoir, combien j'aurais été heureux d'expirer en route ; mais je voulais te presser sur mon cœur avant de mourir, je te l'avais juré. (S'approchant, plus tendre.) Comme j'ai souffert, loin de toi ; comme j'ai regretté bien souvent ce colombier paisible, où nous avons été si heureux. Que de périls et de misères dans ce voyage. Après avoir parcouru le monde, échappé à mille dangers, je fus un jour ramassé exténué dans un champ de blé et amené en captivité. On me destinait à servir de cible à un concours de tir. Le jour convenu, on me lâcha devant vingt fusils braqués sur moi. J'entendis une détonation formidable, et j'allai m'abattre avec du plomb dans l'aile, derrière une haie. Je fus assez heureux pour échapper aux recherches. Je songeai donc à revenir ; mais quel retour, grand Dieu ! des milliers de lieues à faire à travers des périls sans nombre, ce fut pire que la retraite des dix milles, si on peut comparer les grandes choses aux petites. Enfin sauvé presque par miracle, je parvins à me rendre

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

Tél. Bell Main 4577 Tél. des March. 994

CASGRAIN, Opticien

MONUMENT NATIONAL, CHAMBRE 3, MONTREAL.

Heures de bureau : 8 à 10 a m., 4 à 6 p.m.

Essai de la vue gratuit. Les invalides sont servis à domicile, sur demande par lettre ou téléphone.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

ici. Maintenant approche que je te presse sur mon sein : bientôt je ne pourrai plus... Mais comment tu détournes la tête...tu pleures ... Ah ! je comprends, tu m'en veux encore de t'avoir quittée... Tu ne veux pas me pardonner ?

La colombe (éclatant en sanglots)

Te pardonner !... lorsque c'est moi qui dois t'implorer à genoux... Moi, colombe vile et méprisable, qui ai manqué aux serments les plus sacrés, qui te trompais ici, lorsque tu souffrais là-bas.

Le ramier

Que dis-tu ? me tromper, toi la plus pure, la plus fidèle des créatures ailées. Allons donc, je n'en crois pas un mot.

La colombe

Hélas ! c'est pourtant trop vrai, et cette faute que je voudrais effacer au prix de mon sang, c'est avec lui que je l'ai commise. (Elle montre le jeune ramier.)

Le jeune ramier (s'avançant)

Oui, c'est moi qui suis coupable, le seul coupable. J'ai été assez misérable pour abuser de celle qui fut la compagne de ta vie. Il y a une heure à peine, je la trouvais ici inconsolable et malheureuse... attendant ton retour avec anxiété. Je m'obstinai à rester près d'elle. Elle s'y opposa d'abord énergiquement ; puis, finalement, elle me prit en pitié et consentit à me garder, à condition qu'on n'entrerait pas dans ce colombier avant ton retour. Alors comme elle avait froid, je la couvris de mon aile. Je sentis aussitôt un trouble inconnu m'envahir. C'était la première fois que je touchais une colombe ; je ne fus plus maître de moi et ta compagne ne put se défendre de mon étreinte passionnée. Ah ! je sais bien qu'il n'y a pas de châtiment assez terrible pour punir une conduite aussi indigne que la mienne. Aussi, je saurai me faire justice. D'ailleurs, qu'est-ce que la vie pour moi, maintenant que j'ai perdu l'honneur, le seul bien qui me restait ! Adieu donc, beau ramier, sois tranquille, tu seras vengé. Cependant, pour prix de mon sacrifice, pardonne-lui à elle. Elle n'est pas coupable Adieu !

Le ramier (avec un effort, se plaçant devant lui)

Arrête, tu ne partiras pas. L'heure de ma mort approche, et à cette heure solennelle, les évènements de cette vie nous apparaissent sous un autre aspect ; nos vues deviennent plus larges, notre âme plus généreuse. En ce moment, je ne vois pas en vous deux coupables, mais deux êtres faibles et abandonnés qui auront besoin de s'aimer et de se consoler lorsque je ne serai plus. Viens, colombe chérie, viens que je te pardonne et que je te becquète une dernière fois. (Il la presse tendrement.) Toi, jeune ramier, ne songe plus à mourir : tu as une mission à remplir. Ce sera à toi de la consoler et de la défendre, lorsque je ne serai plus. Approche, car je sens que mes forces m'abandonnent. Donnez-vous la patte..... maintenant je puis mourir content, soyez heureux, et pensez quelquefois à celui qui ne sera plus. (Il s'affaisse.)

(Tous deux restent atterrés devant le cadavre.)

Le jeune ramier

Que dois-je faire ?

La colombe (à travers ses sanglots)

Reste, c'est la dernière volonté d'un mourant.

Le Petit Chose.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas, 15 cts ; 7 repas pour $1 00 ; 21 repas, $2 75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique.** **25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE : *A Chinese Honeymoon* ..... Talbot
OUVERTURE : *Pique Dame* ..... Suppé
SÉLECTION : *Defender* ..... Denné
ENTR'ACTE : *Rose Mousse* ..... Rosc

Semaine Prochaine, 17 Novembre

"ANTONY"

Drame en 5 actes

Par ALEXANDRE DUMAS père

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

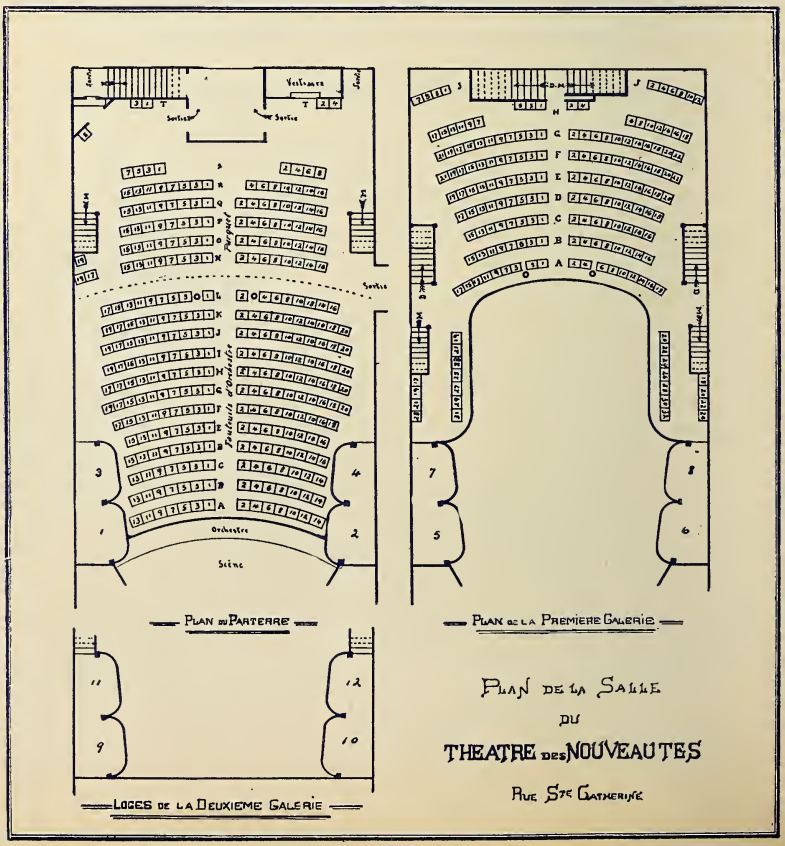
ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

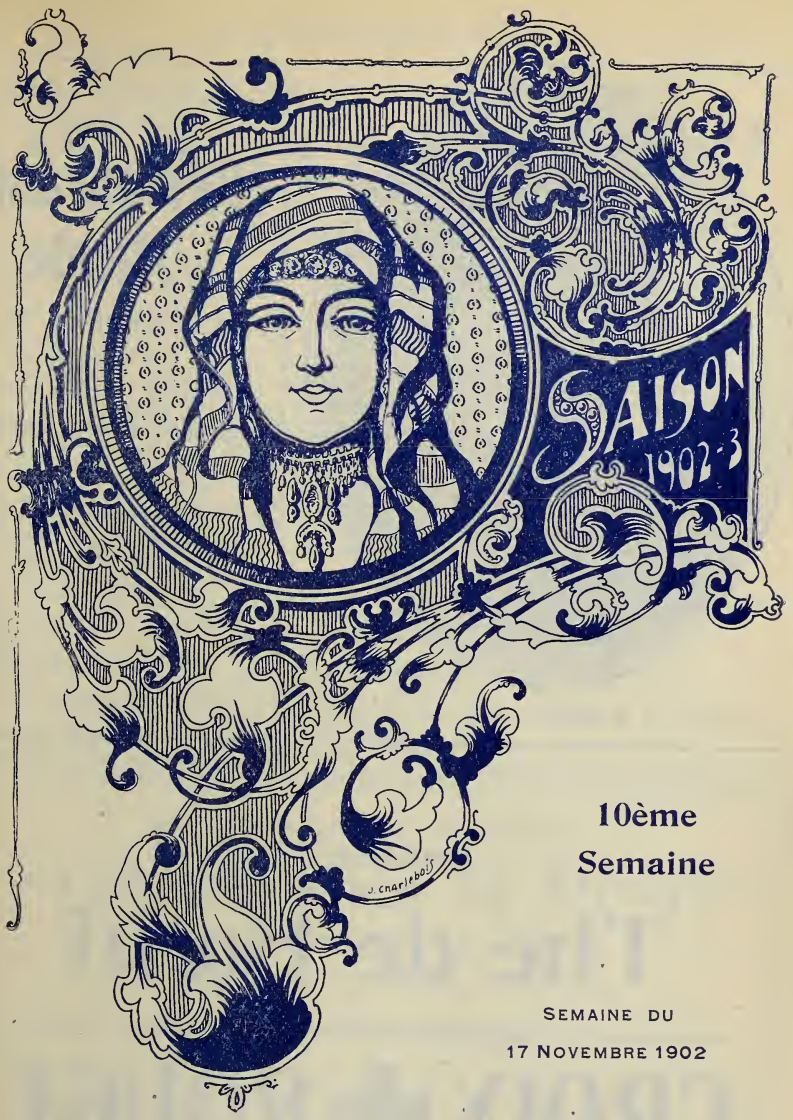
SOIREES POPULAIRES :

Orchestre, 40c ; Parquet, 25c ; Balcon, 1re rangée, 40c ; Balcon, 25c ; Loge, 50c ; Loge entière (6 places) $2.50.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI
Soirée Populaire ; - - - LUNDI





10ème Semaine

SEMAINE DU
17 NOVEMBRE 1902

"ANTONY"

Par **Alexandre Dumas,** *Pere*

ET

"LES SURPRISES DU DIVORCE"

Par **Alexandre Bisson**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Demandez le

Thé de Bœuf

CROIX ✚ ROUGE

Il donne la **Santé** et la **Force.**
Il est employé dans les **Hôpitaux.**
Il est fait avec le **meilleur bœuf.**
Il est **délicieux** à boire et facile à digérer.

Lundi, Mardi et Mercredi soirs, et Samedi matinée :

"Antony"

DRAME EN CINQ ACTES

Par ALEXANDRE DUMAS, Père

PERSONNAGES

ANTONY ..... MM. Dhavrol
EUGENE D'HERVILLY, jeune poète ..... Guiraud
OLIVIER DELAUNAYD, médecin ..... Darcy
LE BARON DE MARSANNE, abonné du Constitutionnel ..... Turcan
FREDERIC DE LUSSAN ..... Berton
LE COLONEL D'HERVEY ..... Kelm
LOUIS, domestique d'Antony ..... Méry
HENRI, domestique chez M. d'Hervey. ..... Frankel
ADELE D'HERVEY ..... Mmes d'Arbelly
LA VICOMTESSE DE LACY ..... Meissonnier
MADAME DE CAMPS ..... d'Artigny
CLARA, sœur d'Adèle ..... Debruyne
L'HOTESSE. ..... Jeannin

DISTRIBUTION DES ACTES :

1er Acte—Un salon du faubourg Saint-Honoré.
2e Acte—Même appartement qu'au premier acte.
3e Acte—Une auberge à Ittenheim, à deux lieues en deça de Strausbourg.
4e Acte—Un boudoir chez la vicomtesse de Lacy.
5e Acte—Une chambre chez Adèle d'Hervey.

Jeudi, Vendredi et Samedi soirs :

"Les Surprises du Divorce"

COMEDIE EN TROIS ACTES

Par ALEXANDRE BISSON

PERSONNAGES

HENRI DUVAL. ..... MM. Turcan
BOURGANEUF ..... Kelm
CHAMPEAUX ..... Harmant
CORBULON. ..... Darcy
JOSEPH. ..... Méry
1er PAYSAN ..... Berton
2e PAYSAN ..... Frankel
3e PAYSAN ..... Lacarde
MADAME BONIVARD ..... Mmes. Jeannin
DIANE ..... Meissonnier
GABRIELLE ..... Fouquet-Vérande
VICTOIRE ..... Rhéa-Harmant

DISTRIBUTION DES ACTES :

1er Acte—Chez Henri Duval, au Vézinet.
2e et 3e Actes—Chez Bourganeuf, à Villeneuve-Saint-Georges.

L'action de nos jours.

Tel. Bell : East 2268 SALONS PRIVES

Restaurant "La Touraine"

534 rue Lagauchetière, Montréal

Cigares, Vins et Liqueurs de Choix

G. MARTIN, prop. J. D. LACASSE, Gérant. J. Ed. CHARBONNEAU, Commis.

Une visite est sollicitée.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Téléphone Main 2689

HOTEL NATIONAL

JOS. GARIEPY, Prop.

194 rue St-Laurent, Montreal

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 MONTREAL

Homards frais reçus tous les jours.

Antony

d'Alexandre Dumas, *Pere*

ANTONY aime avec passion et frénésie une jeune fille de haute naissance du nom d'ADÈLE. Cependant, quoique jeune et riche, il n'ose pas demander sa main parce qu'il est sans nom et sans famille. Il ne veut pas s'exposer à être repoussé d'Adèle comme il l'a toujours été de tous et partout lorsqu'on lui a demandé quelle était sa famille et qu'il a répondu : " Je n'en ai pas." Il préfère fuir cette femme et aller chercher dans les voyages l'oubli de son malheur. Trois ans se passent et Adèle est devenue l'épouse du COLONEL D'HERVEY, qui, au moment où l'action commence, est allé rejoindre son régiment à Strasbourg et a laissé sa femme à Paris.

ALEXANDRE DUMAS, PERE

Un jour, Adèle reçoit une lettre d'Antony, qui est de retour et qui lui demande une entrevue. Comme elle l'aime encore, elle ne se sent pas assez forte pour le recevoir sans se trahir. Elle fait avancer sa voiture afin de n'être pas chez elle lors de la visite qu'elle redoute. Mais vaine précaution, les chevaux s'emportent et elle court un grand danger, lorsqu'elle est sauvée par Antony lui-

Etablis en 1832 Tél. Bell ; Main 2106

NARCISSE BEAUDRY & FILS

Autrefois au No. 1580 rue Notre-Dame

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens

270 rue St-Laurent, Montréal

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

S. TURGEON

41 Rue St-Laurent, Montréal

Assortiment complet de Merceries, Chapeaux Américains une spécialité.

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Téléphone Est 2037

" The Rehearsal "

Louis Durand, l'ancien acrobate, propriétaire

1872 rue Ste-Catherine, vis à-vis le Théâtre Français MONTREAL

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. LE DOUX

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

même qui arrive au moment de la catastrophe. Cependant, comme il est blessé, cet accident lui donne accès pour quelques jours chez celle qu'il aime.

Adèle alors se sentant impuissante contre son amour prend la résolution de fuir, d'aller retrouver son mari en garnison à Strasbourg. Mais Antony apprend la chose et se lance à sa poursuite. Il la dépasse en route et l'attend dans un hôtel où elle doit nécessairement relayer. C'est là qu'elle succombe. Après être demeurée trois mois avec son amant, elle revient à Paris. Voyant qu'elle ne peut revoir le monde sans s'exposer à rougir de sa conduite, elle s'enferme chez elle jusqu'à ce qu'un jour Antony y arrive éperdu, hors de lui. Il lui annonce que le colonel d'Hervey, averti par des lettres anonymes de ce qui se passe, sera là dans deux heures. Que faire? Adèle ne peut fuir sans déshonorer sa fille. C'est alors qu'Antony prend une résolution farouche. Pour sauver la réputation de celle qu'il aime, il lui enfonce son poignard dans le cœur. Le colonel rentre juste au moment où le crime vient de s'accomplir. "Elle est morte, dit Antony, elle me résistait, je l'ai tuée."

"ANTONY"

By ALEXANDER DUMAS, the Elder

Antony loves with passion and frenzy a young girl of high birth by the name of Adèle. Although young and rich, but for lack of name and family, he dares not ask her hand. He fears a rebuff from Adèle as he has already met some from every one and everywhere, when he was asked to give his family story and that he had to reply: "I have none." He prefers to run away from this woman and tries, by travelling, to bury her in oblivion. Three years elapse, during which Adèle has become the wife of Colonel d'Hervey who, when this play begins, has gone to Strasbourg to rejoin his regiment, his wife being left in Paris.

One day, Adèle receives a letter from Antony who has returned. He begs from her an interview. As she still loves him, she does not feel strong enough to receive him coldly. She orders her carriage sooner than usual and decides to be absent when the visitor she dreads will call. But the caution is useless. Her horses take fright, she runs a great danger for her life and she is saved by Antony who appears at the very critical moment. As he is wounded, this accident gives him access for some days at the home of the one he cares for so much.

Then, Adèle who feels powerless against her own love decides to run away and to seek refuge near her husband at Strasbourg, where his troops are garrisoned. Antony hears of it and chases after her. On the way, he gets ahead of her and waits for her in a hotel where she must necessarily stop. It is there that she lays down arms. After three months spent with her lover, she returns to Paris. Seeing that she could not return in society without blushing with shame,

Salon de Modes
MILLE - FLEURS
1554, Rue Ste=Catherine
(Près St=André)

Mille-Fleurs est le salon de MODES DU JOUR où les dames sont certaines de trouver ce qu'elles désirent en fait de coiffures.

Tout y est frais, nouveau et d'un goût exquis.

La création de MILLE-FLEURS a eu pour objectif d'offrir aux dames de superbes chapeaux à une modicité de prix jusqu'ici inconnue.

Sa méthode de transiger au comptant lui permet de vendre à très petit bénéfice et son système d'achat à l'étranger, à la source même de production, le met en mesure d'offrir à sa clientèle des articles obsolument exclusifs et de la plus haute nouveauté.

Un personnel de douze modistes est occupé à exécuter les commandes et peuvent à peine suffire à la tâche.

Les demoiselles de comptoir sont anxieuses de plaire et les clientes sont certaines de recevoir un bienveillant accueil que ce soit pour acheter ou pour voir.

Pourquoi payer des prix exorbitants pour vos chapeaux, Mesdames, quand vous avez à la porte un salon de modes idéal sous le rapport de la modicité des prix et du choix.

Pour la preuve, visitez

Mille-Fleurs,

1554 Rue Sainte-Catherine,

(Près St-André)

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.

Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

RESTAURANT PALAIS-ROYAL

Ouvert jour et nuit Cabinets particuliers

Liqueurs et Cigares de choix

Cuisine Française

FORTUNAT GAUDREAU

Proprietaire

she locks herself up until one day Antony comes to her terrified, out of his wits. He tells her that Colonel d'Hervey informed of what had taken place by anonymous letters was to return in two hours. What to do? Adèle cannot run away without bringing shame upon her daughter. Then Antony takes a sudden decision. To save the reputation of the one he loves he plunges his dagger into her bosom. The colonel drops in at the very moment the crime is consummated. " She is now dead ", says Antony, " she resisted me, I killed her."

" Les Surprises du Divorce "

Les Surprises du Divorce est un des grands succès d'Alexandre Bisson et d'Antony Mars. Cette comédie a été créée au théâtre du Vaudeville, et jouée il y a quelques années à Montréal par la troupe Coquelin-Hading et compagnie, sous la direction des célèbres impressarii Abey Schoeffel et Grau.

Pour juger cette pièce nous n'avons qu'à dire que, comme thème, comme situation et comme dialogue, c'est une des plus fortes comédies-vaudevilles du répertoire.

" The Surprises of Divorce "

The Suprises of Divorce, a comedy in three acts, is one of the greatest successes of Alexander Bisson and Antony Mars. The following is the synopsis :

Henri Duval has married a young wife which is altogether charming, flirt and giddy. Moreover this marriage brought him a most insufferable mother-in-law, a "real one",of the very kind which public opinion despises. Then begins, between the latter and her son-in-law an incessant quarrel about everything, until finally they come to blows. During one of these quarrels, Duval, who becomes furious, enraged,raises the hand to strike when his own wife advances and receives the blow which he had intended to give to the mother-in-law. This incident, which took place before witnesses, causes the couple to divorce. In the second act, we find Duval remarried with a young girl with mild and loving dispositions. For one year he has spent happy days by the side of this woman whom he worships. However, this happiness cannot last. The father of his new wife, who is a widower, has left on a trip of some months. On his way the latter has met a charming young wowan who is travelling with her mother.Very fond of her,he marries her and returns with her to his home. Imagine Duval's terrible surprise when he finds out that it is his former wife which his

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

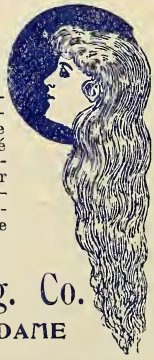
ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte = Catherine.
Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à
Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE = DAME

Le célèbre piano "Newcombe"
choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison
J. A. HURTEAU & CIE
1680 Rue Ste-Catherine MONTREAL

father-in-law has married. So that as he thought himself rid of mothers-in-law, here he finds out that he has two. Desperated, furious, he talks of leaving, of bringing his wife and of leaving his father-in-law.

But, following the advise of his uncle, he comes back on his decision. He decides to try first to have this marriage annulled by using the same means as for his first marriage. Indeed, he manages so well that the same quarrel which caused his divorce repeats itself, his former wife receiving the blow which his (Duval's) father-in-law intended for the mother-in-law. This brings about the foreseen and longed for divorce.

Alexandre Dumas

"Un hautain, un exubérant, un infatigable, un de ceux qu'on appelle *des forces de la nature*," tel est ALEXANDRE DUMAS, le bon géant créole et français, sang noir et sang blanc. Il écrivit sans se lasser des centaines de volumes, surtout des romans d'une longueur insolente. Dumas est un magicien prodigieusement habile à nouer et dénouer les faits ; son imagination ne dort jamais et il a au plus haut degré pour tous ses personnages, du premier au dernier, les dons de l'action et de la conversation. Ses drames aussi sont d'un maître ouvrier, très puissamment charpentés, d'un intérêt poignant avec coups de scène merveilleux. A cet homme extraordinaire, si puissant, si fécond, si nerveux et de si bonne heure, il a manqué le style, le grand style, le style concentré sur lui-même, le style creusé dans la pierre."

Il est né à Villers-Cotterets, le 24 juillet 1802. L'enfance du romancier se passa à Villers-Cotterets, et lui-même a pris soin de nous dire qu'il consacrait plus de temps et d'activité à courir dans les bois en compagnie des gardes-forestiers, à chasser, à tendre des pièges aux oiseaux, qu'à étudier les beautés du latin.

"Quant au physique, dit-il, je faisais un assez joli enfant, j'avais de longs cheveux blonds bouclés, qui tombaient sur mes épaules et qui crépèrent que lorsque j'eus atteint ma quinzième année ; de grands yeux bleus qui sont restés à peu près ce que j'ai encore aujourd'hui de mieux dans le visage ; un nez droit, petit et assez bien fait ; de grosses lèvres roses et sympathiques, des dents blanches et assez mal rangées. Là-dessus, enfin, un teint d'une blancheur éclatante, lequel était dû, à ce que prétendait ma mère, à l'eau-de-vie que mon père l'avais forcée à boire pendant sa grossesse et qui tourna au brun à l'époque où mes cheveux tournèrent au crépu. Pour le reste du corps, j'étais long et maigre comme un échalas."

Dumas, qui était pauvre, vint à Paris pour solliciter l'appui des anciens amis de son père. Grâce à la protection du général Foy, il obtint une place de surnuméraire au secrétariat du duc d'Orléans à 1,200 francs d'appointements. C'était à sa superbe écriture qu'il

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit* *Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes. Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Tél. Bell Main 4577 Tél. des March. 994

CASGRAIN, Opticien

MONUMENT NATIONAL, CHAMBRE 3, MONTREAL.

Heures de bureau : 8 à 10 a m., 4 à 6 p.m.

Essai de la vue gratuit. Les invalides sont servis à domicile, sur demande par lettre ou téléphone.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

devait cette place, car, il l'avoua lui-même, ses connaissances étaient des plus médiocres. Mais humilié de son ignorance, à partir de ce moment, il résolut de compléter lui-même son instruction si négligée pendant son enfance.

"Alors, dit-il, commença cette lutte obstinée de ma volonté, lutte d'autant plus bizarre qu'elle n'avait aucun but fixe, d'autant plus persévérante que j'avais tout à apprendre.

"Occupé huit heures par jour à mon bureau, forcé d'y revenir le soir de sept à dix heures, mes nuits seules étaient à moi. C'est pendant ces veilles fiévreuses que j'ai pris l'habitude, conservée toujours, de ce travail nocturne qui rend mon œuvre incompréhensible à mes amis eux-mêmes, car ils ne peuvent deviner ni à quels jours, ni à quel temps je l'accomplis. Cette vie intérieure, qui échappait à tous les regards, dura trois ans, sans amener aucun résultat, sans que je produisisse rien, sans que j'éprouvasse même le besoin de produire."

Ce travail ne devait pas rester sans fruits. Après quelques essais dramatiques et poétiques sans importance, Dumas donnait, le 11 janvier 1829, au Théâtre Français, la première représentation de "Henri III et sa cour" qui, avec l'Hernani de Victor Hugo, affirmait nettement les tendances de la nouvelle école : la guerre était déclarée contre les classiques, et du coup Dumas et Hugo devenaient des chefs romantiques. Un an après, éclatait la Révolution de 1830, à laquelle Dumas crut prendre une part très active, ainsi qu'il l'a raconté lui-même. Avec son ardente imagination, pendant les Trois Glorieuses, il déposa la plume pour prendre son fusil, mais, avec sa douceur et sa bonté, il est presque certain qu'il oublia d'emporter de la poudre et des balles.

Quand la fièvre des joursde combat fut tombée, Dumas, qui, au début de 1830, avait déjà donné *Christine* à l'Odéon, fit jouer successivement *Napoléon Bonaparte*, *Antony*, *Charles VII chez ses grands vassaux*, *Richard Darlington*, *La Tour de Neste*, écrite avec Gaillardet, *Catherine Howard*, *Kean*, *Caligula*, *Mademoiselle de Belle-Isle*, *La jeunesse de Louis XIV*, *Le Chevalier de Maisonrouge*, etc., etc... Une page entière ne suffirait pas à citer le titre seulement de toutes ses pièces.

Il fonda même un théâtre, qu'il devait alimenter de ses œuvres.

Après avoir beaucoup voyagé, il mourut en 1870 à l'âge de 68 ans, sous le poids de 40 années d'un travail surhumain.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible . . .

221 rue Cadieux, = MONTREAL

RESTAURANT DE TEMPERANCE DE

STILLWELL

CHAMBRES GARNIES

Ouvert jour et nuit. Repas. 15 cts ; 7 repas pour $1 00 ; 21 repas, $2 75 ; 35 repas, $4.50 ; 100 repas $12.50.

W. J. STILLWELL, Gerant

711 ET 713 RUE CRAIG MONTREAL

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*Prince Henri*.....Eilenberg
OUVERTURE :—*Si j'étais Roi*.....Adam
SÉLECTION :—*Erminie*.....Jacobowski
ROMANCE :—*Simple Aveu*.....Thomé
VALSE :—*Ange d'amour*.....Waldtenfel

Semaine du 24 Novembre

Lundi et Mardi :

"ANTONY"

Drame en 5 actes, par ALEXANDRE DUMAS, père

Mercredi :

"LES SURPRISES DU DIVORCE"

Comédie en 3 actes, par ALEXANDRE BISSON

Jeudi, Vendredi et Samedi soirs, et Samedi matinée :

"FROUFROU"

Drame en 5 actes par MEILHAC et HALEVY

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.
Matinée : Samedi, 2.15 hrs
Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

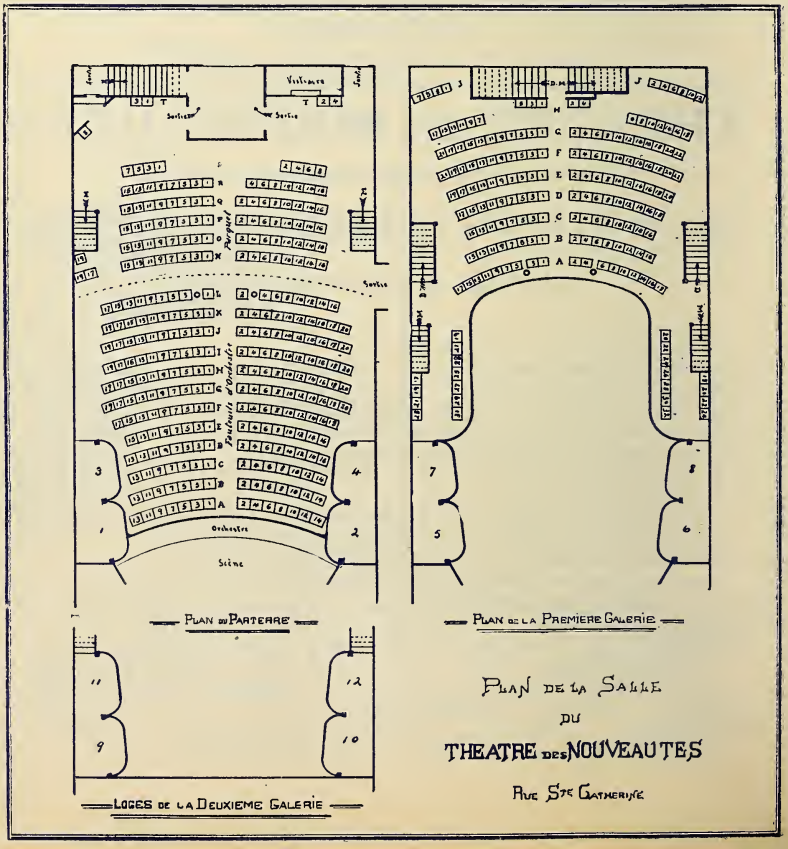
ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

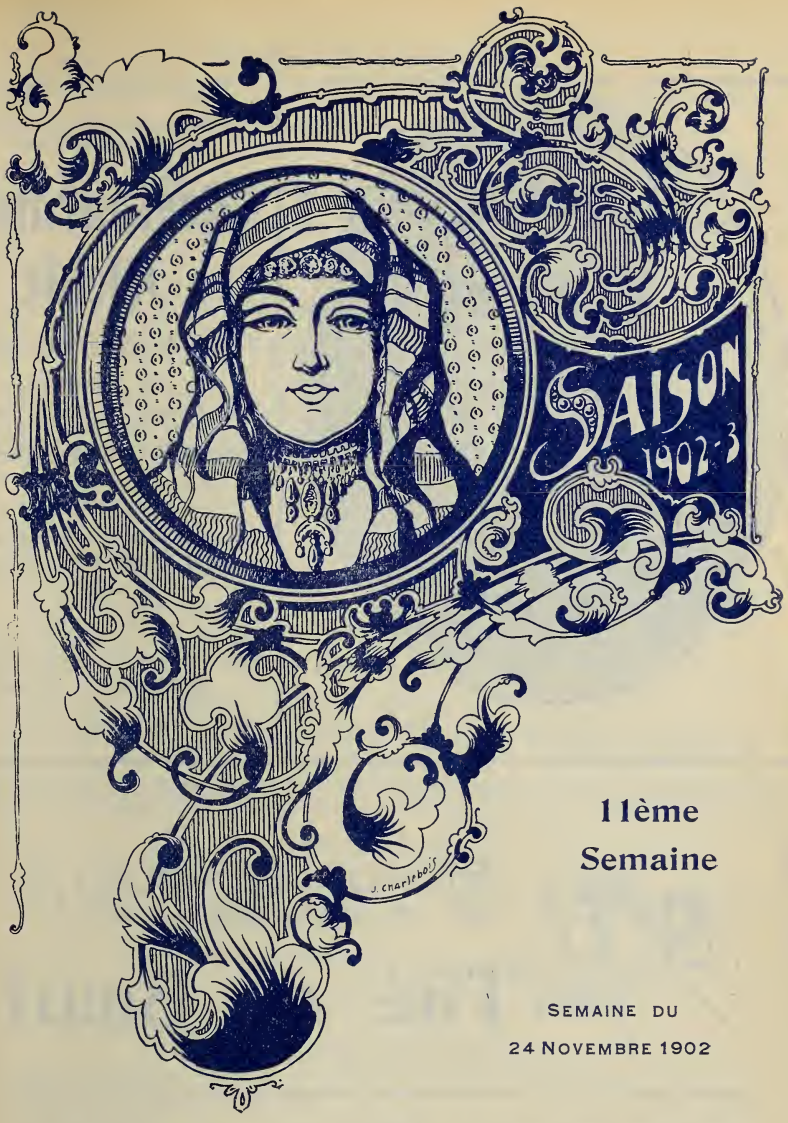
SOIREES POPULAIRES

Orchestre, 40c ; Parquet, 25c ; Balcon, 1re rangée, 40c ; Balcon, 25c ; Loge, 50c ; Loge entière (6 places) $2.50.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI
Soirée Populaire ; - - - LUNDI





11ème Semaine

SEMAINE DU
24 NOVEMBRE 1902

"ANTONY"

Par **Alexandre Dumas,** *Pere*

"LES SURPRISES DU DIVORCE"

Par **Alexandre Bisson**

ET

"FROUFROU"

Par **Meilhac et Halevy**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.

Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

RENFORCEZ-VOUS ! ! !

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX ROUGE

C'est le meilleur !

Lundi et Mardi soirs :

"Antony"

DRAME EN CINQ ACTES

Par ALEXANDRE DUMAS, Père

PERSONNAGES

ANTONY	MM. Dhavrol
EUGENE D'HERVILLY, jeune poète	Guiraud
OLIVIER DELAUNAYD, médecin	Darcy
LE BARON DE MARSANNE, abonné du Constitutionnel	Turcan
FREDERIC DE LUSSAN	Berton
LE COLONEL D'HERVEY	Kelm
LOUIS, domestique d'Antony	Méry
HENRI, domestique chez M. d'Hervey.	Frankel
ADELE D'HERVEY	Mmes d'Arbelly
LA VICOMTESSE DE LACY	Meissonnier
MADAME DE CAMPS	d'Artigny
CLARA, sœur d'Adèle	Debruyne
L'HOTESSE.	Jeannin

DISTRIBUTION DES ACTES :

1er Acte—Un salon du faubourg Saint-Honoré.
2e Acte—Même appartement qu'au premier acte.
3e Acte—Une auberge à Ittenheim, à deux lieues en deça de Strausbourg.
4e Acte—Un boudoir chez la vicomtesse de Lacy.
5e Acte—Une chambre chez Adèle d'Hervey.

Mercredi soir :

"Les Surprises du Divorce"

COMEDIE EN TROIS ACTES

Par ALEXANDRE BISSON

PERSONNAGES

HENRI DUVAL.	MM. Turcan
BOURGANEUF	Kelm
CHAMPEAUX	Harmant
CORBULON.	Darcy
JOSEPH.	Méry
1er PAYSAN	Berton
2e PAYSAN.	Frankel
3e PAYSAN	Lacarde
MADAME BONIVARD	Mmes. Jeannin
DIANE	Meissonnier
GABRIELLE	Fouquet-Vérande
VICTOIRE	Rhéa-Harmant

DISTRIBUTION DES ACTES :

1er Acte—Chez Henri Duval, au Vézinet.
2e et 3e Actes—Chez Bourganeuf, à Villeneuve-Saint-Georges.

L'action de nos jours.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**

Homards frais reçus tous les jours.

Jeudi, Vendredi et Samedi soirs :

"FROUFROU"

COMEDIE EN CINQ ACTES

Par HENRY MEILHAC ET LUDOVIC HALEVY

(De l'Académie Française.)

PERSONNAGES

SARTORYS	MM. Dhavrol
BRIGARD	Kelm
VALREAS	Guiraud
BARON DE CAMBRI	Darcy
PITOU	Harmant
DOMESTIQUE	Frankel
GILBERTE	Mmes D'Arbelly
LOUISE	Debruyne
BARONNE DE CAMBRI	Meissonnier
PAULINE	Rhéa-Harmant
LA GOUVERNANTE	D'Artigny
ZANETTO (travesti)	Fouquet-Vérande
GEORGES	La petite Sarah

DISTIBUTION DES ACTES

ACTE PREMIER.—Aux Charmerettes, chez Brigard.
ACTE DEUXIÈME.—Chez Madame de Sartorys, à Paris.
ACTE TROISIÈME —Même décor.
ACTE QUATRIÈME.—A Venise, six semaines après. Une salle dans un vieux palais.
ACTE CINQUIÈME —Décor du troisième acte.

L'action de nos jours.

DOMINIQUE TURCAN

DOMINIQUE TURCAN.

Né à Marseille, élève du Conservatoire, débuta au Théâtre des Variétés de Marseille, au Théâtre Célestin de Lyon. Fit une tournée avec Thérèse Kolb et Jane May, joua au Théâtre Cluny, à Paris, où il fit plusieurs créations importantes. C'est de là qu'il vint à Montréal où il débuta dans *Un fil à la patte* et dans *Le baiser*, fut très goûté dans *Divorçons*, *Les femmes nerveuses*, *Jalouse*, et cette saison-ci fut très applaudi dans *Le monde où l'on s'ennuie*, *Château historique*, *Les erreurs de Jean*, etc.

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE - CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes.

Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Rayn ond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL

Antony

d'Alexandre Dumas, *Pere*

ANTONY aime avec passion et frénésie une jeune fille de haute naissance du nom d'ADÈLE. Cependant, quoique jeune et riche, il n'ose pas demander sa main parce qu'il est sans nom et sans famille. Il ne veut pas s'exposer à être repoussé d'Adèle comme il l'a toujours été de tous et partout lorsqu'on lui a demandé quelle était sa famille et qu'il a répondu : " Je n'en ai pas." Il préfère fuir cette femme et aller chercher dans les voyages l'oubli de son malheur. Trois ans se passent et Adèle est devenue l'épouse du COLONEL D'HERVEY, qui, au moment où l'action commence, est allé rejoindre son régiment à Strasbourg et a laissé sa femme à Paris.

Un jour, Adèle reçoit une lettre d'Antony, qui est de retour et qui lui demande une entrevue. Comme elle l'aime encore, elle ne se sent pas assez forte pour le recevoir sans se trahir. Elle fait avancer sa voiture afin de n'être pas chez elle lors de la visite qu'elle redoute. Mais vaine précaution, les chevaux s'emportent et elle court un grand danger, lorsqu'elle est sauvée par Antony lui-même qui arrive au moment de la catastrophe. Cependant, comme il est blessé, cet accident lui donne accès pour quelques jours chez celle qu'il aime.

Adèle alors se sentant impuissante contre son amour prend la résolution de fuir, d'aller retrouver son mari en garnison à Strasbourg. Mais Antony apprend la chose et se lance à sa poursuite. Il la dépasse en route et l'attend dans un hôtel où elle doit nécessairement relayer. C'est là qu'elle succombe. Après être demeurée trois mois avec son amant, elle revient à Paris. Voyant qu'elle ne peut revoir le monde sans s'exposer à rougir de sa conduite, elle s'enferme chez elle jusqu'à ce qu'un jour Antony y arrive éperdu, hors de lui. Il lui annonce que le colonel d'Hervey, averti par des lettres anonymes de ce qui se passe, sera là dans deux heures. Que faire? Adèle ne peut fuir sans déshonorer sa fille. C'est alors qu'Antony prend une résolution farouche. Pour sauver la réputation de celle qu'il aime, il lui enfonce son poignard dans le cœur. Le colonel rentre juste au moment où le crime vient de s'accomplir. " Elle est morte, dit Antony, elle me résistait, je l'ai tuée."

"*ANTONY*"

By ALEXANDER DUMAS, the Elder

ANTONY loves with passion and frenzy a young girl of high birth by the name of ADÈLE. Although young and rich, but for lack of name and family, he dares not ask her hand. He fears a rebuff from Adèle as he has already met some from every one and every-

Jos. Lamoureux & Cie
MARCHANDS-TAILLEURS
1615 rue Ste-Catherine, Montreal
Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS
HATTERS and GENTS' FURNISHERS
1907 Ste. Catherine St., Montreal
Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT
Marchand-Tailleur
1733 rue Ste-Catherine, Montreal
Spécialité : Costumes de Dames
Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET
1911 rue Ste-Catherine, Montreal
FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.
Expédiées à tous les endroits.
TEL. BELL : EST 931.

where, when he was asked to give his family story and that he had to reply : "I have none." He prefers to run away from this woman and tries, by travelling, to bury her in oblivion. Three years elapse, during which Adèle has become the wife of COLONEL D'HERVEY who, when this play begins, has gone to Strasbourg to rejoin his regiment, his wife being left in Paris.

One day, Adèle receives a letter from Antony who has returned. He begs from her an interview. As she still loves him, she does not feel strong enough to receive him coldly. She orders her carriage sooner than usual and decides to be absent when the visitor she dreads will call. But the caution is useless. Her horses take fright, she runs a great danger for her life and she is saved by Antony who appears at the very critical moment. As he is wounded, this accicent gives him access for some days at the home of the one he cares for so much.

Then, Adèle who feels powerless against her own love decides to run away and to seek refuge near her husband at Strasbourg, where his troops are garrisoned. Antony hears of it and chases after her. On the way, he gets ahead of her and waits for her in a hotel where she must necessarily stop. It is there that she lays down arms. After three months spent with her lover, she returns to Paris. Seeing that she could not return in society without blushing with shame, she locks herself up until one day Antony comes to her terrified, out of his wits. He tells her that Colonel d'Hervey informed of what had taken place by anonymous letters was to return in two hours. What to do? Adèle cannot run away without bringing shame upon her daughter. Then Antony takes a sudden decision. To save the reputation of the one he loves he plunges his dagger into her bosom. The colonel drops in at the very moment the crime is consummated. "She is now dead", says Antony, "she resisted me, I killed her."

"Les Surprises du Divorce"

Les Surprises du Divorce est un des grands succès d'Alexandre Bisson et d'Antony Mars. Cette comédie a été créée au théâtre du Vaudeville, et jouée il y a quelques années à Montréal par la troupe Coquelin-Hading et compagnie, sous la direction des célèbres impressarii Abey Schoeffel et Grau.

Pour juger cette pièce nous n'avons qu'à dire que, comme thème, comme situation et comme dialogue, c'est une des plus fortes comédies-vaudevilles du répertoire.

"The Surprises of Divorce"

The Suprises of Divorce, a comedy in three acts, is one of the greatest successes of Alexander Bisson and Antony Mars. The following is the synopsis :

HENRI DUVAL has married a young wife who is very

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

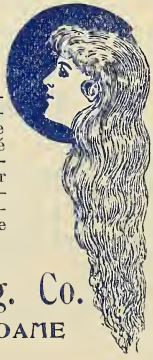
ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE
Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.
Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez-vous à
Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

charming, flirt and giddy. Moreover this marriage brought him a most insufferable mother-in-law, a "real one",of the very kind which public opinion despises. Then begins, between the latter and her son-in-law an incessant quarrel about everything, until finally they come to blows. During one of these quarrels, Duval, who becomes furious, enraged,raises the hand to strike when his own wife advances and receives the blow which he had intended to give to the mother-in-law. This incident, which took place before witnesses, causes the couple to divorce. In the second act, we find Duval remarried with a young girl with mild and loving dispositions. For one year he has spent happy days by the side of this woman whom he worships. However, this happiness cannot last. The father of his new wife, who is a widower, has left on a trip of some months. On his way the latter has met a charming young wowan who is travelling with her mother.Very fond of her,he marries her and returns with her to his home. Imagine Duval's terrible surprise when he finds out that it is his former wife which his father-in-law has married. So that as he thought himself rid of mothers-in-law, here he finds out that he has two. Desperated, furious, he talks of leaving, of bringing his wife and of leaving his father-in-law.

But, following the advise of his uncle, he comes back on his decision. He decides to try first to have this marriage annulled by using the same means as for his first marriage. Indeed, he manages so well that the same quarrel which caused his divorce repeats itself, his former wife receiving the blow which his (Duval's) father-in-law intended for the mother-in-law. This brings about the foreseen and longed for divorce.

" Froufrou "

Froufrou est l'œuvre de Henri Meilhac et Ludovic Halévy. Ils en ont pris l'idée et le titre dans un des plus jolis articles de Charles Yriarte à *La vie parisenne*. Le fond de l'intrigue réside dans les caractères très opposés de deux sœurs qui vivent richement avec leur père resté veuf. L'une des sœurs, FROUFROU, est très légère, très mondaine, l'autre, LOUISE, est très réfléchie et a un cœur profond et tendre. Froufrou est demandée en mariage par un voisin du nom de SARTORYS que Louise aime déjà ; mais celle-ci se sacrifie au bonheur de Froufrou et lui conseille d'épouser Sartorys. Froufrou, une fois mariée, laisse tout le soin de sa maison et de son enfant à Louise, alors Froufrou s'aperçoit qu'elle est étrangère, et veut reprendre les rênes de sa maison. Mais son mari ne la prend pas au sérieux, il croit que c'est un nouveau caprice de sa femme. C'est à ce moment, dans le troisième acte, que Froufrou fait une scène de jalousie à Louise. Après cette scène, qui est sans contredit la plus belle de la pièce, Froufrou part pour Venise avec un prétendant qui l'a déjà courtisée. Dans les deux derniers actes, Sartorys tue

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Téléphone Bell : Est 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE Fournisseur des Théâtres

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert.*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes. Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Mentionnez ce programme.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Tél. Bell Main 4577 Tél. des March. 994

CASGRAIN, Opticien

MONUMENT NATIONAL, CHAMBRE 3, MONTREAL.

Heures de bureau : 8 à 10 a m., 4 à 6 p.m.

Essai de la vue gratuit. Les invalides sont servis à domicile, sur demande par lettre ou téléphone.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

l'amant de sa femme, et celle-ci, s'apercevant enfin que Louise et son mari ne l'ont jamais trompée, vient implorer son pardon et mourir repentante. Mais avant de mourir elle conseille à son mari d'épouser Louise qui a déjà agi comme une mère pour son enfant.

About " Froufrou "

Froufrou is from the pen of Henri Meilhac and Ludovic Halévy. The idea and the title of the play were taken from the best articles of Charles Yriarte in " La vie parisienne ". The whole plot relies in the most incompatible dispositions of two sisters who live with their father, a wealthy widower. One of the two sisters, FROUFROU, is very giddy and worldly ; the other, LOUISE, is a very thoughtful person, and has a profound and tender heart. Froufrou is asked in marriage by a neighbour by the name of SARTORYS whom Louise already loves ; but the latter sacrifies herself for the sake of Froufrou and advises her to marry Sartorys. Once married, Froufrou leaves the care of the household and of her child to Louise. But, later on, Froufrou perceives that she has become a perfect stranger in her home and decides to take back the sceptre of the household. However, her husband does not look at it seriously. He thinks this to be another fancy of his wife. At this moment, in the third act, Froufrou moved by jealousy, has a quarrel with Louise. After this scene, which is without contest one of the nicest of the play, Froufrou starts for Venice accompanied by a suitor who already courted her. In the two last acts, Sartorys kills the lover of his wife, and the latter, perceiving at last that Louise and her husband were never untrue to her, begs her pardon before dying penitent. But, before dying, she advises her husband to marry Louise who has already acted as a mother to her child.

Le célèbre piano " Newcombe "

choisi par les artistes du Théâtre des Nouveautés a été acheté de la maison

J. A. HURTEAU & CIE

1680 Rue Ste-Catherine MONTREAL.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique.** **25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux. Horloges Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :— *Chasseur italien*.....Eilenberg
OUVERTURE :—*Le barbier de Séville*.....Rossini
SÉLECTION :—*La Marquise*.....Lacombe
ROMANCE :—*Norvégienne*.....Grieg
VALSE :—*Nuit étoilée*.....Waldteufel

Semaine du 1er Décembre

Lundi, Mardi et Mercredi :

"FROUFROU"

Drame en 5 actes, par MEILHAC et HALEVY

Jeudi. Vendredi et Samedi:

"LE MEDECIN MALGRE LUI"

Comédie en 3 actes de MOLIERE

ET

"L'ENIGME"

Drame en 2 actes de PAUL HERVIEU (de l'Académie Française)

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs
Matinée : Samedi, 2.15 hrs
Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

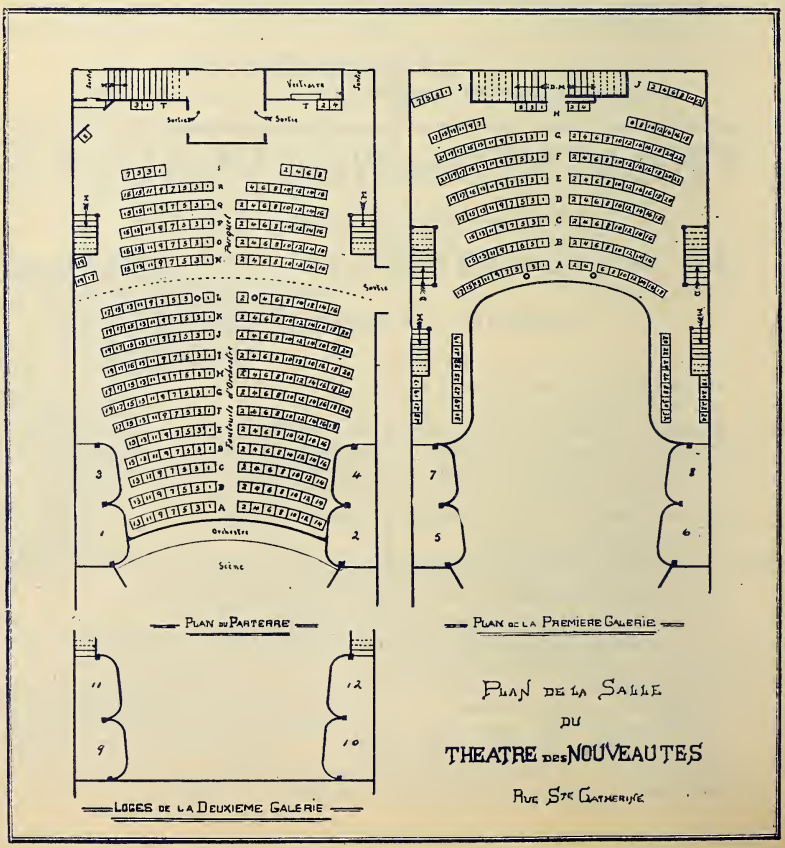
ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

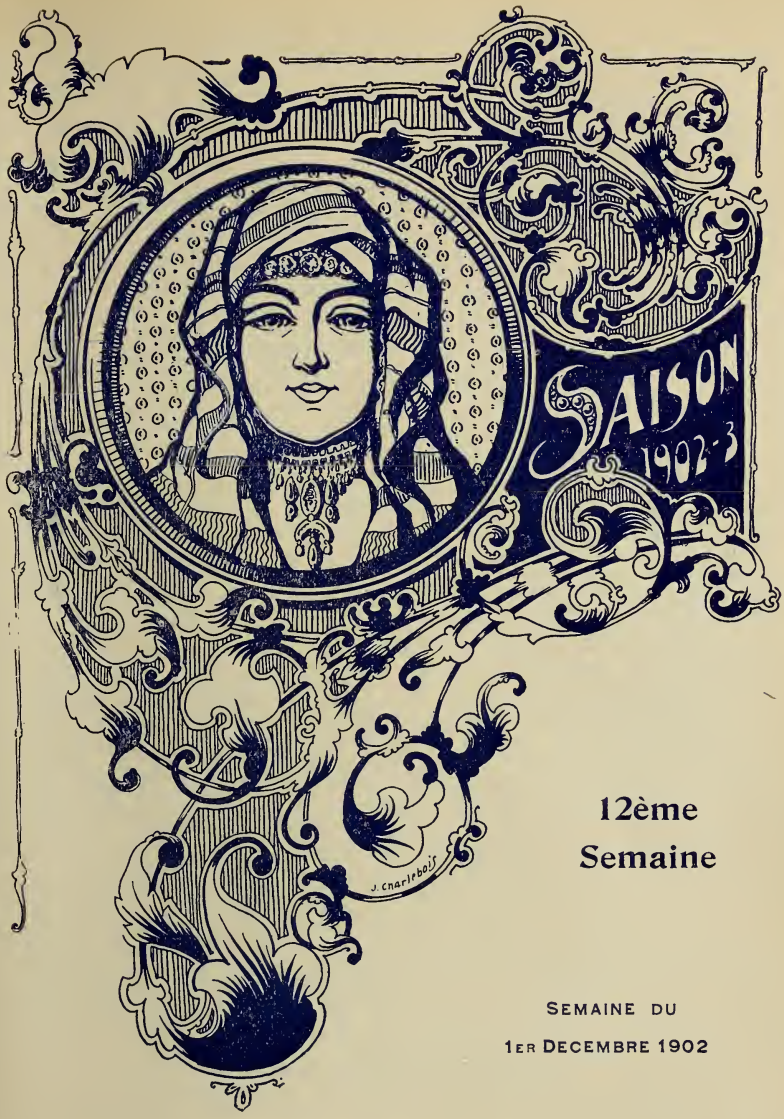
MATINEE :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI





12ème Semaine

SEMAINE DU
1ER DECEMBRE 1902

"FROUFROU"

Par **Meilhac et Halevy**

" LE MEDECIN MALGRE LUI "

Par **Molière**

" L'ENIGME "

Par **Paul Hervieu**

Lundi, Mardi et Mercredi :

"FROUFROU"

DRAME EN CINQ ACTES

Par HENRY MEILHAC ET LUDOVIC HALEVY

(De l'Académie Française.)

PERSONNAGES

SARTORYS	MM. Dhavrol
BRIGARD	Kelm
VALREAS	Guiraud
BARON DE CAMBRI	Darcy
PITOU	Harmant
DOMESTIQUE	Frankel
GILBERTE	Mmes D'Arbelly
LOUISE	Debruyne
BARONNE DE CAMBRI	Meissonnier
PAULINE	Rhéa-Harmant
LA GOUVERNANTE	D'Artigny
ZANETTO (travesti)	Fouquet-Vérande
GEORGES	La petite Sarah

DISTRIBUTION DES ACTES

Acte Premier.—Aux Charmerettes, chez Brigard.
Acte Deuxième.—Chez Madame de Sartorys, à Paris.
Acte Troisième.—Même décor.
Acte Quatrième.—A Venise, six semaines après. Une salle dans un vieux palais.
Acte Cinquième —Décor du troisième acte.

L'action de nos jours.

An English Synopsis on page 5.

Jeudi, Vendredi et Samedi :

"Le Médecin malgré lui"

COMÉDIE EN TROIS ACTES

de Molière.

PERSONNAGES

GÉRONTE, père de Lucinde ..... MM. Kelm
LÉANDRE, amant de Lucinde ..... Guiraud
SGANARELLE, bûcheron, mari de Martine ..... Turcan
Mr. ROBERT, voisin de Sganarelle ..... Méry
VALÈRE, intendant de Géronte ..... Darcy
LUCAS, mari de Jacqueline ..... Harmant
THIBAUT, père de Perrin. } paysans ..... Berton
PERRIN ..... } ..... Frankel
LUCINDE ..... Mmes Fouquet-Vérande
MARTINE ..... Jeannin
JACQUELINE ..... Meissonnier

PREMIER ACTE.—Une forêt.
DEUXIÈME ACTE.—Un salon chez Géronte.
TROISIÈME ACTE.—Le même.

An English Synopsis of this play on page 8.

"L'Enigme"

DRAME EN DEUX ACTES

Par PAUL HERVIEU (de l'Académie française.)

PERSONNAGES

GÉRARD DE GOURGIRAN ..... MM. Kelm
RAYMOND DE GOURGIRAN ..... Dhavrol
LE MARQUIS DE NESTE ..... Darcy
VIVARCE ..... Guiraud
LAURENT ..... Berton
UN DOMESTIQUE ..... Frankel
LÉONORE DE GOURGIRAN ..... Mmes Debruyne
GISELLE DE GOURGIRAN ..... D'Arbelly

PREMIER ACTE.—Pavillon de chasse près du château de Gourgiran.
DEUXIÈME ACTE.—Le même.

An English Synopsis of this play on page 11.

" Froufrou "

Froufrou est l'œuvre de Henri Meilhac et Ludovic Halévy. Ils en ont pris l'idée et le titre dans un des plus jolis articles de Charles Yriarte à *La vie parisenne.* Le fond de l'intrigue réside dans les caractères très opposés de deux sœurs qui vivent richement avec leur père resté veuf. L'une des sœurs, FROUFROU, est très légère, très mondaine, l'autre, LOUISE, est très réfléchie et a un cœur profond et tendre. La première est demandée en mariage par un voisin du nom de SARTORYS que Louise aime déjà ; mais celle-ci se sacrifie au bonheur de sa sœur et lui conseille d'épouser Sartorys. Froufrou, une fois mariée, laisse tout le soin de sa maison et de son enfant à Louise, alors elle s'aperçoit qu'elle est étrangère, et veut reprendre les rênes de sa maison. Mais son mari ne la prend pas au sérieux, il croit que c'est un nouveau caprice de sa femme. C'est à ce moment, dans le troisième acte, que Froufrou fait une scène de jalousie à Louise. Après cette scène, qui est sans contredit la plus belle de la pièce, elle part pour Venise avec un prétendant qui l'a déjà courtisée. Dans les deux derniers actes, Sartorys tue l'amant de sa femme, et celle-ci, s'apercevant enfin que Louise et son mari ne l'ont jamais trompée, vient implorer son pardon et mourir repentante. Mais avant de mourir elle conseille à son mari d'épouser Louise qui a déjà agi comme une mère pour son enfant.

About " Froufrou "

Froufrou is from the pen of Henri Meilhac and Ludovic Halévy. The idea and the title of the play were taken from the best articles of Charles Yriarte in " La vie parisienne ". The whole plot relies in the most incompatible dispositions of two sisters who live with their father, a wealthy widower. One of the two sisters, FROUFROU, is very giddy and worldly ; the other, LOUISE, is a very thoughtful person, and has a profound and tender heart. Froufrou is asked in marriage by a neighbour by the name of SARTORYS whom Louise already loves ; but the latter sacrifies herself for the sake of Froufrou and advises her to marry Sartorys. Once married, Froufrou leaves the care of the household and of her child to Louise. But, later on, Froufrou perceives that she has become a perfect stranger in her home and decides to take back the sceptre of the household. However, her husband does not look at it seriously. He thinks this to be another fancy of his wife. At this moment, in the third act, Froufrou moved by jealousy, has a quarrel with Louise. After this scene, which is without contest one of the nicest of the play, Froufrou starts for Venice accompanied by a suitor who already courted her. In the two last acts, Sartorys kills the lover of his wife, and the latter, perceiving at last that Louise and her husband were never untrue to her, begs her pardon before dying penitent. But, before dying, she advises her husband to marry Louise who has already acted as a mother to her child.

MOLIERE

MOLIÈRE

La vie des grands hommes est entourée d'une auréole, qui ne reflète que les phases brillantes et enviables de leur existence. Leur gloire éblouit nos yeux et nous empêche de voir leurs luttes, leurs efforts, leurs déboires, parfois leurs défaillances. Nous contemplons l'homme célèbre que lorsqu'il a atteint les sommets de la renommée ; mais nous n'avons pas suivi son ascension laborieuse, nous n'avons pas été témoin de ses fatigues, de ses angoisses, de ses découragements, lorsqu'il gravitait ces hauteurs abruptes où se retranchent la gloire et l'immortalité.

Aussi lorsque nous évoquons le souvenir de Molière, nous voyons d'abord en lui l'auteur célèbre, déjà arrivé, qui amuse la société la plus choisie de son temps, nous voyons en outre un comédien assez fameux pour que le roi le plus absolu et le plus brillant d'alors daigne se déplacer pour aller le visiter dans sa propre demeure. Mais si nous entrons plus avant dans sa vie, nous constatons les efforts que ce grand homme a faits pour conquérir l'admiration de ses contemporains et celle de la postérité, tout en surmontant les obstacles que lui suscitaient sa naissance obscure, sa pauvreté et les préjugés de son siècle.

Le nom de famille de Molière est Jean-Baptiste Poquelin. Il naquit à Paris, le 15 janvier 1622. Il était le fils de Jean-Baptiste Poquelin et de Anne Boutet ; son père était tapissier chez le roi. Molière reçut d'abord une éducation très négligée, ses parents, qui le destinaient à l'état qu'ils exerçaient eux-mêmes, le gardèrent jusqu'à quatorze ans dans leur boutique, ils lui montrè-

rent leur métier, et un peu à lire et à écrire. Mais le génie de Molière l'appelait ailleurs, et comme dit Voltaire : "On a remarqué que tous ceux qui se sont fait un nom dans les beaux-arts, les ont cultivés malgré leurs parents, et que la nature a toujours été en eux plus forte que l'éducation."

Avant l'année 1625 il n'y avait point de comédiens fixés à Paris. La grande ville ne voyait que des troupes, qui y séjournaient de temps en temps. Molière s'associa à quelques jeunes gens qui avaient du talent pour la déclamation. Ils jouèrent au faubourg St-Germain et au quartier St-Paul. Cette société éclipsa bientôt toutes les autres. On l'appela "L'Illustre Théâtre". Ce fut alors que le jeune Poquelin prit le surnom de Molière qui lui est resté. Il ne fit en cela que suivre une habitude très répandue parmi les comédiens.

Il a composé trente pièces dont les plus connues sont : *Les précieuses ridicules*, *Le dépit amoureux*, *L'avare*, *Le misanthrope*, *L'école des femmes*, *Les femmes savantes*, *Le bourgeois gentilhomme*, *Tartuffe*, *Don Juan*, *Le malade imaginaire*, *Le médecin malgré lui.*

Dans le cours de sa vie, Molière s'est toujours montré très libéral. Il encouragea souvent les jeunes de sa bourse et de ses conseils, et à ce propos, voici ce que nous dit Voltaire : "C'est peut-être à Molière que la France doit Racine. Il encouragea le jeune Racine, qui sortait de Port-Royal, à travailler pour le théâtre dès l'âge de dix-neuf ans. Il lui fit composer la tragédie de *Théagène* et *Chariclée*, et quoique cette pièce fût trop faible pour être jouée, il fit présent au jeune auteur de cent louis, et lui donna le plan *Des frères ennemis*,"et Voltaire ajoute : " Il est triste pour l'honneur des lettres, que Molière et Racine aient été brouillés depuis ; deux grands génies dont l'un avait été le bienfaiteur de l'autre, devaient être toujours amis."

Cependant, arrivé dans une carrière artistique pleine de gloire, Molière fut malheureux dans sa vie privée. A quarante ans environ, il épousa une comédienne jeune et belle, qui faisait partie de sa troupe. Il eut à déplorer dans son ménage les chagrins et les ridicules qu'il avait si souvent représentés sur la scène. Il mourut à l'âge de 51 ans. La dernière pièce qu'il composa fut le *Malade imaginaire*. A la troisième représentation de cette pièce, il fut pris de convulsions dans la scène de la réception du malade imaginaire, on le rapporta chez lui, rue de Richelieu. Il mourut, étouffé par le sang qui sortait de sa bouche, le 17 février 1673. Il laissait une fille. A cause de sa profession de comédien et parce qu'il n'avait pas reçu les secours de la religion avant de mourir, M. de Harlay de Champvalon, archevêque de Paris, refusa la sépulture à Molière, et il fallut l'intercession de Louis XIV lui-même, pour obtenir cette faveur. Le jour de ses funérailles une populace soulevée par de grossiers préjugés se rendit devant la demeure du défunt, en vue de troubler son dernier repos, mais sa veuve parvint à les apaiser en leur jetant de l'argent par les fenêtres.

Le Médecin malgré lui

COMEDIE EN TROIS ACTES

Nos auteurs contemporains n'ont pas inventé les pièces à tiroir et *Le médecin malgré lui* de Molière en est certainement une.

Voici quel en est le rérumé :

SGANARELLE, faiseur de fagots, avec MARTINE, sa moitié, font un ménage à la diable. Au cours d'une querelle où Sganarelle a administré une râclée de coups de bâton à sa femme, cette dernière cherche un moyen de se venger de ce mari brutal. Une occasion se présente. Deux laquais de GERONTE sont à la recherche d'un médecin en vue de guérir la fille de leur maître, qui est muette. Martine croit avoir trouvé un moyen de lui faire payer les coups de bâton qu'elle a reçus ; elle persuade donc aux deux laquais : que Sganarelle est médecin, mais qu'il n'y a que les coups de bâton qui lui feront avouer sa grande habileté. Alors nos deux chercheurs rejoignent le bûcheron et, sur son refus de s'avouer médecin, ils le rossent d'importance. Ces arguments convaincants font que Sganarelle consent à tout. Il va avec eux soigner la fille de Géronte. Dans sa nouvelle position, il sert les intrigues de la patiente, qui n'est muette que par amour. Il est découvert et on menace de le pendre lorsqu'un héritage arrive à propos pour calmer la colère du père Geronte et permet à sa fille d'épouser le mari de son choix. Sganarelle, lui, en est quitte pour la peur, il retourne à sa femme qui lui avoue qu'elle est la cause de ce qui lui est arrivé.

" Le Médecin malgré lui "

(PHYSICIAN AGAINST HIS WILL)

A COMEDY IN THREE ACTS.

Contemporary authors did not invent plays with unconnected scenes, for the *Physician against his own will*, by Molière, is certainly one of them.

The following is the synopsis :

SGANARELLE, a fagot gatherer, is married to MARTINE ; they both live a devil's life. After a quarrel during which Sganarelle has cudgelled his wife to death, the latter decides to revenge on her brutal husband. The opportunity presents itself. The lackeys of GÉRONTE are looking for a phycisian to attend the daughter of their master, for she is suffering from dumbness. Martine thinks she has found the means of repaying her husband with the cudgelling she received. She therefore tells the lackeys that Sganarelle is a physician but that the latter will only confess his ability when forced to do so by a good cudgelling. The two valets then go to the woodman and on his refusal to admit that he is a physician they

start giving him a good cudgelling. These convincing arguments bring Sganarelle to consent to everything. He therefore goes to attend the daughter of Géronte. In his new functions, he helps the intrigues of the sufferer, whose dumbness is only caused by love. Finally, Siganarelle is discovered and they talk of hanging him when an unexpected heritage falls upon Géronte and soothes his anger. This fortune new permits his daughter to marry the husband she chooses. As to Sganarelle his fear is his only punishment. He returns to his wife who confesses him that she is the cause of what has happened.

Paul Hervieu

(De l'Académie Française.)

M. Paul Hervieu.

M. Paul Hervieu a été élu le 15 février 1900 membre de l'Académie française en remplacement de Pailleron.

Il est né à Neuilly, le 2 septembre 1857. Après de brillantes études au lycée Condorcet et à l'Ecole de droit, il se tourna vers la diplomatie. Il fut attaché au cabinet de M. de Freycinet, ministre des Affaires étrangères, et fut nommé en 1881 attaché à la légation de France au Mexique. Mais il ne put se décider à quitter Paris, démissionna brusquement et se consacra à la littérature.

C'est comme romancier qu'il a débuté dans les lettres et c'est dans ses romans qu'on a d'abord pu suivre ses qualités d'observation précise et nette jusqu'à la dureté, le progrès d'une ironie qui

ne s'est pas arrêtée à n'être qu'une ironie, même sans pitié et qu'il a poussé jusqu'à l'amertume du moraliste ; enfin la violence d'une logique âpre et qui toujours tend à une démonstration, et non pas, certes, par les moyens ordinaires de la persuasion.

Au théâtre, les succès de M. Paul Hervieu ont été rapides et éclatants. *Les paroles restent* ont été jouées au Vaudeville. Elles ont été suivies à la Comédie Française des *Tenailles* et de *La loi de l'homme.* On se souvient encore des polémiques suscitées par ces deux pièces. Enfin, *L'Enigme* qui tient l'affiche cette semaine aux Nouveautés.

En ces derniers temps, M. Hervieu s'était rapproché de l'Académie en écrivant, pour *La Revue des deux Mondes*, une étude historique, qui sans doute, n'était qu'un divertissement pour cet esprit curieux et précis. Le roman et le théâtre ne peuvent manquer de le reprendre, et la société moderne, ses mœurs et ses lois retrouveront certainement le censeur impitoyable jusqu'à la brutalité et jusqu'au paradoxe qu'est M. Paul Hervieu.

L'Enigme

L'Enigme de Paul Hervieu a été créée à la Comédie Française le 5 novembre 1901. C'est un des drames à thèse les plus âpres et les plus poignants du répertoire contemporain.

L'auteur y commente un cas d'adultère qu'il fait juger par deux maris outragés dans leur honneur. Ces deux maris sont deux gardiens farouches de la fidélité conjugale. Ils considèrent comme passible de mort toute infraction aux lois de l'hymen : " Ce sont des hommes de la trempe de ceux qui, à travers les temps, assurent le règne du mariage en veillant sur lui les armes à la main, comme sur une Majesté."

D'après eux, " la femme qui trompe son mari n'est plus une femme digne de son nom de baptême, c'est une bête impure, c'est une chienne du diable qu'il faut abattre avec le chien qui la suit ".

Ces deux cerbères implacables sont-ils donc dans le vrai en jugeant ainsi l'adultère, c'est ce que s'efforce de combattre l'auteur par ces paroles qu'il prête aux autres personnages de la pièce.

" Mais votre morale n'est pas seulement abominable, dit l'un des personnages aux deux maris, elle est absurde aussi. Elle méconnaît toute proportion entre les choses. Le monstre de mari qui s'en tient à ce raisonnement : " Tu me trompes, je te tue ", est par excellence un monstre d'illogisme. Vous, vous voyez là deux termes qui s'opposeraient indiscutablement l'un à l'autre ; comme la quinine et la fièvre. Ah ça ! tromper n'égale pas tuer. Tromper, c'est le mal, tuer c'est le pire. Tuer quelqu'un, c'est se comporter en ennemi mortel, tandis qu'une femme peut être la meilleure amie de son mari et le tromper." Et un autre qui relève la femme coupable ajoute : "C'est par nous, amis fervents et respectueux de la vie, c'est par nous, pécheurs, qui, dans la créature, soutenons notre sœur de faiblesse ; c'est par nous pourtant que finira le règne de Caïn." Et c'est sur cette parole d'espoir que finit la pièce.

" L'Enigme "

(THE RIDDLE)

The Riddle by Paul Hervieu was presented for the first time at the Comédie Française, on November 5th, 1901. It is really one of the most passionate and poignant dramas of the present repertory. Two young noblemen from the country have each married a charming wife. To quote one of them : " they are of that sort of men who have protected marriage through the ages by watching it armed, as if it was a Sovereign." These two husbands openly assert their severe and implacable dispositions towards wives who are untrue to their husbands. For them, according to the opinion they express during the play, " the wife who is untrue to her husband is not even worthy of her christian name ; she becomes an impure beast ; she is the very devil's bitch which should be nailed down together with the dog who follows her."

Notwithstanding these opinions on the subject of adultery, one of their friends from Paris who has come at their home for some days' rest, turns out to be the lover of one of the wives. One morning the two husbands find him in a room which opens on the two wives' apartments. They entertain no doubt but that their friend is the lover of one. But which is the one ? That is the riddle !

Then begins a terrible debate between the interested parties, and as a result the guilty one becomes more and more enigmatic. This investigation which is pursued with implacability, is bound to bring soon or later some solution to the problem as also punishment to the guilty. But the report of a gun announces that the lover done justice to himself. This suicide brings forth a cry of terror from his mistress who confesses to her husband, praying him to strangle her. " To strangle you," says the husband. " No, I will keep you and force you to live that you may suffer."

M. Darcy et Mme Clara d'Artigny

M. ET Mme RAVAUX

M. Darcy.

On ne saurait faire l'historique du théâtre de langue française à Montréal, sans y mentionner les noms de M. Darcy et Mme Clara d'Artigny. En effet, ces deux artistes ont été les pionniers de nos essais dramatiques. Ils ont été mêlés à la plupart des entreprises théâtrales de notre ville.

Qui ne se rappelle M. Darcy dans le valet Picard des *Deux Orphelins*, dans Félicien des *Crochets du père Martin*, et dans nombre d'autres pièces où il s'est toujours montré si artiste, et Mme Clara d'Artigny dans Louise, Olympe et autres rôles, sans compter ses succès dans l'opérette où elle a toujours été si applaudie ?

Ils font partie du théâtre des Nouveautés depuis sa fondation. M. Darcy en est le régisseur depuis le commencement de cette saison Artiste consciencieux, s'il en est, M. Darcy joue surtout les gana-

Mme Clara d'Artigny.

ches. Cependant, il est sorti de son genre avec habileté. Entre autres, il a été très bien dans le Baron de Saint Reault du *Monde où l'on s'ennuie* et dans Caoudal de *Sapho*, de même que Mme Clara d'Artigny a très bien interprété le rôle ingrat de la Comtesse de Céran, et celui de tante Divonne, la paysanne du Midi, dans les deux pièces mentionnées ci-dessus.

En somme, tous les deux sont des acquisitions précieuses pour un théâtre.

SEMAINE PROCHAINE

8 DECEMBRE

Lundi, Mardi et Mercredi soirs, et Lundi matinée (Immaculée Conception)

"Le Médecin malgré lui"

Comédie en 3 actes de MOLIERE

ET

"L'Enigme"

Drame en 2 actes de PAUL HERVIEU
(de l'Académie Française)

Jeudi, Vendredi, Samedi soirs et Samedi Matinée

"Roméo et Juliette"

Tragédie en 5 actes de SHAKESPEARE

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*En Revue*.....Eilenberg
OUVERTURE :—*Cavalerie Légère*.....Suppé
SÉLECTION :—*Rigoletto*.....Verdi
ENTR'ACTE ET VALSE :—*Du ballet coppélia*.....Délibes
CZARDAS :—*Danse styrienne*.....Michaelis

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.

Matinée : Samedi, 2.15 hrs.

Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

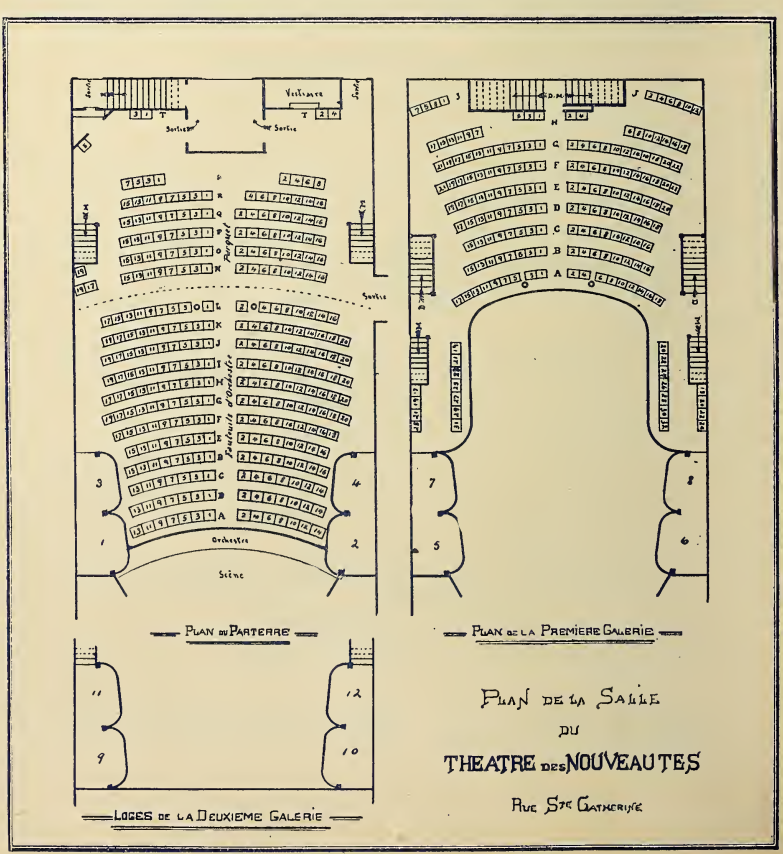
ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

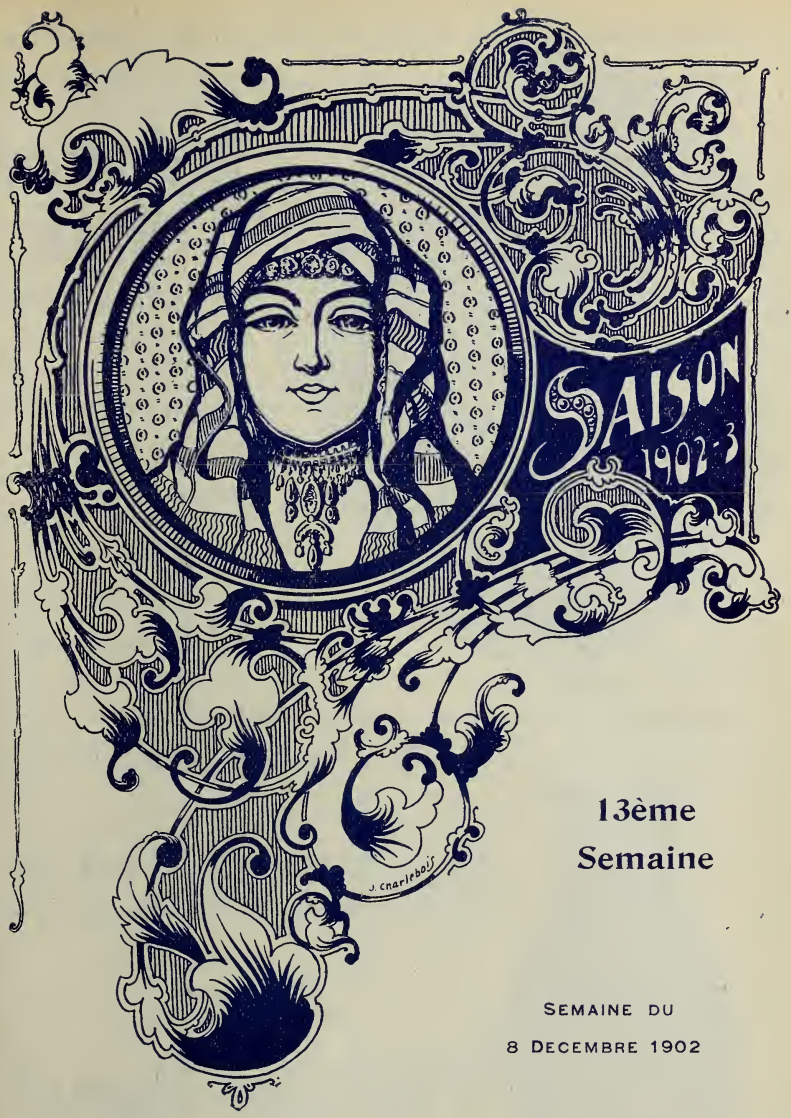
MATINEE :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N. B.—Excepté les jours de fêtes.

Matinée : - - - - - SAMEDI
Soirées de Gala : MERCREDI et VENDREDI





13ème
Semaine

SEMAINE DU
8 DECEMBRE 1902

" LE MEDECIN MALGRE LUI "

Par **Molière**

" L'ENIGME "

Par **Paul Hervieu**

" Le Monde où l'on s'ennuie "

Par **Pailleron**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Renforcez = vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

Lundi, Mardi et Mercredi soirs et Lundi matinée (Immaculée Conception)

"Le Médecin malgré lui"

COMÉDIE EN TROIS ACTES

DE MOLIÈRE

PERSONNAGES

GÉRONTE, père de Lucinde ..... MM. Kelm
LÉANDRE, amant de Lucinde ..... Guiraud
SGANARELLE, bûcheron, mari de Martine ..... Turcan
Mr. ROBERT, voisin de Sganarelle ..... Méry
VALÈRE, intendant de Géronte ..... Darcy
LUCAS, mari de Jacqueline ..... Harmant
THIBAUT, père de Perrin. } paysans { ..... Berton
PERRIN ..... } { ..... Frankel
LUCINDE ..... Mmes Fouquet-Vérande
MARTINE ..... Jeannin
JACQUELINE ..... Meissonnier

PREMIER ACTE.—Une forêt.
DEUXIÈME ACTE.—Un salon chez Géronte.
TROISIÈME ACTE —Le même.

An English Synopsis of this play on pages 7 and 9

"L'Enigme"

DRAME EN DEUX ACTES

PAR PAUL HERVIEU, (*de l'Académie française*)

PERSONNAGES

GÉRARD DE GOURGIRAN ..... MM. Kelm
RAYMOND DE GOURGIRAN ..... Dhavrol
LE MARQUIS DE NESTE ..... Darcy
VIVARCE ..... Guiraud
LAURENT ..... Berton
UN DOMESTIQUE ..... Frankel
LÉONORE DE GOUGIRAN ..... Mmes Debruyne
GISELLE DE GOURGIRAN ..... D'Arbelly

PREMIER ACTE.—Pavillon de chasse près du château de Gourgiran.
DEUXIÈME ACTE.—Le même.

An English Synopsis of this play on page 11

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gazeliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés.

Bell Tel. Main **4576**

Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polissage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.

GROS ET DETAIL

Taux spéciaux pour le gros.

25 RUE BLEURY

J. A. DENIGER LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy, (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.

1471 Rue Ste-Catherine, Montreal

Tel. Bell Est **1307**

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 rue Ste-Catherine

2ème porte ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts. ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR

1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine

Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**

Homards frais reçus tous les jours.

Jeudi, vendredi et samedi soirs, et samedi matinée :

"Le monde où l'on s'ennuie"

Comédie en trois actes

Par EDOUARD PAILLERON de l'Académie Française

PERSONNAGES

BELLAC.....Dhavrol
ROGER DE CÉRAN.....Guiraud
PAUL RAYMOND.....Turcan
TOULONNIER.....Berton
LE GÉNÉRAL DE BRIAIS.....Kelm
VIROT.....Méry
FRANÇOIS.....Frankel
DE SAINT-REAULT.....Darcy
DES MILLETS.....Harmant
LA DUCHESSE DE RÉVILLE.....Mmes Jeannin
MADAME DE LOUDAN.....Debruyne
JEANNE RAYMOND.....Meissonnier
LUCY WATSON.....Rhéa-Harmant
SUZANNE DE VILLIERS.....Marguerite d'Arbelly
LA COMTESSE DE CÉRAN.....Clara d'Artigny
MADAME ARRIEGO.....Fouquet-Vérande

1er ACTE.—Salon de la Comtesse de Céran.
2ème ACTE.—Salon de la Comtesse de Céran.
3ème ACTE.—Dans la Serre.

Soirée Populaire

Le lundi et matinée samedi :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places), $3.00.

N. B.—Les jours de fêtes, prix réguliers.

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes.

Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé

Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. **MONTREAL**

Le Médecin malgré lui

COMEDIE EN TROIS ACTES

Nos auteurs contemporains n'ont pas inventé les pièces à tiroir et *Le médecin malgré lui* de Molière en est certainement une.

Voici quel en est le résumé :

SGANARELLE, faiseur de fagots, avec MARTINE, sa moitié, font un ménage à la diable. Au cours d'une querelle où Sganarelle a administré une râclée de coups de bâton à sa femme, cette dernière cherche un moyen de se venger de ce mari brutal. Une occasion se présente. Deux laquais de GERONTE sont à la recherche d'un médecin en vue de guérir la fille de leur maître, qui est muette. Martine croit avoir trouvé un moyen de lui faire payer les coups de bâton qu'elle a reçus ; elle persuade donc aux deux laquais : que Sganarelle est médecin, mais qu'il n'y a que les coups de bâton qui lui feront avouer sa grande habileté. Alors nos deux chercheurs rejoignent le bûcheron et, sur son refus de s'avouer médecin, ils le rossent d'importance. Ces arguments convaincants font que Sganarelle consent à tout. Il va avec eux soigner la fille de Géronte. Dans sa nouvelle position, il sert les intrigues de la patiente, qui n'est muette que par amour. Il est découvert et on menace de le pendre lorsqu'un héritage arrive à propos pour calmer la colère du père Geronte et permet à sa fille d'épouser le mari de son choix. Sganarelle, lui, en est quitte pour la peur, il retourne à sa femme qui lui avoue qu'elle est la cause de ce qui lui est arrivé.

"Le Médecin malgré lui"

(PHYSICIAN AGAINST HIS WILL)

A COMEDY IN THREE ACTS.

Contemporary authors did not invent plays with unconnected scenes, for the *Physician against his own will*, by Molière, is certainly one of them.

The following is the synopsis :

SGANARELLE, a fagot gatherer, is married to MARTINE ; they both live a devil's life. After a quarrel during which Sganarelle has cudgelled his wife to death, the latter decides to revenge on her brutal husband. The opportunity presents itself. The lackeys of GÉRONTE are looking for a phycisian to attend the daughter of their master, for she is suffering from dumbness. Martine thinks she has found the means of repaying her husband with the cudgelling she received. She therefore tells the lackeys that Sganarelle is a physician but that the latter will only confess his ability when forced to do so by a good cudgelling. The two valets then go to the woodman and on his refusal to admit that he is a physician they

AU BON MARCHE

Articles de fantaisie et de toilette

Un superbe étalage des plus hautes nouveautés consistant en Soierie, Objets confectionnés, Articles de fantaisie et de toilette est exposé à l'appréciation des Dames.

N'oubliez pas " Mesdames", que notre assortiment dans ces Marchandises est très considérable et que vous êtes assurées d'obtenir pleine et entière satisfaction si vous achetez ces différents articles " Au Bon Marché ".

Evantails en plumes, en ivoire et en chiffon.
Boîtes de fantaisie pour Dames, Demoiselles et Messieurs, depuis 65c à $6.00
Boîtes à Gants, à mouchoirs, etc., depuis ..... 25c à 3 00
Boîtes à ouvrage, de toute sorte, depuis .... 40c à 2.00
Poupées, depuis 5c à $10.00. Albums, depuis 25c à 5.00
Porte-monnaie, depuis ..... 25c à 2.00
Jolies gravures, depuis ..... 5c à 2 00
Châles d'Opéra, en soie, garnis de chenille ou de plumes, carrés ou triangulaires, nuances très choisies, $2 50, $3.00
Châles en laine (ice wool) crême ou blanc..... 1 00 à 4 00
Boas en plumes d'autruche, noir, gris, naturel. depuis 3.00 à 30 00

Une foule d'autres jolis articles de fantaisie à de bonnes conditions.

Maison Letendre, Fils & Cie

1493 rue Ste=Catherine, Entre Amherst et Wolfe

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste=Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste=Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste=Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

Téléphone Bell : Est 1949

LOUIS AERTS

FLEURISTE **Fournisseur des Theatres**

1607 Ste=Catherine, *près St-Hubert*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

start giving him a good cudgelling. These convincing arguments bring Sganarelle to consent to everything. He therefore goes to attend the daughter of Géronte. In his new functions, he helps the intrigues of the sufferer, whose dumbness is only caused by love. Finally, Siganarelle is discovered and they talk of hanging him when an unexpected heritage falls upon Géronte and soothes his anger. This fortune new permits his daughter to marry the husband she chooses. As to Sganarelle his fear is his only punishment. He returns to his wife who confesses him that she is the cause of what has happened.

L'Enigme

L'Enigme de Paul Hervieu a été créée à la Comédie Française le 5 novembre 1901. C'est un des drames à thèse les plus âpres et les plus poignants du répertoire contemporain.

L'auteur y commente un cas d'adultère qu'il fait juger par deux maris outragés dans leur honneur. Ces deux maris sont deux gardiens farouches de la fidélité conjugale. Ils considèrent comme passible de mort toute infraction aux lois de l'hymen : " Ce sont des hommes de la trempe de ceux qui, à travers les temps, assurent le règne du mariage en veillant sur lui les armes à la main, comme sur une Majesté."

D'après eux, " la femme qui trompe son mari n'est plus une femme digne de son nom de baptême, c'est une bête impure, c'est une chienne du diable qu'il faut abattre avec le chien qui la suit ".

Ces deux cerbères implacables sont-ils donc dans le vrai en jugeant ainsi l'adultère, c'est ce que s'efforce de combattre l'auteur par ces paroles qu'il prête aux autres personnages de la pièce.

" Mais votre morale n'est pas seulement abominable, dit l'un des personnages aux deux maris, elle est absurde aussi. Elle méconnaît toute proportion entre les choses. Le monstre de mari qui s'en tient à ce raisonnement : " Tu me trompes, je te tue ", est par excellence un monstre d'illogisme. Vous, vous voyez là deux termes qui s'opposeraient indiscutablement l'un à l'autre ; comme la quinine et la fièvre. Ah ça ! tromper n'égale pas tuer. Tromper, c'est le mal, tuer c'est le pire. Tuer quelqu'un, c'est se comporter en ennemi mortel, tandis qu'une femme peut être la meilleure amie de son mari et le tromper." Et un autre qui relève la femme coupable ajoute : "C'est par nous, amis fervents et respectueux de la vie, c'est par nous, pécheurs, qui, dans la créature, soutenons notre sœur de faiblesse ; c'est par nous pourtant que finira le règne de Caïn." Et c'est sur cette parole d'espoir que finit la pièce.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

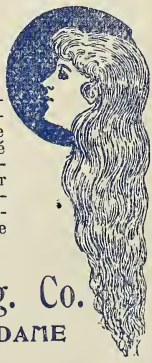
CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Beliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE



DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités medicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

"L'Enigme"

(THE RIDDLE)

The Riddle by Paul Hervieu was presented for the first time at the Comédie Française, on November 5th, 1901. It is really one of the most passionate and poignant dramas of the present repertory. Two young noblemen from the country have each married a charming wife. To quote one of them: "they are of that sort of men who have protected marriage through the ages by watching it armed, as if it was a Sovereign." These two husbands openly assert their severe and implacable dispositions towards wives who are untrue to their husbands. For them, according to the opinion they express during the play, "the wife who is untrue to her husband is not even worthy of her christian name; she becomes an impure beast; she is the very devil's bitch which should be nailed down together with the dog who follows her."

Notwithstanding these opinions on the subject of adultery, one of their friends from Paris who has come at their home for some days' rest, turns out to be the lover of one of the wives. One morning the two husbands find him in a room which opens on the two wives' apartments. They entertain no doubt but that their friend is the lover of one. But which is the one? That is the riddle!

Then begins a terrible debate between the interested parties, and as a result the guilty one becomes more and more enigmatic Ths investigation which is pursued with implacability, is bound to bring soon or later some solution to the problem as also punishment to the guilty. But the report of a gun announces that the lover done justice to himself. This suicide brings forth a cry of terror from his mistress who confesses to her husband, praying him to strangle her. "To strangle you," says the husband. "No, I will keep you and force you to live that you may suffer."

Etablie en 1893 **Tel. Bell, Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail de

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

1680 Rue Ste-Catherine

(*3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis*).

MONTREAL

Instruments de
Musique de
tous genres

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste-Catherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"Le Monde ou l'on s'ennuie"

Comme l'auteur le fait dire à un des personnages de la pièce, "*Le monde où l'on s'ennuie* est un hôtel de Rambouillet en 1881 : un monde où l'on cause et où l'on pose, où le pédantisme tient lieu de science, la sentimentalité de sentiment et la préciosité de délicatesse ; où l'on ne dit jamais ce que l'on pense, et où l'on ne pense jamais ce que l'on dit ; où l'assiduité est une politique, l'amitié un calcul, et la galanterie même un moyen ; le monde où l'on avale sa canne dans l'antichambre et sa langue dans le salon ; le monde sérieux enfin"... Le monde officiel, pédant, gourmé, hypocirte, où la tenue tient lieu de tous les mérites.

Dans les salons de ce monde-là, les jeunes gens ont quarante ans au sortir du collège, les jeunes filles portent des lunettes, et ont une opinion personnelle sur Schopenhauer ; on lit des tragédies et on fabrique des préfets, dont les aptitudes sont jugées à leur manière de saluer les dames. et de faire le nœud de leur cravate.

C'est ce monde-là que Pailleron a voulu représenter et que de sa verve étincelante et railleuse, il a si bien couvert de ridicule.

Et quels sont les personnages du *Monde où l'on s'ennuie ?*

C'est d'abord Saint Reault, avec sa théogonie primitive de l'Inde, ses Ramas-Ravanas et tous ses fouchtras de Boudha, Saint-Reault, qui n'a d'autre mérite que d'être le fils d'un homme célèbre.

Des Millets, annoncé comme un jeune poète ; il a soixante ans bien sonnés, le crâne chauve, il vient lire une tragédie inédite en cinq actes, dans laquelle tous les invités s'accordent à trouver *un beau vers.*

Roger de Céran, le fils de la comtesse de Céran, qui. à l'âge où les autres s'amusent, se fait charger d'une mission à l'étranger pour explorer des tumili.

Lucy Watson, riche Anglaise,qui raisonne sur Schopenhauer, en amour disserte sur le moi, le non-moi, le processus, le terminus. "C'est une banquise anglaise, dit la duchesse de Réville, à l'embrasser on se gèlerait le bout du nez."

La comtesse de Céran, maîtresse de céans, qui est à l'affût de toutes les intrigues.

Bellac, le bellâtre, l'onctueux Bellac, le chéri des dames, le défenseur de l'amour platonique, et ses ferventes adoratrices. La marquise de Loudan, mesdames de Saint-Reault, Arriego, Deboisne, etc...vraies précieuses ridicules de Rambouillet, transplantées en 1881, se pâmant d'aise devant les niaiseries prétentieuses de Bellac, leur dieu, comme elles l'appellent.

Parmi les caractères aimables de la pièce, il y a le sous-préfet, Paul Raymond, et sa femme, Jeanne, jeunes mariés venus chez la comtesse de Céran, dans le but d'emporter d'assaut une préfecture.

Outre ce couple charmant, il y a Suzanne de Villiers, une gamine de dix-huit ans, étourdie, bavarde, emballée, avec des audaces de tenue et de langage. "Dans cette société ennuyeuse, elle est comme un feu d'artifice dans la lune." C'est la petite fille illégitime de la duchesse douairière de Réville.

Enfin, la duchesse de Réville, elle-même, la tante à succession, jolie vieille, qui a été une jolie femme, comme dit Raymond, forte en propos, de la gaîté. de l'entrain, de l'esprit et du bon sens Elle prêche l'amour et protège les amoureux dans ce milieu où on veut les exclure.

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique. 25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités: Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M. Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux. Horloges Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—*Victor*.....Heed
SÉLECTION :—*Ernani*.....Verdi
SOLO DE CLARINETTE :—*Polka de Concert*.....Mayeur
M. Schenis
BALLET DE FAUST :—*Nos* 1 *et* 2.....Gounod
VALSE :—*Récit d'amour*.....Waldteufel

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs.
Matinée : Samedi, 2.15 hrs.
Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées, et à 8 hrs aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre de passage sonnera avant chaque lever du rideau.

Semaine prochaine, 15 Décembre

Pour la première fois à Montréal, en français,

La grande tragédie de SHAKESPEARE

"Roméo et Juliette"

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

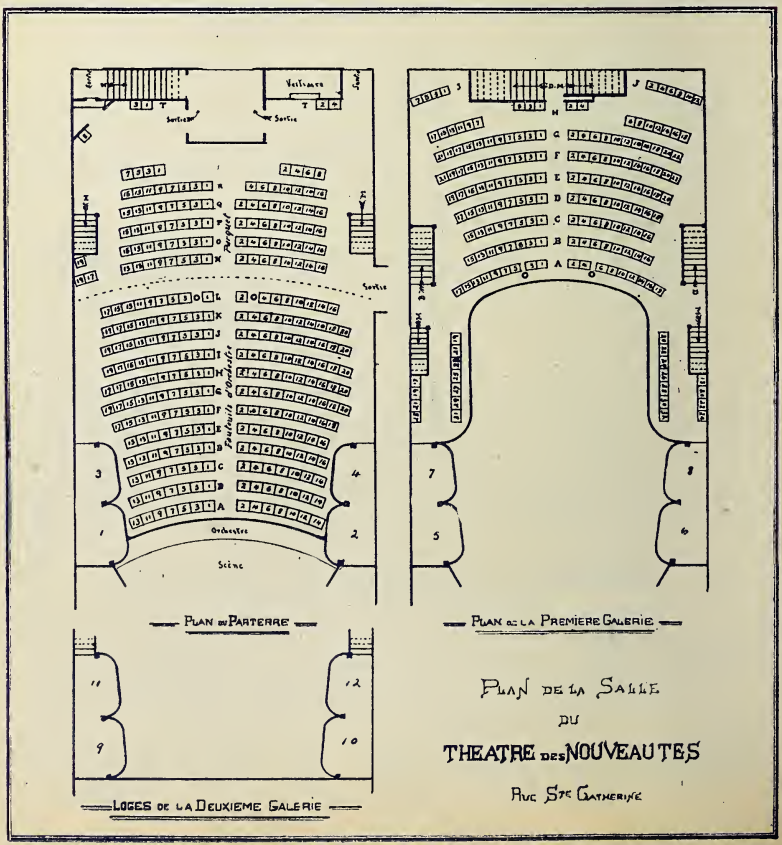
Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

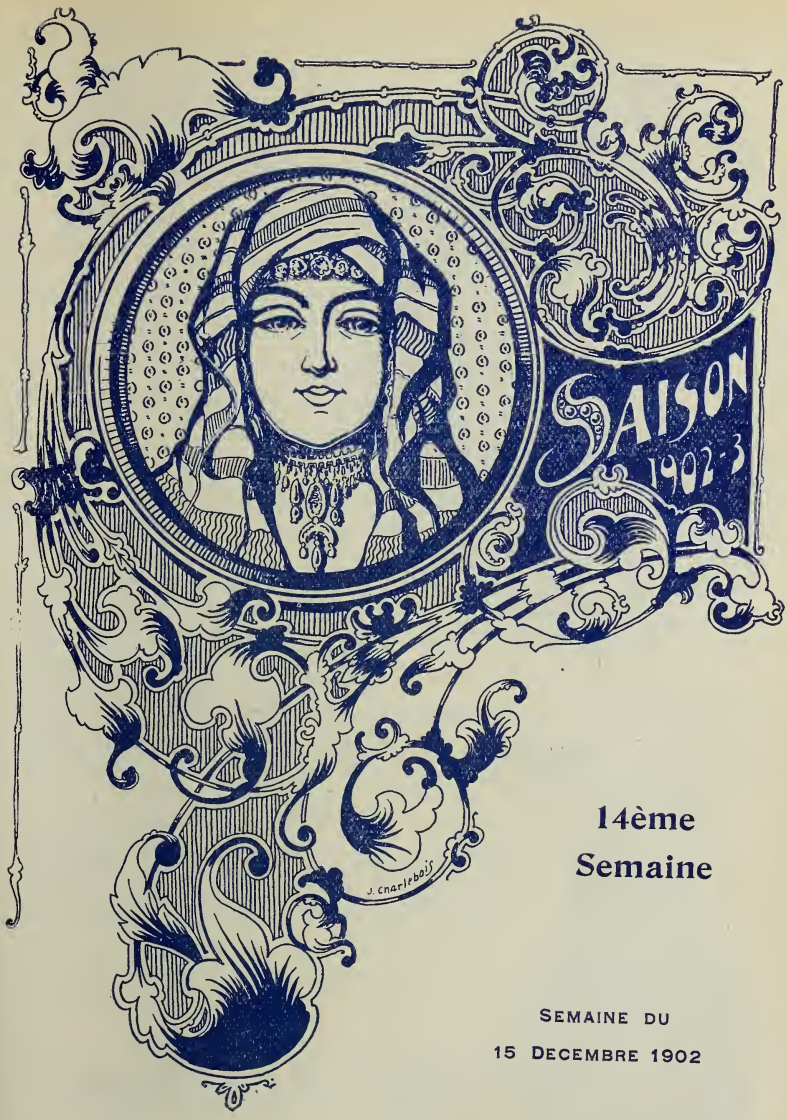
N. B.—Les jours de fêtes, prix réguliers.

Matinée : - - - - - SAMEDI

Soirées de Gala : MERCREDI et ~~VENDREDI~~

Soirée Populaire : - - - - LUNDI





14ème
Semaine

SEMAINE DU
15 DECEMBRE 1902

" Roméo et Juliette "

Par **SHAKESPEARE**

A. GODON, Prop.

Pendant les entr'actes allez prendre une consommation au

Restaurant Alcide

524 LAGAUCHETIERE

Coin St-Dominique

Entrée privée : 522 Lagauchetière

LIQUEURS et CIGARES DE CHOIX

Repas à toutes heures. Plan Européen.
Ouvert jour et nuit. Salons Privés.

N'oubliez pas après la représentation d'aller prendre une consommation au

RESTAURANT ALCIDE

TELEPHONE BELL : EST 2315

Renforcez = vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX ✚ ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

Roméo et Juliette

Tragédie en 5 actes et 9 tableaux

D'après

WILLIAM SHAKESPEARE

Traduction en vers et en prose par George Lefebvre.

Musique de Ch. Gounod

PERSONNAGES

ROMÉO ..... MM. Guiraud
CAPULET, père de Juliette ..... Kelm
FRÈRE LAURENT, moine franciscain ..... Dhavrol
MERCUTIO, BENVOLIO, amis de Roméo ..... Turcan / ..... Darcy
TYBALT, cousin de Juliette ..... Harmant
PARIS, jeune seigneur (travesti) ..... Mlle Debruyne
LE PRINCE DE VÉRONE ..... MM. Berton
SAMSON, GRÉGOIRE, valets de Capulet ..... Méry / ..... Frankel
LE CLOWN ..... Léo
FRERE JEAN ..... Delval
JULIETTE ..... Mmes D'Arbelly
LADY CAPULET ..... Dartigny
LA NOURRICE DE JULIETTE ..... Jeannin
BALTHAZAR, page de Tybalt ..... Fouquet-Vérande
ABRAHAM, page de Pâris ..... Rhéa-Harmant
LA PRINCESSE PLACENTIA ..... Meissonnier

DISTRIBUTION DES TABLEAUX

1er Tableau.—Une place publique à Vérone.
2me Tableau.—Le palais des Capulets.
3me Tableau.—Le parc des Capulets.
4me Tableau.—Le cloître du Frère Laurent.
5me Tableau.—Une rue à Vérone.
6me Tableau.—Une rue à Vérone.
7me Tableau.—La chambre de Juliette. *
8me Tableau.—La chambre de Juliette.
9me Tableau.—Le tombeau de Juliette.

La scène est à Vérone.

* Entre le 7me et 8me tableau l'entr'acte ne durera qu'une minute.

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gazeliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés.

Bell Tel. Main **4576**

Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polissage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.

GROS ET DETAIL
Taux spéciaux pour le gros.

25 RUE BLEURY

J. A. DENIGER LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy, (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montreal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR
1895 rue Ste-Catherine
2ème porte ouest du Théâtre Français
MONTRE L

Couteaux à huîtres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER
6 Rue St-Laurent

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

JOS. DUPRÉ

MARCHAND TAILLEUR
1861a RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Coin Cadieux *En haut entrée "Nouveautés"*

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 rue Ste-Catherine, Montreal
Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS
1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huîtres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 MONTREAL
Homards frais reçus tous les jours.

" *Roméo et Juliette* "

Vérone vit jadis deux familles rivales,
Les Montaigus, les Capulets,
De leurs guerres sans fin, à toutes deux fatales,
Ensanglanter le seuil de ses palais.
Comme un rayon vermeil brille en un ciel d'orage,
Juliette parut et Roméo l'aima ;
Et tous deux oubliant le nom qui les outrage,
Un même amour les enflamma.
Sort funeste ! aveugles colères !
Ces malheureux amants payèrent de leurs jours
La fin des haines séculaires
Que virent naître leurs amours !

ACTE PREMIER

1er TABLEAU

(En prose)

Les laquais du seigneur Capulet se rencontrent avec ceux du seigneur Montaigu, et se cherchent querelle ; ils sont suivis de près par Tybalt, parent des Capulets, et Benvolio, ami de Roméo. Ces deux derniers vont en venir aux mains, lorsque le prince qui survient avec sa suite leur ordonne de remettre l'épée au fourreau. Dès que le prince est parti, Roméo vient confier à Benvolio ses chagrins d'amour pour la belle Rosalie. Et après avoir appris par hasard qu'il y a fête ce soir-là chez Capulet. ils se décident tous deux à aller à ce bal, ce sera une distraction pour la sombre mélancolie de Roméo.

2me TABLEAU

(En prose)

C'est le bal masqué du seigneur Capulet. Roméo s'y est rendu et il est complètement subjugué par la beauté angélique de Juliette, qu'il voit pour la première fois. De son côté, Juliette est ardemment éprise en voyant Roméo ; tous deux se font des aveux, et gardent l'espoir de se revoir.

3me TABLEAU

(En vers)

C'est la scène du balcon. Roméo, après le bal, a été rêver sous les fenêtres de celle qu'il aime. Juliette, de son côté, ne pouvant dormir, est sortie sur son balcon et, se croyant seule, exhale son amour dans le silence de la nuit.

Roméo, qui écoute, s'avance. Il y a alors échange de serments éternels et projet de mariage pour le lendemain entre les descendants de ces deux familles rivales, qui sont séparées par des haines séculaires.

Plans Américain et Européen. Salles à dîner privées. Spécialité : Dîners Table d'Hôte

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel Jos. Couture, Prop.

A proximité du Palais de Justice. Montréal, Qué.

A la carte à toute heure. Tél. Main 3007

Les Sucreries Pures de Walker

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures. (Pourquoi ?)

J. G. YON Editeur et Importateur de Musique et d'Instruments

1732 RUE STE-CATHERINE

Un grand assortiment considérable de musique en feuilles et en recueils, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de Schirmers, Peters et Letolef.

Musique religieuse. Romances et chansonnettes. Assortiment de Violons, Violoncelles, Guitares et Mandolines, etc.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentants des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, - MONTREAL.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168 Successeur de A. E. Gravelle

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, Montreal

Téléphone Bell, Est 761

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Joncs, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sortes exécutées sous le plus court délai.

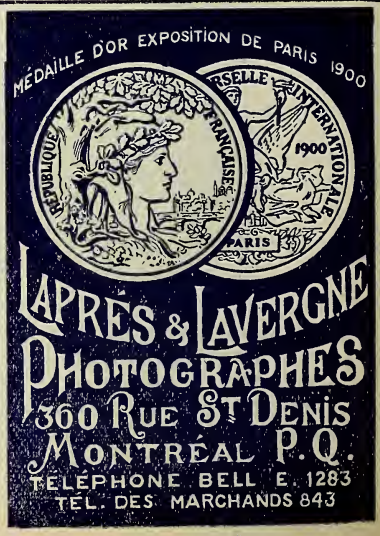
1545 RUE STE-CATHERINE

V. Pauzé

Fruits, Huitres, Etc. . . . .

45 Côte St-Lambert

Tél. Bell 2844. MONTREAL



ACTE DEUXIÈME

4me TABLEAU

(En prose)

Roméo va trouver le Frère Laurent et le met au courant du projet qu'il a fait de s'unir immédiatement à Juliette. Le Frère Laurent croit avoir trouvé là un moyen d'éteindre la haine des deux familles. Il consent à les unir. Roméo envoie son page fidèle chercher Juliette et la cérémonie a lieu sur le champ.

ACTE TROISIÈME

5me TABLEAU

(En prose)

Tybalt, cousin de Juliette, rencontre Roméo et le provoque, mais Roméo, qui est uni à la famille Capulet par des liens sacrés que lui seul connaît, souffre ses injures et lui pardonne. Mercutio, ami de Roméo, est indigné et veut relever l'honneur des Montaigus. Il provoque Tybalt qui le tue. Roméo, devant le cadavre de son ami, sent renaître sa vengeance et sa haine, et il tue Tybalt dans un duel. Le prince, qui arrive quelques instants après, condamne Roméo à l'exil.

6me TABLEAU

(En prose)

Roméo est désespéré de cet exil qui l'éloigne de celle qu'il aime. D'ailleurs, il croit que Juliette le hait pour avoir immolé Tybalt, parent des Capulets. Alors il tente de se suicider. On l'en empêche, et Juliette lui envoie sa bague par la nourrice et le prie de venir à elle. Roméo, heureux et plein d'espoir, court à sa première nuit de noces.

ACTE QUATRIÈME

7me TABLEAU

(En vers)

C'est la nuit de noces dans la chambre de Juliette. Au lever de l'aurore, les deux époux déplorent le chant de l'alouette, car ce chant leur annonce l'arrivée du jour qui va les séparer. Les minutes de cette séparation leur paraîtront des jours. Roméo doit partir pour l'exil.

8me TABLEAU

(En prose)

Juliette est inconsolable du départ de Roméo. Son père, Capulet, veut lui faire épouser le comte Pâris, le lendemain même. Alors Juliette, désespérée, fait venir le Frère Laurent, qui lui suggère de l'endormir et de la faire passer pour morte au moyen d'un breuvage mystérieux. Juliette accepte ce moyen par amour pour Roméo, elle boit le philtre, s'endort, et est déposée comme morte dans le caveau de la famille Capulet.

AU BON MARCHE

Articles de fantaisie et de toilette

Un superbe étalage des plus hautes nouveautés consistant en Soierie, Objets confectionnés, Articles de fantaisie et de toilette est exposé à l'appréciation des Dames.

N'oubliez pas "Mesdames", que notre assortiment dans ces Marchandises est très considérable et que vous êtes assurées d'obtenir pleine et entière satisfaction si vous achetez ces différents articles "Au Bon Marché".

Evantails en plumes, en ivoire et en chiffon.
Boîtes de fantaisie pour Dames, Demoiselles et Messieurs, depuis 65c à $6.00
Boîtes à Gants, à mouchoirs, etc., depuis ..... 25c à 3 00
Boîtes à ouvrage, de toute sorte, depuis ..... 40c à 2.00
Poupées, depuis 5c à $10.00. Albums, depuis 25c à 5.00
Porte-monnaie, depuis ..... 25c à 2.00
Jolies gravures, depuis ..... 5c à 2 00
Châles d'Opéra, en soie, garnis de chenille ou de plumes, carrés ou triangulaires, nuances très choisies, $2 50. $3.00
Châles en laine (ice wool) crême ou blanc..... 1.00 à 4 00
Boas en plumes d'autruche, noir, gris, naturel. depuis 3.00 à 30 00

Une foule d'autres jolis articles de fantaisie à de bonnes conditions.

Maison Letendre, Fils & Cie

1493 rue Ste-Catherine, Entre Amherst et Wolfe

Jos. Lamoureux & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

1615 rue Ste-Catherine, Montreal

Téléphone Bell : EST 1629
Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

HATTERS and GENTS' FURNISHERS

1907 Ste. Catherine St., Montreal

Three doors east of St. Lawrence Main St.
Telephone : East 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 rue Ste-Catherine, Montreal

Spécialité : Costumes de Dames

Téléphone Bell : Est 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, Montreal

FLEURS fraîchement coupées pour toutes occasions.

Expédiées à tous les endroits.

TEL. BELL : EST 931.

Téléphone Bell : Est 1949

LOUIS AERTS

FLEURISTE **Fournisseur des Theatres**

1607 Ste-Catherine, *près St-Hubert*

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc. Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles, prix modérés.

ACTE CINQUIÈME

9me TABLEAU

(En vers)

Le Frère Laurent a envoyé chercher Roméo. Mais ce dernier, qui a été informé de la mort de Juliette, a devancé le messager et s'est rendu à son sépulcre au moment où le Frère Laurent était absent. Il tue dans un duel le comte Pâris, son rival, qui s'est rendu lui aussi au tombeau de Juliette pour y déposer des fleurs.

Alors, appelant la mort de tous ses vœux, Roméo se couche près de Juliette dans le tombeau et se donne la mort en buvant un poison. Juliette revient à la vie pour retrouver son amant qui vient de mourir. Incapable de vivre sans lui, elle prend la dague de Roméo et se tue sur son cadavre.

Mlle Debruyne

Née à Paris, élève de Maubant, professeur du Conservatoire de Paris et sociétaire de la Comédie Française, débuta à Constantinople en 1897 dans *La vie de Bohême*, où elle remporta un très grand succès. Elle alla à Buenos Ayres, joua le répertoire de

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire ; l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à
J. P. COUTLEE & CIE, 1345 rue Ontario, = = = MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE - CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Sainte - Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. Pâtés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell : Est 85 Bèliveau Frères, Propriétaires
THEATRE FRANCAIS CAFE
Voisin du Théâtre Français
Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL
Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

CHEVLURINE

DE PARIS. Une seule bouteille ramènera tous vos cheveux blancs à leur couleur de jeunesse et un usage prolongé les fera pousser abondants, souples et luisants. Approuvée par les célébrités médicales. Satisfaction garantie ou argent remis. Si votre pharmacien ne l'a pas adressez vous à

Chevlurine Mfg. Co.
1437 RUE NOTRE - DAME

Comédie, se rendit à Bruxelles, fut engagée par Coquelin pour faire la tournée *Quo Vadis* où elle joua le rôle de EUNICE, ensuite fut engagée à Marseille pour jouer le rôle de ROXANE dans *Cyrano de Bergerac*, où elle remporta un grand succès. De retour à Paris, elle fit partie du Grand Guignol et fit plusieurs créations. Avant de venir à Montréal, elle était à Aix-les-Bains où elle jouait les jeunes premiers rôles de comédie.

Mlle Debruyne a rendu d'une façon remarquable ALICE DORÉ de *Sapho*, la MARQUISE DE LOUDAN du *Monde où l'on s'ennuie*, LOUISE dans *Froufrou* et plusieurs autres rôles dont on se rappelle avec plaisir.

WILLIAM SHAKESPEARE

Fac-similé du portrait du célèbre auteur sur la première édition de ses œuvres, parues à Londres, en 1623.

(Shakespeare William)

SHAKESPEARE, illustre poète dramatique anglais, est né à Stratford sur Avon (Comté de Warwick) le 24 avril 1564.

Il était fils de John Shakespeare. Son père était un des propriétaires les plus aisés de Stratford ; des actes authentiques établissent qu'ily possédait quatre petits domaines, dont deux lui venaient de sa femme, Mary Arden, et qu'il en tenait un cinquième à ferme. Il fut élu alderman en 1565, un an après la naissance de William, c'est-à-dire premier magistrat de la ville. Comme il faisait valoir ses terres, il n'est pas étonnant qu'il ait abattu ses bestiaux coupé ses bois, vendu ses laines et même avoir préparé ses peaux avant de les vendre. C'est ce qui explique comment on a fait de Shakespeare le fils d'un boucher, d'un tanneur, d'un marchand de bois, ou d'un marchand de laine ; son père en effet était tout cela à la fois.

Quelle que fût la fortune de son père, vers l'âge de 17 ou 18 ans, Shakespeare chercha à gagner sa vie. A dix-huit ans il se maria

HOTEL DU GRAND CAFÉ PARISIEN

1899 Rue Ste- atherine

Entrée Privée : **179 St-Dominique,** *Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.*

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, *Coin Cadieux*

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854 rue Ste-Catherine, coin Cadieux, **Montreal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p.m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641.

Un Bienfait pour le Beau Sexe

Poitrines parfaites par les .....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice.* **$1 00.** *Six boites;* **$5.00.**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. De Martigny. Manchester, N.H.

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égale au

LUBY'S

POUR LES CHEVEUX.

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

avec la fille d'un propriétaire de Shotterey, Anne Hattraway, plus âgée que lui d'environ huit ans. Il en eut une fille, Suzanne, et un an après deux jumeaux dont la fille, Judith, survécut. Ce mariage ne fut pas heureux, une imprécation que Shakespeare place dans la bouche d'un personnage de sa *Douzième nuit*, à l'adresse des hommes qui sont assez sots pour épouser une femme plus vieille qu'eux, montre qu'il n'a pas gardé de la sienne un souvenir favorable.

Quoi qu'il en soit, en 1585, il s'enfuit de Stratford, laissant sa femme et ses enfants, gagna Londres et s'attacha à la fortune d'une troupe d'acteurs qui exploitaient le théâtre de Blackfriras. Trois ans après il était propriétaire d'une partie du théâtre et quoiqu'on ne sache pas précisément ce qu'il a fait durant ces trois années, il est supposable qu'il acquit cette part de propriété en rendant à la troupe de signalés services, soit comme acteur, soit surtout en retouchant des vieilles pièces du répertoire auxquelles son génie inventif parvenait à donner une vogue nouvelle.

Les principales pièces de Shakespeare sont *Comme il vous plaira*, *Beaucoup de bruit pour rien*, *La douzième nuit*, *Hamlet*, *Othillo*, *MagBaeth*, *Le roi Lear*, *Timon d'Athènes*, *Jules César*, *Cariolan*, *La tempête*, *Henri VIII*, *Antoine et Cléopâtre*.

Shakespeare est considéré comme le plus grand dramaturge des temps modernes. Comme tous les grands maîtres de la poésie, il sait peindre avec la même énergie, la même vérité tous les sentiments et toutes les passions ? Il est tour à tour simple, gracieux, terrible, pathétique, burlesque, mélancolique, profond, railleur, passionné, il exprime tout sans contrainte et sans effort, avec la puissante liberté du génie. Nul n'a porté plus loin la peinture des passions tragiques. Il a créé des figures qui vivront éternellement ; ses personnages, depuis le hideux et pervers Henri III jusqu'au grotesque Falstaff ; depuis le poétique Roméo jusqu'au rêveur et fantastique Hamlet, sont des êtres réels qui saisissent l'imagination et dont l'empreinte ne s'efface, plus et nul ne peut contester sa verve, son originalité, sa puissance créatrice, sa connaissance du cœur humain, la grandeur imposante de ses conceptions et la vigueur avec laquelle il sait faire mouvoir les grands ressorts tragiques, l'effroi, l'horreur et la pitié.

Shakespeare est mort en 1616, à l'âge de 52 ans.

Etablie en 1893 **Tel. Bell, Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail de

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine

(*3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis*).

MONTREAL

TEL. BELL, EST 1215

VELVET CAFE

J. P. RACETTE, Prop.

1905 STE-CATHERINE **178 ST-DOMINIQUE**

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de cuisine.

Téléphone Est 1519

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

La Peptonine

Le véritable aliment des jeunes enfants

A l'époque du sevrage, se recommande aux mères de famille, par sa pureté, ses qualités digestives, et les remarquables résultats qu'on en obtient pendant la croissance, alors que l'enfant a besoin d'une nourriture vraiment substantielle. La Peptonine est **économique.** **25c. la grande boite.**

Gros : F. COURSOL, 382 ave. Hotel de Ville, *MONTREAL*

J. M. GROTHE

Bijoutier

1885 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

MONTRÉAL

N'oubliez pas que M Richard est le photographe des théâtres et du monde artistique.

J. A. C. Julien

Marchand de

Montres, Bijoux Horloges Argenteries, etc.

Spécialité : REPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine, Montreal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité.

B. GUIMOND & CIE

1806 STE-CATHERINE

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits.

Coin des rues

Ste-Catherine et St-Denis

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

OUVERTURE :—Roméo et Juliette..... *Gounod*
SÉLECTION :—Carmen..... *Bizet*
SOLO DE PIANO :—Le Rossignol..... *Liszt*
Mlle Eva Plouffe
FANTAISIE HONGROISE..... *Tobani*
INTERMEZZO :—Ball room whispers..... *Grech*

THEATRE des NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 rue STE-CATHERINE **Téléphone Bell, Est 1395**

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 hrs
Matinée : Samedi 2.15 hrs
Bureau des billets ouvert de 9 hrs a. m. à 10 hrs p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 hrs aux matinées. et à 8 hrs aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre de passage sonnera avant chaque lever du rideau.

Semaine prochaine, 22 Décembre

Pour la première fois à Montréal,

"MA BRU"

Comédie en 3 actes par Fabrice Carré et Paul Bilhaud.

PRIX DES PLACES :

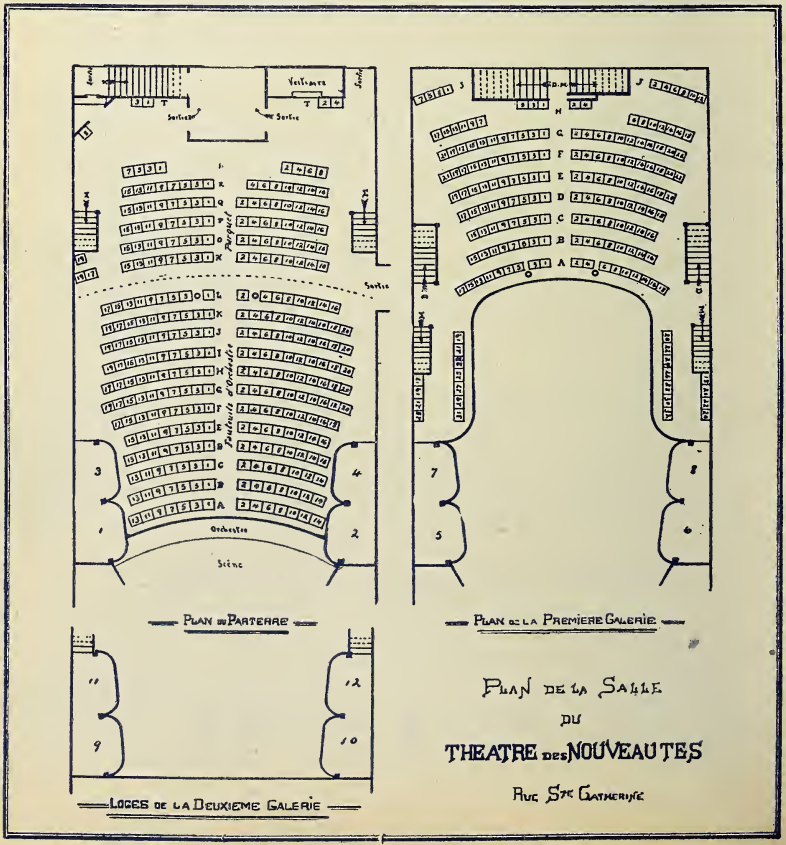
ORCHESTRE,	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées,	0.50
" 4ème rangée, etc.,	0.25
BALCON, 1ère rangée,	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées,	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE,	1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

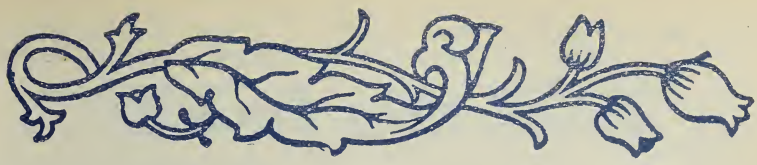
Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N. B.—Les jours de fêtes, prix réguliers.

Matinée populaire : - - - SAMEDI
Soirée de Gala : - - - MERCREDI
Soirée Populaire : - - - LUNDI





Saison 1902-03

15ème SEMAINE

SEMAINE DU 22 DECEMBRE 1902

"MA BRU"

Par FABRICE CARRE et PAUL BILHAUD

Jolie Parfumerie d'Etrennes

Les Maisons

PIVER,
ROGER & GALLET,
GELLE & FRERE,
DELETTREZ,
VIOLET,
HOULIGANT, Etc., Etc.

Ainsi que les meilleurs marques américaines.

Ces Dames . . . . . en Raffolent

IL FAUT LEUR PLAIRE

C'est un secret que tous ne possèdent pas, mais le Parfum, le nôtre, est si bon, si délicat, si pénétrant, qu'il "Grise la femme et la ravit."

Importation spéciale pour les Fêtes
Paquetage luxueux et artistique...

Pharmacie GAGNER

Coin St-Denis et Ste-Catherine

Nous accorderons aux acheteurs dix (**10 p.c.**) par cent d'escompte sur présentation de ce programme.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

" MA BRU "

Comédie en 3 Actes.

Par

Fabrice Carré et Paul Bilhaud

PERSONNAGES :

LEVERDIER, père.....MM. Kelm
PAUL LEVERDIER.....Harmant
HONORE TESSARD.....Turcan
MALESCOT.....Darcy
FERDINAND LARUELLE.....Méry
GUSTAVE LARUELLE.....Berton
UN MONSIEUR.....Frankel
MADAME LEVERDIER, mère.....Mmes Jeannin
MARTHE LEVERDIER.....Fouquet-Vérande
COMTESSE LODOISKA.....Dartigny
MARIE.....Rhéa-Harmant

1er Acte.—Salon chez Leverdier, père.

2me Acte.—Salon chez Paul Leverdier.

3me Acte.—Cabinet de travail de Leverdier, père.

Semaine prochaine, 29 Décembre

AVEC MATINEES LE JOUR DE L'AN ET SAMEDI

" RUY BLAS "

Drame en Vers en 5 Actes

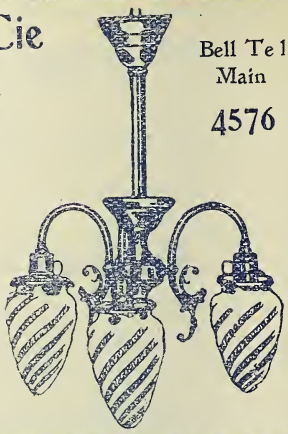
PAR

VICTOR HUGO

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés. . . .

Bell Tel. Main 4576



Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.

J. A. DENIGER LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montréal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**
Homards frais reçus tous les jours
Toute commande livrée à domicile.

.. MA BRU ..

" MA BRU ", œuvre de Fabrice Carré et Paul Bilhaud, a été représentée pour la première fois à l'Odéon en 1899. C'est une comédie, qui sans être du domaine de la haute psychologie, n'en est pas moins une pièce à caractères d'un grand mérite. Sa forme légère, semée de situations imprévues et des reparties piquantes du vaudeville, fait jaillir le rire facile tout en donnant à réfléchir aux esprits chercheurs et analystes.

Comme intrigue il s'agit simplement des démêlés d'une belle-mère avec sa bru. Sujet rabattu s'il en fut, mais que les auteurs ont su renouveler à force de gaîté et d'esprit. Quand madame Leverdier, mère, a dit " MA BRU " elle a tout dit. Elle exprime dans ces deux petites syllabes des réserves inouies de colère et d'antipathie. Et, en effet, comme elle est intense, soutenue et terrible cette antipathie de la belle-mère contre sa bru ! Cette femme énergique de cinquante ans concentre là, toutes les ardeurs d'un tempérament sain, vigoureux, exubérant. Et personne ne peut préserver cette pauvre bru, qui a pour elle un mari un peu faible, et un beau-père, qui se retranche dans une réserve égoiste, d'ailleurs bien excusable. Comme il le dit lorsqu'on veut lui faire attraper les coups : " Il y a trente ans que je souffre des inégalités d'humeur de ma femme, qu'un autre me remplace ! " Cependant cette guerre incessante, qui se poursuit, tourne finalement à la confusion de la belle-mère, qui croit surprendre sa belle-fille à un rendez-vous. Ce rendez-vous en question a été combiné avec adresse par la bru elle-même, qui sans les avoir cependant, fait prendre en flagrant délit, son beau-père en tête-à-tête avec la comtesse polonaise, l'intrigante que madame Leverdier mère, protège contre sa belle-fille. Furieuse d'avoir été ainsi trompée et humiliée par ce piège si habilement ourdi, la belle-mère en rend responsable son mari et pour le punir, l'amène en province où elle saura bien lui faire expier l'humiliation qu'elle a reçue. Les jeunes époux sont heureux d'être laissés seuls à Paris et de pouvoir enfin vivre à leur guise.

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de

« WALKER »

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi ?

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentant des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, Montréal.

TEL. BELL, EST 761.

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Jonc, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sorte et exécutées sous le plus court délai.

1545 rue STE-CATHERINE.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel. A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERE

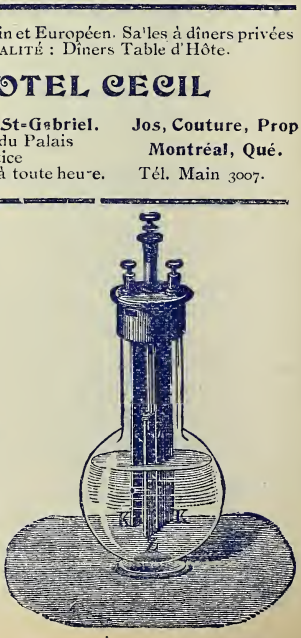
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



Fabrice Carré.

Fabrice Carré est une personnalité bien connue dans le monde des lettres ; poète et auteur dramatique, il est né à Paris en 1855. Ses études terminées, il fit son droit mais il ne tarda pas à délaisser le barreau pour les lettres. Il fit ses premières armes dans le journalisme, puis se tourna vers le théâtre. M. Fabrice Carré est le petit fils de l'auteur dramatique Labrousse, on le nomme même quelquefois Carré-Labrousse, et ayant ainsi de qui tenir. Il n'a pas failli à son devoir d'homme d'esprit, bien qu'ayant encore peu produit, il compte déjà plusieurs succès à son actif. Nous citerons parmi ses œuvres : " *Rimes sans raison* ", " *Une aventure de Garrick* ", " *La nuit de noce avec P. L.* ". M. Carré a été chargé démonder et de remettre a point le drame de Laloue et Labrousse " *Louis XIV et Marie Antoinette* ", qui fut représenté à l'Ambigu en mai 1885. Il a produit en outre " *Flagrant délit* ", " *Un duel s'il vous plait* ", " *Un lycée de jeunes filles* ", " *Nos bon jurés* ", " *Les Délégués* " et " *Ma Bru* ", en collaboration avec Paul Bilhaud.

Paul Bilhaud.

Paul Bilhaud, poète et auteur dramatique français, est né en 1854 à Allichamps (Cher). Il débuta par des monologues, qui sont devenus tout à fait populaires.

Ce recueil de vers intitulé : " *Gens qui rient* " établit la réputation de l'auteur en accusant un observateur fin, riche en humeur et un tempérament individuel naturellement spirituel. Tout y est plein de verve et d'entrain, tout y est marqué au bon coin de la poésie née en terre française, gaie, alerte et pétillante de sourires et d'étincelles, comme a dit Coquelin Cadet, qui affectionne particulièrement le ton de ses monologues.

Les mêmes qualités natives devaient servir M. Bilhaud quand il passa du monologue au dialogue, et assurer à son théâtre une incontestable originalité.

Parmi les pièces qu'il a données au théâtre, nous remarquons : " *Zilda* ", " *Ladouche* ", " *La Soirée du seize* ", " *Gustave* ", " *La première querelle* ", " *J'attends Ernest* ", " *Les Espérances* ", " *Première Ivresse* ", " *La Veuve Damocles* ", " *Le Bigame* ", enfin " *Ma Bru* ", en collaboration avec Fabrice Carré.

AU BON MARCHE

Jouets et Articles pour CADEAUX

Nous invitons les Dames à venir visiter notre étalage de marchandises nouvelles, pour les Fêtes consistant en :

Articles de toilette et de fantaisie, Soieries, étoffes à robes de haute classe, Matinées, Jupes et Jupons de Soie, Manteaux, Collerettes, Boas, Châles d'Opéra, etc, etc, etc.

Le département des Jouets au Soubassement est rempli de centaines de jolies choses toutes plus amusantes les unes que les autres et qui feront la joie des enfants.

Amenez les passer une heure agréable.

Soldats en bois et en métal 25, 35, 50, 75 cents.
Flûtes 10, 15, 20, 25 cts Chevaux de bois 15ct à $2.
Poêles en fonte 25, 35, 50c. Arches de Noé, 5 à 30c.
Phevaux avec voiture en fonte, 25, 50, 75, 1 00, 1.25
Petits huiliers 25c. Flûtes argentées 25c
Boites d'outils, 15, 20, 25, 40, 50, 75, 90, 1.00, 1.50
Blocs illustrés, 10 à 50c. Tambours, 10, 15, 25, 50c.
Traineaux et sleighs, 25c à 1.50
Jeux de Croquinolle $1.25 à 2 50
Poupées depuis 5c. à $2.00

Poupées habillées 15c. à $10.00
Albums en velours, en pluche, en ivoirine depuis 25c. à $5 00
Albums sur piédestal, $2.00 à 5.50
Grande variété d'article en cuir de toute description à très bas prix.
Bateaux mécaniques 25c à $2.00
Automobiles mécaniques $1.75
Chemins de fer inclinés $1.25
Ballons "Santos Dumont" 60c. à $1.25

Des centaines de jouets et d'articles de fantaisie (il est impossible de les énumérer tous) sont exposés et attendent l'approbation des jeunes comme de leurs ainés.

Maison LETENDRE FILS & Cie

1493 Rue Ste. Catherine 1497 (Entre Amherst et Wolfe)

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc.

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles.

Prix modérés.

Mme Fouquet-Vérande.

Naquit à Paris il y a 20 ans, débuta sur la scène à l'âge de 17 ans au *Grand Théâtre* d'Angers, France ; pendant son engagement à ce théâtre, fréquenta les cours du Conservatoire de cette ville.

M. Gémier, alors directeur du théâtre de la Renaissance à Paris, l'ayant vu jouer certains rôles de comédie, voulut l'engager, mais les parents de Mlle Fouquet s'y opposèrent. Elle fut pendant deux ans la favorite du public d'Angers et passa ensuite aux grands théâtres municipaux de Nantes, sous la direction de M. Villefrank encore actuellement à la tête des deux plus beaux théâtres de Province. Villefrank trouva en Mlle Foulquet une excellente acquisition, elle créa à Nantes une fou e de comédies et opérettes dont nous ne citerons que " *Le pa pa de Francine* ", " *L'enlèvement de la Tolédad* ", " *Le petit chaperon rouge* ", " *La dame de chez Maxim* ", " *Le controleur des Wagons-Lits* " et plusieurs drames inédits. Ses débuts à Montréal, ont fait sensation et les directeurs du Théâtre des Nouveautés ont certainement fait une heureuse acquisition en l'engageant pour leur scène.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcooli me. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE	200 Rue ST-URBAIN
Tel. BELL, EST 1725	Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 449	" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

RUY BLAS

Drame en Vers en 5 actes

DE

VICTOR HUGO

Il y a plusieurs semaines qu'on prépare en sous-main " RUY BLAS " de Victor Hugo. C'est une heureuse surprise et un joli cadeau de Noël que la Direction des Nouveautés fait au public pour la semaine prochaine. Ce sera aussi pour notre jeunesse, qui sort des collèges, une superbe occasion de venir entendre un des plus brillants chefs-d'œuvre du grand romantique.

" RUY BLAS " a été représenté pour la première fois en 1838 et sans avoir eu la renommée tumultueuse d'Hernani, il n'en a pas moins été le sujet de grandes polémiques et d'une profonde admiration. Le public, qui pourtant était habitué aux surprises avec Victor Hugo, sursauta d'étonnement à l'apparition de cette intrigue toute nouvelle, originale et hardie d'un laquais épris d'une reine,

D'un ver de terre amoureux d'une étoile."

C'est certainement le plus chimérique des drames de Victor Hugo, mais c'est aussi celui qui remue le plus, tant le poète y a répandu de magnifiques effusions de passion et de lyrisme."

Et Sarcey écrivait :

" Qu'on me dise pourquoi cette fable qu'on trouve si bizarre ne vous lâche plus aussitôt qu'elle s'est emparée de nous. Elle nous maîtrise, elle nous subjugue, elle nous force d'écouter, elle nous remplit malgré nous d'admiration, de terreur et de pitié. Vous avez beau vous écrier à chaque instant, c'est un conte de fée que toute cette aventure ; le poète se moque de notre crédulité, il nous prend pour des niais ! Il faudra que vous y alliez jusqu'au bout, haletants et secoués par intervalles de grands soubresauts."

C'est d'ailleurs aussi l'œuvre dramatique du grand poète où la note légère est la mieux démarquée.

M. Guiraud interprétera le rôle écrasant de *Ruy Blas ;* Madame Darbelly jouera *La Reine d'Espagne ;* M. Dhavrol, le rôle complexe de *Don Sallute de Bazan ;* M. Kelm, *Don Guritan ;* M. Harmant, *Don Cézar de Bazan ;* M. Darcy, *Le Comte de Camporéal ;* M. Turcan, *Un laquais ;* et toute la troupe au complet dans les autres rôles si brillants de cette pièce.

Il est bon de remarquer qu'il y aura matinée spéciale le Jour de l'An, en outre de la matinée ordinaire du samedi.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

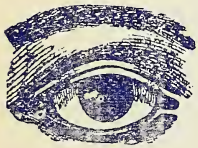
FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux



GRATIS

Le Spécialiste

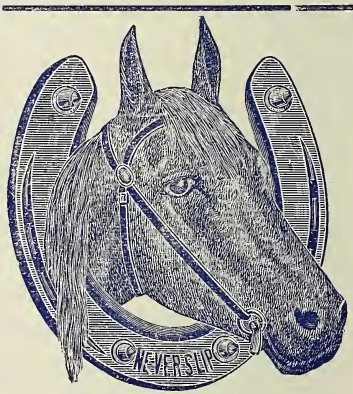
BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc, de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.



Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE :—Russe - - - - - - - - - - *Ganne*
OUVERTURE :—Massaniello - - - - - - - - *Auber*
SELECTION :—Prince of Pilsen - - - - - - - *Luder*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

Semaine Prochaine 29 Décembre, avec matinées le JOUR-DE-L'AN et SAMEDI

"Ruy Blas"

Drame en Vers en 5 Actes par Victor Hugo.

TEL. BELL EST 2115.

Velvet Café

J. P. RACETTE, Prop.

1905 Ste Catherine. 178 St-Dominique.

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de la cuisine.

Tel. Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

La Débilité chez les Enfants

peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde. Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montréal.

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...

Commissaire, Cour Supérieure et Jug de Paix

61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. M. Grothé

Bijoutier

1585 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

PHOTOGRAPHE

1618 Ste-Catherine

Coin St-Hubert

Montreal

Grandes réductions à l'occasion de Noel et du Nouvel An. Ecrivez pour Calendrier 1903.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.

Pour espaces à louer et informations concernant ce programme..

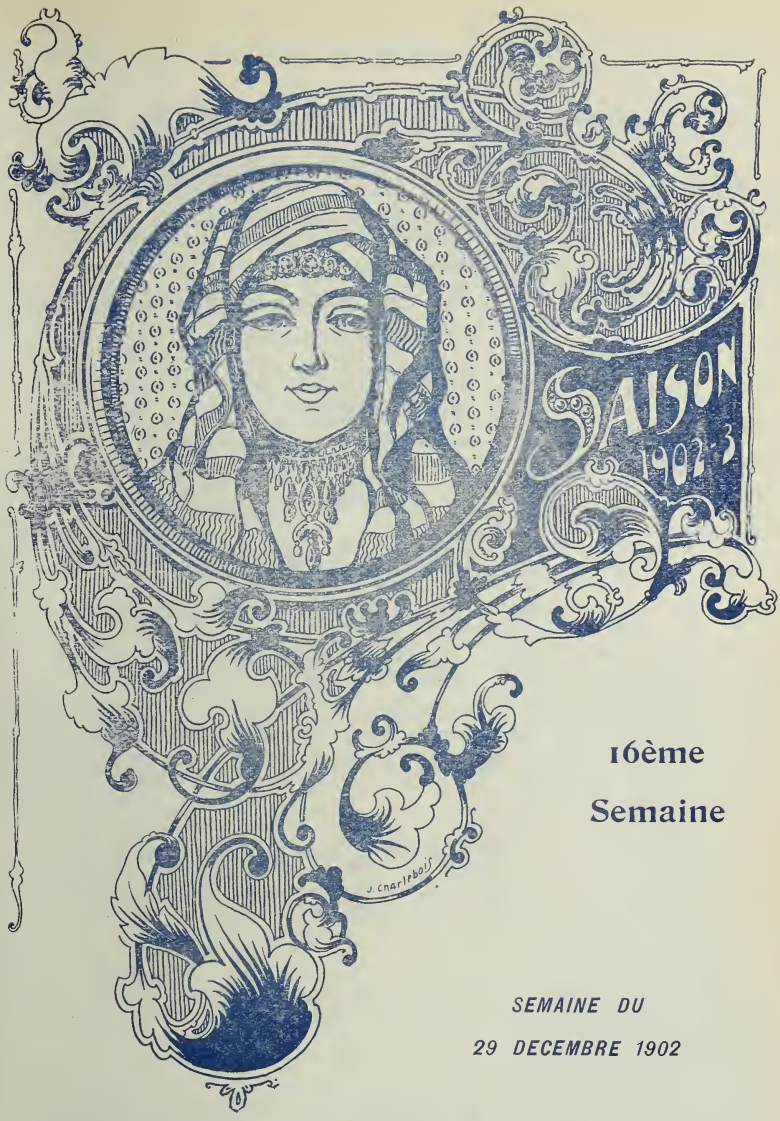
S'ADRESSER AU...

Bureau de Publicité

36, rue St-Laurent,

EDIFICE DE
l'Imprimerie Royale

Tél. Bell :
Main 2256



16ème
Semaine

SEMAINE DU
29 DECEMBRE 1902

" RUY BLAS "

= = PAR = =

VICTOR HUGO

Jolie Parfumerie d'Etrennes

Les Maisons

PIVER,
ROGER & GALLET,
GELLE & FRERE,
DELETTREZ,
VIOLET,
HOULIGANT, Etc., Etc.

Ainsi que les meilleures marques américaines.

Ces Dames . . . . . en Raffolent

IL FAUT LEUR PLAIRE

C'est un secret que tous ne possèdent pas, mais le Parfum, le nôtre, est si bon, si délicat, si pénétrant, qu'il "Grise la femme et la ravit."

Importation spéciale pour les Fêtes
Paquetage luxueux et artistique...

Pharmacie GAGNER

Coin St-Denis et Ste-Catherine

Nous accorderons aux acheteurs dix (**10 p.c.**) par cent d'escompte sur présentation de ce programme.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

" RUY BLAS "

Drame en 5 Actes en Vers

Par VICTOR HUGO

PERSONNACES :

RUY BLAS.....M.M. Guiraud
DON SALLUSTE DE BAZAN.....Dhavrol
DON CEZAR DE BAZAN.....Harmant
DON GURITAN.....Kelm
LE COMTE DE CAMPOREAL, LE MARQUIS DES BASTO, GUDIEL.....Darcy
LE MARQUIS DE SANTA-CRUZ, LE MARQUIS DE PRIEGO, UN ALCADE.....Berton
LE COMTE D'ALBE, DON MANUEL ARIAS, MONTAZGO.....Méry
CONADENGA, UN LAQUAIS.....Turcan
DON ANTONIO UBILLA, UN ALGUAZIL, UN SERVITEUR NEGRE.....Frankel
UN ALGUAZIL.....Lacarde
DONA MARIA DE NEUBOURG, reine d'Espagne. Mmes d'Arbelly
LA DUCHESSE D'ALBUQUERQUE.....Jeannin
CASILDA.....Fouquet-Vérande
LA DUEGNE.....Dartigny
UNE DAME D'HONNEUR.....Debruyne
UN PAGE.....Rhéa-Harmant

DISTRIBUTION DES ACTES :

Acte Premier.—DON SALLUSTE. Un salon dans le palais du roi, à Madrid.

Acte Deuxième.—LA REINE D'ESPAGNE. Salon de la reine.

Acte Troisième.—RUY BLAS. La salle du Conseil privé du roi.

Acte Quatrième.—DON CESAR. Chez Don Salluste.

Acte Cinquième.—LE TIGRE ET LE LION. Même décor.

L'action à Madrid, en 1690.

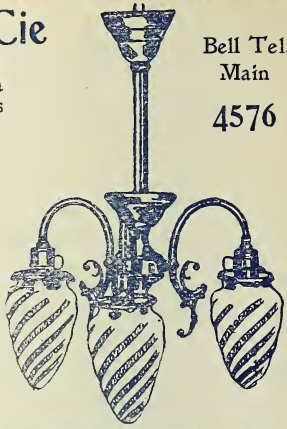
Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés. . . .

Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.



Bell Tel. Main 4576

J. A, DENIGER LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

SUCCESSEURS DE LA CIE JOHN L. CASSIDY (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montréal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

Fumez-vous ? Si oui, vous trouverez un magnifique choix de Pipes, ou autres articles de fumeurs chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

Spécialités : Cannes et Tabacs Canadiens.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster une douzaine d'huitres.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**
Homards frais reçus tous les jours
Toute commande livrée à domecile.

"RUY BLAS"

"RUY BLAS de V. HUGO," drame en cinq actes et en vers, a été représenté pour la première fois sur le théâtre de la Renaissance, le 8 Novembre 1838. "Entre Hernani et Ruy Blas," comme dit l'auteur, deux siècles de l'Espagne sont encadrés ; deux grands siècles pendant lesquels il a été donné à la descendance de Charls Quint de dominer le monde ; deux siècles que la Providence, chose remarquable, n'a pas voulu allonger d'une heure, car Charles Quint naît en 1500 et Charles II meurt en 1700. Ces grandes apparitions de dynasties qui illuminent par moment l'histoire sont pour l'auteur un beau et mélancolique spectacle sur lequel ses yeux se fixent souvent. Il essaye parfois d'en transporter quelque chose dans ses œuvres. Ainsi il a voulu remplir Hernani du rayonnement d'une aurore et couvrir Ruy Blas des ténèbres d'un crépuscule. Dans Hernani le soleil de la maison d'Autriche se lève, dans Ruy Blas, il se couche.

L'intrigue de Ruy Blas est basé sur l'amour d'un laquais pour une reine. L'action se passe en Espagne à la fin du XVIIè siècle. A cette époque l'Espagne était gouvernée par un roi imbécile Charles II. Les affaires de l'état étaient aux mains des intrigants, un mortel affaiblissement se faisait sentir à tous au dehors comme au dedans. Il n'y avait plus de police, plus d'armée, plus de finances. Dans tous les esprit, il y avait découragements et dégoûts profonds. L'auteur a résumé la société espagnole d'alors dans quatre personnages principaux, qui font mouvoir le drame. De ces quatre personnages, il y a Don Salluste de Bazan, qui représente la classe des courtisans, cette partie de la noblesse, la moins généreuse et la moins honnête, celle qui veut s'enrichir, s'agrandir, aux dépens de l'état, en profitant des circonstances. Don César de Bazan, personnifie l'autre moitié de la noblesse, la plus honnête, celle qui voyant que la fin approche a horreur des affaires, s'occupe d'ordonner des fêtes, de payer des orgies, de vendre, d'hypothéquer, de compromettre, de dévorer son bien. Enfin, audessous de la noblesse, il y a comme, dit l'auteur, quelque chose de grand, de sombre, de mystérieux qui s'agite. C'est le peuple. Le peuple qui a l'avenir et qui n'a pas le présent ; le peuple orphelin, pauvre, intelligent et fort ; placé très bas, et aspirant très haut ; ayant sur le dos les marques de la servitude et dans le cœur les préméditations du génie ; le peuple valet des grands seigneurs, et amoureux, dans sa misère et dans son abjection, de la seule figure qui, au milieu de cette société écroulée, représente pour lui, dans un divin rayonnement, la charité et la fécondité. Le peuple est résumé dans Ruy Blas.

Maintenant, au dessus de ces trois hommes, qui ainsi considérés feraient vivre et marcher aux yeux du spectateur trois faits, et dans ces trois faits, toute la monarchie espagnole au XIIè siècle ; au-dessus de ces trois hommes, disons-nous, il y a une pure et lumineuse créature, une femme, une reine. Malheureuse comme femme, car elle est comme si elle n'avait pas de mari ; malheureuse comme reine, car elle est comme si elle n'avait pas de roi, penchée vers ceux qui sont audessous d'elle par pitié royale, et par instinct de femme, aussi peut-être, et regardant en bas pendant que Ruy Blas, le peuple, regarde en haut, ces deux personnages, qui sont aux deux extrémités de l'échelle sociale, se voient, se rencontrent et s'aiment, et nouent cette intrigue si originale, qui constitue la charpente de ce drame si émouvant.

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de • WALKER •

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi?

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentant des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, Montréal.

TEL. BELL, EST 761.

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Jonc, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sorte et exécutées sous le plus court délai.

1545 rue STE-CATHERINE.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées

SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel. A proximite du Palais de Justice

A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop

Montréal, Qué.

Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERE

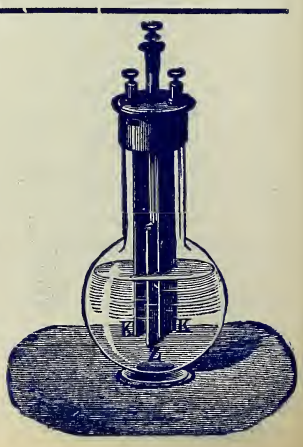
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



M. DHAVROL

A sa sortie du Conservatoire débute au théâtre du Gymnase de Paris où il reste trois ans.

Est ensuite engagé dans les principales villes de Province et tient successivement l'emploi de jeune premier, jeune premier rôle et enfin premier rôle dans presque toutes les pièces du Répertoire.

A consacré dix ans de sa carrière artistique à l'Amérique du Sud, où tour à tour artiste et administrateur, il a laissé tant au Brésil que dans l'Uruguay, l'Argentine, le Chili, le Pérou et la Bolivie, le meilleur souvenir.

Etait en pourparlers pour entrer au théâtre de l'Athénée à Paris, lorsque la direction des Nouveautés l'a décidé à venir à Montréal.

Dès son début ici, M. Dhavrol a conquis l'admiration du public et a toujours soutenu sa réputation. Mentionnons comme ses meilleurs rôles, Déchelette dans " Sapho ", Duval père dans " La Dame aux Camélias," Le docteur Tholosan dans " Nos Intimes," Bellac dans " Le Monde ou l'on s'ennuie."

AU BON MARCHE

A propos de Cadeaux du Nouvel An ! !

Jamais nous n'avons fait un plus somptueux étalage d'articles de fantaisie et de Marchandise de haute classes, que celui que nous faisons cette année.

NOUS DONNONS CI-DESSOUS QUELQUES DETAILS :

Boites à poudre en cristal, 65, 75, 1 00, 1.25, 1 50
Porte parfum en cristal, ornements dorés, 50, 75, 100 1.50
Porte bijoux en cristal et dorés, 1.00, 1.25, 1 50
Parfumeuses hydrauliques en cristal et argentées 1 50
Services à chartreuse en verre de couleur et dorés, 1 00
Porte montre en cristal 1.00, 1.25
Petites horloges de fantaisie 1 50
Jardinières, 25, 65, 1 00, 1.50
Petites bouteilles à parfum pour chaînettes, 50
Vases à fleurs, en cristal de fantaisie avec ornements en vieil argent, la paire, 3.00

Matinées flanelle Opéra, jolies nuances, $3.50 à $4.00
Matinées de soie, grand choix de styles nouveaux. nuancea à la mode, depuis $3.75 à $10.00
Jupes de robes en soie taffetas, richement garnies, $8.75, $12.00, $15.00, $20.00.
Jupons de soie $5.50, $8,75, $10.00
Boas en plumes d'Autruche gris, noir, blanc, naturel noir et blanc $5.00 à $35.00
Châles d'Opera en soie et en laine, nuances délicates 75c à $3.00.
Fascinateurs en soie et en laine, très jolies nuances, $75c à $4.50
Châles en laine glacée, blanche, toutes les grandeurs, $1.00 à $4.00

Nous avons un choix considérable de Boîtes de fantaisie, d'Albums, d'Articles en Cuir et en Porcelaine, Etc., Etc.

Visitez le Département des Jouets au Soubassement

Maison LETENDRE FILS & Cie

1493 Rue Ste. Catherine 1497 (Entre Amherst et Wolfe)

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

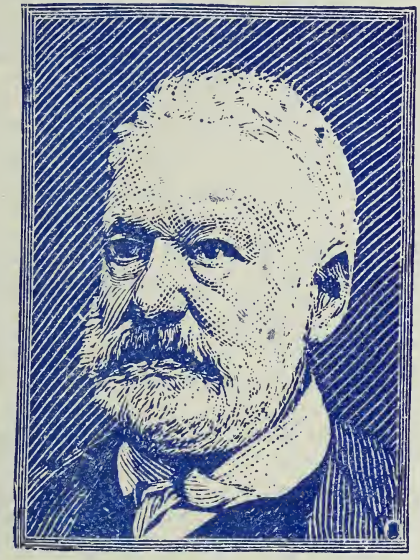
1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc.

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles.

Prix modérés.

VICTOR HUGO



" Depuis que résonne la parole humaine, Victor Hugo est peut-être le génie, qui a possédé au plus haut degré la puissance verbale. C'est lui qui a créé le plus de rapports entre les mots et les choses, c'est lui qui a incorporé le plus d'images dans la pensée, qui a fait vivre d'une vie passionnée le plus d'objets inanimés du roc à l'herbe, de la montagne à la branche d'arbre, de la feuille au ciel, de la pluie aux vents, à l'orage. C'est le poète des fluides, a dit Théophile Gautier, c'est le poète de la mer. C'est le panthéiste qui voit Dieu dans tout."

Plus loin, Renan disait : " Son œuvre immense est le mirage d'un univers qu'aucun œil ne sait plus voir. Cette imagination étonnera l'avenir."

Il est né à Besançon, le 26 Février 1802. Il était fils d'un général républicain et d'une mère vendéenne. Dans son enfance, il suivit son père en Espagne et en Italie puis, après, vint se fixer à Paris avec sa mère. A 16 ans, Châteaubriand l'appelait un enfant sublime. Son premier ouvrage fut publié en 1822. Depuis lors jusqu'à sa mort, il ne cessa de produire.

Sa première œuvre dramatique fut " Cromwell," plutôt célèbre par sa préface. Ce drame injouable ne servit qu'à poser théoriquement les bases de l'art nouveau. Peu après suivit " Amy Robsart " qui n'eut qu'une seule représentation, à l'Odéon. Cet essai fut sifflé d'une façon virulente. Hugo avait écrit ce drame, tiré du roman de Kenilworth, en collaboration avec M. Lancelot. Le lendemain de la chûte, il en réclama hautement la paternité ; mais la pièce ne fût jamais imprimée. Fidèle à sa théorie, qui veut que l'écrivain corrige une œuvre malvenue par une autre meilleure, il écrivit " Marion Delorme " (1829), la censure en interdit les représentations. Infatigable à la lutte et trouvant au contraire dans ces obstacles l'excitant qui double les forces, en quelques semaines, il composa " Hernani ". Il réussit à faire jouer ce drame sur le Théâtre Français, le 25 février 1830, et la lutte fut engagée définitivement. La première représentation fut un triomphe. Dès lors, V. Hugo

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE	200 Rue ST-URBAIN
Tel. BELL, EST 1725	Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 449	" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

devint un de ces écrivains dont chaque nouvelle œuvre fit sensation, il n'y eût plus pour lui de public indifférent, il n'y eut que de bruyants disciples et des détracteurs acharnés. Chacun de ses drames fut un champ de bataille et il lutta toujours avec une volonté que rien ne put plier, ne voulant rien retrancher de ses défauts les plus violents et par cela même ne perdant rien des exquises qualités qui l'ont fait le premier poète du siècle.

Après "MARION DELORM" et "HERNANI," il donna "LE ROI S'AMUSE" qui fut joué au Théâtre Français, en 1832. La censure interdit ce drame le lendemain même de sa représentation. ANGELO fut représenté en 1835. LUCRECE BORGIA et MARIE TUDOR le furent en 1838. TORQUEMADA et enfin les BURGRAVES en 1834. Les beautés épiques de ce dernier drame ne désarmèrent pas les critiques, fort heureux d'opposer alors PONSARD et sa LUCRECE au vaillant champion de 1830, à dater de là, le maître ne fit plus rien pour la scène. Chacun de ces titre gravés dans la mémoire de tous, éveille les plus puissants souvenirs ; ce sont les jalons de toute une période de la littérature française. On sait que Victor Hugo fut forcé de s'exiler à l'avènement de Napoléon III en 1852. Il ne rentra en France que pendant la guerre.

Victor Hugo avait été élu membre de l'Académie Française en 1841, en remplacement de Népomucène Lemercier. Il mourut à Paris en 1885. Ses funérailles furent grandioses. L'année dernière on fêtait son centenaire avec éclat, on donna à cette occasion la représentation des BURGRAVES.

SEMAINE PROCHAINE, 5 JANVIER 1903.

Avec matinées mardi (Jour des Rois) et samedi.

Lundi, Mardi et Mercredi soirs et Mardi Matinée :

" LA DAME AUX CAMELIAS "

Drame en 5 Actes par

ALEX. DUMAS, FILS.

JEUDI, VENDREDI ET SAMED SOIRS ET SAMEDI MATINEE :

SAPHO

Drame en 5 Actes par

ALPHONSE DAUDET ET ADOLPHE BELOT.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

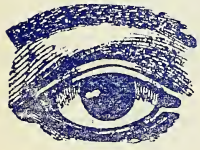
FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux



GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00** Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Programme Musical

MARCHE. Le tambour de Garde ..... *Blon*
OUVERTURE. Ruy Blas ..... *Mendelssolm*
SELECTION. La Favorite ..... *Donizetti*
ROMANCE. Le Rêve ..... *Golterman*
INVITATION A LA GAVOTTE ..... *Waldteufel*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

TEL. BELL EST 2115.

Velvet Café

J. P. RACETTE, Prop.

1905 Ste Catherine. 178 St-Dominique.

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de la cuisine.

Tel. Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. M. Grothé

Bijoutier

1885 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Voisin du Théâtre Français

Réparations à des prix modérés. Spécialités : Cuillères ("Souvenir") et toutes sortes de nouveautés en argent sterling.

Richard,

Photographe

.. 1618 ..

Ste-Catherine

Coin St-Hubert

Montréal.

Grandes réductions à l'occasion de Noel et du Nouvel An.

Ecrivez pour Calendrier 1903.

Une visite est sollicitée.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits

La Débilité chez les Enfants

peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montreal.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...

Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix

61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

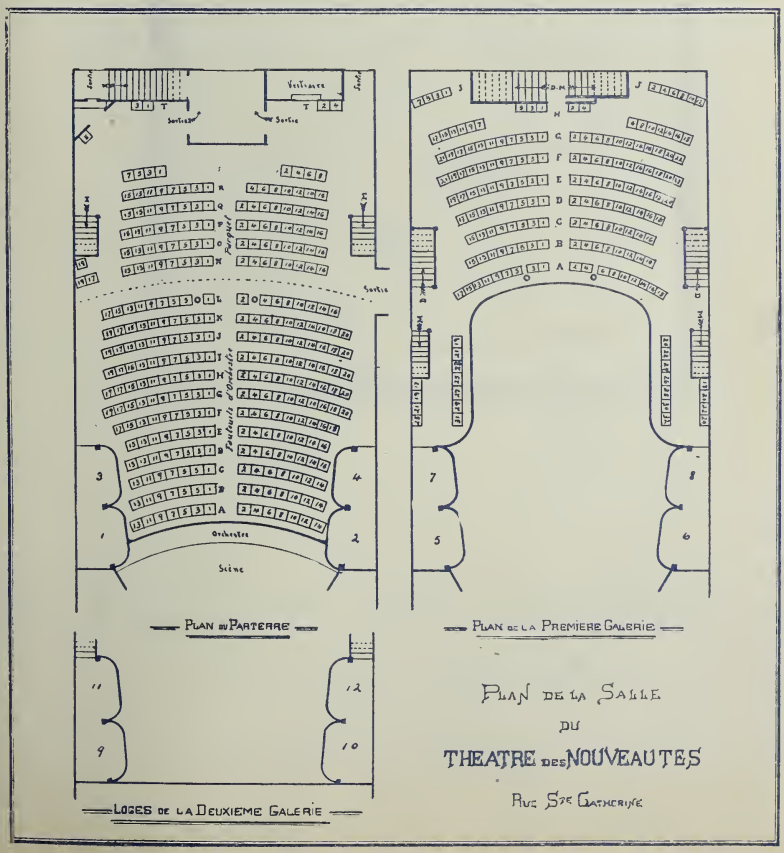
PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.



Pour espaces à louer et informations concernant ce programme..

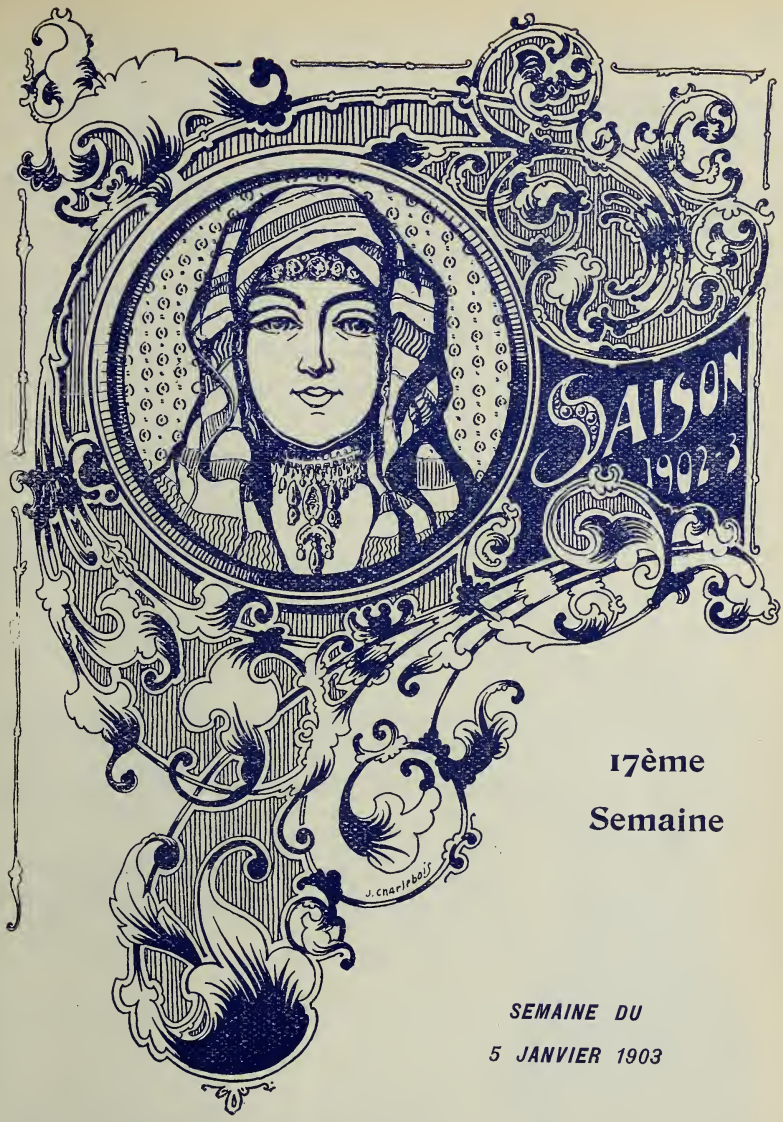
S'ADRESSER AU...

Bureau de Publicité

36, rue St-Laurent,

EDIFICE DE
l'Imprimerie Royale

Tél. Bell :
Main 2256



17ème
Semaine

SEMAINE DU
5 JANVIER 1903

" La Dame aux Camelias "

Par Alexandre Dumas, Fils

" Sapho "

Par Alphonse Daudet et Adolphe Belot.

Jolie Parfumerie d'Etrennes

Les Maisons

PIVER,
ROGER & GALLET,
GELLE & FRERE,
DELETTREZ,
VIOLET,
HOULIGANT, Etc., Etc.

Ainsi que les meilleurs marques américaines.

Ces Dames . . . . . en Raffolent

IL FAUT LEUR PLAIRE

C'est un secret que tous ne possèdent pas, mais le Parfum, le nôtre, est si bon, si délicat, si pénétrant, qu'il "Grise la femme et la ravit."

Importation spéciale pour les Fêtes
Paquetage luxueux et artistique...

Pharmacie GAGNER

Coin St-Denis et Ste-Catherine

Nous accorderons aux acheteurs dix (**10 p.c.**) par cent d'escompte sur présentation de ce programme.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

Lundi, Mardi et Mercredi Soirs et Mardi Matinée (jour des rois) :

" La Dame aux Camélias "

Pièce en 5 actes

Par Alexandre Dumas, Fils

DISTRIBUTION :

ARMAND DUVAL	MM. Guiraud
M DUVAL	F. Dhavrol
GASTON RIEUX	Turcan
ST-GAUDENS	F. Kelm
GUSTAVE	Méry
LECOMTE DE GIRAY	Berton
M. DE VARVILLE	Darcy
LE DOCTEUR	Berton
UN COMMISSIONNAIRE	Frankel
ARTHUR	Frankel
MARGUERITE GAUTHIER	Mmes Berthe Stuart
NICHETTE	Fouquet-Vérande
PRUDENCE	Jeannin
NANINE	Debruyne
OLYMPE	D'artigny
ANAIS	Rhéa-Harmant

Invités, Domestiques, Etc.
A Paris

SYNOPSIS

1er Acte	Boudoir de Marguerite
2ème Acte	Cabinet de toilette chez Marguerite
3ème Acte	A Auteuil, maison de campagne de Marguerite
4ème Acte	Un salon chez Olympe
5ème Acte	Chambre à coucher de Marguerite

A Propos de la Dame aux Camelias

Malgré le grand succès qui avait accueilli le " La Dame aux Camelias " comme roman, elle ne fut admise à la scène qu'après trois ans de démarches et de sollicitations. Voici à ce propos quelques notes intimes de l'auteur, qui ne sont pas sans intérêt.

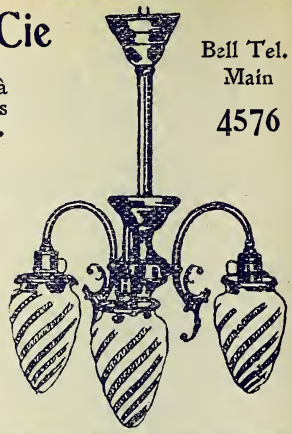
J'écrivis la pièce dit Dumas fils, dans l'été de 1849, en huit jours à peine, au petit bonheur, comme on dit, sur tous les morceaux de papier carrés ou longs que j'ai trouvés sur ma table. J'ai encore le manuscrit. Le deuxième acte, entre autres, a été écrit de midi à cinq heures. Il n'y a certainement pas vingt-cinq ratures dans toute la pièce.

Le premier à qui j'en fis la lecture fut mon père. Il n'avait jamais eu confiance dans cette œuvre mise à la scène. Cependant comme je lui avouais que je n'avais tenu aucun compte de ce qu'il y avait préjugé et que j'avais écrit une pièce d'après mon roman de " La Dame aux Camelias ". Il me dit : Eh bien, voyons lis-moi le premier acte : "

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés. . . .

Bell Tel. Main 4576



Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.

J. A. DENIGER L.S. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montréal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

POUR le JOUR de L'AN

Quoi de plus beau qu'une belle CANNE et une jolie PIPE comme CADEAU.

La meilleure place pour en trouver un grand choix, c'est chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster unedouzaine d'huitres.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**

Homards frais reçus tous les jours

Toute commande livrée à domecile.

Nous passâmes dans son cabinet et je commençai ma lecture, en proie à une des plus fortes émotions que j'aie eues de ma vie. J'étais là devant mon juge suprême. Après le premier acte, il me dit amicalement et gravement à la fois : "C'est très bien, continue". Enhardi par ce début, je lus le deuxième acte et je le lus aussi bien que possible. Mon grave auditeur était très ému ; il avait des larmes dans les yeux ; la scène entre Armand et Marguerite l'avait saisi : "Va toujours, me dit-il. Je lus le troisième acte. Là il ne put contenir son émotion et les deux derniers tiers surtout le firent pleurer comme un enfant. "Allons, lis moi le reste", et en me parlant ainsi, il me regardait comme il ne m'avait jamais regardé. Il y avait toujours, et plus que jamais, dans ce grand et clair regard la tendresse à laquelle j'étais habitué, mais il s'y mêlait un peu d'étonnement, une joie délicate et retenue encore par la crainte que la fin de ma lecture ne répondit pas au commencement. Mais le tout le charma.

Mon père se leva tout en larmes, et me serrant dans ses bras : "C'est original." c'est touchant dit-il ! c'est audacieux ! c'est nouveau ! Ce sera un immense succès, si la censure laisse jouer la pièce, mais elle ne la laissera jamais jouer. C'est trop vrai. En attendant, tu vas la lire au Théâtre Historique. Je suis curieux de voir l'effet de ta lecture sur des comédiens." Nous nous embrassâmes encore une fois, une longue fois, en pleurant tous les deux, et le grand succès de la pièce ne m'a certainement pas causé le quart du bonheur que j'ai éprouvé ce jour là.

A partir de ce moment a commencé pour cette œuvre l'odyssée la plus extraordinaire. Je la lus au Théâtre-Historique, où elle fut accueillie par des applaudissements, des larmes et l'assurance d'un grand succès.

Quinze jours après, ce théâtre, qui ne faisait plus ses frais, cessa ses représentations. Je portai alors mon manuscrit successivement à la Gaîté, à l'Ambigu, où il fut refusé ; au Vaudeville, où M. Paul Ernest, alors directeur, l'accepta, y voyant un beau rôle pour sa femme. Très peu de temps après, le Vaudeville fermait à son tour. Cette pièce qui devait produire plus tard de si grosses recettes, semblait d'abord porter malheur aux théâtres qui l'accueillaient. M. Lecourt, ayant été nommé directeur du Vaudeville, après le départ de M. Paul Ernest, je lui envoyai mon manuscrit, m'autorisant, pour ce faire, d'une première réception. M. Lecourt remit ce manuscrit, non enveloppé et taché ça et là de graisse, chez sa concierge chargée de m'informer que ça ne pouvait pas convenir au Vaudeville. Mon ami Henri Mirault en parla alors à Montigny, directeur du Gymnase, avec qui il était très lié ; mais Montigny faisait répéter en ce même temps une Manon Lescaut, de Théodore Barrière ; et il ne voulut même pas connaître ma pièce, les deux sujets ou plutôt les deux héroines devant, à son avis, avoir trop de points de ressemblance. Je me présentai chez Mademoiselle Pagé, alors au théâtre des Variétés, et dont la beauté, l'élégance et même le talent me paraissaient pouvoir se prêter aux exigences du rôle. Mademoiselle Pagé, très à la mode, assaillie tous les jours par des importuns de tous genres, ne me reçut pas. De guerre lasse je fis demander à Déjazet par son fils qui avait contribué à la naissance du roman, comme on le verra plus tard, si elle voulait en-

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de
Musique de
tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de « WALKER »

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi?

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentant des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, Montréal.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

TEL. BELL, EST 761.

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Jonc, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sorte et exécutées sous le plus court délai.

1545 rue STE-CATHERINE.

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Diners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERE

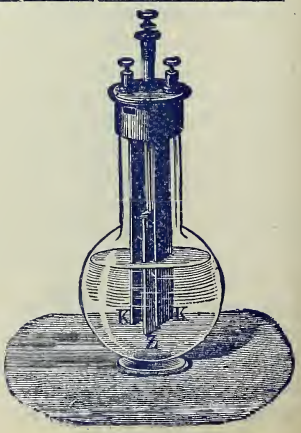
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes ortative commandées spécialement our cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



tendre la lecture de mes cinq actes ; cette audition la déciderait peut-être à les jouer. Déjazet accéda à mon désir ; elle réunit quelques personnes, son fils, sa fille, M. de Bazancourt, Hippolyte Worms, le très modeste comédien du Théâtre Historique, dont la protection devait finalement me faire arriver au Vaudeville. Nouveau succès de lecture après lequel Dejazet, toute en larmes, me prit les mains, m'embrassa et me prédit un immense succès le jour où cette pièce serait représentée. " Mais, pour cela, me dit-elle, il faut trois choses : qu'on fasse une révolution qui détruise la censure, que Fechter joue le rôle d'Armand, et que moi je ne joue pas celui de Marguerite, ou je serai absolument ridicule. Pour que je pusse jouer ce rôle, il vous faudrait transporter votre sujet sous Louis XV, me faire chanter des couplets et me faire épouser mon amoureux à la fin. J'ai trop pleuré en écoutant votre œuvre pour vous demander d'en changer quoi que ce soit." Enfin, mademoiselle Rachel avec qui j'étais en termes excellents, ayant appris je ne sais comment, que j'avais composé une comédie-drame, ce fut l'expression dont elle se servit, me demanda de venir la lui lire. Elle me fixa un jour ou plutôt un soir. Il n'y aurait qu'elle et moi. Elle était très désireuse de connaître cet ouvrage. Si le rôle lui convenait, elle était capable d'en parler à la Comédie Française ! J'arrivai à l'heure dite. Je passais tout fier devant la loge du portier sans même lui demander si la maîtresse de la maison était chez elle, quand il m'appela et me dit : " Monsieur, madame m'a chargé de vous prier de revenir une autre fois. Elle est allée ce soir pour jouer au loto avec mademoiselle Zélie O..."

Je ne crus pas devoir revenir une autre fois chez la grande tragédienne, du moins pour une lecture ; je ne lui parlai plus jamais de ma pièce et elle ne m'en reparla plus elle-même qu'après la représentation.

Ce ne fut que deux ans après que Bouffé alors directeur du Vaudeville, fut assez hardi pour braver l'opinion et la faire représenter. Dès le premier acte, le succès fut éclatant. Arrivée à la grande scène, du 4ème acte, l'effet fut immense.

Semaine prochaine, 12 Janvier 1903

" L'Etrangere "

Drame en 5 Actes

PAR

ALEXANDRE DUMAS, FILS

(Début de M. Heurion)

AU BON MARCHE

A propos de Cadeaux du Nouvel An ! !

Jamais nous n'avons fait un plus somptueux étalage d'articles de fantaisie et de Marchandise de haute classes, que celui que nous faisons cette année.

NOUS DONNONS CI-DESSOUS QUELQUES DETAILS :

Boites à poudre en cristal, 65, 75, 1.00, 1.25, 1.50
Porte parfum en cristal, ornements dorés, 50, 75, 100 1 50
Porte bijoux en cristal et dorés, 1.00, 1.25, 1 50
Parfumeuses hydrauliques en cristal et argentées 1 50
Services à chartreuse en verre de couleur et dorés, 1 00
Porte montre en cristal 1.00, 1.25
Petites horloges de fantaisie 1 50
Jardinières, 25, 65, 1 00, 1.50
Petites bouteilles à parfum pour chaînettes, 50
Vases à fleurs, en cristal de fantaisie avec ornements en vieil argent, la paire, 3.00

Matinées flanelle Opéra, jolies nuances, $3.50 à $4.00
Matinées de soie, grand choix de styles nouveaux. nuancea à la mode, depuis $3.75 à $10 00
Jupes de robes en soie taffetas, richement garnies, $8.75, $12.00, $15.00, $20.00.
Jupons de soie $5.50, $8,75, $10,00
Boas en plumes d'Autruche gris, noir, blanc, naturel noir et blanc $5.00 à $35.00
Châles d'Opera en soie et en laine, nuances délicates 75c à $3.00.
Fascinateurs en soie et en laine, très jolies nuances, $75c à $4.50
Châles en laine glacée, blanche, toutes les grandeurs, $1.00 à $4.00

Nous avons un choix considérable de Boîtes de fantaisie, d'Albums, d'Articles en Cuir et en Porcelaine, Etc., Etc.

Visitez le Département des Jouets au Soubassement.

Maison LETENDRE FILS & Cie

1493 Rue Ste. Catherine 1497 **(Entre Amherst et Wolfe)**

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, **1607 Ste-Catherine,** Fournisseur des Théatres (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc
Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles.
Prix modérés.

Jeudi, Vendredi et Samedi Soirs et Samedi Matinee :

" Sapho "

Pièce en 5 actes de

Alphonse Daudet et Adolphe Belot

PERSONNAGES :

JEAN GAUSSIN	MM. Guiraud
CESAIRE	Kelm
DECHELETTE	Dhavrol
CAOUDAL	Darcy
DE POTTER	Berton
LA BORDERIE	Turcan
M. HETTEMA	Méry
LE PERE LEGRAND	Harmant
FANNY LEGRAND	Mmes d'Arbelly
DIVONNE	D'Artigny
IRENE VITALIS	Fouquet-Vérande
Mme HETTEMA	Jeannin
ROSARIO SANCHEZ	Blanchette
ALICE DORÉ	Debruyne
LE PETIT JOSEPH	La petite Sarah
FRANCINE	Rhéa-Harmant

SYSNOPSIS

1er ACTE.—Les Conseils d'un Oncle.
L'appartement de Jean Gaussin à Paris.

2ème ACTE.—Les Révélations.
Restaurant champêtre à Ville-d'Avray.

3ème ACTE.—La Vie de Famille.
L'intérieur de Jean Gaussin et de Fanny Legrand à la campagne, dans les bois de Marnes.

4ème ACTE.—La Rupture.
Le domaine de Gaussin d'Armandy, au bord du Rhône.

5ème ACTE.—Le Récit.
Le même décor qu'au troisième acte.

DE NOS JOURS.

SAPHO

" Alphonse Daudet " a fait Sapho dans un but moral. Il l'a dédiée ainsi :

" A mes fils, lorsqu'ils auront vingt ans."

Cette pièce comporte en effet un grand fond de moralité. L'auteur y fait avec un réalisme poignant la peinture des faux ménages. Il y remue la boue des liaisons illégitimes. Quelle grande leçon il nous donne en nous faisant voir tous ces artistes célèbres se débattre impuissants dans cette fange du vice. C'est d'abord le fameux sculpteur Caoudal, vieux démoli, usé, avec la Borderie, le poëte, autre blasé,

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE	200 Rue ST-URBAIN
Tel. BELL, EST 1725	Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 449	" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

malade tous deux de solitude et d'ennui. C est Déchelette, l'ingénieur qui a pour devise : " Pas de lendemain " et qui finit par se briser la tête sur le pavé où sa maîtresse s'est tuée quelques jours auparavant. C'est De Potter, le musicien célèbre, qui a une femme légitime charmante, une famille et qui depuis vingt ans est l'esclave d'une dompteuse de cirque. Tous sont ennuyés, malheureux, dégoûtés de l'existence, parce qu'ils n'ont pas donné un but à leur vie et qu'ils n'ont pas cherché à se faire une famille et un foyer.

Et que dirons-nous de la vie de Sapho et de Gaussin, des querelles, des soupçons, et des scènes de jalousie de ce ménage d'enfer, de cette liaison sans espoir et sans but, qui flétrit un cœur et brise une existence.

Les conséquences de cette dernière liaison sont que Gaussin, jeune homme arrivé honnête et plein d'illusion de la Provenence, reste là au bout de deux ans, blasé, dégoutté, flétri, abandonné de sa maîtresse, laquelle va retrouver son enfant et un de ses anciens amants.

Mme Harmant

Débuta à Québec, dans l'Opérette et y fut très appréciée. Suivit son mari dans tous ses succès ; — En France, elle joua dans " Les Aventures de M. Martin, dans une tournée artistique. Revint à Montréal et seconda largement M. Harmant dans toutes les comédies du Palais Royal, à joué " Lili," " La Demoiselle du Téléphone ", " La Lycéenne ", son plus beau rôle, où elle a été tant admirée du public.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux

GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

M. Harmant

Débuta à l'âge de 15 ans, à Paris. Partit pour l'Amérique à 18 ans,et joua la Comédie et l'Opérette dans l'Amérique du Sud, à Buesno-Ayres, Rio-Janeiro, etc.

Il y a deux ans, à Paris, il dirigea deux tournées artistiques dans toute la France et revint à Montréal, comme directeur artistique au Palais-Royal. Il serait difficile d'énumérer les nombreux succès qui lui ont conquis tous ses titres à l'admiration de notre public. M. Harmant a toujours fait ressortir ses nombreux personnages avec conscience et habileté s'attachant à travailler avec le même soin les grands et les petits rôles qu'il a eu à remplir. M. Harmant est au Nouveautés depuis quelques temps et la direction n'a qu'à s'en louer.

Pour espaces à louer et informations concernant ce programme. S'adresser à

La Cie d'Imprimerie Royale

36 rue St-Laurent

Tel. Bell Main 2256

TEL. BELL EST 2115.

Velvet Café

J. P. RACETTE, Prop.

1905 Ste Catherine. 178 St-Dominique.

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de la cuisine.

Tel. Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue STE-CATHERINE, Montréal

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opera et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra et Eventails.**

Richard,

Photographe

.. 1618 ..

Ste-Catherine

Coin St-Hubert

Montreal.

Grandes réductions à l'occasion de Noel et du Nouvel An.

Ecrivez pour Calendrier 1903.

Une visite est sollicitée.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité seulement. Réparages bien faits

La Débilité chez les Enfants

peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde. Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montréal.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...

Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix

61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

MARCHE. Les Mousquetaires..... .... *Ganne*
OUVERTURE. La Bohémienne..... .... *Balfe*
SELECTION. La Fille du Tambour Major..... ..... *Offenbach*
ENTR'ACTE. Gavotte..... .... *Gillet*
POLKA DE CONCERT : Lizzie .... *Hartmann*

Solo de Cornet, par *M. Théo. Vander Meerschen.*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

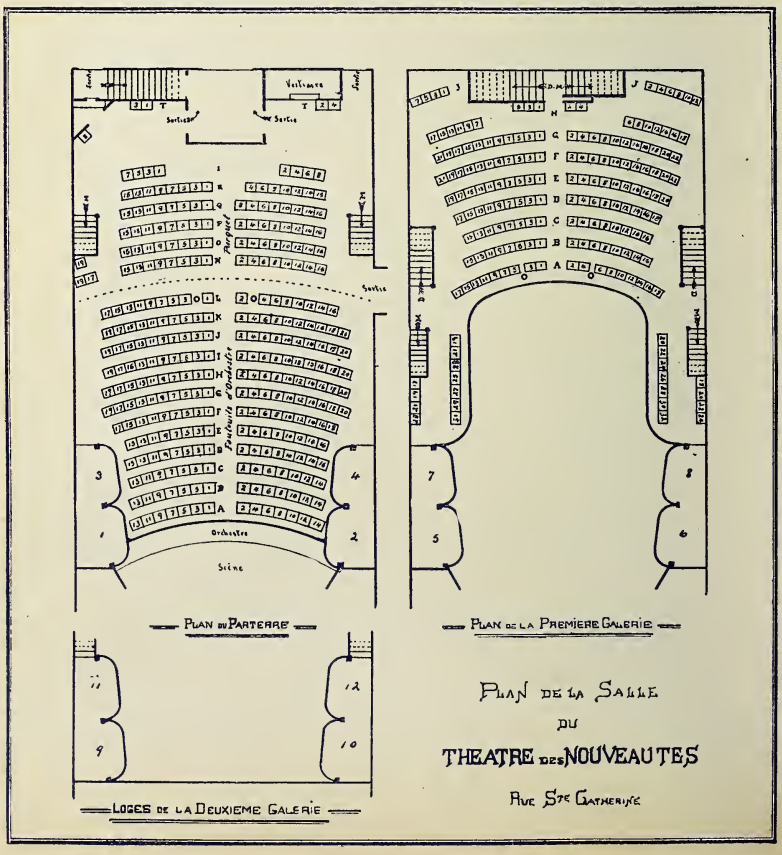
PRIX DES PLACES :

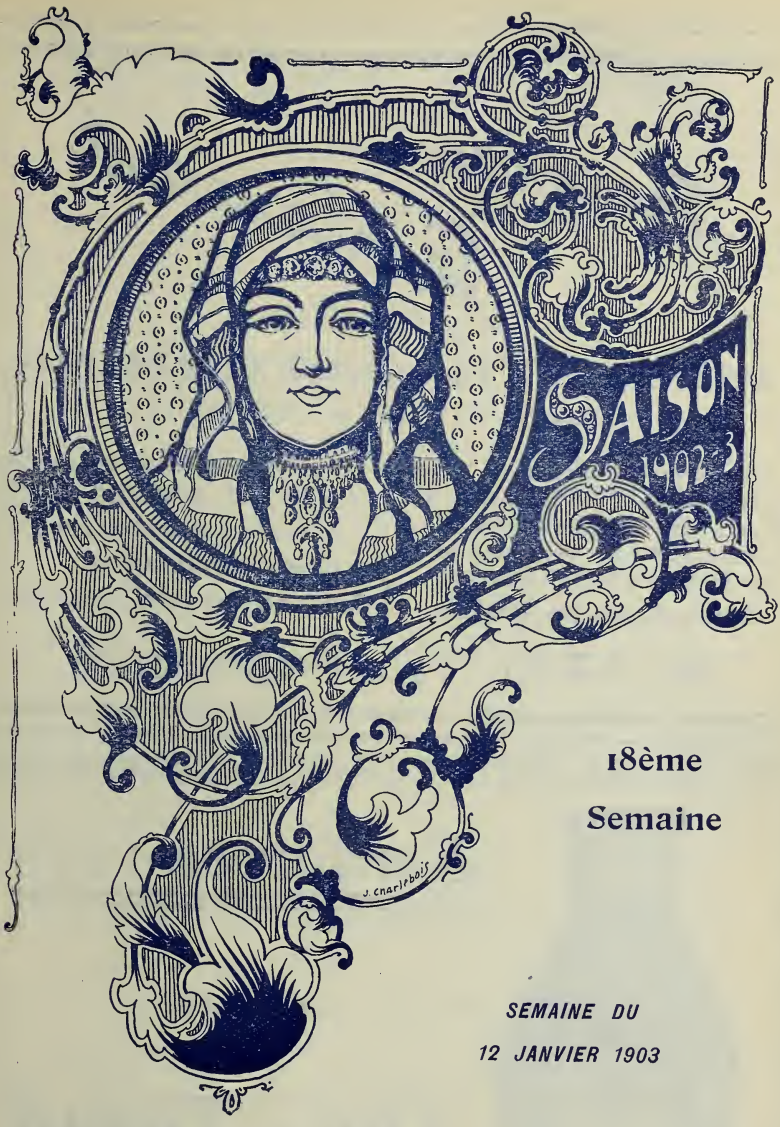
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





18ème
Semaine

SEMAINE DU
12 JANVIER 1903

“ L’Etrangere ”

Drame en 5 Actes

PAR

ALEXANDRE DUMAS, FILS

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est en voie de construction et sera ouvert au public dans quelques jours.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

" L'ETRANGERE "

Drame en 5 actes

Par Alexandre Dumas, Fils

PERSONNAGES :

LE DUC MAXIMIN DE SEPTMONTS.	MM. Heurion
MAURICEAU	Darcy
REMONIN	Kelm
GERARD	Guiraud
CLARKSON	Dhavrol
GUY DES HALTES	Turcan
D'HERMELINES	Harmant
DE BERNECOURT	Méry
CALMERON	Berton
CATHERINE DE SEPTMONTS	Mmes D'Arbelly
MISTRESS CLARKSON	Stuart
LA MARQUISE RUMIERES	Jeannin
MADAME D'HERMELINES	Debruyne
MADAME CALMERON	D'Artigny
MABTHE	Harmant

DOMESTIQUES.

La scène se passe à Paris.

Le 1er, le 2e, le 4e et le 5e acte, chez la Duchesse,

le 3e acte, chez Mistress Clarkson.

Semaine prochaine, 19 Janvier 1903

" ZAZA "

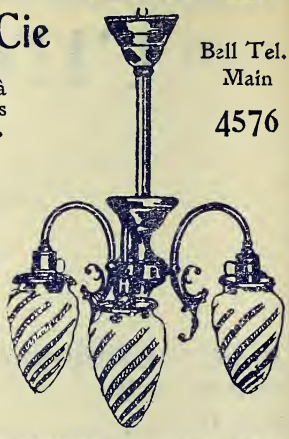
Pièce en 5 actes de

MM. P. BERTON et CH. SIMON

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combinés. . . .

Bell Tel. Main 4576



Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitee.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.

J. A, DENIGER LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montréal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampés " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les noureaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue **STE-CATHERINE,** Montréal
Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

POUR le JOUR de L'AN

Quoi de plus beau qu'une belle CANNE et une jolie PIPE comme CADEAU.

La meilleure place pour en trouver un grand choix, c'est chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET
EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster unedouzaine d'huitres.

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**
Homards frais reçus tous les jours
Toute commande livrée à domecile.

Pour espaces à louer et informations
concernant ce programme. S'adresser à

La Cie d'Imprimerie Royale

36 rue St=Laurent

Tel. Bell Main 2256

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de

« WALKER »

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi?

FOISY FRERES

Pianos, Orgues et Machines à Coudre.

Seuls représentant des Pianos Hardman, N. Y., Mendelssohn, Toronto, et Edison, Montréal. Seuls représentants aussi de la machine Raymond pour la province.

1760 et 1766 Ste-Catherine, Montréal.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

TEL. BELL, EST 761.

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Jonc, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sorte et exécutées sous le plus court délai.

1545 rue STE-CATHERINE.

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERES

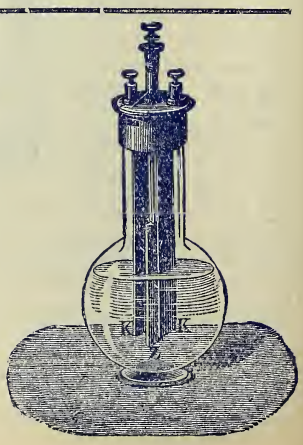
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



M. Valéry-Heurion.

Sortit premier prix du conservatoire de Bruxelles. Débuta au Molière, en Septembre 1889. Après un court passage à Montpellier, s'arrêta longuement à Rouen. Il donna un Michel Strogoff remarquable, créa " L'Auberge du Marinier," " M. De Reboval " et " Le Mariage d'Hier." Fut une des figures les plus aimées du théâtre du Gymnase. Il joua, comme jeune premier rôle, dans " La Belle Limonadière," " Francillon," " Un Parisien " et contribua de beaucoup au succès de la Tosca. En 1898 fut nommé Directeur du Théâtre Français de Rouen, où il resta pendant trois années consécutives. Monta l'œuvre du Vicomte de Beaumont, " La Comtesse Treszka, " comédie en cinq actes, qu'il fit ensuite représenter à Paris à l'Athénée, au bénéfice de l'Œuvre de St-Michel, sous le haut patronage de la duchesse d'Uzes. A la fin de sa gestion au Théâtre Français, par arrêté municipal, fut nommé directeur du Théâtre des Arts pour la saison lyrique 1901-1902. Monta " Louise " de Charpentier " Les Guelfs " du regretté Benjamin Godard. C'est après quatre ans de direction à Rouen, que M. Heurion partit de là et accepta un engagement au Théâtre des Nouveautés de Montréal.

ETABLIS EN 1896.

Tel Bell, Est 1103.

C. Paquin & Fils,

IMPRIMEURS

101, rue Dorchester,

(Près Papineau.)

Ouvrages de Luxe et de Commerce a Prix Modérés.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

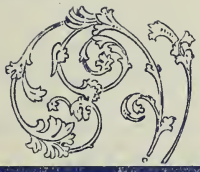
FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles.

Prix modérés.



. . AVIS . .

A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de

La Compagnie d'Imprimerie Royale
36, rue St-Laurent,

et seule à le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

Tel. Bell : Main 2256

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE

Tel. BELL, EST 1725
" MARCHANDS 449

200 Rue ST-URBAIN

Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

L'ETRANGERE

L'ETRANGERE a été la dernière production d'Alexandre Dumas, fils. C'est avec cette œuvre brillante qu'il a fait ses adieux à la scène. On peut dire qu'heureusement pour lui il s'est arrêté au bon moment. Le grand maître serait peut-être tombé dans le convenu et le banal s'il avait dépassé cette limite qu'il a touchée avec L'ETRANGERE. Cette œuvre fut représentée pour la première fois à la Comédie-Française, au mois de février 1876. MM. Coquelin, Thiron, Got, Mounet, Sully Febvre, etc., ont crée les rôles, Madame Croizette a joué Catherine de Septmonts, Madame Sarah Bernhardt Mistress Clarkson, Madeleine Brohan, la marquise de Runières.

Les principaux personnages de la pièce sont Mistress Clarkson, que l'auteur a nommée l'Etrangère moins à cause de sa nationalité, que parce qu'elle est étrangère à toutes nos passions et qu'elle est le despotisme de la femme incarné. Les hommes l'adorent, les femmes ne la haissent qu'en raison de sa puissance. Toutes lui doivent quelque misère ; l'une sa première faute, l'autre l'abandon de son mari. Elle est le vrai pivot de la société. Elle tient bureau de mariage, et sait travailler également au bonheur des pensionnaires et à la restauration des fortunes compromises. Au total, déclassée, grandiose et volontaire, elle déclasse tous ceux qui l'approchent, elle déclasse encore et toujours. Telle est l'étrangère, hideuse et superbe. Elle se tient au second rang dans la pièce, mais c'est là sa force. Elle se tient, pour ainsi parler, en dehors de la vie. Elle marie des ducs avec des filles de marchands, elle n'est point duchesse et elle dédaigne de l'être du jour où elle le deviendrait, elle abdiquerait son pouvoir : elle ne serait plus l'Etrangère.

Les autres personnages sont le Duc de Septmonts, un patricien qui se déclasse en épousant une roturière, Cathérine Mauriceau, une roturière qui se déclasse en épousant un fils des preux. Septments est bien dépravé, mais une femme de son milieu le sauverait peut-être et Catherine, marié à contre-sens, ne pourra que se perdre avec lui. Pour que le meilleur parvienne à se ressaisir lui-même il faudra que le pire disparaisse. Et Septmonts, est supprimé, parceque tôt ou tard, la logique triomphe et que la société finit toujours par retourner à l'ordre. Gérard le soupirant de Catherine de Septmonts n'est pas un personnage sympathique quoiqu'en ait voulu faire l'auteur. Il nous fait l'effet d'un jeune cafard qui avec des grands mots et ses grands gestes de probité

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux

GRATIS

Le Spécialiste

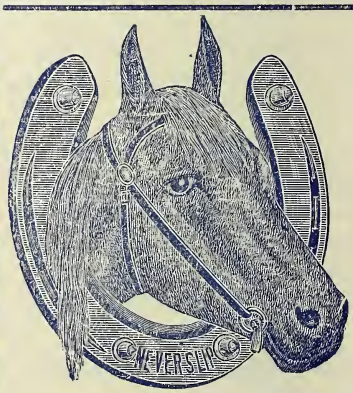
BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.



Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H
Agent général : **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

et d'honneur se tient à l'affût des bonnes fortunes que peut lui donner la vertu chancelante d'une femme persécutée. Ce personnages met en danger la note équitable et sympathique de la pièce, jusqu'à ce que Clarkson, personnage de tragédie, vienne relever cet esprit de justice que doit recéler l'œuvre et trancher les difficultés en supprimant d'un coup d'épée le duc de Septmonts. L'intrigue y trouve ainsi son dénouement prévu et sa leçon de morale calculée.

" ZAZA "

(Pour la semaine prochaine)

La Direction des " Nouveautés " a mis à l'affiche, pour la semaine prochaine " ZAZA, " un des grands succès passionnels du répertoire contemporain. C'est une œuvre inédite de Paul Berton et Charles Simon, qui a été créée au théâtre du Vaudeville en 1898. La vogue extraordinaire qu'elle a obtenue n'a d'égal que son mérite exceptionnel. Cette pièce est en effet la peinture d'une passion profonde, ardente, irrésistible, pour le moins aussi intense aussi fouillée que celle de " Sapho " ou de " La Dame aux Camélias."

Zaza, est une artiste de café-concert, qui après avoir cotoyé nombre d'amants, qui lui sont plus ou moins indifférents, rencontre enfin l'être qui la subjugue. Elle épuise jusqu'à la lie les joies à deux et est finalement abandonnée comme tant d'autres à la ruine à la douleur et au remord, leçon salutaire qui devrait degoûter tous les amants de ces liaisons coupables et illégitimes, lesquelles ne rapportent que le déshonneur lorsqu'elles ne rapportent pas la mort ou le désespoir.

Mme D'Arbelly, jouera le rôle si attendrissant de la malheureuse et sympathique Zaza.

Les autres sujets de la troupe interprêteront les autres rôles.

TEL. BELL EST 2115.

Velvet Café

J. P. RACETTE, Prop.

1905 Ste Catherine. 178 St-Dominique.

Le Café est ouvert jour et nuit. Cabinets particuliers. Chef français en charge de la cuisine.

Tel. Est 1519.

ELDORADO LAUNDRY

A tous les appareils nécessaires et les employés capables pour assurer le service le meilleur et le plus prompt possible.

221 rue Cadieux, Montréal

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue STE-CATHERINE, Montréal

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opera et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos Lunettes d'Opéra et Eventails.

Richard,

Photographe

.. 1618 ..

Ste-Catherine

Coin St-Hubert

Montréal.

Spécialitée: Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.

Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto, Français. Crayon Peinture à l'huile.

Tout ouvrage donnant satisfaction.

Une visite est sollicitée.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité seulement

Réparages bien faits

La Débilité chez les Enfants

peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde. Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montréal.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...

Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix

61 rue St-Gabriel. MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Fascinateur ..... *Souza*
OUVERTURE. Le tambour de Garde ..... *Titl*
SELECTION. Martha ..... *Floton*
INTERMEZZO. Love's dream in Fairyland ..... *Voelker*
GAVOTTE. You and I ..... *Czibulka*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2 15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

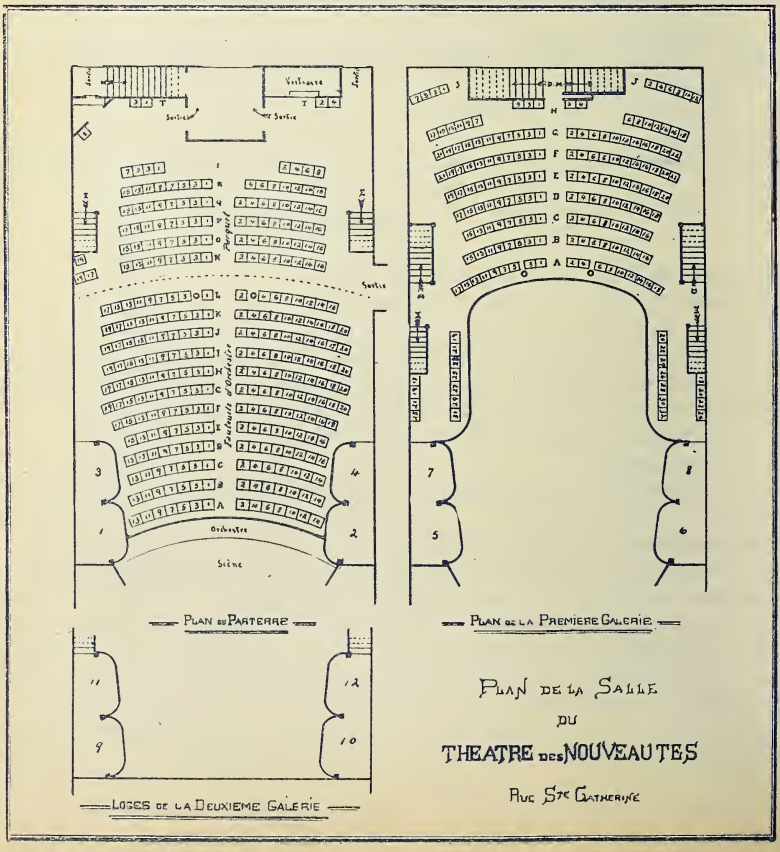
PRIX DES PLACES :

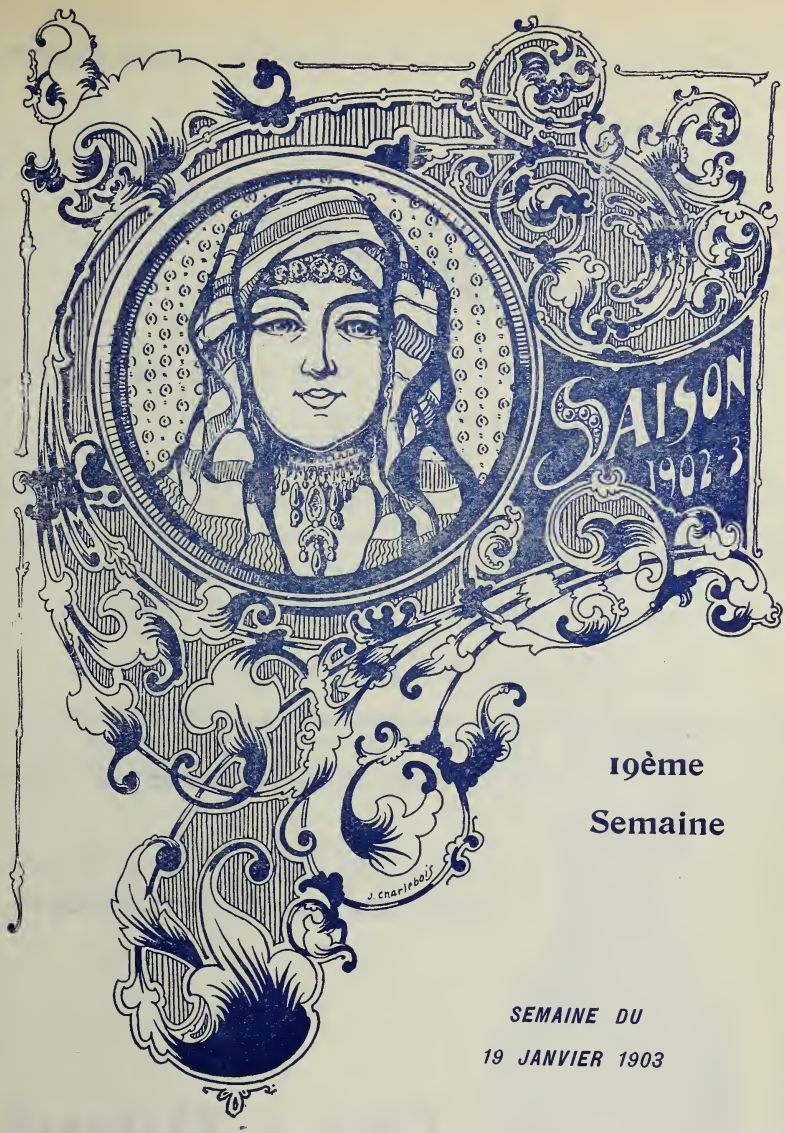
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





19ème
Semaine

SEMAINE DU
19 JANVIER 1903

"ZAZA"

Pièce en 5 actes

Par MM. P. BERTON et CH. SIMON

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est en voie de construction et sera ouvert au public dans quelques jours.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

" ZAZA "

Piece en 5 Actes

PAR

Pierre Berton et Ch. Simon

PERSONNAGES :

BERNARD DUFRESNE	MM. Heurion
CASCART	Harmant
BUSSY	Guiraud
DUBUISSON	Kelm
LE CAMUS	Méry
COURTOIS	Berton
MALARDOT	Darcy
LARTIGON	Turcan
AUGUSTE	Frankel
DUCLOU	Dhavrol
JULES	Harmant
ADOLPHE	Méry
JOSEPH	Frankel
UN MONSIEUR	Lacarde
ZAZA	Mmes D'Arbelly
ANAIS	Jeannin
SIMONE	Vérande
CLAIRETTE	Harmant
FLORIANE	Debruyne
Mme DUFRESNE	Stuart
NATHALIE	D'Artigny
LISERON	Harmant
TOTO	La Petite Sarah

DISTRIBUTION DES ACTES :

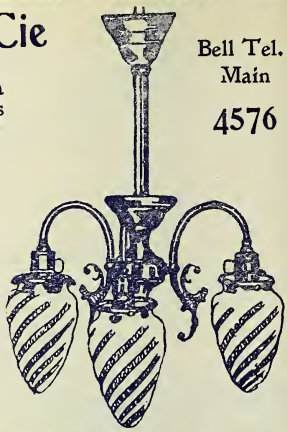
1er ACTE. Coulisses d'un Café-Concert, à St Etienne.
2e ACTE. Chez Zaza, à St. Etienne.
3e ACTE. Chez Bernard Dufresne, à Paris.
4e ACTE. Chez Zaza, à St. Etienne.
5e ACTE. Extérieur de Café-Concert " Les Ambassadeurs", à Paris.

L'action de nos jours.

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combines. . . .

Bell Tel. Main 4576



Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitée.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.

J. A. DENIGER — LS. MERCILLE

Deniger & Mercille

Successeurs de la Cie John L. Cassidy (Branche Est)

Porcelaine, Faience, Verrerie, Etc., Etc.
1471 Rue Ste-Catherine, Montréal
Tel. Bell Est 1307

Tél. Bell Est 1289

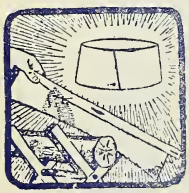
Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster unedouzaine d'huitres.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes "Boston"

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux — En haut entrée "Nouveautés"

POUR le JOUR de L'AN

Quoi de plus beau qu'une belle CANNE et une jolie PIPE comme CADEAU.

La meilleure place pour en trouver un grand choix, c'est chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**
Homards frais reçus tous les jours
Toute commande livrée à domicile.

" ZAZA "

ZAZA est une étoile de café-concert. Son talent et son charme révolutionnent la sous-préfecture au firmament de laquelle elle rayonne. Tous les jeunes gens du crû et les Parisiens de passage se sentent un peu plus que du vague à l'âme. C'est un de ces derniers, Bernard Dufresne, qui parvient à fixer cet astre lequel avait déjà légèrement erré. Dufresne est jeune, agréable mais son principal élément de séduction, c'est qu'il n'a pas l'air d'un amoureux transi. Loin de là même, Bernard a peur de l'amour. Zaza lui paraît trop séduisante. Il joue donc l'indifférent. L'étoile, selon l'usage, se pique au jeu, s'enflamme et un beau soir c'est elle-même qui fait sa déclaration. Dufresne la ponctue par un certain baiser sur la nuque de Zaza...Et nous voici en pleine idylle, le rideau du premier acte étant tombé ou à peu près sur le baiser de Dufresne.

Au second acte, commence la vie à deux. Les deux amoureux paraissent heureux, mais un mystère plane sur les faits et gestes de Bernard. Comment se fait-il que ses affaires le rappellent à chaque instant à Paris ? Pourquoi surtout un beau jour vient-il annoncer un grand départ pour l'Amérique ? Sans doute l'amant de Zaza ne vit pas de l'air du temps. Il est dans " les affaires " mais ses explications paraissent quelquefois confuses et Zaza s'en inquiète. Au retour surtout d'une reconduite de son amoureux à la gare, elle se trouve avec Cascart, son ancien amant, du reste consolé, et, de cet entretien d'ancien amant devenu ami, se dégage une révélation terrible. Si Bernard s'absente si souvent ce n'est pas pour le motif qu'il invoque. Ses affaires ont bon dos ; en réalité il va retrouver à Paris son foyer. Il est marié.

On devine aisément que le troisième acte se passe à Paris. Zaza ne veut croire à la déclaration de Cascart que si elle a controlé sur place et elle court sur les traces de Dufresne. Elle a l'adresse de sa maison de commerce. Elle s'y précipite. Là on lui fait connaître le domicile particulier. Elle y bondit en compagnie d'une petite camarade. Bernard n'est pas chez lui. Reçue dans le salon, la diva attend, palpitante, prête à ne pas reculer devant une explication orageuse avec la femme légitime. Mais ce n'est pas madame Dufresne qui ouvre la porte. C'est une main de petite fille et cette enfant interrogée anxieusement par Zaza, dit avec la naiveté de son âge tout ce que celle-ci se refusait encore à croire. Elle est bien et dûment la fille de Dufresne et de madame Dufresne. Cascart n'avait pas menti.

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de

WALKER

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi?

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

TEL. BELL, EST 761.

A. SCOTT & CIE

Marchands et Manufacturiers de

Bijouteries, Jonc, Montres, Horloges, etc., etc.

Spécialité : Bijoux à ordre et réparations de toutes sorte et exécutées sous le plus court délai.

1545 rue STE-CATHERINE.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heu e.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERES

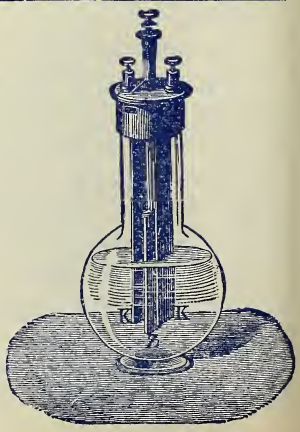
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



Au quatrième acte, Zaza est retournée dans sa sous-préfecture le cœur brisé. Elle ne sait que faire. La rupture, sans doute, serait raisonnable, mais Zaza aime toujours Bernard. Elle n'a pas le courage de renoncer à lui. Et c'est ainsi que lorsqu'il revient, elle n'éclate pas tout de suite en colère. Elle joue la sérénité. Bernard, qui n'a rien appris de la fugue à Paris, la croit sincère. Mais Zaza est trop femme, et amoureuse, pour cacher longtemps ses griefs. Elle finit par tout confesser. Elle est allée à Paris, chez lui, Bernard. Elle a causé avec sa petite fille ; elle a même échangé quelques mots de banalité avec sa femme, qui, étant entrée dans le salon, a voulu savoir quelle était cette inconnue. Devant cet aveu Bernard s'irrite. De quel droit sa maîtresse a-t-elle violé son foyer ? il lui reproche cette invasion avec dureté. Zaza s'exaspère à son tour et pousse ce cri mensonger : "J'ai dit à ta femme que j'étais ta maîtresse." Hors de lui, Bernard l'invective, lève la main sur elle..... Pauvre Zaza ! Elle comprend tout alors. Elle n'a été qu'un passe-temps pour un Parisien désœuvré, bon bourgeois, bon père de famille et à peu près bon mari, puisqu'il ne s'offre que peu de frasques et qu'il ne badine pas dès qu'il s'agit de son repos domestique. C'est fini. Adieu l'amour, que Bernard parte pour l'Amérique comme il le dit, et plaise à Dieu qu'il ne revienne pas troubler un cœur encore tout plein de lui.

Il revient pourtant le cruel, et c'est ici le cinquième acte.

Zaza, qui est devenue une étoile, resplendit avec éclat maintenant à Paris aux Ambassadeurs. Bernard, un soir qu'il est allé l'entendre, se sent repris pour elle de ce qu'il a appelé justement le " revenez-y ". Ils se retrouvent, ils causent longtemps, très embarrassés de l'entretien et n'ayant rien à se dire, ils se quittent. Ils ne s'aiment plus et cependant, une grande mélancolie embaume cet adieu final. Toute l'amertume du passé est remontée aux lèvres des amants.

ETABLIS EN 1896.

Tel Bell, Est 1103.

C. Paquin & Fils,

IMPRIMEURS

101, rue Dorchester,

(Près Papineau.)

Ouvrages de Luxe et de Commerce a Prix Modérés.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIRÉE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles.

Prix modérés.

PIERRE-BERTON

AVANT tout acteur de mérite, Pierre Berton est né à Paris, en 1842. Comme son père, qui fut lui aussi un artiste renommé, il se destina de bonne heure au théâtre, et suivit les cours de Samson, son aïeul maternel. Il débuta au Gymnase en 1859 par le rôle de Cyprien dans " Marguerite de Sainte Gemme " de Georges Sand. A ce début, Théophile Gautier disait de lui : " Il a du feu, de la sensibilité, de la grâce, du naturel ; il est comédien de race, et il a reçu, on le sent, d'excellentes leçons sans sortir de chez lui." Après être demeuré 10 ans au Gymnase il entra à l'Odéon avec son père. Il laissa cette scène pour entrer au Vaudeville après avoir passé par le Théâtre Français.

Comme auteur, Pierre Berton nous a donné " Les Jurons de Cadillac," " La vertu de ma femme ", " Didier," etc, enfin " Zaza " un des grands succès de ces dernières années.

Semaine prochaine, 26 Janvier 1903

" Nos deux consciences "

Drame en 5 actes

Par Anthelme

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaires

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE

Tel. BELL, EST 1725
" MARCHANDS 449

200 Rue ST-URBAIN

Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

"Nos deux consciences"

(*Pour la semaine prochaine*)

" NOS DEUX CONSCIENCES " est une pièce qui ne peut manquer de faire sensation, à Montréal, tant par le sujet qu'elle traite que par les personnages qu'elle met en scène.

Son thème est en effet des plus dramatiques et est basé sur un des points les plus importants de la croyance catholique.

Un bon curé de province, un curé, tel que les ont toujours rêvés tous les gens qui sont de bonne foi, est mis en état d'arrestation et traîné devant les tribunaux, sous l'accusation d'avoir assassiné un de ses paroissiens. Le crime est flagrant, toutes les circonstances sont contre lui. Cependant, le prêtre connaît l'assassin, mais il ne peut le déclarer, parce qu'il a appris ce terrible secret, sous le sceau de la confession. En revanche, il a beau protester de son innocence et faire valoir une vie de cinquante ans de vertu. Ni le témoignage,ni les sympathies de toute une population ne peuvent le sauver. Il est condamné à mort et va être exécuté. Or l'auteur qui a voulu nous faire voir combien le secret de la confession est sacré chez le prêtre et qui y a réussi, ne veut pourtant pas que l'injustice soit consommée dans cette intrigue, un incident survient à temps, un remord du coupable qui rend l'homme de Dieu à la liberté.

Cette œuvre très consciencieuse est entremêlée de conférences politico-sociales de la plus haute portée. Les scènes pathétiques et touchantes ne manquent pas. Ce drame comprend cinq actes et six tableaux. L'auteur est Paul Anthelme, un pseudonyme qui cache le nom de Paul Bourde, un ancien correspondant colonial du " Temps. "

C'est M. Coquelin qui a interprété le personnage du curé Pioux, le grand rôle de la pièce.

On dit que c'est la meilleure création que le célèbre artiste a faite depuis l'interprétation de Cyrano de Bergerac.

" Nos deux consciences " a été représentée pour la première fois dans le mois de Novembre 1902 à la Porte St-Martin.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Examen des yeux

GRATIS

Le Spécialiste

BEAUMIER

à l'Institut d'Optique Américain.

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

Est le meilleur Fabricant et Ajusteur de Lunettes, Lorgnons, Yeux Artificiels, etc., de Montréal, pour renforcir les Nerfs Optiques et bien voir de loin et de près, et guérison d'YEUX. Qualité et ouvrage garantis. Ouvert jour et nuit. Le dimanche de 1 à 4 p m.

Verres échangés et réparations de toutes sortes.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général : **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S

FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"M. LEO MERY"

M. Leo Mery a débuté dans l'orérette. A Montréal, il fit d'abord partie du Théâtre de la Gaieté et ensuite de l'Opéra Comique. Il eut un grand succès dans la tournée Montvallier à Québec, où il fut surtout apprécié dans les rôles de Nicobar du "Grand Mogol", du Bailli des "Cloches de Corneville", Rocco de la "Mascotte", "Les Mousquetaires au Couvent", "Mlle Nitouche", "La Petite Mariée", "Le Cœur et la Main", etc. Depuis deux ans, M. Mery est aux Nouveautés, où il a fourni un excellent service.

Très souple et très varié dans son jeu, il a surtout le don de s'assimiler les personnages qu'il joue. Dans "La Dame aux Camélias", "Nos Intimes", "Château Historique", "Sapho", etc., il a rendu ses rôles avec conscience et avec un talent remarquable.

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de *"La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Sets de table argentés à neuf.

Couteaux, Fourchettes, Cuillers, etc.

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue **STE-CATHERINE,** Montréal

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opera et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra et Eventails.**

Richard,

Photographe

.. 1618 ..

Ste-Catherine

Coin St Hubert

Montréal.

Spécialités: Groupe de Composition pour Theâtre, Sociétés, Club, etc.

Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.

Photographies de MM Davrol et Guiraud à vendre.

Aug. Richard, Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité

Réparages bien faits

La Débilité chez les Enfants

peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montreal.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...

Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix

61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Aide-de-camp..... *Strömberg*
OUVERTURE. Paragraph..... *Suppé*
SELECTION. Les Huguenots..... *Meyerbeer*
VALSE. Un doux poême..... *Waldteufel*
CZARDAS ..... *Michaelis*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

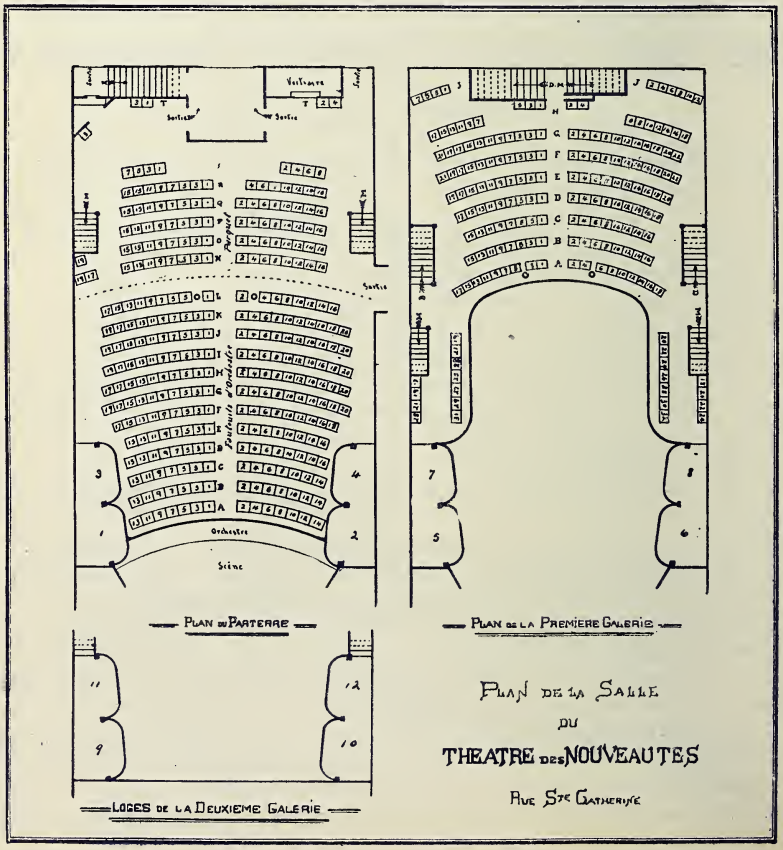
PRIX DES PLACES :

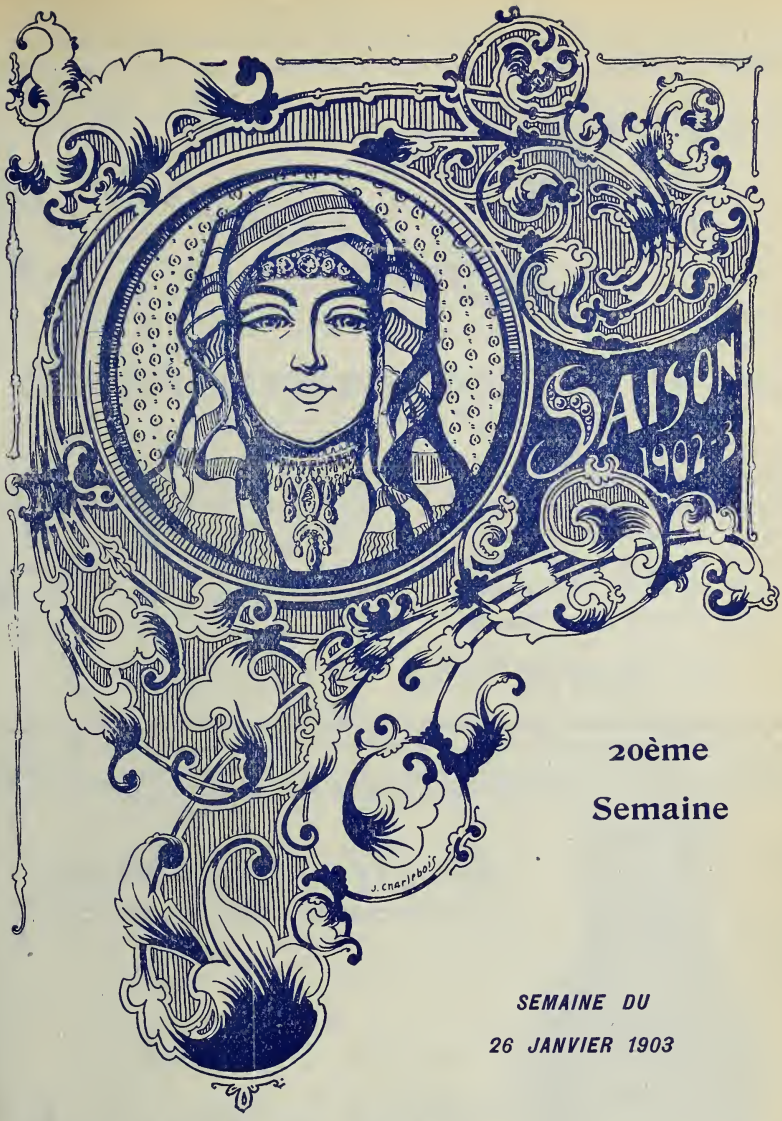
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





20ème
Semaine

SEMAINE DU
26 JANVIER 1903

"Nos deux consciences"

Drame en 5 actes

PAR

M. Paul Anthelme

Hermas' Restaurant

1873, STE = CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.
Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

"Nos deux consciences"

Drame en 5 Actes

Par PAUL ANTHELME

PERSONNAGES :

L'ABBÉ PIOUX	MM.	Dhavrol
LE DOCTEUR BORDIER		Heurion
BRESSAUD		Guiraud
LANCELIN		Kelm
LE PRÉSIDENT DE LA COUR D'ASSISES L'ÉVÊQUE		Darcy
DUBOIS, JUGE D'INSTRUCTION MOIROUD LE PROCUREUR GÉNÉRAL		Turcan
GENDRIN, GREFFIER LE DOCTEUR BELLECROIX UN AUMONIER		Berton
VATRAT LE BRIGADIER DE GENDARMERIE		Harmant
LE MARGUILLER L'AVOCAT UN SURVEILLANT		Méry
JACQUEMART, tailleur		Frankel
MADAME PIOUX	Mmes.	Jeannin
MADAME BORDIER		Stuart
LA BRESSAUDE		Debruyne
JEANNETTE		La Petite Sarah
MLLE. AGATHE		Harmant
LA MÈRE MICHAUD		D'Artigny
MME. LUMEAU		Vérande

Juges, Public de la Cour d'Assises, le Bourreau et ses aides.

DISTRIBUTION DES TABLEAUX :

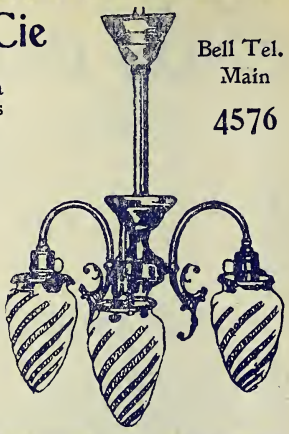
1er ACTE. Le presbytère de Glandieu.
2e ACTE. La chaumière des Bressaud
3e ACTE. Le presbytère
4e ACTE. (1er tableau) Chez le Docteur Bordier.
" ACTE. (2e tableau) La Cour d'Assises.
5e ACTE. La Cellule des Condamnés à mort.

L'action se passe de nos jours.

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Gaseliers, à Gaz et Electriques, Gazeliers simples et combines. . . .

Bell Tel. Main 4576



Brackets à gaz, électriques ou combinés.
Grand choix et grande variété de Globes de toutes grandeurs.
Dessins des plus nouveaux.
Toutes sortes de réparations dans le cuivre.

Une attention spéciale est apportée au fini, tel que : Polisage, Oxidage, Nickelage, etc.
Nous nous ferons un plaisir de laisser voir notre salle d'échantillons.

Une visite est sollicitee.
GROS ET DETAIL.
Taux spéciaux pour le gros.
35 Rue Bleury.

Tél. Bell Est 1289

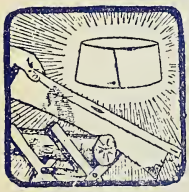
Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français
MONTREAL

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster unedouzaine d'huitres.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR.

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal
Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

POUR le JOUR de L'AN

Quoi de plus beau qu'une belle CANNE et une jolie PIPE comme CADEAU.

La meilleure place pour en trouver un grand choix, c'est chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

Huitres sur écailles en toute Saison

CL. LANTHIER

1839 Rue Ste-Catherine
Bell Tel., Est 1955 **MONTREAL**
Homards frais reçus tous les jours
Toute commande livrée à domecile.

" Nos Deux Consciences "

ON ne pouvait trouver un sujet plus délicat à traiter et d'un sérieux plus émouvant que celui qui fait le thème du drame intitulé " NOS DEUX CONSCIENCES." M. Paul Bourde, qui a fait la pièce sous le pseudonyme de Paul Anthelme, a contourné les difficultés de ce sujet avec une adresse et un sens des situations qui dénotent chez lui un dramaturge de grand mérite. L'intrigue est basé sur le secret de la confession. Tournant autour de ce pivot important de la doctrine catholique, il parvient à faire ressortir tout le pathétique, l'émotion intense, la compassion que fait naître les malheurs et le dévouement de ce bon curé de campagne, qui porte le scrupule de ses fonctions sacerdotales jusqu'à l'abnégation, jusqu'à la perte de son honneur et même jusqu'à la mort. Cependant l'auteur de cette pièce n'est pas seulement un dramaturge habile, il est surtout un penseur profond, et les raisonnements qu'il met dans la bouche de ses personnages apparaissent avec une logique si serrée et si exacte, que nous ne permettons de les mettre sous les yeux du public.

Voici un bout de conversation échangé entre le Curé, le principal personnage de la pièce, et le Docteur Bordier, son ami d'enfance qui développe et proclama les croyances et les aspirations de l'esprit moderne.

LE CURÉ.—Notre Seigneur Jésus-Christ a dit : " Ne faites pas aux autres ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit." Et il a ajouté : " Aimez-vous les uns les autres." Est-ce que la Révolution a trouvé mieux ?

BORDIER.—Non, ce sont des mots sublimes. Je ne conçois pas qu'on puisse trouver mieux.

LE CURÉ.—Eh ! bien ! Est-ce que j'enseigne autre chose ?

BORDIER.—Ce n'est là qu'une partie de ton enseignement, celle qui concerne les devoirs des hommes les uns envers les autres, mais tu enseignes aussi ce que tu crois être pour l'individu le devoir envers lui-même, c'est à-dire la meilleure manière d'employer ses forces et ses facultés, et c'est là-dessus que la Révolution a rompu avec toi.

Tu t'imagines candidement que nous ne croyons à rien. Nous croyons que la nature humaine est bonne ; de là une notion bien claire du devoir envers soi-même qui est de cultiver toutes nos facultés et non de les mutiler ; nous croyons que l'homme a le droit de prétendre au

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

Les Sucreries Pures de

« WALKER »

Ont la réputation d'être les plus pures et les meilleures.

Pourquoi?

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERES

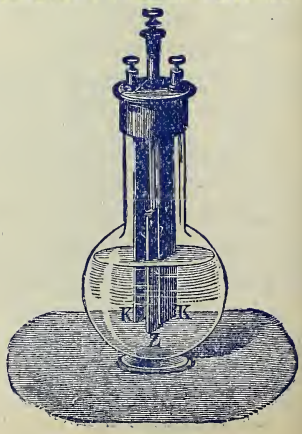
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abats-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



bonheur ici-bas ; de là une notion bien claire du devoir envers le prochain, car, pour qui a cette conviction, tout dommage fait à autrui, toute souffrance dans un être sensible devient un scandale impossible à tolérer. Nous croyons que le progrès est incessant dans la création ; de là une notion bien claire de notre rôle sur la terre, qui consiste à prendre notre part dans cet universel effort vers le mieux, si bien que, pour nous, l'acte de piété par excellence, c'est le travail. Idée de la bonté humaine, idée du droit au bonheur ici-bas, idée du progrès, les voilà, nos croyances ; et bien aveugle qui ne voit pas qu'elles sont l'âme même de la civilisation d'aujourd'hui. Donc, quand tu dis à l'homme qu'il est mauvais, nous lui disons qu'il est bon ; quand tu lui prêches la soumission et le rononcement, nous lui prêchons le libre examen et l'épanouissement de sa nature ; quand tu lui ordonnes de se résigner à la souffrance, nous lui recommandons de lutter contre elle ; quand tu l'exhortes à mépriser la recherche des biens terrestres comme une vanité ; nous la lui vantons comme une collaboration à l'œuvre divine qui s'accomplit dans le monde. Bref, tout ce que notre conscience révolutionnaire exhalte, ta conscience chrétienne le condamne ; ta foi heurte constamment la nôtre. Nos paysans assurément ne résonnent pas cet antagonisme aussi bien que moi, mais ils le sentent. Ne t'étonne donc pas de ne pouvoir plus être parmi eux, comme tu le dis toi-même, qu'un étranger et un suspect.

Lundi prochain, 2 Février 1903

" Grande Soirée de Gala "

Sous la présidence du Très Honorable

Sir Wilfrid Laurier

qui assistera à la première représentation de

" *Veronica* "

Drame héroïque en cinq actes et en vers

De M. LOUIS FRECHETTE

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

PAUL ANTHELME

(PAUL BOURDE)

Paul Bourde qui a écrit " Nos Deux Consciences " sous la pseudonyme de Paul Anthelme est avant tout journaliste et romancier. Il est né à Poissant en 1851. Il débuta pour faire la revue des livres dans le " Temps " et y montra toutes les qualités d'un critique sérieux, aux idées remarquablement droites et justes. Envoyé en Algérie comme correspondant du même journal, il réunit en volume ses articles sous le titre de " A travers l'Algérie " puis publia " Le Patriote " petit livre d'instruction civique dont M. Edouard Scherer a dit : " J'aime tout dans ce livre ; j'en aime la forme, la morale, reposant non sur des notions abstraites ni sur des considérations personnelles, mais sur le respect et l'amour de la patrie, j'aime la généreuse chaleur et l'ingénieuse justesse avec laquelle cette idée de la patrie est développée sous toutes ses faces, poursuivie dans toutes ses conséquences. J'aime chez M. Paul Bourde, l'alliance d'une déduction logique, très suivie avec un sens pratique très droit, le mot sensé, net, exact, souvent heureux sur chaque question ; j'aime la manière d'écrire de l'auteur parfaitement naturelle et appropriée, le style persuasif et la droiture convaincue, etc."

Paul Bourde a fait encore paraître " La Fin du Vieux Temps," remarquable roman où il expose et analyse la lutte des idées nouvelles contre les anciens préjugés au village. " De Paris au Tonkin," suite de correspondances adressées au " Temps," " En Corse " autres impressions de voyage écrites pour le même journal, et qui renferment une foule de détails vivants et pittoresques, surpris et recueillis sur place avec un rare talent d'observation. Il a de plus publié dans la " Revue des Deux-Mondes : " La France au Soudan," le " Chemin de Fer Transsaharien." Enfin tout à fait dernièrement, il a publié le drame représenté cette semaine aux Nouveautés, " Nos deux Conscience."

Paul Bourde a été nommé officier de la Légion d'Honneur en 1884.

Semaine prochaine, 2 Février 1903

" VERONICA "

Drame héroique en 5 actes en vers

De M. LOUIS FRECHETTE

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaire

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE	200 Rue ST-URBAIN
Tel. BELL, EST 1725	Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 449	" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

" VERONICA "

Grand Drame héroique en cinq Actes et en Vers

De M LOUIS FRECHETTE

(Pour la semaine prochaine)

LUNDI prochain, le Théâtre des Nouveautés donnera, sous ce titre, une pièce inédite, œuvre magistrale de notre compatriote M. Louis Fréchette. C'est la première fois qu'une pièce canadienne de cette envergure est mise à la scène dans notre pays. Acceptée par acclamation et à l'unanimité par la direction et par les artistes chargés de l'interpréter, elle ne peut manquer de soutenir la réputation que l'auteur s'est créée dans les Lettres.

Celui-ci est trop connu pour que nous nous permettions d'apprécier son talent ; ne parlons donc que de la pièce elle-même. Elle fut écrite, il y a cinq ou six ans, à la demande de Mme Sarah Bernhardt, dont la tragique histoire de Véronica Cybo avait tenté le génie audacieux ; mais l'auteur et l'interprète ayant toujours été, depuis, séparés par toute la largeur de l'océan, le drame n'a jamais été soumis à la grande tragédienne. Et c'est en entendant pour la première fois Mlle D'Arbelly dans un de ses grands rôles que M. Fréchette a eu l'idée de faire produire sa pièce sur un théâtre de Montréal.

Cette pièce, qui abonde en scènes grandioses et en situations d'une puissante intensité dramatique, est fondée sur une ancienne chronique florentine du XVIIe siècle, dont voici un résumé :

" Véronica Cybo," qui appartenait à la famille des princes de Massa, avait épousé un homme plus jeune qu'elle, le duc Jacques de San Giuliano, un grand seigneur frivole, mais très à la mode, et qui, par l'influence de sa femme, devint chambellan du grand duc de Toscane, Ferdinand II.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX artificiels pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX :

Une boite avec notice, **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

Un jour, la duchesse apprit que son mari avait des relations clandestines avec une femme de Florence renommée pour sa beauté. Prise d'une rage de jalousie à l'italienne, la femme trompée fit venir de Massa trois bravi décidés à exécuter tout ce qu'elle leur commanderait. Ils s'introduisirent la nuit dans la demeure de la maîtresse du duc, l'égorgèrent impitoyablement, la décapitèrent, et apportèrent sa tête à la duchesse Véronica. Le lendemain de l'assassinat, celle-ci fit remettre cette tête sanglante à son mari, dans une corbeille de linge blanc.

La justice s'empara de cette affaire. Un complice, beau-fils de la victime fut exécuté, les bravi se dérobèrent au même sort par la fuite, et Veronica Cybo fut exilée de Florence.

Voilà le thème sur lequel l'auteur a brodé. Ce n'était pas une mince tâche que de rendre sympathique et intéressant ce type de férocité féminine ; mais M. Fréchette est homme d'expérience, et il a su vaincre la difficulté avec la virtuosité d'un maître dramaturge.

Quant à ce qui regarde la poésie, les amateurs de beaux vers trouveront que la pièce n'a rien de commun avec la fameuse tragédie du " Monde où l'on s'ennuie."

La Cie d'Imprimerie Royale

36, Rue St-Laurent,

Tel. Bell Main 2256. Montréal.

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de " *La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

Madame GOULD

La Chiromancienne de la Scientific Society donne des idées sur toute affaire.

Les taux pour cette semaine sont
Dames 25c Messieurs 50c

Tout se fait confidentiellement.
Heures 10 a.m. à 9 p.m.
Salon de reception, chambre 2, 1er étage
Monument National, 218 St-Laurent

---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Sets de table argentés à neuf.
Couteaux, Fourchettes, Cuillers, etc.

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER
1885 Rue STE-CATHERINE, Montréal
(Voisin du Théâtre Français)
ASSORTIMENT COMPLET DE
Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opera et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra et Eventails.**

Richard,

Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St Hubert
Montréal.

Spécialités: Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.
Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.
Photographies de MM. Davrol et Guiraud à vendre.

Aug. Richard,
Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

La Débilité chez les Enfants
peut être facilement combattue au moyen d'un régime alimentaire approprié qui vaudra mieux que tous les médicaments du monde Tous les aliments ne conviennent pas aux jeunes enfants ; mais vous pourrez leur donner en toute sécurité une nourriture à base de **Peptonine.** Les médecins eux-mêmes l'emploient pour leurs enfants et en font les plus grands éloges. On la trouve dans toutes les pharmacies et épiceries. **25c.** la grande boîte. Elle est *économique.* GEOS. F. COURSOL, 382 Av. Hotel de Ville, Montreal.

Tel. Bell M. 803.

NAP. THEORET

...NOTAIRE...
Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix
61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de
Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant
BARIDON

Programme Musical

Direction de M. RATTI TARANTO

MARCHE. Spirit of Liberty ..... *Sousa*
OUVERTURE. Life a dream..... *Eilenberg*
SELECTION. Lucrezia Borgia..... *Donizetti*
VALSE. Barcarolle..... *Waldteufel*
MAZURKA DE CONCERT..... *Navaro*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

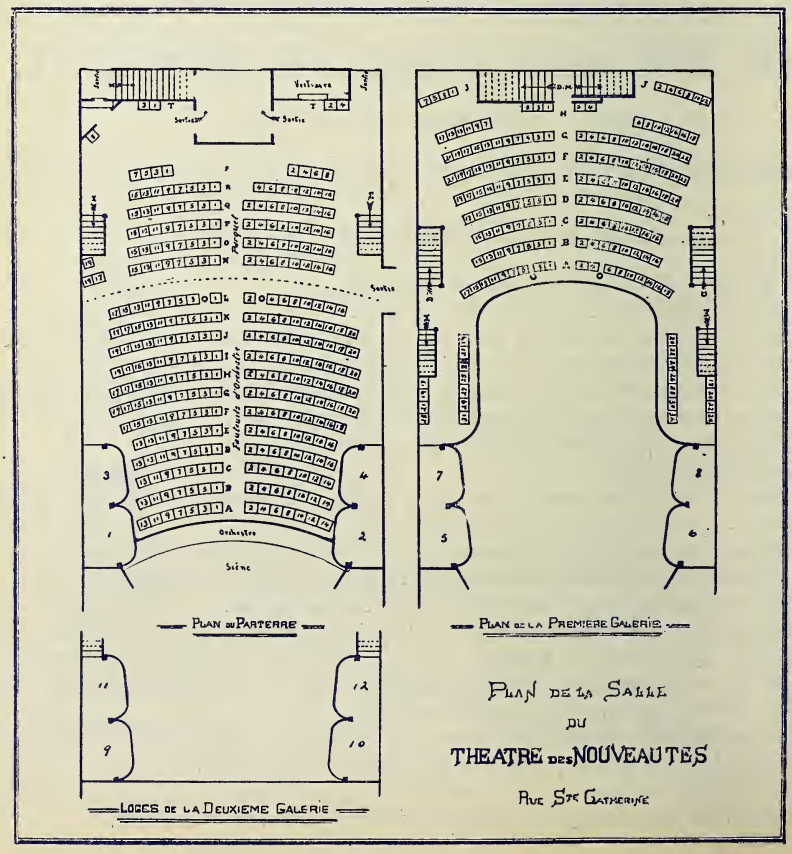
PRIX DES PLACES :

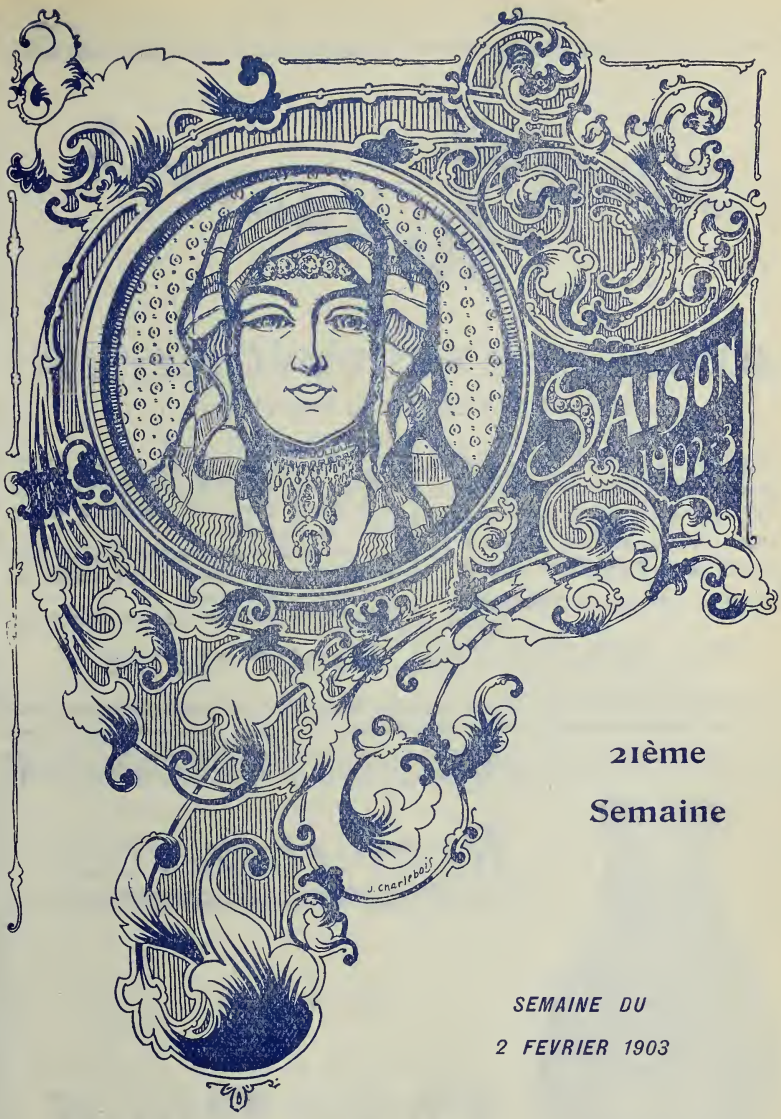
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





21ème
Semaine

SEMAINE DU
2 FEVRIER 1903

“ VERONICA ”

Drame héroique en 5 actes en vers

PAR

M. LOUIS FRECHETTE

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

" VERONICA "

Drame Héroique en cinq Actes et en Vers

Par M. LOUIS FRECHETTE

PERSONNAGES :

LE DUC JACQUES DE SAN GIULIANO, époux de la Duchesse.....MM. Guiraud
LE COMTE FERADINI, oncle de la Duchesse..... Dhavrol
SAN MARTINO, ancien précepteur du Duc..... Heurion
YESOUF, un Maure ..... Darcy
BEPPO, tavernier..... Kelm
PIÉTRO SFORZI, soldat, frère de Stella..... Harmant
BERNARDO, valet de chambre..... Turcan
LE PODESTAT..... Berton
LA DUCHESSE VÉRONICA CIBO.....Mmes d'Arbelly
STELLA SFORZI..... Debruyne
ANGIOLINO, fils du Duc et de Veronica.....La Petite Sarah
Seigneurs, Conjurés, Sbires, Laquais.

DISTRIBUTION DES TABLEAUX :

1er Acte. Au palais de Fiesole, près Florence en 1633.
2e Acte. La place de la Signoria, à Florence.
3e Acte. Chez Stella Sforzi.
4e Acte. Un salon au palais de Fiesole.

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

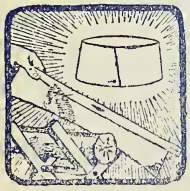
MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

MONTREAL

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY

221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

S. RICHARDSON

CONFISEUR ET EXPORTATEUR DE CHOCOLATS

1881 Rue Ste-Catherine

N. B.—Durant les entr'actes, avant et après la représentation, venez déguster unedouzaine d'huitres.

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Sets de table argentés à neuf.

Couteaux, Fourchettes, Cuillers, etc.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR;

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

POUR le JOUR de L'AN

Quoi de plus beau qu'une belle CANNE et une jolie PIPE comme CADEAU.

La meilleure place pour en trouver un grand choix, c'est chez

T. THEO. VALIQUETTE

1735 Rue Ste-Catherine, - - Montréal

" VERONICA "

Drame Heroique en cinq Actes et en Vers

Par M. LOUIS FRECHETTE

LA représentation de ce drame, sur une scène canadienne, emprunte aux circonstances toutes les proportions d'un évènement littéraire, suivant l'expression d'une de nos feuilles les plus autorisées.

Il y a plusieurs années que la pièce est écrite, et jamais l'auteur n'avait cru pour un instant qu'il fût possible de la mettre à la scène dans notre pays, tant à cause du talent hors ligne qu'elle exige de son principal interprète, qu'à cause des difficultés de réunir chez nous une troupe d'artistes assez puissante et assez complète pour aborder une œuvre de cette envergure.

Or, grâce à la direction des " Nouveautés," monsieur Fréchette a trouvé à Montréal les éléments nécessaires au succès auquel son talent avait le droit d'aspirer ; et la scène canadienne peut s'enorgueillir aujourd'hui d'un progrès qui la met au niveau de n'importe quelle scène littéraire du monde, si l'on en excepte les grandes métropoles. Ceci constituerait un évènement en soi, mais la pièce elle-même en est un autre. Jusqu'ici nos rares écrivains, qui ont abordé le théâtre, et Monsieur Fréchette lui-même l'ont fait dans les conditions les plus désavantageuses possibles n'ayant sous la main que des amateurs pour interpréter leurs œuvres et se trouvant dans la nécessité de restreindre leurs conceptions et de proportionner leurs efforts en conséquence. Cette fois, l'auteur de " Veronica " n'a rencontré aucun de ces obstacles pour entraver son talent, et nous ne craignons pas de l'affirmer, il en est résulté l'œuvre la plus magistrale qui ait encore honoré les lettres canadiennes. Ensemble de la charpente, agencement scénique, variété des caractères, étude sérieuse des physionomies, enchaînement logique des évènements, couleur locale accentuée, fidélité aux caractéristiques de l'époque, tout, dans cette pièce est supérieurement agencé et observé avec une rare acuité de vision.

L'action principale se déroule dans un cadre historique qui l'auréole pour ainsi dire d'une atmosphère d'héroïsme grandiose, et se développe d'acte en acte, avec une intensité d'intérêt qui ne faiblit pas une seconde, même dans les scènes comiques qui viennent de temps

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant
BARIDON

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

J. A. GAGNON, J. O. GAGNON

GAGNON FRERES

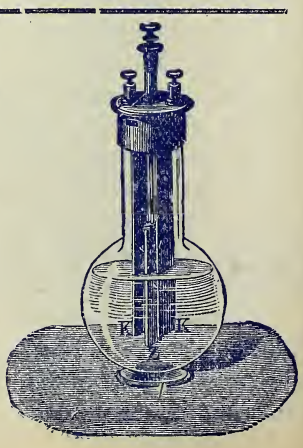
MECANICIENS ELECTRICIENS

1426, rue Ste-Catherine

Bruleurs, Manteaux, Globes, Abat-Jour. Fixtures à Gaz et Electrique combinées.

Assortiment complet de lampes portative commandées spécialement pour cadeaux du Nouvel An.

Tel. Bell Est 2045



en temps mêler leur note spirituelle et gaie dans le mouvement tragique de l'ensemble.

Rarement un auteur a su harmoniser ainsi, sans les heurter, les réflexions les plus drôlatiques avec le lyrisme le plus élevé, les scènes de sentiment les plus attendrissantes avec les plus terrifiantes situations. Ce drame fait rire, frémir et pleurer à la simple lecture ; son épreuve au feu de la rampe ne peut se traduire que par un succès qui fera double honneur à l'auteur et à ses interprètes. La pièce aura grand succès, surtout auprès des amateurs de beaux vers, car jamais l'auteur de la " Légende d'un Peuple," n'a fait résonner plus richement les cordes de sa lyre. Cette pièce nous captive dès les premiers vers, et nous tient sous le charme jusqu'à la dernière rime. " Veronica " sera la pierre angulaire de la littérature dramatique dans notre pays.

La musique du cinquième acte est l'œuvre d'un jeune compositeur de talent aussi modeste que distingué, M. Albert Jeannotte.

La Cie d'Imprimerie Royale

36, Rue St-Laurent,

Tel. Bell Main 2256. Montréal.

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de " *La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

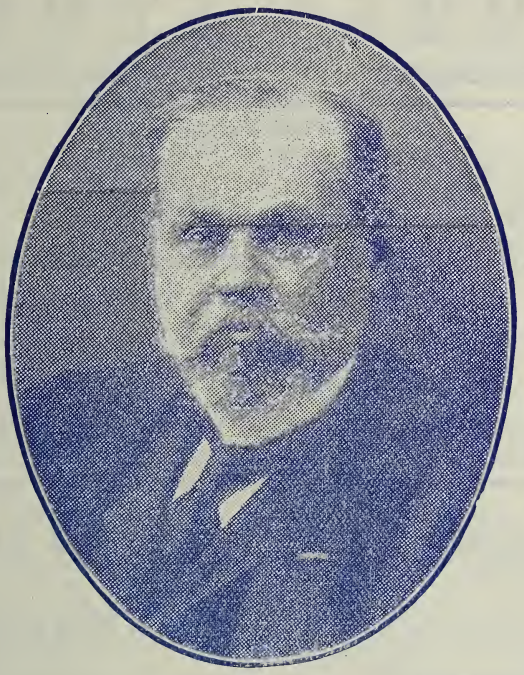
FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

M. Louis Frechette



Chevalier de la Légion d'Honneur, compagnon de l'ordre de Saint-Michel et Saint-Georges, membre de l'Institut Impériale de Londres, officier d'Académie, ancien député, ancien président de la société Royale du Canada, docteur ès-lettres de l'Université Laval, docteur en droit des université McGill, de Toronto, et Queen's de Kingston, membre de l'Académie de Rouen, membre décoré de l'Association des Félibres, etc.

Né à Lévis le 16 Novembre 1839.

Publia son premier volume de poésie " Mes Loisirs " en 1863.

Admis au barreau de Québec en 1864.

Exerça la profession d'avocat à Québec, jusqu'en 1879 ; représenta le comté de Lévis à la Chambre des Communes de 1874 à 1878 ; se fixa l'année suivante à Montréal, où il avait épousé la fille cadette de feu J. B. Beaudry.

En 1880, il publia deux recueils en vers : " Les fleurs Boréales et les " Oiseaux de neiges," qui furent couronnés à l'unanimité par l'Académie française.

Ses principaux ouvrages en vers sont "La légende d'un peuple," 1887 et " Les feuilles volantes " 1891.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. Patés aux Huitres, 10c. Petit Steak, 15c.

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaire

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. 1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE

Tel. BELL, EST 1725
" MARCHANDS 449

200 Rue ST-URBAIN

Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

Depuis son apparition dans les lettres canadiennes, M. Louis Fréchette n'a pas " désencombré " notre horizon littéraire pour nous servir d'une expression de Victor Hugo.

Il occupe encore aujourd'hui la place enviable, qu'il a conquise d'emblée, dès ses premiers essais. Toutes ses œuvres ont droit à notre admiration mais surtout " La Légende d'un Peuple," qui a fait de lui notre poête national.

C'est avec un amour ardent et sincère de son pays, avec un lyrisme admirable qu'il a chanté dans ce livre, " Les Pages Vénérées " de notre histoire ; " Cet écrin de perles ignorées " et si " La légende des siècles " est une des conceptions poétiques les plus grandioses, qui soit sortie du cerveau d'un poète, " La légende d'un peuple " est certainement parmi nos œuvres poètiques, la conception la plus heureuse, la mieux trouvée, et qui met le plus en relief les exploits de notre peuple naissant.

Parvenu au but où il avait espéré arriver, l'auteur de " Veronica " a toujours été d'une indulgence extrême pour les jeunes qu'il a aidés de ses encouragements et de ses conseils. Cependant on ne lui a pas toujours su gré de cette condescendance et beaucoup de jeunes dont la plume est loin d'être une autorité ont cherché à amoindrir son œuvre ; mais en vain. Car, quoiqu'on ait dit de lui, et quoiqu'il en soit des développements que notre littérature nationale est appelée à prendre dans l'avenir, M. Louis Fréchette, si on tient compte du milieu et de l'époque où il a vécu, restera toujours une de nos plus célèbres personnalités littéraires.

Lundi prochain, 9 Février 1903

"DENISE"

Drame en quatre Actes

Par ALEX. DUMAS Fils

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE:

BEAUMIER,

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX artificiels pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le ter **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

"DENISE"

De DUMAS FILS

(Pour la semaine prochaine)

Avec " l'Etrangère," on a pas dit adieu à Dumas Fils. On y revient toujours avec plaisir.

Cette fois, c'est " Denise," un des drames les plus émouvants de l'auteur de " La Dame aux Camélias," qui fera les frais de la représentation de la semaine prochaine aux Nouveautés.

Denise a été jouée pour la première fois à la Comédie Française le 19 janvier 1885. Mme Bartet a créé le rôle de Denise, M. Coquelin jouait " Thouvenin." Cette pièce aété reprise en juin 1902, toujours avec le même succès. Au dire d'Emile Faguet : " Denise " est une des œuvres les plus solides, les mieux faites, les mieux à l'abri des injures du temps qui aient paru depuis un bon tiers de siècle." En effet, elle est attendrissante, bien conduite, ménage bien l'intérêt de curiosité, elle se tient, et nous fait voir des scènes d'un pathétique et d'une observation étonnantes. Cette pièce promet une interprétation superbe par la troupe des Nouveautés.

Mme D'Arbelley jouera le rôle de Denise.

Madame GOULD

La Chiromancienne de la Scientific Society donne des idées sur toute affaire.

Les taux pour cette semaine sont
Dames 25c Messieurs 50c
Tout se fait confidentiellement.
Heures 10 a.m. à 9 p.m.
Salon de reception, chambre 2, 1er étage
Monument National, 218 St-Laurent

Tel. Bell M. 1464.
U. J. B. LAVALLEE
Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

En faisant vos achats

DEMANDEZ LES DEMANDEZ LES

Timbres Rouges.

Richard,
Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St-Hubert
Montréal.

Spécialités: Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.
Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.
Photographies de MM. Davrol et Guiraud à vendre.
Aug. Richard, Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :
B. GUIMOND & CIE
1806 Ste-Catherine 1806
Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Gentlemen's Resort and Sporting returns — Full Line of Wet Goods
The Eagle Nest Café
J. L. PATENAUDE, Prop.
38 & 40 ST. LAWRENCE St.
17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.
PHONE MAIN 304

Tel. Bell M. 803.
NAP. THEORET
...NOTAIRE...
Commissaire Cour Supérieure et Juge de Paix
61 rue St-Gabriel, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN
Marchand de
Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Café National
Tel. Main 2689
194, RUE ST-LAURENT
Entrée privée : 196, ST-LAURENT
Café ouvert jour et nuit.
Repas à la Carte. Cuisine Francaise.
H. REYNAUD, Prop.

Programme Musical

Direction de M. RATTJ TARANTO

MARCHE. Mon régiment favori..... *Blon*
OUVERTURE. Der Freyschiits ..... *Weber*
SELECTION. L'Arlésienne..... *Bizet*
BARCAROLLE ITALIENNE..... *Czibulka*
VALSE. Faust..... *Gounod*

☞ *On peut se procurer les morceaux joués par cet orchestre chez LOUIS AERTS, Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

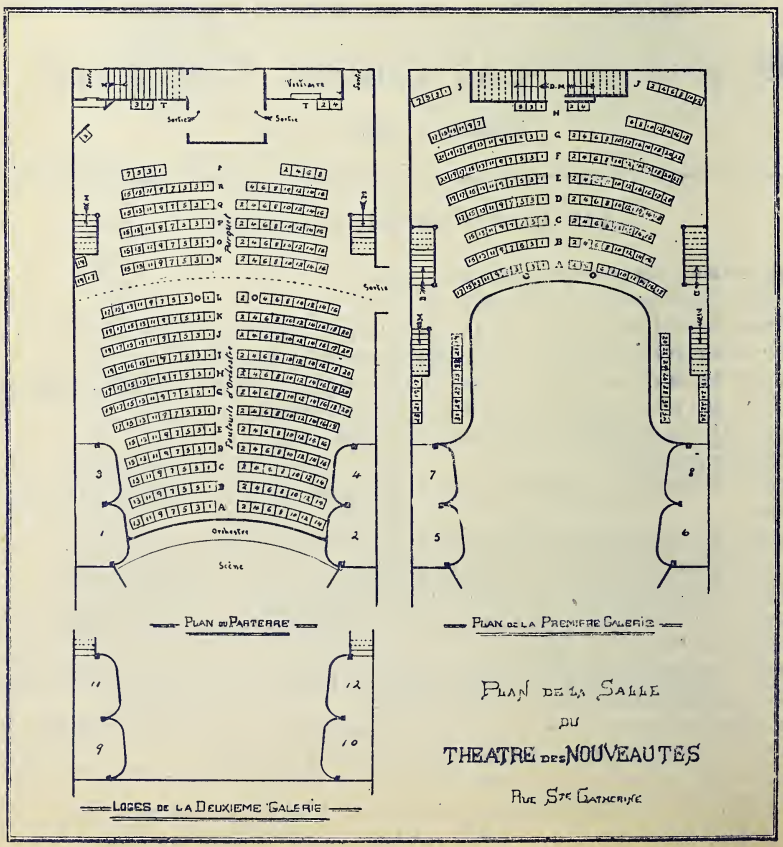
PRIX DES PLACES :

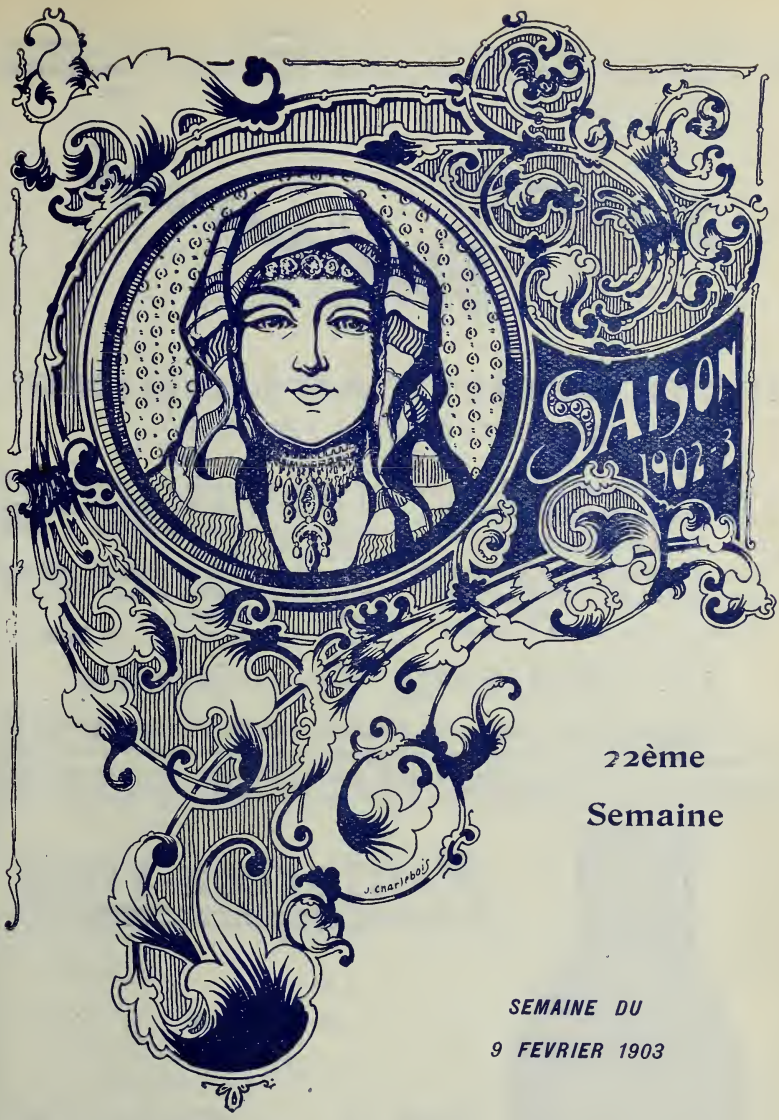
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





22ème
Semaine

SEMAINE DU
9 FEVRIER 1903

"DENISE"

Drame en 4 actes

PAR

ALEX. DUMAS, FILS

Hermas' Restaurant

1873, STE = CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Renforcez-vous

En prenant le

Thé de Bœuf

CROIX + ROUGE

C'EST LE MEILLEUR !

Denise

DRAME EN QUATRE ACTES

Par

ALEX. DUMAS, FILS

PERSONNAGES :

COMTE ANDRÉ DE BARDANNES	MM.	Heurion
BRISSOT		Dhavrol
FERNAND DE THAUZETTE		Guiraud
THOUVENIN		Harmant
PONTFERRAND		Kelm
UN DOMESTIQUE		Turcan
MARTHE DE BARDANNES	Mmes.	Debruyne
DENISE BRISSOT		D'Arbelly
MADAME DE THAUZETTE		Stuart
MADAME BRISSOT		Jeannin
MADAME DE PONTFERRAND		Dartigny
CLARISSE DE PONTFERRAND		Harmand

1er 2e 3e et 4e Actes.—A la campagne, chez le Comte André de Bardannes.

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.
17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

DEMANDEZ LES

DEMANDEZ LES

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

MONTREAL

---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée " Nouveautés "

"DENISE"

De DUMAS FILS

VOICI d'après l'auteur, sur quelle thèse est basée " Denise ". " Les deux situations les plus importantes de l'ouvrage, dit-il, répondent à cette question. Une fille, qui a commis une faute ignorée de tous, doit elle en faire l'aveu à l'homme qui veut l'épouser et qu'elle aime ? Un homme qui a été l'amant d'une jeune fille, le jour où son meilleur ami, son frère, veut épouser cette jeune fille, doit-il lui avouer la vérité, si cet ami, si ce frère, ayant des soupçons la lui demande ? Il y a là deux cas de conscience que depuis longtemps l'auteur voulait poser devant le public. Et il l'a tenté avec " Denise."

Sur cent jeunes filles bien nées, ajoute-t-il, ayant eu un amant comme " Denise," il s'en trouve peut-être quatre-vingt, (c'est beaucoup) qui aimeront mieux ne pas se marier que faire l'aveu en question, ignorantes quelles seront des moyens à employer pour cacher cette faute, sans quoi elles emploieraient ces moyens et elles se mariraient sans le moindre scrupule. Il y en aura dix-huit ou dix-neuf qui, connaissant ces moyens ou renseignées à propos par leur mère, par une amie, par l'amant lui-même, ou comptant sur leur dextérité et sur l'aveuglement de l'homme amoureux, se marieront quand même toujours, sans rien dire. Il y en aura une ou deux qui avoueront loyalement quitte à s'en repentir toute leur vie. C'est là le cas de " Denise Brissot," l'héroine de la pièce.

Il est vrai que Denise n'est ni de celles qui trompent, ni de celles qui avouent, elle ne veut courir la chance ni des reproches ni de la pitié, elle est de celles qui préfèrent se sacrifier à tout jamais, dussent elles mourir de leurs sacrifices, plutôt que de rougir une seconde devant l'homme qu'elles estiment ou qu'elles aiment. Mais ici, elle ne livre son secret que parce que si elle le garde, celui qui l'a séduite et abandonnée, va faire une nouvelle victime et que cette victime sera la

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE

MONTREAL

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

Coin des Rues

Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant

BARIDON

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Diners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel. A proximite du Palais de Justice A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop Montréal, Qué. Tél. Main 3007.

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

sœur de celui pour qui elle donnerait sa vie. Au lieu de s'immoler obscurément, silencieusement, elle s'immole avec éclat irréparablement, elle le croit du moins, pour sauver Marthe, et c'est ce qui la rend digne du sacrifice que M. de Barsannes fera à son tour en l'épousant à la fin.

Telle est la donnée philosophique et sociale de cette pièce intéressante qui est Denise. L'auteur y soutient comme dans toutes ses œuvres, ce ton vrai, juste, exact, précis, ce dialogue brillant, cette émotion intense et puissante qui sont autant de qualités de sa manière de dire et de penser. Ajoutez à cela, le tracé des caractères qui donne tant de solidité et d'attrait à la pièce. Denise qui représente la générosité, l'abnégation, la droiture et l'amour même. " André de Bardannes " l'amoureux sincère et honnête. " Mmes Thauzette " femme de mœurs légères et d'esprit calculateur, qui marche toujours vers son but en sautillant, en tourbillonnant et en s'abandonnant, " Fernand de Thauzettes," avec tous les vices de sa mère, avec en plus, la brutalité masculine et le cynisme. " Brissot," vieux soldat loyal et borné, profondément honnête, " Thouvenin," d'un sens si droit et d'une philosophie si pratique, etc, et vous aurez cet ensemble, ce tout si complet et si parfait qu'est l'œuvre de Denise, dans laquelle, l'auteur a tenté encore une fois de relever la femme tombée.

La Cie d'Imprimerie Royale

36, Rue St-Laurent,

Tel. Bell Main 2256. Montréal.

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de *" La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

Musique ! Musique ! !

Grand ∾ choix ∾ de ∾ Musique ∾ en ∾ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

"LE TIMIDE"

COMEDIE EN UN ACTE

DE

M. Gabriel Marchand.

(*Pour la semaine prochaine*)

DÉCIDÉMENT, le mouvement littéraire est lancé pour de bon. Deux premières en moins d'un mois ; tel est le menu servi par le théâtre des Nouveautés à son fidèle public. Dans la semaine du deux février, VÉRONICA de M. Louis Fréchette, drame magistral au succès duquel tout Montréal est venu applaudir. Pour la semaine prochaine, 16 février, LE TIMIDE, de Gabriel Marchand, charmante comédie en 1 acte, remplie de verve et d'esprit.

Monsieur Marchand met en scène des personnages que nous coudoyons tous les jours, dans la rue, au théâtre, à la maison, et que nous reconnaîtrons sûrement tant l'auteur a mis d'exactitude à les peindre, et tant ses types sont bien du pays et de l'époque.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

CHEZ AYOTTE
1744 RUE STE-CATHERINE

Après la représentation des "Nouveautés" et du "Palais Royal" allez manger un steak ou déguster une soupe aux huitres chez le populaire restaurateur de la rue Ste-Catherine.

Soupe aux Huitres, 10c. **Patés aux Huitres, 10c.** **Petit Steak, 15c.**

Téléphone Bell Est 85 Béliveau Frères, Propriétaire

THEATRE FRANCAIS CAFE

Voisin du Théâtre Français

Entrée des dames : 1887 rue Ste-Catherine. **1889 Rue STE-CATHERINE, Montréal**

Salles à dîner privées. Vins et Liqueurs de choix. Cigares domestiques et importés

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE

Tel. BELL, EST 1725
" MARCHANDS 449

200 Rue ST-URBAIN

Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

Semaine prochain, 16 Février 1903

" LE TIMIDE "

Comédie en un Acte

PAR

M. Gabriel Marchand

. ET .

" MUSOTTE "

Drame en trois Actes

—— PAR ——

Guy de Maupassant et Jacques Normand

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

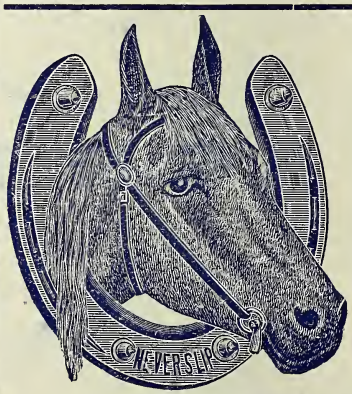
à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } **Gratis**

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.



Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.
26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00** Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H
Agent général: **L. A. BERNARD,**
1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"Musotte"

— DE —

Guy de Maupassant et de Jacques Normand

"Le Timide"

— DE —

M. GABRIEL MARCHAND

(*Pour la semaine prochaine*)

LE spectacle des Nouveautés pour la semaine prochaine, présentera un double attrait dans les deux pièces qu'on est à préparer. On donnera d'abord une œuvre canadienne inédite de notre compatriote de St-Jean d'Iberville, M. Gabriel Marchand. Cette jolie petite comédie en un acte intitulée " LE TIMIDE " est déjà prête depuis longtemps pour la scène. Mais M. Gabriel Marchand n'a pas encore eu l'occasion de lui faire tenter l'épreuve si difficile du feu de la rampe. Aujourd'hui il a trouvé dans la troupe des Nouveautés des interprètes capable de faire valoir son œuvre. C'est donc la semaine prochaine qu'on aura le plaisir de l'applaudir.

Cette petite pièce canadienne sera suivie de " MUSOTTE," drame en 3 actes tiré d'un des contes les plus poignants de Guy de Maupassant. L'auteur l'a mis à la scène avec la collaboration de Jacques Normand. Cette pièce a été représentée pour la première fois au Gymnase en France.

Elle a obtenu un grand succès comme on était en droit de l'attendre d'un auteur tel que Guy de Maupassant.

Melle. d'Arbelly jouera le rôle de Musotte.

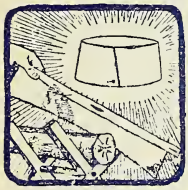
Madame GOULD

La Chiromancienne de la Scientific Society donne des idées sur toute affaire.

Les taux pour cette semaine sont
Dames 25c Messieurs 50c
Tout se fait confidentiellement.
Heures 10 a.m. à 9 p.m.
Salon de reception, chambre 2, 1er étage
Monument National, 218 St-Laurent

Tel. Bell M. 1464.
U. J. B. LAVALLEE
Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

Richard,
Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St-Hubert
Montréal.

Spécialités: Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.
Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.
Photographies de MM. Davrol et Guiraud à vendre.
Aug. Richard, Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :
B. GUIMOND & CIE
1806 Ste-Catherine 1806
Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

J. A. C. JULIEN
Marchand de
Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Programme Musical

Direction de M. RATTI TARANTO

MARCHE. King of the Turf..... .....*Farbach*
OUVERMURE. Mireille..... .....*Gounod*
SÉLECTION. Les cloches de Corneville..... .....*Planquette*
INTERMEZZO RUSSE..... .....*Puerner*

☞ *On peut se procurer les morceaux joués par cet orchestre chez LOUIS AERTS, Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Tèléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

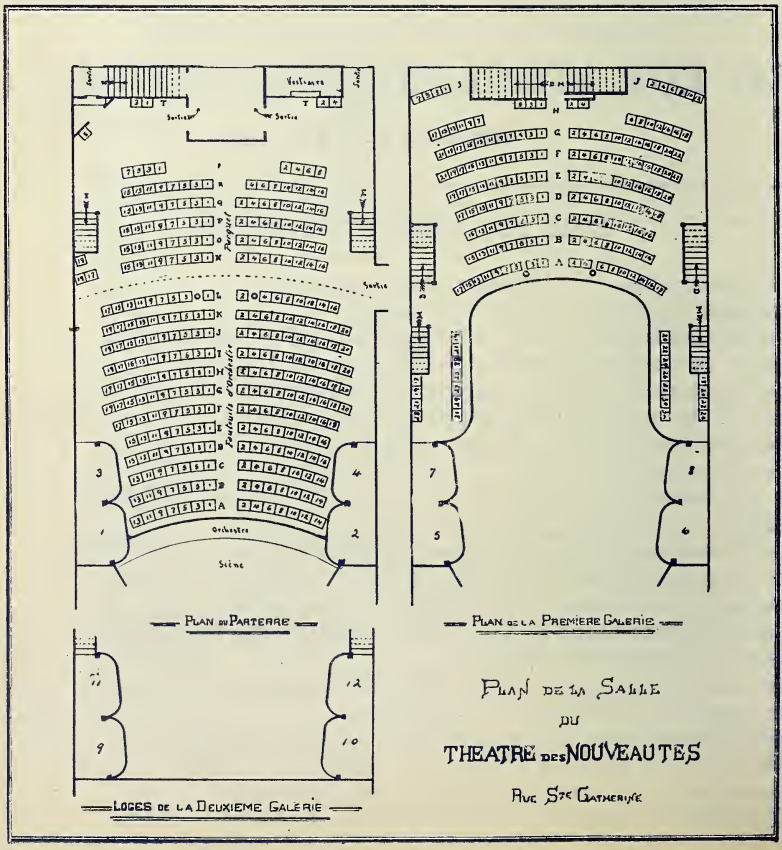
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

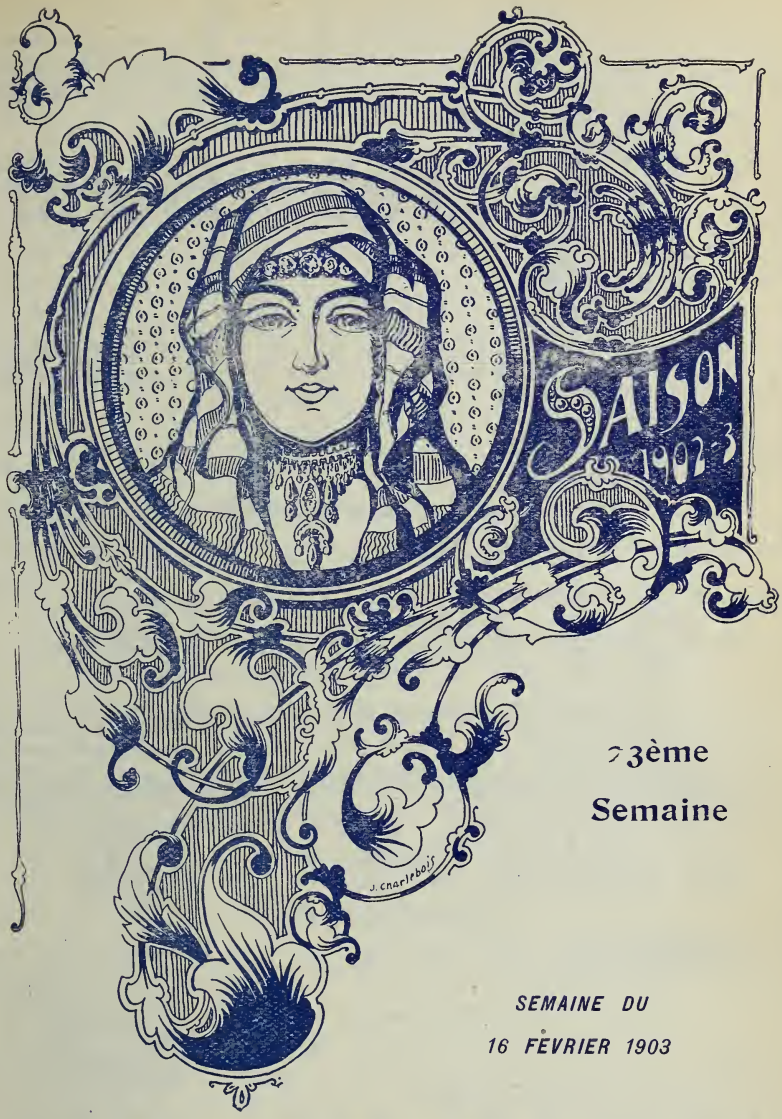
Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





3ème
Semaine

SEMAINE DU
16 FÉVRIER 1903

"LE TIMIDE"

Par M. Gabriel Marchand

"Musotte"

Par Guy de Maupassant et Jacques Normand

Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux a boire et facile a digerer.

C'EST LE MEILLEUR !

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"LE TIMIDE"

COMEDIE EN UN ACTE

DE

M. Gabriel Marchand.

PERSONNAGES :

DESCHAMPS	MM. Darcy
HENRI GIRAULT	Turcan
MAURICE GRÉARD	Harmant
ADRIENNE	Mmes Harmant
MARIETTE	Dartigny

Un salon chez Deschamps.

" MUSOTTE "

Drame en trois Actes

—— PAR ——

Guy de Maupassant et Jacques Normand

PERSONNAGES :

JEAN MARTINEL	MM. Guiraud
LÉON DE PETITPRÉ	Turcan
M. MARTINEL	Kelm
M. DE PETITPRÉ	Heurion
Dr. PELLERIN	Harmant
UN DOMESTIQUE	Lacarde
MME DE RONCHARD	Mmes Jeannin
HENRIETTE LEVEQUE (Muzotte)	D'Arbelly
MME FLACHE	Dartigny
GILBERTE MARTINEL	Debruyne
LISE BABIN	Harmant

1er et 3ème Actes.—Un salon chez M. de Petitpré.
2ème Acte.—Chez Musotte.

N.B. — SI VOUS TOUSSEZ — BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

MONTREAL

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

"Le Timide"

L'INTRIGUE "Du Timide" se passe de nos jours et possède une saveur locale très appréciable. En voici un petit aperçu : Un riche commerçant veut marier sa fille Adrienne à un mathématicien, mais la jeune fille, qui fait fi des chiffres, le cas que font toutes les femmes en général de la règle de trois, la jeune fille, dis-je, en aime un autre, un autre plus timide, et qui, n'osant avouer son amour, court risque de passer à côté du bonheur. Pour décourager ce premier amoureux si puissamment soutenu par le père, Adrienne imagine d'affubler, à la première entrevue, une toilette si bizarre, si excentrique, que le mathématicien, mentalement calcule en l'apercevant, que ce n'est pas là l'épouse de son goût. Sur ces entrefaites, le timide, au cours d'une querelle de jalousie très mouvementée, se décide à laisser échapper son secret, et... tout est bien qui finit bien.

C'est donc sur cette donnée gracieuse et originale, autour de laquelle sont groupés de charmants détails, que l'auteur a créé une pièce amusante et à jolis effets. Le dialogue est vif, spirituel, alerte et parfois d'une sentimentalité exquise. Bien fait, gaie, sans effort, ce lever de rideau à cinq personnages tend à démontrer la sottise fréquente des mariages de convenance.

"Musotte"

"Musotte," pièce en 3 actes, est une des rares œuvres de Guy de Maupassant qui ait été mise à la scène. Elle a été tirée d'un de ses contes, intitulé : "l'Enfant."

C'est une étude psychologique qui fait naître surtout la compassion et la pitié. Musotte est la personnification de l'amour fidèle, sincère et malheureux. La résignation touchante dont elle fait preuve jusqu'à sa mort, nous subjugue et mériterait le pardon de fautes plus graves que celle qu'elle a commise et qu'elle a si cruellement expiée.

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagner

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel.
A proximite du Palais de Justice
A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

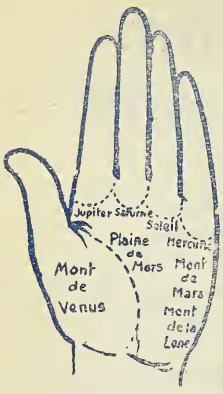
25, RUE BLEURY.

Guy de Maupassant.

GUY DE MAUPASSANT, conteur et romancier, est un vrai classique par sa clarté, sa brièveté tragique, sa puissante simplicité de style. Il est né au château de Miromesnil le 5 août 1850. Neveu et disciple de Gustave Flaubert, il a publié une excellente étude sur l'auteur de Mme Bovary. Pour ses débuts dans les lettres, il avait collaboré aux " Soirées de Medan " où il inséra " Boule de Suif " vieil épisode de l'occupation prussienne en Normandie ; les qualités de l'humoristique écrivain s'y faisaient déjà complètement jour et cette nouvelle, tant soit peu risquée, est restée une de ses meilleures. Il fit paraître ensuite un recueil de poésie qui précéda ses nombreux contes. Guy de Maupassant est mort relativement très jeune.

Voici un jugement qui a été porté sur lui : " Maupassant est un conteur de race. Bien conter est une de ces choses qui ne s'apprennent point ; il y faut le don, le goût, l'habitude, et le jeune maître a tout cela."

Le récit va et marche, d'un bout à l'autre, sans longueurs et sans lenteur, à la française. La phrase est ferme et tranquille la langue sobre, précise et d'une belle verve. Il sait le pouvoir d'un mot mis à sa place et avec une gamme de tons, bien entendue, et bien ménagée, un vocabulaire franc et correct, il produit, en quelques lignes tous les effets que le labeur et le bavardage des stylistes ne donnent pas. Il est concis et précis, deux qualités que nous sommes en train de perdre malheureusement.



MADAME GOULD

LA CHIROMANCIENNE

DE LA

Société Scientifique

DONNE DES IDEES SUR TOUTES AFFAIRE.

Les taux pour cette semaine sont :

Les Dames 25c. Messieurs 50c.

Tout se fait confidentiellement

Heures 10 a. m. à 9 p.m.

Salon de Réception, Chambre 2, 1er étage,

MONUMENT NATIONAL, 218 rue St-Laurent.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, - - - - MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

Jacques Normand

JACQUES NORMAND, poète et auteur dramatique, est né à Paris, le 25 novembre 1848. Il venait de terminer ses études de droit et de se faire inscrire au barreau lorsque la guerre éclata. Il avait alors 28 ans. Il endossa la vareuse bleue du mobile et fit le coup de feu au 8ème bataillon. Durant les longues nuits de garde, il rassembla ses impressions et ébaucha le recueil de vers qu'il devait publier plus tard : " Les tablettes d'un mobile."

La paix signée, il entra à l'Ecole des Chartes. Il sortit au bout de trois ans, avec un diplôme d'archiviste paleographe. Dès lors, la carrière des lettres l'absorba complètement. Poésies, contes, romans, monologues, comédies, etc., se succédèrent sans interruption sous sa plume féconde.

Il apparut à Guy de Maupassant comme le collaborateur le plus propre à une association d'idées.

Un chef d'œuvre, " Musotte," fut le résultat de leur collaboration. Ses autres pièces sont : " Le Troisième Larron," " Les Petits Cadeaux," " L'Auréole," " Voilà Monsieur," " Les Petites Marmites," " Les Vieux Amis," " Blackson Père et Fille," L'Amiral," comédie en vers en deux actes, " Douceur de croire," en trois actes en vers, représentée à la Comédie Française.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

J. B. BAILLARGEON EXPRESS

1774 STE-CATHERINE

Tel. BELL, EST 1725
" MARCHANDS 449

200 Rue ST-URBAIN

Tel. BELL EST 2066
" MARCHANDS 469

Voitures de Promenades, pour Excursions, Baggages, Meubles, Pianos, Coffres-Forts, Pianos et Meubles Palantés, Emboîtés et Expédiés avec soin

Marchand de Charbon

Valises transportées dans toutes les parties de la Ville pour **25c.**

GROS et DETAIL. **OUVRAGE GARANTI.**

M. Gabriel Marchand.

GABRIEL MARCHAND, né le 29 Janvier 1859, fils de Félix Gabriel Marchand et de Dame Hersélie Turgeon. Son père, fut député de St-Jean pendant au-delà 30 ans et premier ministre de Québec de 1897 jusqu'à sa mort arrivé le 25 septembre 1900.

M. G. Marchand fit une partie de ses études au collège de Saint-Sulpice de Montréal et au collège de St-Hyacinthe. Il fit sa philosophie à l'Université Laval de Québec, fut admis à la pratique du droit en 1884. Mais comme les lettres avaient plus d'attraits sur lui que la défense de la veuve et de l'orphelin il sacrifia quelque peu la loi pour se livrer surtout au journalisme, professisn qu'il exerce depuis 1885 avec intermittance de dix ans passés au greffe du district d'Iberville comme protonotaire. Mais cette vie placide n'allait pas au tempérament de M. Marchand, qui, un beau jour, notifia le gouvernement qu'il reprenait sa liberté pour se jeter de nouveau dans le tourbillon du journalisme militant. C'est pourquoi il fit l'acquisition du "Canada-

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel. Bell M. 641

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX: *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00** Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,** 1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage. 50 cts la bouteille.

Français," alors la propriété de M. Alphonse Morin, aujourd'hui protonotaire d'Iberville.

En dehors de son journal où il écrit surtout sur des sujets politiques, M. Marchand s'est, dans ses loisirs, essayé dans d'autres genres de littérature. Est-ce tradition, atavisme, car, l'on sait que son père l'Honorable M. Marchand s'est acquis une grande réputation comme auteur dramatique, toujours est-il que M. Marchand s'est toujours senti plutôt attiré vers le théâtre.

Il composa, il y a quelques années, le livret d'une opérette intitulée " l'AMOUR VAINQUEUR " et qui fut jouée avec beaucoup de succès à St-Jean.

Il nous arrive maintenant avec une comédie en un acte intitulée " LE TIMIDE "

M. Marchand épousa en 1891 Melle Rosa Anna Chaput, fille ainée de M. Charles Chaput, l'un des hommes d'affaires les plus en vue de Montréal.

M. Marchand occupe dans sa ville natale, St Jean, des positions importantes telles que président de la Compagnie agricole et industrielle de St-Jean et vice-président de la Compagnie électrique de la même ville.

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de " *La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

Semaine prochaine, 23 Février 1903

"L'Ami des Femmes"

DRAME EN CINQ ACTES

Le plus grand succès d'Alexandre Dumas, Fils

L'auteur de " Denise," " L'Etrangere," " La Dame aux Camélias," " Francillon," etc.

Musique ! Musique ! !

Grand ◦ choix ◦ de ◦ Musique ◦ en ◦ Feuille

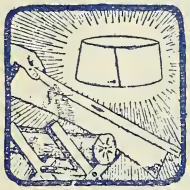
Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

Richard,

Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St-Hubert
Montréal.

Spécialités : Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.

Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.

Photographies de MM Davrol et Guiraud à vendre.

Aug. Richard,
Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTI TARANTO

MARCHE. Le Signal ..... *Leander*
OUVERTURE. The Serenade..... *Herbert*
SÉLECTION. Le Petit Duc..... *Lecocq*
POLKA. Capricioso..... *Puermer*

☞ *On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théatres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

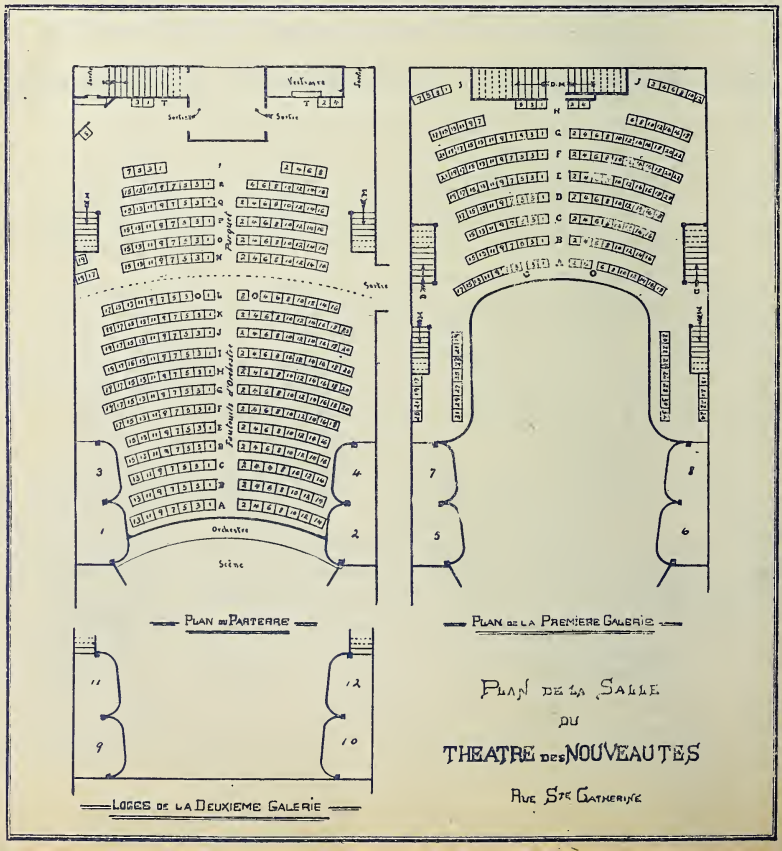
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

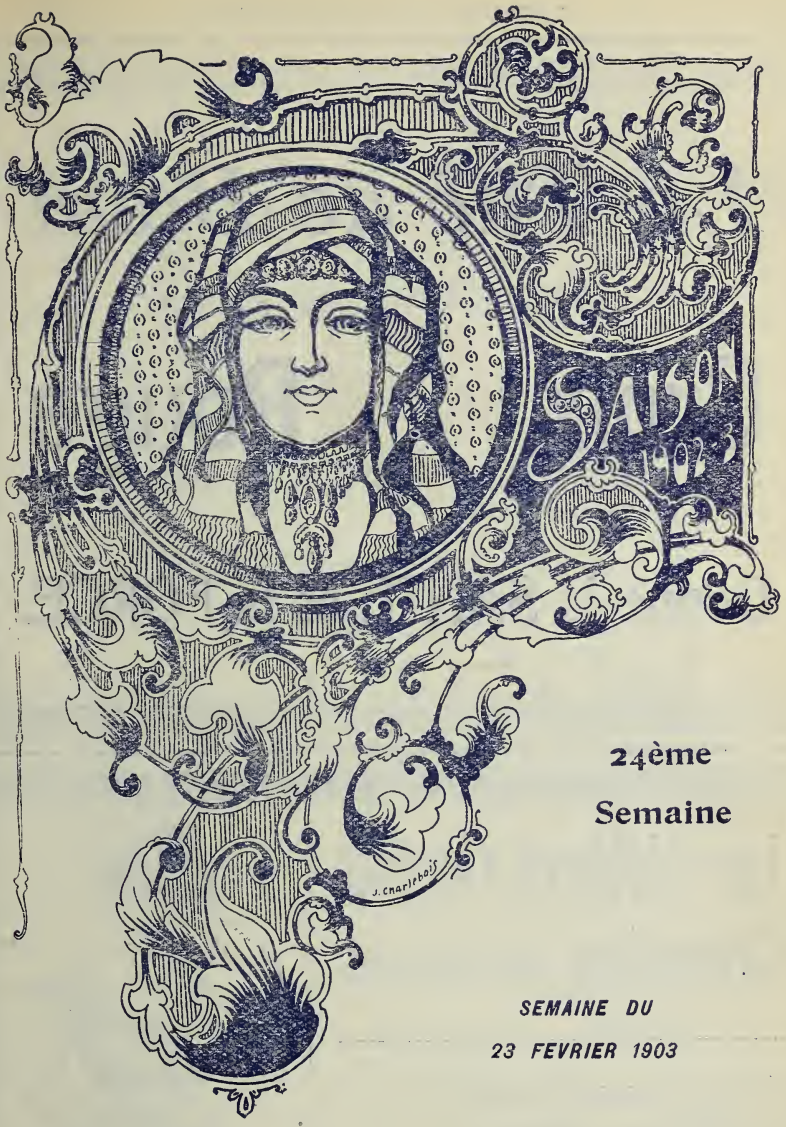
Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





24ème
Semaine

SEMAINE DU
23 FEVRIER 1903

"L'Ami des Femmes"

— — PAR — —

Alexandre Dumas, fils

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

L'ami des Femmes

DRAME EN CINQ ACTES

Par

Alex. Dumas, Fils

PERSONNAGES :

DE RYONS	MM. Dhavrol
DE MONTEGRE	Guiraud
DE SIMEROSE	Heurion
DES TARGETTES	Harmant
DE CHANTRIN	Turcan
LEVERDET	Darcy
JOSEPH	Lacarde
UN DOMESTIQUE	Ulric
JANE DE SIMEROSE	Mmes. D'Arbelly
MADAME LEVERDET	Stuart
MLLE. HACKENDORF	Debruyne
BALBINE LEVERDET	Harmant

Le premier et le dernier acte chez Leverdet ; les deuxième, troisième et quatrième actes chez madame de Simerose. A la campagne.

N.B. — SI VOUS TOUSSEZ — BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

MONTREAL

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

L'ami des Femmes

L'AMI DES FEMMES, d'Alexandre Dumas fils, est un drame en cinq actes qui a été représenté pour la première fois à Paris au Gymnase Dramatique, le 5 mars 1864. C'est peut-être l'œuvre où l'auteur a inséré plus de raisonnements, plus d'observation, plus de logique et surtout plus d'indépendance. Sans crainte de froisser ou de déplaire, il met en lumière l'illogisme de la femme livrée à elle même. Il combine les caractères et les événements à sa fantaisie de façon à tirer la conclusion que la femme n'est qu'une enfant lorsqu'elle n'est pas soutenue et dirigée par l'homme, qui la complète. Il fait aussi sous nos yeux l'autopsie de cet oiseau bleu que trop d'épouses poursuivent en rêves et qui en réalité se nomme tout bonnement l'adultère.

Voici un aperçu de cette combinaison d'évènements :

Une jeune fille de bonne maison, innocente et sentimentale, comme il convient à une fille chrétiennement élevée, s'est mariée par amour à un jeune homme robuste, sain, que la continance momentanée a rendu éloquent.

Dès le premier soir de l'hymen il y a malentendu et rupture entre les deux époux. Voilà le point de départ.

Que va-t-il résulter de ce malentendu ? Ce qui doit résulter fatalement.

La jeune femme, qui est soustraite à ses devoirs d'épouse, va s'ennuyer et son cœur va recommencer à battre dans le vide. Mais où est l'homme qui saura l'aimer comme il faut qu'on l'aime, qui se contentera d'une âme qui peut se donner toute entière, mais qui ne peut donner qu'elle ?

Elle rencontre alors un M. de Montègre qui est loin d'être l'amant de ses rêves inassouvis. Ce jeune homme la poursuit, la convoite, il est prêt à escalader les murs, à déceller les barreaux des fenêtres, à se tuer si on le repousse. Elle a beau lui dire qu'elle ne veut aimer qu'avec son âme, il a beau lui répondre qu'il l'aimera comme elle voudra, pourvu qu'il l'aime et qu'il soit aimé, il est évident qu'à la première occasion, il abusera de son corps, de sa réputation, de sa vertu. Heureusement, M. de Ryons est là, qui la tire de ce mauvais pas et la jette dans les bras de son mari qu'elle aime encore. C'est ce personnnage de la pièce qui est surnommé " L'Ami des Femmes " par antiphrase, parcequ'il les aime justement comme elle ne veulent pas

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE

MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECI

62 et 64 rue St-Gabriel. A proximite du Palais de Justice A la carte à toute heure.

Jos, Couture, Prop
Montréal, Qué.
Tél. Main 3007.

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

être aimées, en leur disant leurs vérités, ce personnage a le grand tort, pour les femmes, de connaître celles dont il est l'ami sans rester toujours l'ami de celles qu'il connait. Il reste juge impartial sans devenir partie responsable dans les aventures amoureuses, dramatiques ou romanesques, auxquelles il s'est trouvé mêlé. Intellectuellement, il reconnait une valeur médiocre aux femmes puisqu'il a surpris leurs malices ; moralement, il leur croit une valeur purement relative, dépendant de l'homme qu'elles aiment et du milieu qu'elles subissent. Il estime toutes celles qui sont estimables, et plaint un certain nombre de celles qui ne le sont pas. Il profite des fautes de celles-ci sans jamais pousser celles là à commettre la moindre faute. Au contraire, sa théorie est qu'il faut garantir le plus possible, une femme qui n'a pas commis la première faute, étant bien sûr de pas commettre la seconde.

Enfin il est de ceux que l'éternel féminin attire, mais il ne veut pas mourir comme Werther, et il a raison. C'est un dilettante politique de l'amour.

Tel est, en résumé, ce personnage " l'Ami des Femmes " qui conduit et complète l'intrigue et qui a fait le sujet de tant de commentaires de la part du public et de la critique.

POUR LA SEMAINE PROCHAINE

" Les Fourchambault "

DRAME EN CINQ ACTES

PAR

EMILE AUGIER

de l'Académie Francaise.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, Fournisseur des Théatres

1607 Ste-Catherine, (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

Histoire d'un Acteur et d'un Moustique

PAUL MENIER, à ses débuts, jouait au théâtre de l'Ambigu un petit rôle dans un drame militaire, et vers le milieu de la pièce il était tué ; il tombait naturellement et devait rester inanimé sur le devant de la scène une grande partie de l'acte.

Il faisait le mort le plus consciencieusement possible, de façon à attirer sur lui l'attention de la direction.

Un soir, qu'il était tout à son rôle muet, c'est le cas de le dire—il sentit que quelque chose le chatouillait au mollet. Stoique et ferme, il ne bougea pas, mais ce quelque chose, au lieu de continuer à le chatouiller, se mit à le piquer follement. Ménier aurait donné tout au monde pour pouvoir se gratter ; mais comment faire ?

A ce moment là justement, celui de ses camarades qui était en scène et qui jouait un général philosophe disait, en le montrant :

—Voyez les tristes conséquences de la guerre, tout à l'heure cet homme était plein de jeunesse et de vie, maintenant c'est un corps inerte et immobile pour toujours !

—Mets-toi devant moi ! fit tout bas Paul Ménier au général. Il faut que je me gratte ! je viens d'être piqué par un moustique !

Mais le général, qui commençait déjà à jalouser le jeune artiste et qui n'était pas fâché de lui faire une farce, eut l'air de ne pas entendre ; au contraire, il ajouta, en soulignant :

—Rien désormais, si ce n'est un miracle, ne rendra la vie à ce pauvre soldat,—pas même les lauriers de la victoire que nous venons de remporter !

Mais Paul Ménier était, à ce moment, vaincu par la douleur.

Aussi, n'y tenant plus, et sursautant sous les piqûres incessantes de l'insecte, il se mit à se gratter tant qu'il put.

Ce que voyant, le général s'écria :

—Et précisément, le miracle, le voilà !

Toute la salle pouffa de rire, comme bien on pense.

Seul, Paul Ménier ne riait pas, et, à partir de cette soirée, il jura qu'il ne jouerait plus jamais un mort en été.

Il y a trop de moustiques !

ERNEST BLUM.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

AVIS.—A présent ce programme est sous le contrôle exclusif de " *La Cie d'Imprimerie Royale*, No. 36 rue St-Laurent, qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme. *Tel. Bell : Main 2256*

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les . . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine. Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 ets la bouteille.

" Les Fourchambault "

D'EMILE AUGIER

De l'Academie Francaise,

(Pour la semaine prochaine)

La Direction des Nouveautés a décidé de donner pour la semaine prochaine " Les Fourchambault." Cette œuvre est d'Emile Augier, un des maîtres du théâtre contemporain et le rival de Dumas fils.

Les " Fourchambault " ont été représentés pour la première fois à la Comédie Française et ont eu un succès qui ne s'est pas démenti depuis. Cette œuvre d'une grande simplicité est calme, haute et souvent gaie. Elle est dirigée contre le rôle prépondérant de l'argent dans notre société contemporaine, rôle qui ne fait que grandir ; mais la satire est sans déclamation. Augier s'applique moins à médire de l'argent qu'il n'essaye de nous apprendre le bien que peut accomplir cette force aux mains d'honnêtes gens. Et, pour que l'exemple soit plus saisissant il nous montre l'argent servant à remplir un devoir, qui n'est pas imposé par les lois ni même par la morale ordinaire, mais qui n'en est pas moins un pour une conscience haute et délicate.

Au point de vue plus particulier de l'art dramatique, les " Fourchambault " sont véritablement un modèle de pièce " bien faite." Les évènements se succèdent avec une logique parfaite, simplement, presque sans artifice ; et chaque situation, chaque incident nouveau sert à mettre en relief quelque trait du caractère des personnages et à conduire vers le dénouement la thèse morale qui fait le fond de la pièce et en est comme l'argument.

L'intrigue est d'un intérêt saisissant et renferme des scènes pathétiques poignantes.

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

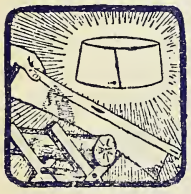
Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

Richard,

Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St Hubert
Montréal.

Spécialités : Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club. etc.

Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.

Photographies de MM. Davrol et Guiraud à vendre.

Aug. Richard,

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTI TARANTO

MARCHE. Flag of Victory..... .....*Blon*
OUVERTURE. La belle Galathée.....*Suppé*
SÉLECTION. Amorita.....*Czibulka*
VALSE. Pomone..... .....*Walleufel*
ROMANCE. Salut d'amour..... .....*Elgar*

☞ *On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théatres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.*

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8 heures.

Matinée régulière : Samedi, 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures aux matinées et à 8 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

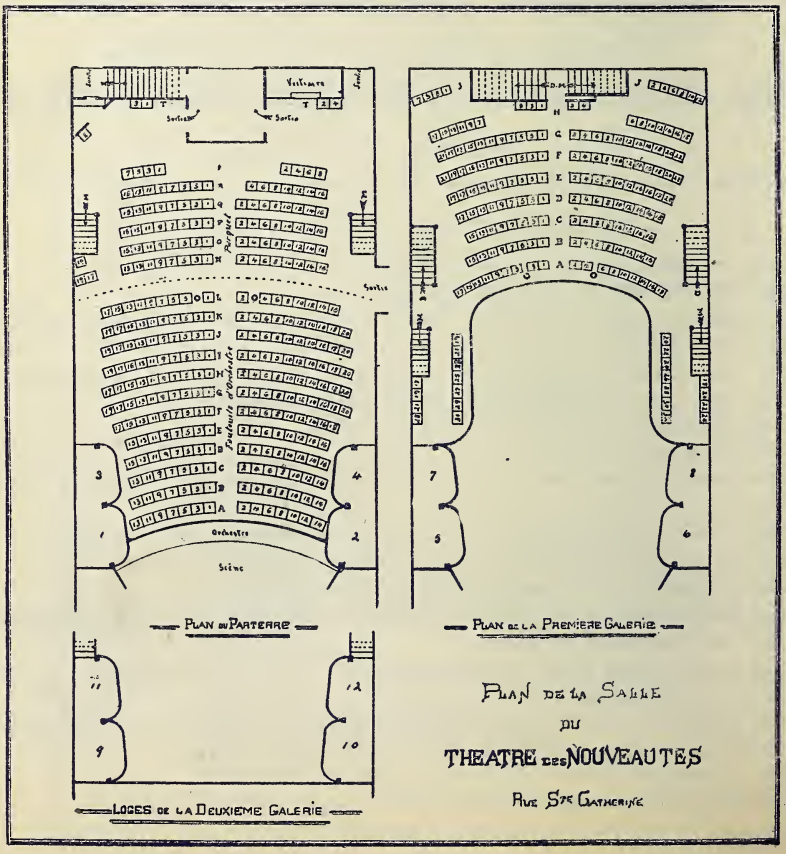
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

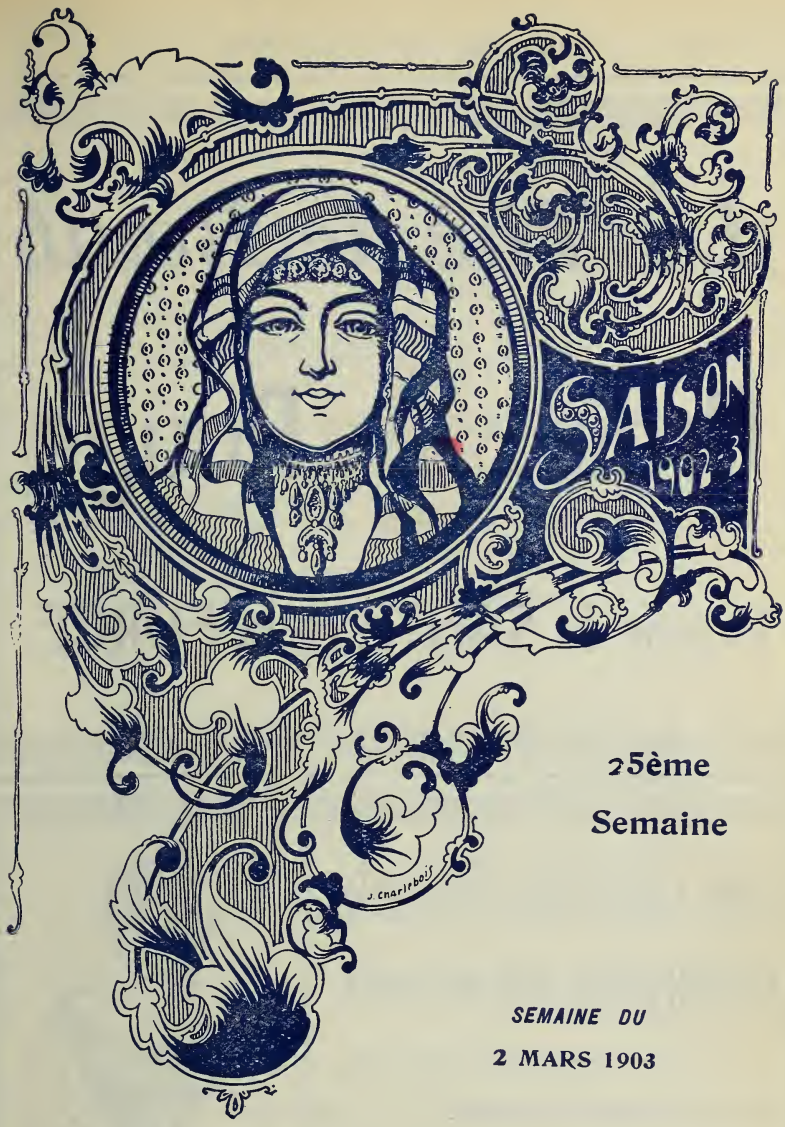
Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





25ème
Semaine

SEMAINE DU
2 MARS 1903

" LES FOURCHAMBAULT "

PAR

Emile Augier

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"Les Fourchambault"

DRAME EN CINQ ACTES

PAR

EMILE AUGIER

De l'Academie Française

PERSONNAGES :

FOURCHAMBAULT	MM. Darcy
LEOPOLD	Guiraud
BERNARD	Heurion
BARON RASTIBOULOIS	Kelm
MADAME FOURCHAMBAULT	Mmes Stuart
MADAME BERNARD	Jeannin
BLANCHE	Harmant
MARIE LETELLIER	Darbelly

1er ACTE. Chez Fourchambault à Ingouville.

2è ACTE. Chez Bernard, au Havre.

3è ACTE. Chez Fourchambault, au Havre.

4è ACTE. Chez Fourchambault, à Ingouville.

5è ACTE. Chez Bernard.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.
17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près d[illegible] Ste Catherine

" LES FOURCHAMBAULT "

" LES FOURCHAMBAULT," comédie en cinq actes d'Emile Augier, a été créée à la Comédie Française en 1878.

Cette œuvre belle, forte, simple, grave, sans une ride, est une de celles qui ont été conçues non pour un moment, ni pour une personne, mais pour tous les temps. L'auteur, avec un grand calme et une grande sérénité d'esprit, donne son avis sur l'amour, sur le mariage, sur les conditions dans lesquelles celui-ci devrait s'accomplir pour assurer le bonheur par l'honnêteté et ennoblir la passion, en y faisant entrer l'idée du devoir. Ce fut là sa dernière œuvre, ce fut son testament littéraire par lequel il voulait se mettre en règle avec son génie, son passé et ses amis. Sur l'exemplaire qu'il donna à Got, il écrivit : " Mon cher ami, nous avons parcouru la carrière bras dessus, bras dessous, nous prêtant un mutuel appui. Aujourd'hui que nous touchons au terme, j'estime que le moment est venu de nous embrasser "coram populo," et pour ce, je vous prie d'accepter cette dédicace, comme je vous l'offre de tout mon cœur."

On a souvent accusé Emile Augier d'avoir, dans " Les Fourchambault," imité " Le fils Naturel," d'Alexandre Dumas, Fils.

De fait, la situation est la même des deux parts. Dans Dumas, quatre personnages : la jeune fille séduite, Clara Vignot, le séducteur, Sternay ; le fils naturel, Jacques Vignot ; et Sternay marié. Ils sont tous les quatre dans les " Fourchambault," ils se retrouvent dans les mêmes situations et dans les mêmes rapports les uns avec les autres. Mais, dans " Le Fils Naturel, rappelez-vous les imprécations de Clara, sa colère sans remords, sans retour sur elle-même, sans la conscience qu'elle a sa part dans cette faute, car Dumas ayant pris pour son sujet une thèse contre la séduction, Clara Vignot est une séduite, une victime, et en tant que victime, elle ne s'accuse pas, elle accuse.

C'est le contraire dans les " Fourchambault," où la femme séduite défend, excuse presque son séducteur, pour s'accuser elle-même et seule, dans le second acte qui est délicieux.

Dumas n'a rien écrit de plus hardi, de plus violent que le rôle de Jacques Vignot, qui a vingt-deux ans, qui apprend que M. Sternay est son père, avec lequel sa première entrevue ressemble à un interrogatoire où le père est l'accusé, où le fils est le juge. Et plus tard, quand

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Plans Américain et Européen. Salles à dîners privées
SPÉCIALITÉ : Dîners Table d'Hôte.

HOTEL CECIL

62 et 64 rue St-Gabriel. Jos, Couture, Prop
A proximite du Palais de Justice Montréal, Qué.
A la carte à toute heure. Tél. Main 3007.

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

le fils a fait son chemin, par un revirement ingénieux, le père est à l'égar de son fils dans une dépendance, qui met Sternay dans une position f cheuse de courtisan évincé, de protégé malgré lui, de père dans mité, d'oncle en public. C'est plein d'ironie et d'audace.

Voyez en face, la rencontre du père et du fils dans les " Fourcham-bault," où le fils aussi aide et protège son père, mais incognito ; il n'y a plus ici ni audace ni violence ; c'est fait avec un sens exquis de mesure et de discrétion.

Si l'on voulait en plus d'espace pousser le parallèle des deux pièc on serait surpris de constater avec quelle fidélité, les deux grands écri-vains dramatiques se sont mis et se sont peints eux-mêmes dans ces deux œuvres ; Dumas agressif, provocant, audacieux, penseur, philosophe, épris du rôle social de la comédie, voulant agir sur le théâtre, érigeant la scène en tribune et la rampe en phare de la vérité, jetant à flot sur la foule l'éclat de son talent et de son enseignement, éclairant les replis de l'âme individuelle et de l'âme des foules, les ambages du problème social, les embarras de la loi naturelle dans ses heurts contre la loi écrite, et visant à plus de bonheur dans la société par plus de lumière dans les cas difficiles de la vie.

Augier, au contraire, observe davantage, et se montre à nous comme un peintre plus fidèle de ce qui se voit,—qu'il voit mieux que personne. S'il enseigne quelque chose, la leçon vient par surcroit. Dumas est plus moraliste que peintre des mœurs.

Augier est davantage peintre des mœurs et moins moraliste.

Celui-ci part de son rêve et de son idéal pour appliquer à ses concep-tions la matière souple et malléable qu'il emprunte à la réalité. Celui-là part de cette réalité même, et ne met en œuvre que ce qu'elle lui fournit. Dumas travaille a priori, Augier, au contraire. L'un est le Platon, l'au-tre est l'Aristote du théâtre.

SEMAINE PROCHAINE 9 MARS

" Le Sphinx "

DRAME EN CINQ ACTES

PAR OCTAVE FEUILLET

(l'Academie Francaise)

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas

0c, 75c, $1.00

Montures, Or roulé, (Gold filled)

1.00, 2.00, 3.00

Montures, Or solide

3.00 4.00 5.00

Verres de premiere qualite

50c et 1.00 la paire

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.

Examen de la Vue chez

H. Senecal & Cie.

Bijoutiers et Opticiens Diplomes

1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

J. B. DUPONT

Marchand-Tailleur

1733 Ste-Catherine, ... MONTREAL

Téléphone Bell : EST 2206.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

TEL. BEL : EST 1949.

LOUIS AERTS

FLEURISTE, **1607 Ste-Catherine,** Fournisseur des Théatres (PRES ST-HUBERT).

Choix de Fleurs importées pour Bouquets de Fêtes, Mariages, etc

Spécialité : Tributs Floraux pour Funérailles. Prix modérés.

EMILE AUGIER

(*De l'Académie Française*)

EMILE AUGIER, poête et auteur dramatique français, est né à Valence le 17 septembre 1820. Il est le petit fils de Pigault Lebrun, à qui il a dédié le recueil de ses pièces. Il fit ses études au collège Henri IV, où il se lia avec le jeune duc d'Aumale, dont il devint le bibliothécaire quelques années plus tard. En 1839, sa philosophie était terminée, il quitta le banc d'honneur du collège et entra chez M. Masson, avoué, lequel devait finir tragiquement dans les journées de juin 1848. Sa famille, qui le destinait au barreau, ne le contraria pas cependant, lorsqu'il voulut quitter l'étude de son patron pour se livrer à ses penchants pour la poésie. Il cherchait encore sa voie, quand apparut à l'horizon classique cette Lucrèce blanche et froide, qui allait réveiller contre l'école

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

romantique toutes les plaisanteries de 1827, et faire de Ponsard un dieu littéraire. La tunique immaculée de l'épouse de Collatin causa à Emile Augier, comme à bien d'autres des éblouissements poétiques Ponsard lui donna l'accolade, et, du premier coup, le jeune clerc, écrivit une comédie pleine de grâce et de fraîcheur, la compagne souriante de l'Austère Lucrèce. Cette pièce en 2 actes intitulée la "CIGUE" fut d'abord jouée à l'Odéon ensuite à la Comédie Française.

Augier donna successivement "Les Méprises de l'Amour", "l'Homme de Bien", "l'Aventurière", "Gabrielle", "Le Gendre de M. Poirier", "Le Mariage d'Olympe", "Les Effrontés", "Le Fils de Giboyer", "Maître Guérin", Les Fourchambault", et autres.

D'après Théophile Gauthier, Emile Augier est gai, frais, plaisant, poétique, raisonnable et fantasque. C'est une nature honnête, saine, forte et droite, sans pruderie, avec une certaine saveur gauloise, relevée d'atticisme.

Emile Augier a été reçu à l'Académie française en 1858.

AVIS.—A présent ce programme est sous le controle exclusif de l'Imprimerie A. J. Chabot, 105 rue St-André qui seule a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est l'agent autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE:

BEAUMIER

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } **Gratis**

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"Le Sphinx"

D'OCTAVE FEUILLET

De l'Academie Francaise

(*Pour la semaine prochaine*)

AVEC LE SPHINX, d'Octave Feuillet, on aborde une des œuvres les plus brillantes du répertoire. "LE SPHINX" a été crée à la Comédie-Française dans des circonstances intéressantes. Ce fut à cette occasion que Mme. Sarah Bernardt et Mme. Croisette rivalisèrent d'élégance, de brio et d'habilité chacune dans l'interprétation de leurs rôles respectifs. D'ailleurs la pièce se prête à un grand luxe de décors et de mise en scène.

Octave Feuillet qu'on a surnommé "le Musset des familles," est l'écrivain idéaliste par excellence. Il a fait ressortir dans "Le SPHINX" toute sa manière de procéder et on peut dire aussi que c'est à peu près sa meilleure œuvre quoique la plus grande partie ne soit pourtant pas d'un mince mérite.

La troupe au grand complet figurera dans la distribution.

Musique ! Musique ! !

Grand « choix « de « Musique « en « Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

Richard,

Photographe
.. 1618 ..
Ste-Catherine
Coin St-Hubert
Montréal.

Spécialités : Groupe de Composition pour Théâtre, Sociétés, Club, etc.
Portraits sur Porcelaine et au papier Charbon, papier Malto Français. Crayon, Peinture à l'huile.
Photographies de MM. Davrol et Guiraud à vendre.

Aug. Richard, Photo.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , **Tél. Mar. 659**

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE, Regulator.....*Heed*
OUVERTURE, Boccacio.....*Suppé*
SELECTION, Tanhaüser.....*Wagner*
INTERMEZZO, La belle pensée.....*Irich*
DANSE HONGROISE.....*Brahms*

La celebre VALSE BLEUE et toutes les valses populaires en vente chez LOUIS AERTS, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

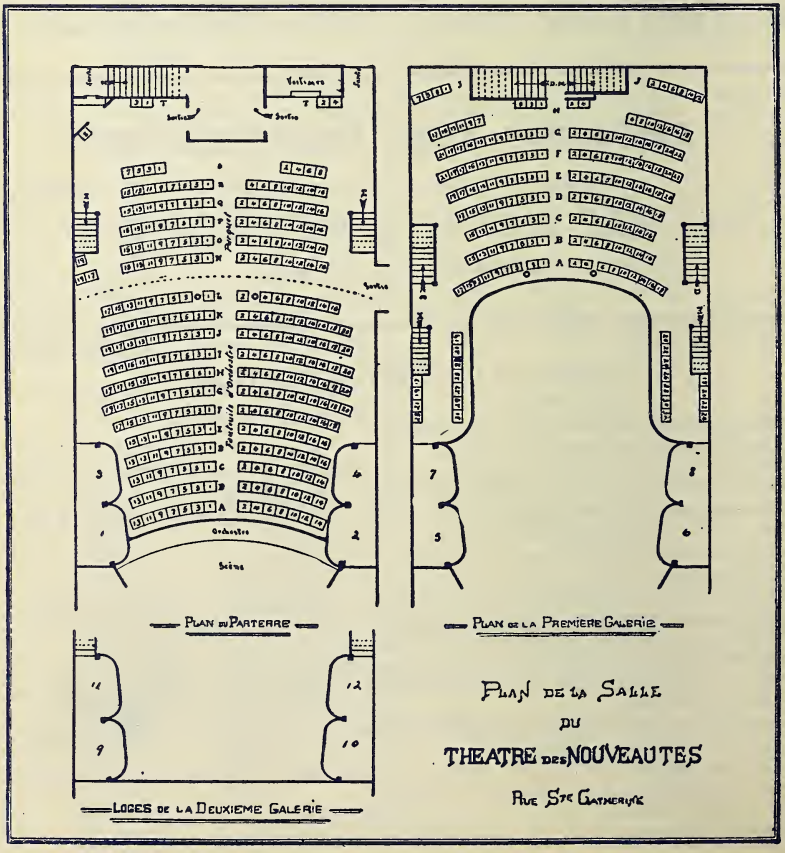
PRIX DES PLACES :

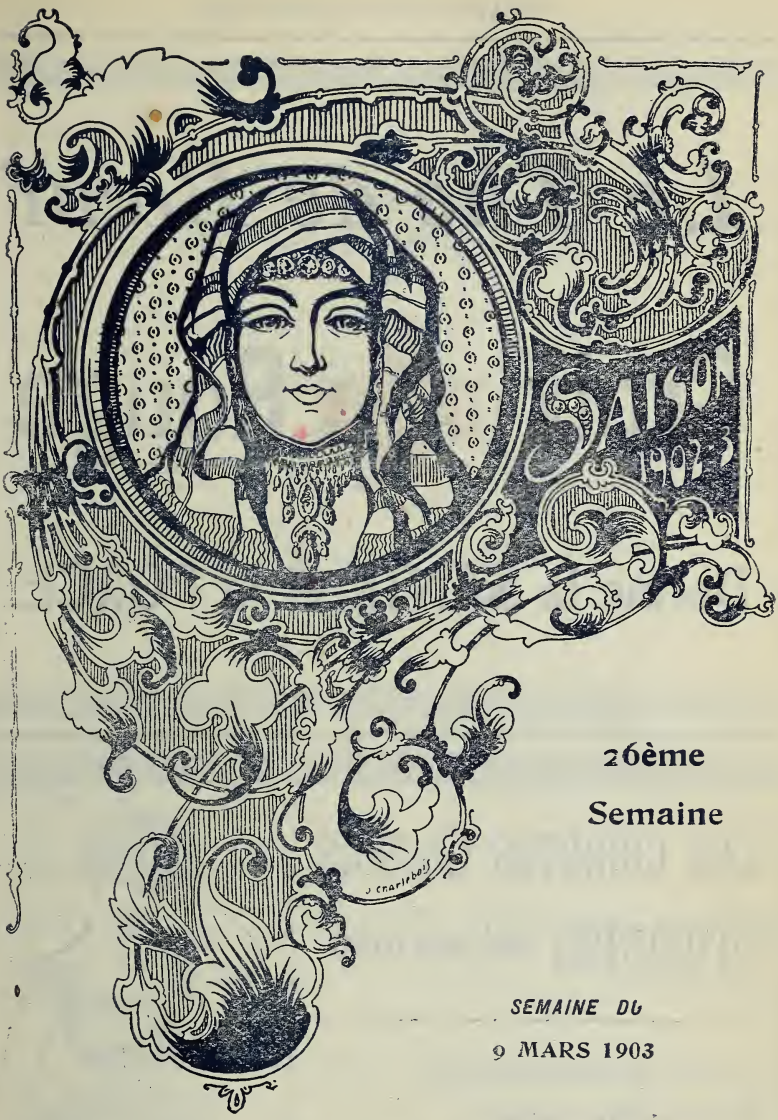
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





26ème
Semaine

SEMAINE DU
9 MARS 1903

“ Le Sphinx ”

PAR

Octave Feuillet

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODÈLES
LES PLUS NOUVEAUX.

"Le Sphinx"

DRAME EN QUATRE ACTES

PAR

OCTAVE FEUILLET

De l'Academie Française

PERSONNAGES :

L'AMIRAL COMTE DE CHELLES	MM. Dhavrol
HENRI DE SAVIGNY	Guiraud
LORD ASTLEY	Heurion
ARTHUR LAJARDIE	Turcan
EVERARD	Harmant
ULRIC	Darcy
BLANCHE DE CHELLES	Mmes. D'Arbelly
BERTHE DE SAVIGNY	Debruyne
GABRIELLE LAJARDIE	Harmant

1er ACTE. Au Château de la Chesnaye.
2è ACTE. " " " "
3è ACTE. Dans le Parc de la Chesnaye.
4è ACTE. Au Château " "

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte O... Théâtre Français

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Pr... ...ne Ste-Catherine

Le Sphinx

LE SPHINX d'Octave Feuillet est un drame en 4 actes, en en prose, qui a été représenté pour la première fois à la Comédie Française en 1874. En mettant à la scène, sous un autre titre, un de ses romans les plus émouvant, "JULIA DE TRECŒUR," Octave Feuillet en a si bien modifié la donné et les développements que c'est en quelque sorte une œuvre nouvelle. Dans le roman, l'héroine est une jeune fille qui s'éprend passionnément de son beau-père, garde le secret de son amour et se tue de désespoir ; elle lance son cheval au galop sur une falaise et se précipite dans la mer. Au théâtre, malgré l'exemple de Phèdre, cette donnée n'aurait pas été supportable, Blanche de Chelles (c'est dans le Sphinx), le nom de Julia de Trecœur, aime le mari de sa meilleure amie, l'inceste se réduit au simple adultère, mais par cela même l'aventure est plus banale. Blanche est mariée à un homme qu'elle n'aime pas et que, du reste, on ne voit pas dans la pièce ; c'est elle qui a fait épouser à son amie Berthe, Henri de Savigny, un homme qu'elle aimait. Savigny adore sa femme, mais il subit malgré lui l'attrait de Blanche. Celle-ci tout en lui faisant des avances qu'il a peur de trop bien interpréter, reste impénétrable si l'on veut essayer de lire dans son cœur ; c'est un Sphinx. Aussi se décide-t-il à fuir ; il va partir pour Nice avec Berthe. Une explication a lieu avant le départ. Berthe a surpris entre son mari et son amie des attitudes gênées qui ont éveillées ses soupçons ; Savigny la rassure, et de son côté Blanche, pour lui montrer combien elle a tort de se mettre martel en tête, la fait assister, derrière une porte, à une conversation qu'elle doit avoir avec un de ses adorateurs, un anglais, qui doit l'enlever le soir même. Elle accepte et lui donne rendez-vous dans un coin de forêt avoisinant le château. Instruit par sa femme, Savigny, qui ne peut se résoudre à voir Blanche entre les bras d'un autre, se rend à l'endroit convenu, et, lorsque Blanche arrive, lui signifie qu'il la jettera plutôt dans l'étang que de la laisser partir. Mais Berthe a assisté invisible à la scène ; de plus, elle a saisi un paquet de lettres qu'au premier acte Blanche avait donné à lire à Savigny comme écrites par elle à un destinataire adoré auquel elles n'avaient pas été remises. Une scène terrible a lieu entre les deux femmes ; Berthe menace sa rivale de tout révéler à son père, un vieil amiral qui ne badine pas et

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,

45 Côte St-Lambert, Montréal

Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.

Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Électriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

qui est bien capable de brûler la cervelle à sa fille, mais l'émotion la suffoque et elle s'affaisse en demandant un verre d'eau. Blanche a dans un chaton de bague un poison violent. Une idée infernale lui traverse l'esprit ; elle verse la pincée de poudre dans l'eau et présente le verre à Berthe, puis effrayée du crime qu'elle va commettre, porte le verre à ses lèvres et tombe foudroyée. C'est Mlle. Croizette qui jouait le rôle de Blanche, Mme Sarah Bernhardt interprétait celui de Berthe, lors de la création de cette pièce.

Semaine Prochaine

(16 Mars)

"Serge Panine"

Drame en cinq Actes

Par

Georges Ohnet

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas

50c, 75c, $1.00

Montures, Or roulé, (Gold filled)

1.00, 2.00, 3.00

Montures, Or solide

3.00 4.00 5.00

Verres de premiere qualite

50c et 1.00 la paire

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.
Examen de la Vue chez **H. SENECAL & CIE,**

BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES
1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

OCTAVE FEUILLET

(*De l'Académie Française*)

OCTAVE FEUILLET, romancier et auteur dramatique est né à Saint Lô, le 11 août 1821- Son père était secrétaire général de la préfecture. Octave Feuillet fit ses études, à Paris, au collège Louis Le Grand, et obtint de brillants succès universitaires. Dès sa jeunesse il révéla sa nature délicate et rêveuse, une grande aménité de caractère et le charme naissant de son esprit,

Il aimait l'étude, le calme, goûtait fort peu les mœurs tapageuses des étudiants, et, plein d'un profond respect pour la femme digne de ce nom, s'éloignait volontiers des amours faciles. Si nous touchons, quoique discrètement à ce côté de la vie privée de Feuillet, c'est qu'il exprime la nature de son talent et de ses succès. Celui qu'on a appelé " le Musset des Familles " s'est, en effet, appliqué à faire dominer dans ses œuvres l'élément sain et honnête, à créer soit des types de femmes d'une vertu idéale, soit des pêcheresses qui viennent au bien par l'effet de leur conscience, de leurs remords ou d'évènements providentiels.

Les débuts d'Octave Feuillet dans les lettres remontent à 1845 et s'éloignent assez considérablement du genre qu'il a adopté ensuite et dans lequel il est resté maître. Aussi nous ne mentionnerons que comme mémoire sa collaboration, sous le pseudonyme de Désiré Hazard à un roman " Le Grand Vieillard," qui parut dans les colonnes du National.

Ce roman avait les qualités et les défauts de la jeunesse, on y trouve de l'imagination, du style, de l'esprit, mais l'unité manque, et l'intérêt est excité par des invraisemblances trop fortes.

Se tournant vers le théâtre, Feuillet collabora à la pièce intitulée, " Une nuit terrible." Il donna ensuite " Un Bourgeois de Rome," "Echec et Mat," " Palma," " La vieillesse de Richelieu," " Rédemption," " La Crise," " La partie de Dames," " Le Village," " Dalila," "Le Cheveu Blanc," " Le Roman d'Un Jeune Homme Pauvre," "Un Roman Parisien," " Monjoie," " Monsieur de Camors," " Le Sphinx," etc.

Octave Feuillet est un esprit délicat, fin, aimable, dont l'observation est plus ingénieuse que profonde ; il saisit les nuances les plus subtiles, mais il ne peint pas la passion, et il ne cherche pas à rendre les grands mouvements de l'âme humaine. Chez lui dominent surtout, le joli, la distinction, le goût, l'habileté, le soin du détail, la toilette du style.

Il a été élu membre de l'académie Française le 3 avril 1862 en remplacement de M. Scribe ; il a été promu officier de la Légion d'honneur en 1863.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de
Musique de
tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE : **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } **Gratis**

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc,* pour bien **VOIR de LOIN et de PRES.**

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les... ..

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,**

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"Serge Panine"

de Georges Ohnet

(*Pour la semaine prochaine*)

SERGE PANINE, qu'on jouera la semaine prochaine, est une des œuvres qui fait le plus d'honneur à Georges Ohnet. Ce drame qui comprend cinq actes, a été créé au Gymnase en 1882 et a obtenu un succès éclatant. Il donna lieu à un grand luxe de décors et de mise en scène. L'intrigue nous fait voir des scènes de passion violente.

Le prince Serge, si à l'aise dans sa perversité, Jeanne de Cernay, si brutale dans son amour et Mme de Varennes, si rigide dans ses principes et si terrible dans sa vengeance sont des types inoubliables et pleins de puissance dramatique.

M. Heurion jouera le prince Serge; Madame d'Arbelly, Jeanne de Cernay; Madame Stuart, Madame de Varennes.

La troupe au grand complet figurera dans la distribution.

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de
Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR
1861a rue STE-CATHERINE, Montréal
Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Victorieuse ..... *Ganne*

OUVERTURE. Saragossa..... *Keller Bella*

SELECTION. Nadjé..... *Jacobowski*

VALSE. Etincelle..... *Waldteufel*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

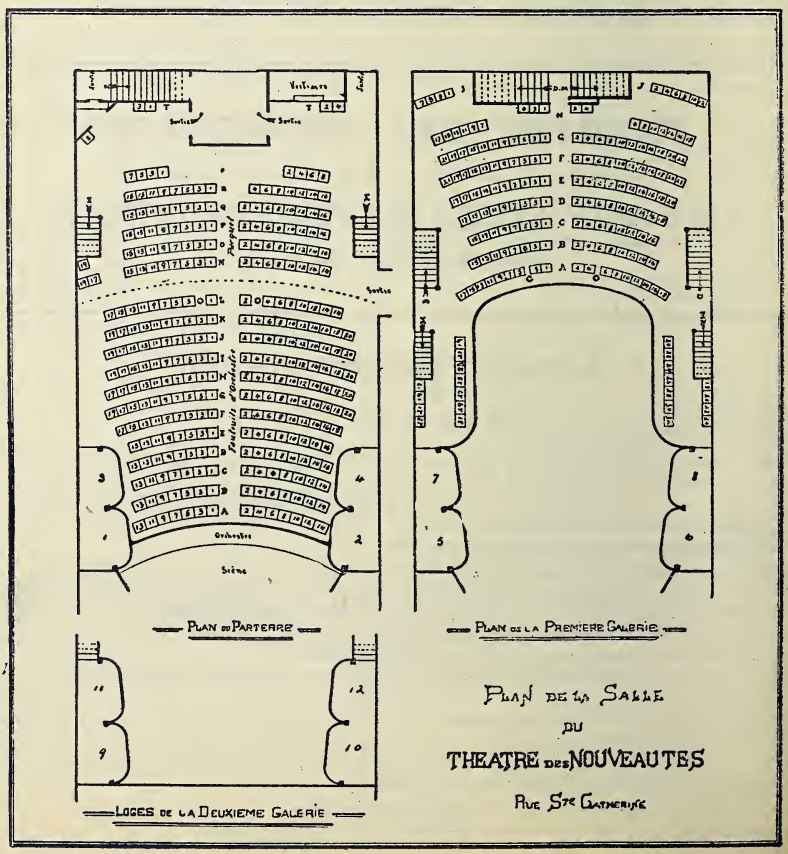
PRIX DES PLACES :

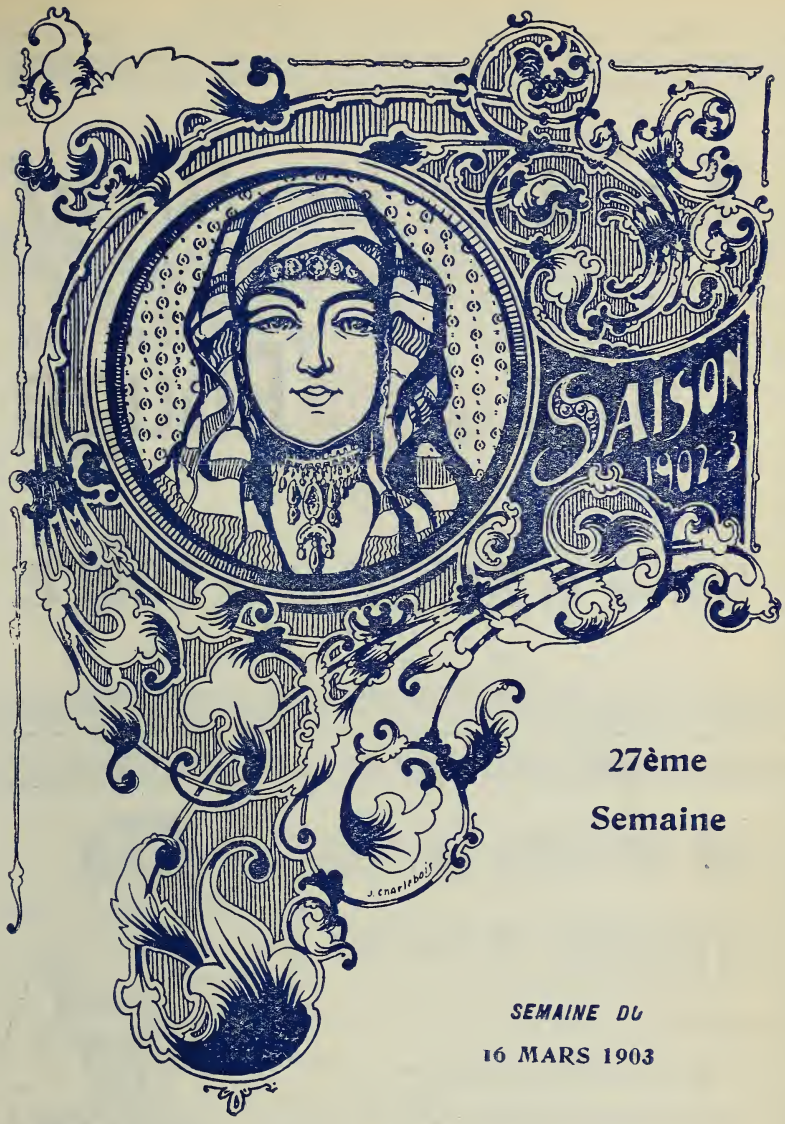
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





27ème
Semaine

SEMAINE DU
16 MARS 1903

"Serge Panine"

PAR

Georges Ohnet

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"Serge Panine"

DRAME EN CINQ ACTES

PAR

GEORGES OHNET

PERSONNAGES :

LE PRINCE SERGE PANINE	MM. Heurion
CAYROL	Dhavrol
MARÉCHAL	Turcan
HERZOG	Kelm
PIERRE DELARUE	Guiraud
SAVINIEN DESVARENNES	Harmant
LA BREDE	Darcy
MADAME DESVARENNES	Mmes. Stuart
JEANNE DE CERNAY	D'Arbelly
MICHELINE DESVARENNES	Debruyne
SUZANNE HERZOG	Harmant

SYNOPSIS

1er ACTE. Le bureau de Mme Desvarennes, à Paris.
2è ACTE. Au Château de Cernay.
3è ACTE. Dans la Villa du Prince, à Nice.
4è ACTE. Un salon chez Cayrol, à Paris.
5è ACTE. Chez le Prince, à Paris.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

6 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

Serge Panine

SERGE PANINE, drame en cinq actes en prose est, en date, une des premières œuvres de Georges Ohnet. C'est surtout une de celles qui a fait le plus grandir sa popularité. Elle a été représentée pour la première fois au Gymnase Dramatique en 1882. L'auteur, comme dans presque toutes ses œuvres, y met en contact la noblesse et la bourgeoisie.

Un prince ruiné et viveur, le prince Serge Panine s'est fait aimer d'une petite roturière, riche à millions, Micheline des Varennes. Il a bien voulu consentir à l'épouser pour payer ses dettes et mener son train de vie fastueux ; mais il n'a pas voulu engager son cœur. Il aime depuis quelque temps déjà la cousine de celle qu'il va épouser et qui se nomme Jeanne de Cernay. Celle-ci est une jeune fille orpheline et pauvre qui ne peut redorer le blason du prince. Alors, toute union est impossible entre ces deux amoureux.

Mais, pour des gens sans scrupules, il y a un moyen de tout arranger, et c'est le projet que rumine Serge Panine. Il suggère à Jeanne d'épouser Cayrol, un banquier millionnaire qui l'aime ; comme lui épousera Micheline des Varennes qui lui apportera sa dot, et tous deux alors passant à travers les conventions sociales et violant les lois du mariage, s'aimeront en secret.

Jeanne de Cernay, entraînée par la passion, consent à ce pacte malhonnête. Mais, les tête-à-tête entre les deux amants présentent de grandes difficultés. Tous deux sont surveillés, il faudra une grande circonspection, une grande prudence pour pouvoir ainsi se voir en secret. Aussi, leurs rencontres son bientôt découvertes et des scènes de violence, de jalousie et de passion de la plus grande intensité dramatique s'ensuivent. Micheline des Varennes, témoin d'une déclaration d'amour entre les deux amants, se meurt de douleur. Le banquier Cayrol a failli assommer le Prince Serge pour l'avoir surpris chez sa femme. Enfin, Madame des Varennes, mère énergique qui veut délivrer sa fille, sauver la fortune et l'honneur de sa maison, tue d'un coup de pistolet le prince Serge et termine ainsi le drame.

Le prince Serge est un personnage passif dans le déroulement de l'intrigue, excepté dans les scènes de passion, où il apparait comme le viveur,

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD Prop.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

l'élégant, le mondain qui domine au milieu de cet entourage de roturiers. Jeanne de Cernay est la femme " étoile " faite pour planer ; elle séduit par son charme tous ceux qui l'approchent. Micheline des Varenne est l'âme simple, faible, ingénue, candide, l'être soumis, résigné qui meurt de sa souffrance plutôt que d'exhaler la moindre plainte. Pierre Delarue, soupirant éconduit de Micheline, est le roturier qui prend la vie très au sérieux, se fait une idée scrupuleuse même exagérée de ses devoirs de citoyen, mais les remplit avec exactitude. Le banquier est le parvenu enrichi qui, dans la pièce, ne tient qu'à deux choses : à son argent et à son amour.

En somme, cette œuvre est une de celles où il y a des caractères, quoi qu'on en dise. Et les situations, amenées avec art et surtout avec des visées dramatiques très justes, contribuent à faire ressortir les passions de ces différents personnages et produire une émotion réelle sur le spectateur. On peut reprocher à Georges Ohnet un peu de banalité pour arriver aux scènes empoignantes ; cependant, sa sobriété et sa clarté rachètent en grande partie les défauts qu'on s'est plu à lui attribuer.

Semaine Prochaine

(23 Mars)

"Le Supplice d'une Femme"

Drame en trois Actes

Par

EMILE DE GIRARDIN

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas

50c, 75c, $1.00

Montures, Or roulé, (Gold filled)

1.00, 2.00, 3.00

Montures, Or solide

3.00 4.00 5.00

Verres de premiere qualite

50c et 1.00 la paire

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.
Examen de la Vue chez **H. SENECAL & CIE,**

BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES
1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

L'émotion au Théâtre

MADAME Sarah Bernhardt, se trouvant en Angleterre, y jouait "La Dame aux Camélias" avec Darmont, qui interprétait le rôle d'Armand Duval. La pièce, très célèbre dans le Royaume Uni, avait été suivie avec une attention palpitante depuis le lever du rideau, lorsque, au cours de la fameuse scène d'explications, entre Marguerite et Armand, au quatrième acte, on entendit des rires partir de la salle ; en même temps, Sarah se sentait saisi par deux bras vigoureux qui cherchaient à l'emmener. Elle se retourna, croyant tout d'abord que c'était Darmont, elle voit un homme au visage baigné de larmes qui continue à l'entraîner comme s'il voulait la protéger contre les fureurs d'Armand Duval.

No, no, don't hurt her, she's a good girl ! (Non, non, ne lui faites pas de mal, c'est une brave fille), criait-il à Darmont qui voulait lui faire lâcher prise.

Et plus bas, s'adressant à Sarah :

—Come ! come ! (Venez ! venez !)

C'était un Ecossais, un peintre décorateur qui, des coulisses avait assisté à la pièce, qu'il voyait pour la première fois. Emu jusqu'aux larmes par cette histoire d'amour, il avait fini par la croire réelle, et il était venu soustraire Marguerite Gauthier à la jalousie de Duval.

Le titre ne fait rien à la chose

Un monsieur et une dame de passage à Paris, consultent le programme des théâtres ; ils veulent avoir une pièce gaie :

—Ne bouge pas, Eulalie, fais le Monsieur, rien qu'au titre, je flaire les choses gaies. . . . .Tiens voilà notre affaire : "Rigoletto," ça doit être à se tordre ou je perds mon nom.

Il y a un public, au théâtre, qui ne s'amuse jamais tant que lorsqu'il pleure.

Le comble de la tendresse :

C'est d'embrasser l'horizon.

Le comble de la force musculaire :

C'est de soulever l'indignation générale.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 **Tel. Bell, Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. Des March. 856

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

PROVERBE SLAVE

Avant de partir pour la guerre, prie une fois ;
Avant de t'embarquer en mer, prie deux fois ; prie trois fois avant de te marier.

A UN BANQUET DE MEDECINS.

Un médecin, se levant.—Messieurs, je bois à la santé . . . . !
Les convives, tous d'une voix :
—Jamais ; nous protestons.

La charité du pauvre est de ne pas haïr le riche.

Pour les femmes, la douceur est le meilleur moyen d'avoir raison.
Le savoir, chez la femme, ne fait pas bon ménage avec le naturel et la simplicité.

La paresse est si lente que la misère l'atteint vite.

Quand on dit d'un homme : " Il fait parler de lui," c'est un éloge ;
Quand on dit d'une femme ; " Elle fait parler d'elle," c'est un blâme.

—Vois donc, chérie, quels superbes pendants là-bas.
—Des pendants, cher ami, je suis tout oreilles.

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

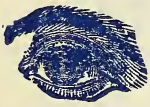
Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE:

BEAUMIER

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.



EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval terré avec le ter NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les... ..

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: L. A. BERNARD,

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaitre les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Un beau spectacle
pour la semaine prochaine :

" Le Supplice D'une Femme "

Drame en 3 actes

Par

EMILE DE GIRARDIN

Le grand succès de la
" Comédie-Française."

Musique ! Musique ! !

Grand • choix • de • Musique • en • Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine, Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première oualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . .

Tél. Mar. 689

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux — En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. The Jolly Musketeer.....*Edwards*

OUVERTURE. Poëte et Paysan.....*Suppé*

SELECTION. Lucie de Lamermoor.....*Donizetti*

SOLO DE VIOLONCELLE. Romance.....*Goltermann*

M. FREDERIC NICOLAY

INTERMEZZO.....*Pierné*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

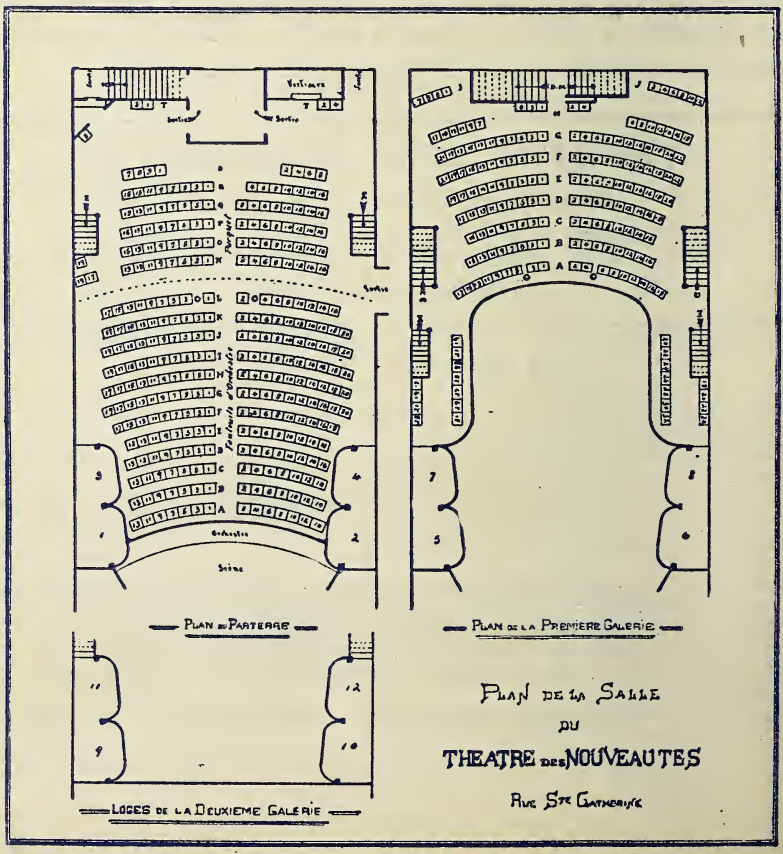
PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.



28ème
Semaine

SEMAINE DU
23 MARS 1903

LE MAITRE DE FORGES

PAR

Georges Ohnet

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

LE MAITRE DE FORGES

DRAME EN QUATRE ACTES

PAR

GEORGES OHNET

PERSONNAGES :

MOULINET, industriel enrichi	MM. Kelm
PHILIPPE DERBLAY, le Maître de Forges	Dhavrol
BACHELIN, Notaire.	Darcy
DUC DE BLIGNY, cousin de Claire	Heurion
BARON DE PRÉFONT, neveu de la Marquise	Harmant
OCTAVE, frère de Claire	Guiraud
GOBERT, ouvrier	Turcan
DE PONTAC	
JEAN, domestique chez la marquise	Lacarde
CLAIRE DE BEAULIEU	Mmes. D'Arbelly
ATHÉNAIS, fille de Moulinet	Debruyne
MARQUISE DE BEAULIEU, mère de Claire et d'Octave	Jeannin
BARONNE DE PRÉFONT, nièce de la Marquise	Stuart
SUZANNE, sœur de Philippe Derblay	Harmant

SYNOPSIS

1er ACTE. Au Château de Beaulieu.
2è ACTE. Un salon précédant la chambre nuptiale, chez Philippe
3è ACTE. Un salon à Pont-Avesnes, chez Philippe.
4è ACTE. 1er Tableau. Le cabinet de travail de Philippe.
2è Tableau. Un carrefour de forêt.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

33 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Couteaux à huitres **Boston** 25 cts ; les véritables sont estampes " Boston "

L. J. A. Surveyer

QUINCAILLIER

8 RUE ST-LAURENT

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

Le Maître de Forges

LE MAITRE DE FORGES, roman de mœurs, mis en drame, est généralement reconnu jusqu'ici pour être le chef-d'œuvre de Georges Ohnet. C'est dire par quel nombre delecteurs il est lu, car il est constaté que parmi les romanciers de nos jours, Georges Ohnet est un des plus répandus.

Des critiques éminents ont prétendu que cette vogue extraordinaire n'était pas méritée, et parmi eux surtout on peut mentionner Jules Lemaître. Mais quelque soit l'opinion de ces grands critiques,, la popularité presque sans exemple qui s'attache au nom de Georges Ohnet fait prendre un peu-moins à la lettre les jugements qu'on a portés sur ses œuvres. Ces opinions diverses nous montrent qu'il est difficile de donner une ligne de démarcation au mérite. Si l'on considère la renommée que s'est faite Georges Ohnet, on peut lui appliquer les paroles qu'Amédée Gabourd a départies à Eugène Scribe : " En dépit de ce qui lui manque, en dépit de ses imperfections, l'homme de lettres dont nous parlons n'est ni un homme vulgaire, ni un homme médiocre. Ceux qui auront droit à ces épithètes n'arriveront pas à occuper si longtemps un si nombreux public."

On reproche surtout à Georges Ohnet de puiser toutes ses œuvres à la même source, de toujours mettre en contact la noblesse et la bourgeoisie . . . C'est là un reproche qui peut être juste, mais dans un sens très restreint. Le sujet qu'il se plaît à traiter dans toutes ses œuvres est d'actualité depuis nombre d'années, une multitude d'écrivains l'ont exploité avec bonheur et le grand nombre de chefs-d'œuvre qu'il a enfantés prouve sa fécondité inépuisable, car si la grande révolution politique a été éclatante, la révolution sociale dure encore, et c'est cette révolution sociale que Georges Ohnet excelle à peindre dans tous ses détails et qui fait surtout le sujet du " Maître de Forges." " Le Maître de Forges" a été joué pour la première fois au " Gymnase," il aurait eu l'honneur d'être joué à la Comédie Française, mais comme l'auteur avait eu un grand succès en faisant représenter Serge Panine au Gymnase, un motif de reconnaissance le poussa à y faire jouer pour la première fois " Le Maître de Forges."

Ce drame comprend quatre actes. Si l'on ne considère que les faits qui s'y déroulent, c'est une fille noble qui épouse par dépit un homme

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2889 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste

Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Tel. Bell Main 4676

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

du peuple. Nons voyons les conséquences fâcheuses de cette mésalliance aux yeux du monde, Mais si l'on y regarde de plus près, on y découvre une rencontre d'idées et de principes, deux éléments contraires qui se heurtent et s'entrechoquent ; une lutte entre l'aristocratie et la bourgeoisie.

La bourgeoisie est représentée par Philippe Derblay, homme aux idées larges, travailleur sérieux et intelligent, volonté de fer. L'aristocratie est représentée par Claire de Beaulieu, femme loyale bien éduquée, mais exclusive et orgueilleuse.

Claire de Beaulieu apparait d'abord dans le déroulement du drame, choquante, injuste et cruelle, jusqu'à ce que brisée par une volonté plus forte que la sienne, elle abdique enfin son orgeuil et se montre sympathique, soumise, amoureuse.

Philippe Derblay et Claire de Beaulieu sont les deux personnages les plus importants de la pièce, vu qu'ils personnifient deux castes rivnles. Les autres personnages sont plus ou moins effacés. Athénaïs Moulinet et le Duc de Bligny, qui représentente deux individus ayant plus de médiocrité que de grandeur d'âme, possédant chacun à peu près tous les défauts inhérents à leur classe respective. M. Moulinet, bourgeois enrichi, vaniteux, ambitieux, déploie cependant dans ses relations une franchise et une rondeur qui le rendent sympathique. L'auteur lui met dans la bouche bien à propos cette juste remarque qu'il lance à l'adresse de l'aristocratie :

" On aura beau faire des révolutions nous ne serons jamais les égaux de ces gens-là."

Pour résumer, nous dirons donc que si " Le Maître de Forges " ne renferme pas de quoi charmer au plus haut point des esprits trop blasés, il mérite une vogue exceptionnelle pour les gens avides d'émotions sincères, de sentiments généreux.

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas)
50c, 75c, $1.00
Montures, Or roulé, (Gold filled)
1.00, 2.00, 3.00
Montures, Or solide
3.00 4.00 5.00
Verres de premiere qualite
50c et 1.00 la paire

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.
Examen de la Vue chez **H. SENECAL & CIE,**
BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES
1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1613 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

BELL PHONE EST 781

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers
Spécialité - - - - Opticiens
Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

DROITS D'AUTEUR

LE métier d'auteur dramatique est, quand on l'exerce bien, un très beau métier qui fait vivre son homme largement. Ainsi on cite parmi les récents succès du théâtre, une pièce qui a rapporté à son auteur 4,500 francs par représentation et elle a tenu longtemps l'affiche. Il va sans dire que tous les auteurs dramatiques ne sont pas aussi heureux ; mais leur situation serait encore fort enviée de leurs devanciers. Au début du XVIIe. siècle, Hardy touchait trois écus pour chacune de ses pièces. On cite comme une générosité sans pareil le prix de 2,000 livres que Molière paya à Corneille pour sa tragédie d'Attila. Il faut dire que celle-ci n'était pas une des meilleures qu'ait produit le grand poète. Néanmoins c'était là une aubaine extraordinaire qui surprendra quand on saura que Racine ne toucha que 150 écus pour "Andromaque." Et encore, pour obtenir ces prix dérisoires, était-ce un marchandage prolongé accompagné des malédictions des comédiens.

Comérani, un auteur du Théâtre Italien, disait en 1780: Tant qu'il y aura des auteurs, le théâtre ne pourra prospérer.

Semaine Prochaine

(30 Mars)

"Le Gendre de M. Poirier"

Comédie en quatre Actes

Par

Emile Augier et Jules Sandeau.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

ADIPSONE

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(sième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. Des March. 856

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

Quand l'homme ne dit plus de mal des femmes, il est bien près de ne plus les aimer.

Le cœur est une lyre à sept cordes : six pour la douleur . . . une seule pour la joie

---

Les femmes nous gouvernent ; tâchons donc de les rendre parfaites : plus elles auront de lumières, plus nous serons éclairés.

Chaque homme a trois caratères : celui qu'il a, celui qu'il montre et celui qu'il croit avoir.

Laisser croire qu'on a de l'esprit rapporte souvent plus que d'en avoir.

Jusqu'à quarante ans une femme fait sa taille pour ses robes. Passé quarante ans, elle fait ses robes pour sa taille.

Dans un petit garçon, il y a rarement la promesse d'un homme ; dans une petite fille, il y a presque toujours la menace d'une femme.

DUMAS, fils.

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

SPECIALISTE:

BEAUMIER

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 661

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: L. A. BERNARD,

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaitre les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute, qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

"LE GENDRE de M. POIRIER"

Comédie en 4 Actes

Par

EMILE AUGIER et JULES SANDEAU

De l'Academie Française

(Pour la semaine prochaine)

POUR la prochaine semaine, la Direction des Nouveautés a mis à l'affiche un des chefs-d'œuvre de la scène française " Le Gendre de M. Poirier," comédie en 4 actes, en prose, d'Emile Augier et Jules Sandeau, de l'Académie française. Cette pièce, parfaite en tous points, contient à profusion l'esprit, le sentiment, la délicatesse, la verve, l'enthousiasme. Les auteurs ont fait là une œuvre digne de leur brillante réputation. Ils ont fait revivre avec une intensité délicate et spirituelle cette vieille querelle entre la noblesse et la bourgeoisie, ces derniers vestiges d'irritabilité et d'amour-propre qui subsistent encore entre les deux classes. On ne saurait manquer l'audition d'une telle pièce interprétée par les artistes des Nouveautés.

Musique ! Musique ! !

Grand choix de Musique en Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
2891 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine, Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Even-**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . .

Tél. Mar. 669

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. The Ameer ..... *Herbert*
OUVERTURE. Yelva ..... *Reissieger*
SELECTION. The Bat ..... *Straüss*
VALSE. Dolorès ..... *Waldteufel*
INTERMEZZO. Naila ..... *Delibes*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1361 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

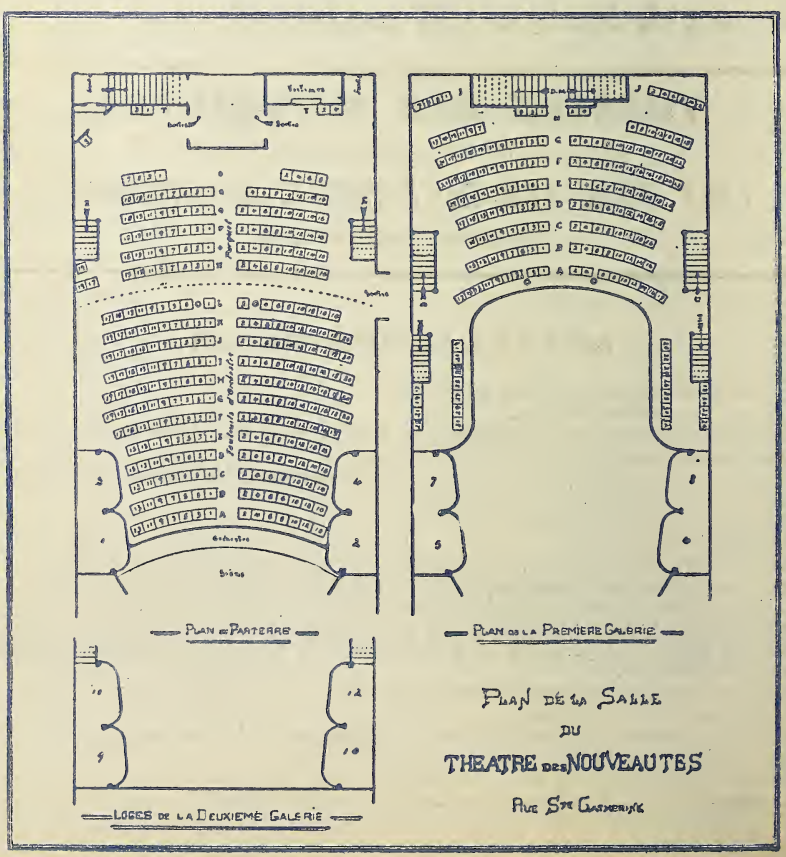
PRIX DES PLACES :

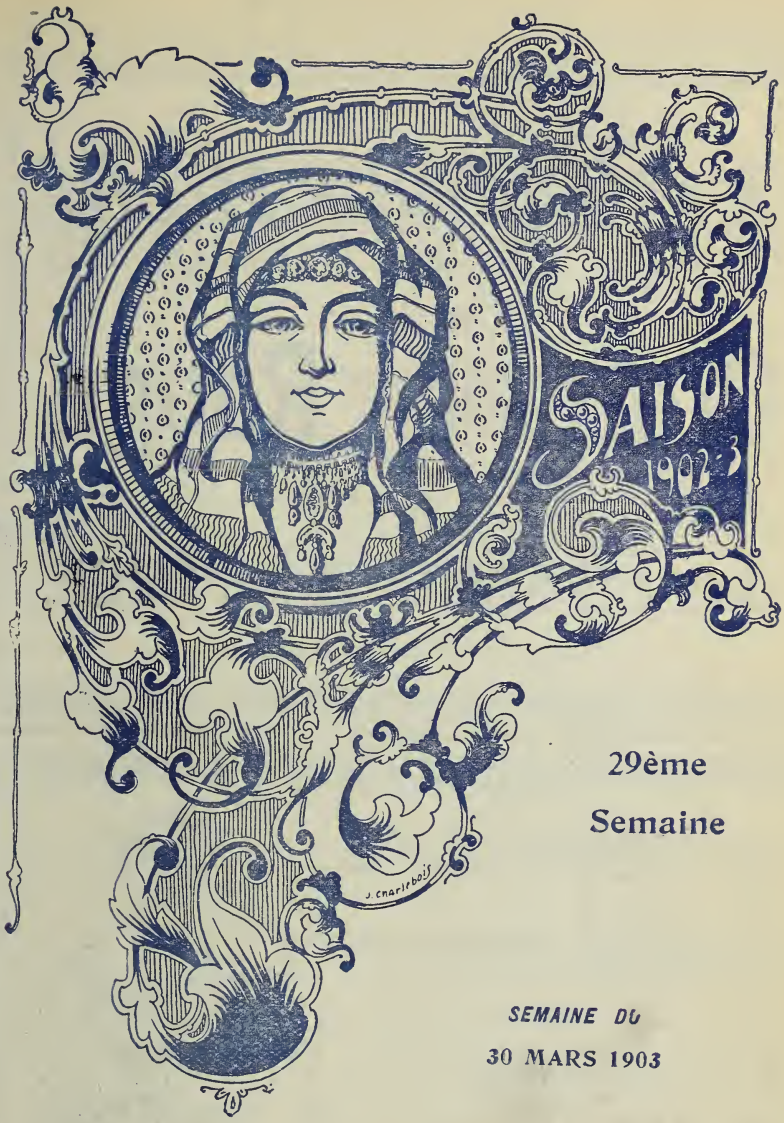
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





29ème
Semaine

SEMAINE DU
30 MARS 1903

"Le Gendre de M. Poirier"

Par

Emile Augier et Jules Sandeau.

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Donne la SANTE et la FORCE.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"Le Gendre de M. Poirier"

Comédie en quatre Actes

PAR

EMILE AUGIER et JULES SANDEAU

De l'Academie Française

PERSONNAGES :

POIRIER	MM. Kelm
GASTON, marquis de Presles	Heurion
HECTOR, duc de Montmeyran	Guiraud
VERDELET	Darcy
VATEL	Harmant
CHEVASSUS	Turcan
FRANÇOIS	Lacarde
ANTOINETTE	Mlle D'Arbelly

La scène se passe de nos jours chez M. Poirier, à Paris.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

33 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

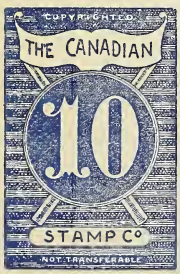
---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.



En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.

Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

"LE GENDRE de M. POIRIER"

"LE GENDRE DE M. POIRIER," comédie en 4 actes est l'œuvre d'Emile Augier et Jules Sandeau, de l'Académie Française. Elle a été représentée ponr la première fois sur le théâtre du Gymnase et depuis est passé au repertoire de la comédie française, le 8 avril 1854. "Le Gendre de M. Poirier" a suivi de quelques mois une autre pièce des mêmes auteurs : "La Pierre de touche," qui n'eut qu'un succès d'estime pour le talent et l'esprit des deux collaborateurs. Ils ont voulu prendre une revanche et l'ont prise, en effet, éclatante et digne en tous points de leur mutuelle réputation, en mettant sur la scène une des comédies les plus belles et les complètes qu'on ait eu depuis longtemps.

M. Poirier est une de ces individualités qui, accroupies pendant trente ans derrière un comptoir, ont amassé sou par sou, en travaillant quatorze heures par jour et se privant de tout, un capital de 3 ou 4 millions. Une fois retiré des affaires, M. Poirier s'est dit qu'un homme de sa trempe, après avoir mené trente ans sa barque, pouvait légitimement aspirer à mettre un peu la main au gouvernail de l'Etat, et que rien ne l'empêcherait, avec un tant soit peu de protection, d'arriver à la paierie. Mais cette protection est justement ce qui lui fait défaut. Heureusement, il fit la rencontre d'un certain marquis ruiné, Gaston de Presle, qu'il maria avec sa fille Antoinette, et, à partir de ce moment, il ne douta plus du succès de ses prétentions. Néanmoins, il se garda bien de laisser voir son bout d'oreille au marquis, et il commença par l'installer dans son hôtel, et le dorloter, le choyer comme un coq en pâte ; il lui arrangea de son mieux une délicieuse oisiveté dorée, et s'étudia surtout à s'effacer le plus possible devant les anciens amis de son gendre, afin d'éviter à celui-ci les regrets d'une mésaillance. En un mot, le bonhomme se fit l'intendant le plus dévoué de sa propre maison, en faveur de l'hôte illustre qui avait daigné y entrer. Quant à Antoinette, c'est une petite pensionnaire assez niaise pour s'être imaginée qu'elle était aimée du marquis, mais

FOURRURES

Chs. Desjardins & Cie

Le plus considérable et le mieux assorti de tous les Etablissements du Genre

1533 à 1541 RUE STE. CATHERINE
MONTREAL

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD Prop.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques,
à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz,
Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

26, RUE BLEURY.

qui bientôt revenue de son illusion, a renoncé à avoir aucune prise sur le cœur de son mari.

Aussi, Gaston continue-t-il sa vie de garçon ; il n'a pas même rompu une ancienne liaison avec Mme de Monjay, une grande dame au sujet de laquelle il doit précisément avoir un duel le lendemain avec un petit drôle qui se fait appeler le vicomte de Pontgrimaud. On devine la singulière comédie qui va se jouer entre le beau-père et le gendre. Tout est prêt pour ce nouveau duel entre la noblesse et la bourgeoisie, le terrain est préparé, les armes désignées ; d'un côté, des billets de banque ; de l'autre, des parchemins ; mais il ne reste plus qu'à trouver les témoins. Pour le père Poirier, ce sera Verdelet, son ancien associé et le parrain d'Antoinette ; pour Gaston, ce sera le jeune Hector de Monmeyran. Voilà en quelques mots les principaux personnages et le thème sur lequel est basé cette fameuse pièce. Encore une fois, c'est là de la belle et bonne comédie.

Il n'était peut-être pas indispensable de raviver cette vieille querelle entre la noblesse et la bourgeoisie. La distance qui sépare aujourd'hui le bourgeois du gentilhomme n'est plus guère qu'un souvenir qui tend à disparaître. Mais, s'il était besoin d'un dernier coup pour effacer tout à fait ces derniers vestiges d'amour-propre qui subsistent encore entre les deux classes, il est certain qu'on ne pouvait s'en acquitter avec plus de tact, de ménagement et à la fois de vigueur que ne l'ont fait les deux spirituels auteurs du " Gendre de M. Poirier."

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas **50c, 75c, $1.00**

Montures, Or roulé, (Gold filled) **1.00, 2.00, 3.00**

Montures, Or solide **3.00 4.00 5.00**

Verres de premiere qualite **50c et 1.00 la paire**

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.

Examen de la Vue chez **H. SENECAL & CIE,**

BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES

1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

Jules Sandeau

JULES SANDEAU, romancier et auteur dramatique français, un des auteurs du " Gendre de M. Poirier," est né à Aubusson, le 19 février 1811. Fils d'un modeste employé aux droits réunis, il fut envoyé à Paris pour y suivre les cours de l'école de droit. Pendant les vacances, le jeune homme visita le château de Nohan et se lia avec la jeune baronne Dudevant, si célèbre depuis sous le surnom de Georges Sand. Ils collaborèrent ensemble au Figaro. Puis ils produisirent un roman, intitulé " Rose et Blanche " et signé Jules Sand.

Jules Sandeau donna encore à Georges Sand le plan d'" Indiana." Ils vécurent ensemble deux ans, après quoi, Jules Sandeau revint à Paris. En 1853, Jules Sandeau fut nommé bibliothécaire à la bibliothèque Mazarine, et conservateur en 1859. En 1858, il fut nommé membre de l'Académie Française en remplacement de Briffaut. Napoléon III le créa bibliothécaire du château de St-Cloud en 1860, aux appointements de 6000 francs par an. Cette sinécure fut naturellement supprimée par l'incendie du palais de St-Cloud et de sa bibliothèque, mais Jules Sandeau a obtenu en compensation une pension temporaire de 2,000 francs.

Jule Sandeau a fait en outre en collaboration avec Emile Augier " la Pierre de touche," comédie tirée du roman de l'Héritage, " Le gendre de M. Poirier," fait en 1854, " Ceinture dorée," " Jean de Thommeray."

Nous nous permettons de citer le jugement qu'à porté sur lui M. Lataye : " Sa grâce ne manque pas d'une certaine ironie, en même temps que sa gaieté est tempérée par l'attendrissement. Avant tout c'est un écrivain. Il a su produire à ses heures. Tandis que la littérature oublie trop souvent qu'elle doit être à elle-même son propre but, et que suivre le goût du public, c'est déchirer son contrat de liberté, et abolir par cela même la condition première du talent ; tandis que pour arriver au succès, cette chose vénale, de cette fausse pierre de touche de l'Art, elle suit les

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de
Musique de
tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

routes les plus bizarres ; tandis que par désespoir ou par ignorance, elle initie un public blasé et moqueur à ses luttes secrètes, à ses déchirements intérieurs ; tandis qu'elle se raille elle-même et bat monnaie avec ce qu'elle a de plus sacré, ses misères et ses souffrances, la muse de Jules Sandeau, elle, est toujours restée pure, jeune et fraîche. Celle-ci n'a pas brisé successivement ses diverses idoles ; elle a toujours gardé sur sa tête les premières fleurs dont elle s'est couronnée, elle n'a touché qu'à une corde peut-être, mais elle en a donné toutes les vibrations. Du dévouement et du devoir elle en a fait plus qu'un exposé banal, elle en a fait une science complète et raisonnée."

RELACHE

Pendant la semaine prochaine

(*Semaine Sainte*)

REOUVERTURE :

Semaine de Pâques

(13 avril)

" MARTYRE "

DRAME EN 5 ACTES

PAR

D'ENNERY

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

"El Reno"

"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc,* pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00** Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: L. A. BERNARD, 1982 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

" Martyre "

Drame en 5 Actes

Par

D'ENNERY

(Pour la semaine de Pâques, avec Matinée Spéciale le Lundi de Pâques)

LE Théâtre des Nouveautés a choisi, pour la semaine de Pâques, un des drames les plus sensationnels et les plus émouvants qui aient été mis à la scène. C'est " MARTYRE," le chef-d'œuvre de D'Ennery. Cette pièce jouée souvent à Montréal, mais toujours redemandée et toujours goûtée avec le même plaisir sera interprétée cette fois-ci avec toute la perfection qu'on est en droit d'attendre des artistes des Nouveautés ; d'autant plus que le relâche de la Semaine Sainte permettra de la préparer avec plus de soin.

Aussi, veut-on en faire le grand succès de la saison. La troupe entière apparaîtra sous son plus beau jour dans ce drame, qui renferme tant de pathétique et de scènes poignantes.

Musique ! Musique ! !

Grand ∘ choix ∘ de ∘ Musique ∘ en ∘ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants. ur spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréa

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 68

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montré

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. The Charlatan..... *Sousa*

SELECTION. Mikado..... *Sullivan*

VALSE. Sang Viennois..... *Straüss*

INTERMEZZO. Rêve d'amour après le Bal..... *Bosquet*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

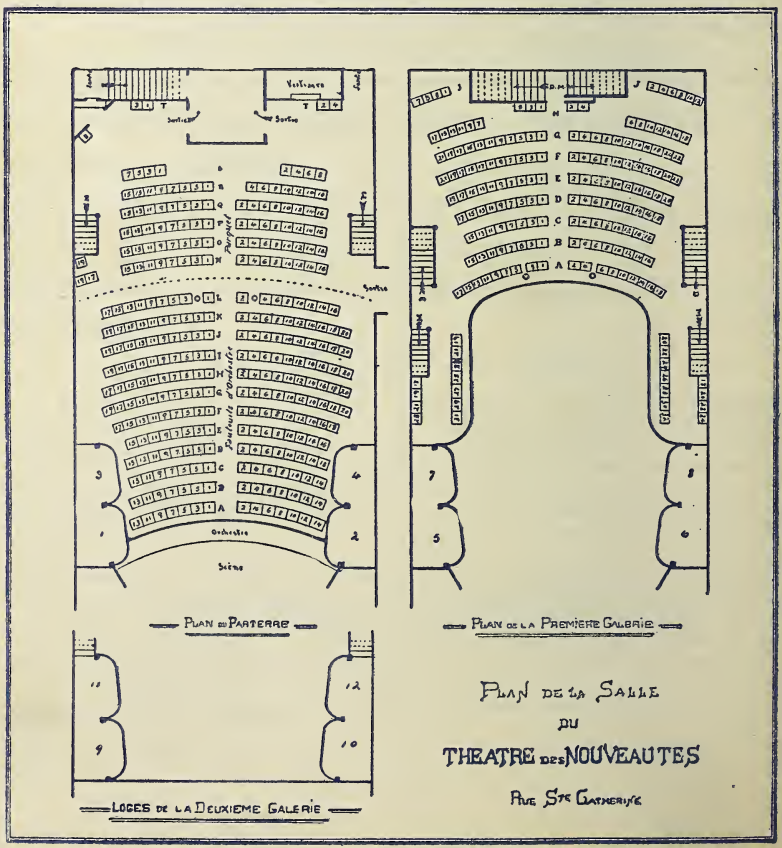
PRIX DES PLACES :

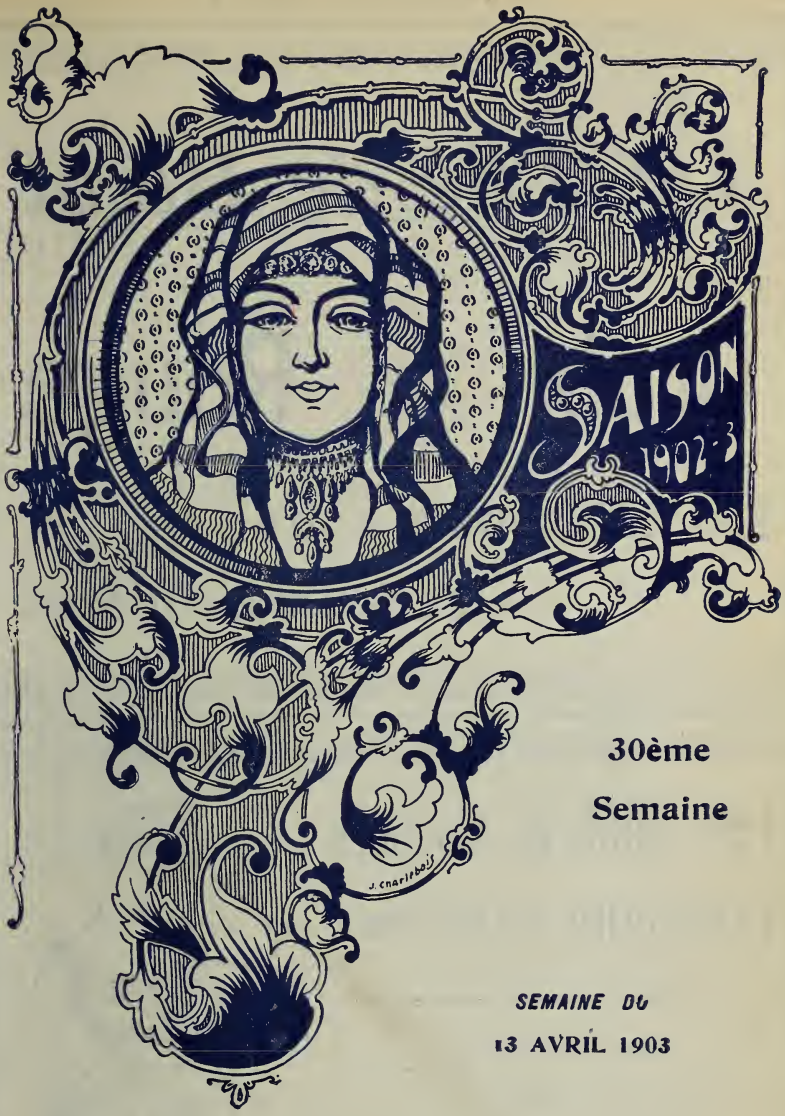
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





30ème
Semaine

SEMAINE DU
13 AVRIL 1903

“ Martyre ”

Par

D'ENNERY

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

MARTYRE

Drame en 5 Actes

Par

D'ENNERY

PERSONNAGES :

L'AMIRAL FIRMIN DE LA MARCHE	MM. Kelm
LE COMTE ROGER DE MORAY	Heurion
SIR ELIE DRACK	Harmant
PALMIÉRI	Darcy
ROBERT BUREL	Guiraud
MALTAR, Indien	Terdié
FRANÇOIS, domestique	Turcan
M. MULLER, Bijoutier	Fleury
ROQUEVAIRE	Maurevel
UN DOMESTIQUE	Lacarde
MADAME DE LA MARCHE	Mmes. Stuart
LAURENCE DE MORAY	D'Arbelly
PAULETTE DE MORAY	Harmant
LA DUCHESSE (la Gorgone)	Debruyne

DE NOS JOURS A PARIS.

1er ACTE.—Un jardin chez le comte de Moray,
2è ACTE.—Un salon chez le comte de Moray,
3è ACTE.—Une Serre-Salon dans l'Hôtel du comte de Moray,
4è ACTE.—Un salon chez l'Amiral Firmin de la Marche,
5è ACTE.—Même décor qu'au troisième acte.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Colliers pour CHIENS.
Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

MARTYRE

MARTYRE, drame en cinq actes de Dennery, est une des meilleures œuvres du grand dramaturge, tant par sa forme soignée que par la disposition habile des situations. L'intrigue habilement enchevêtrée présente cet heureux mélange de gaieté et de tristesse qui fait naître le rire et les larmes. Cependant, l'auteur a surtout exploité le sentiment de compassion qu'on éprouve pour cette femme martyre qui est suspectée, bannie, chassée de son foyer, supplantée dans le cœur de son mari et qu'on cherche à perdre dans l'esprit de son enfant. Et si Laurence de Moray éprouve la douleur de voir son frère assassiné sous ses yeux, son mari qui l'abandonne pour une autre femme, sa fille qu'on lui enlève, le mépris de tous ceux qui l'aimeut et qui l'entourent, elle le fait pour sauver l'honneur de sa mère que celle-ci a imprudemment engagée dans une mauvaise heure de sa vie.

Or, tous ces malheurs immérités, amenés avec art et passion, ne pouvaient manquer de produire de fortes émotious sur tous les publics. Et Dennery, qui est un maître dans le théâtre, a toujours su se servir de ces moyens tantôt réels, tantôts fictifs pour produire ses grands effets dramatiques. Il n'est donc pas étonnant que " Martyre " comme la plupart des œuvres du même auteur aient obtenu tant de succès.

Les caractères ne manquent pas de vérité et surtout d'originalité dans ce drame. A partir du stoïque et rigide amiral de la Marche, jusqu'à l'italien, Maltar qui est le dévouement personnifié, tous sont convenables et soutenus, mais surtout

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. **1533 à 1541 rue Ste-Catherine.**

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

●●●

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

Laurence de Moray, laquelle ne se dément pas un instant dans sa grandeur d'âme et son abnégation, le comte Roger qui, dans son honneur qu'il croit outragé, reste toujours digne, et enfin Sir Elie Drack qui, avec son égoïsme charmant et généreux, demeurera toujours un personnage à sensation par excellence.

" Martyre " a été créé à l'Ambigu en 1886.

Semaine Prochaine

(20 avril)

LE GRAND SUCCES PARISIEN

Les joies du foyer

Comédie en trois actes

PAR

MAURICE HENNEQUIN

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

LUNETTES ET LORGNONS

Montures Alumnico (Métal blanc qui ne ternit pas **50c, 75c, $1.00**

Montures, Or roulé, (Gold filled) **1.00, 2.00, 3.00**

Montures, Or solide **3.00 4.00 5.00**

Verres de premiere qualite **50c et 1.00 la paire**

Echange de Verres Lunettes et Lorgnons réparés.
Examen de la Vue chez **H. SENECAL & CIE,**
BIJOUTIERS ET OPTICIENS DIPLOMES
1467 rue Ste-Catherine

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.
El Reno - 5c.
Gold Dust 5c.
LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

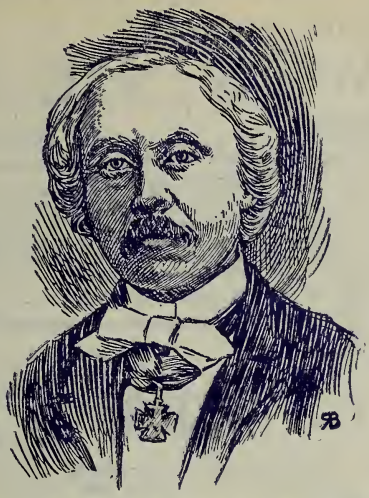
Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford
MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.



Adolphe Philippe Dennery

— OU —

D'ENNERY

ADOLPHE PHILIPPE DENNERY ou D'ENNERY, est né à Paris, le 17 Juin 1811. Ses parents étaient juifs. Il commença par être commis dans un magasin de nouveautés. Quelques temps après, il écrivit dans les journaux et débuta au théâtre en 1831 par " Emile " ou " Le Fils d'un Pair de France," qu'il écrivit en collaboration avec Charles Desnoyers. Ce fut à partir de ce moment qu'il produisit avec une fécondité inépuisable des Vaudevilles, des drames et des féeries. Dans ses nombreuses productions, il marcha de succès en succès, et acquit une fortune considérable. Il employa cette fortune à la réorganisation de la société thermale de Cabourg-Dives, dont il devint directeur-gérant après en avoir été le secrétaire-général. Cette société était en partie composée de capitalistes de la littérature et du théâtre, que les vrais artistes appelaient les " Faiseurs." Dennery fut décoré de la Légion d'Honneur le 10 décembre 1849 et fut officier le 11 août 1859.

Il fut nommé directeur du Théâtre Historique en 1850, mais il se démit de ses fonctions 15 jours après. En 1855, il créa une scène qu'il appela " Théâtre du Peuple " et ensuite " Théâtre Impérial."

Le nombre des ouvrages dramatiques qu'il a faits, seul ou en collaboration, dépasse 250 ; les plus connus parmi nous sont : " Les Deux Orphelines," " Martyre," " L'Escomateur," " Le Dompteur," " Don

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

César de Bazan," " La Citerne d'Albi," " La Femme du Peuple," " La Grâce de Dieu," " Le Naufrage de la Méduse," " L'Aieule," " L'aveugle," etc.

Si nous considérons Dennery comme homme de lettres, sa réputation d'artiste a été très disputée. Il a été en butte à une critique plus ou moins juste, et parfois violente, voici ce qu'écrivait Fiorentino en 1860 dans le Constitutionnel, à propos de Dennery. " Il faudrait s'entendre une fois pour toutes, disait-il, dix lignes bien écrites, avec une idée juste et une forme convenable, sur n'importe quel sujet, sont une production plus sérieuse, plus utile et plus difficiles que cent pièces iroquoises, fussent-elles jouées deux cent fois de suite, et gagna-t-on à les faire jouer cent mille francs par an ! D'autres critiques plus sévères ajoutent que cette fécondité prétendue de Dennery est sujette à caution. " M. Dennery, disent-ils, a rarement travaillé seul, et le plus souvent il n'a été que l'entrepreneur faisant gâcher le mortier dramatique par d'honnêtes compagnon, qui ne se sont pas fait faute d'emprunter au besoin la truelle du voisin. Ce voisin s'appelait, aujourd'hui Victor Hugo, demain Balsac, une autre fois Jules Janin ou Eugène Sue, quelquefois il portait un nom étranger," et voici ce que disait Théophile Gauthier en 1847 : " Dennery a l'habitude de détrousser M. Hugo, il lui a pris Don Cesar de Bazan, il lui prend Gastibelza, M. Dennery est un voleur plein de goût et s'il fait le foulard de l'idée, il ne s'adresse du moins qu'aux poches bien garnies."

Il y a certainement du vrai dans ces appréciations, mais nous croyons qu'il y a aussi de l'animosité et de l'exagération, et voici ce que dit à son tour un critique autorisé : " Tous ces jugements sont fort bien formulés ; mais le théâtre de Dennery a réussi au-delà de toute expression, et comme disent les Orientaux, plus une tour est élevée plus elle projette d'ombre. Résumons-nous en disant que M. Dennery est un dramaturge puissant, un charpentier qui agence admirablement toutes les parties d'une intrigue, et cette qualité rare est de nature à justifier et à expliquer bien des succès."

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Fumez les Cigares

"El Reno"

"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE:

BEAUMIER

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* $1.00 *Six boites,* $5.00

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: L. A. BERNARD, 1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Les joies du foyer

Comédie en 3 actes

Par

MAURICE HENNEQUIN

(Pour la semaine prochaine)

LES JOIES DU FOYER qu'on donnera la semaine prochaine aux Nouveautés est une de ces comedies fines, spirituelles, pleines de verve et d'entrain qui ne sont pourtant pas exemptes de sentimentalisme. Elle tempère le rire par de douces émotions. Les situations heureuses, le dialogue brillant et les caractères justes et bien tracés en font une des meilleures piéces du répertoire.

C'est une forte intrigue avec une morale sans réplique.

La troupe au complet figure dans la distribution.

Musique ! Musique ! !

Grand • choix • de • Musique • en • Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHÉ

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.
(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de
Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . , **Tél. Mar. 659**

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal
Coin Cadieux **En haut entrée "Nouveautés"**

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Florodora ..... *Stuart*
OUVERTURE. Clover ..... *Suppé*
SELECTION. Les Gondoliers ..... *Sullivan*
SOLO DE CORNET. Polka de Concert ..... *Hartman*
M **Vander Meerschen.**
VALSE BLEUE ..... *Margis*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

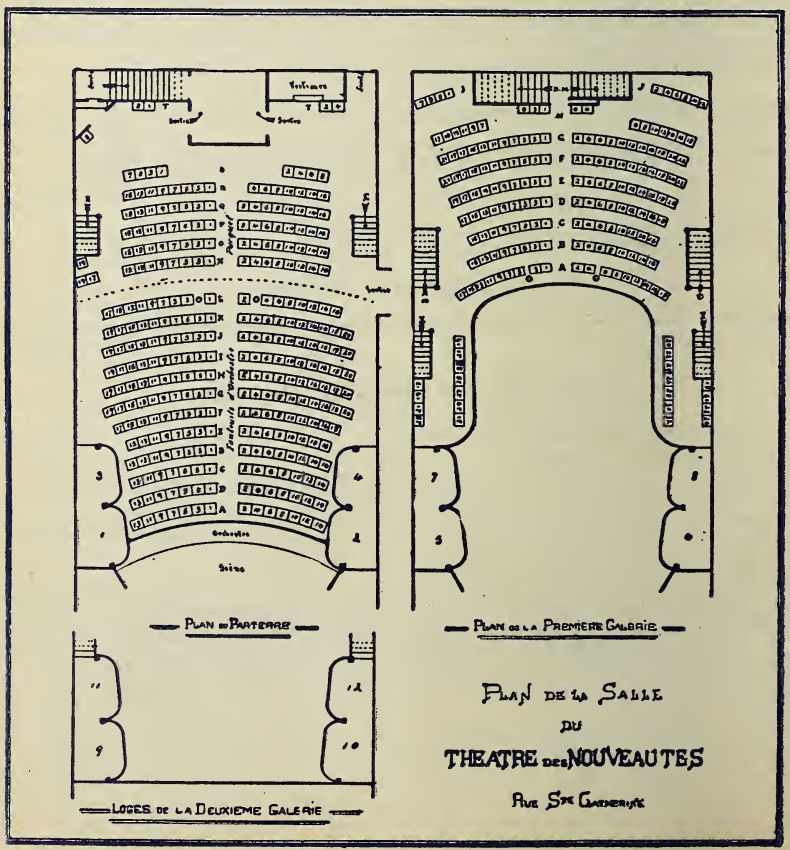
PRIX DES PLACES :

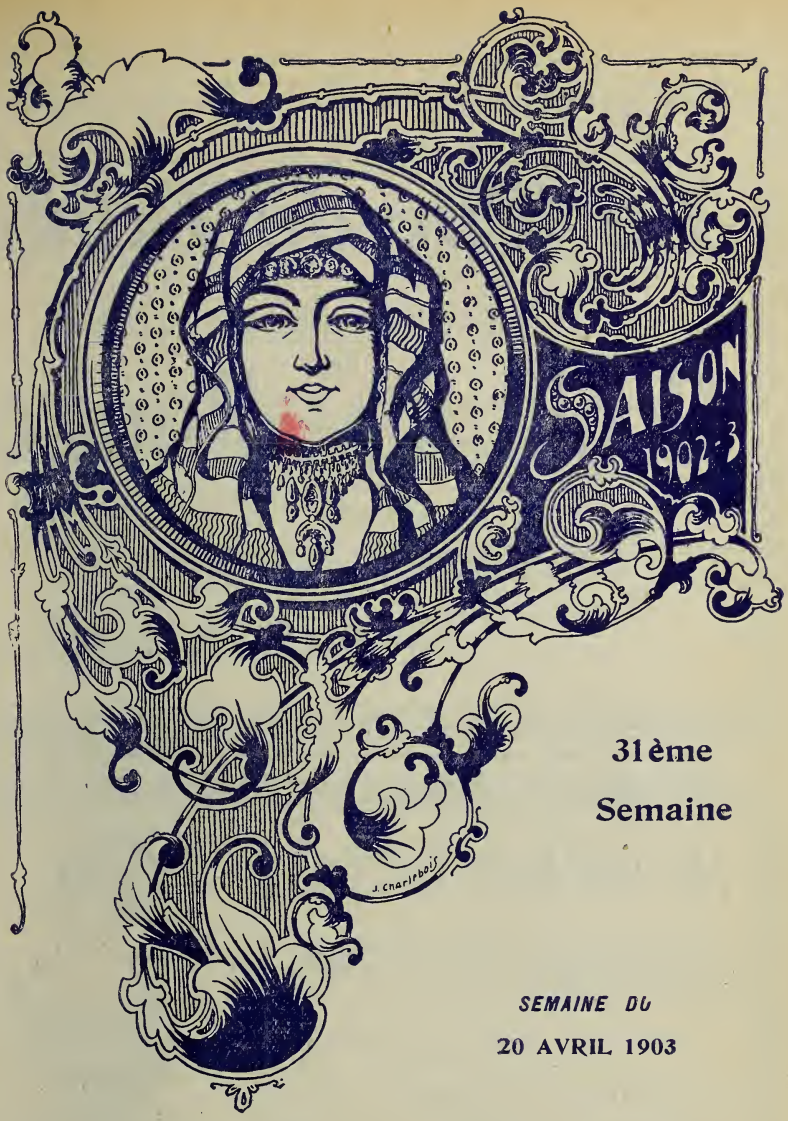
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





31ème
Semaine

SEMAINE DU
20 AVRIL 1903

Les joies du foyer

Par

MAURICE HENNEQUIN

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme
étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

Les joies du foyer

Comédie en trois actes

PAR

MAURICE HENNEQUIN

PERSONNAGES :

LA THIBEAUDIÈRE	MM.	Darcy
LE BARON DE TÉRILLAC		Kelm
ADRIEN DE TÉRILLAC		Harmant
DE CÉRICOURT		Heurion
THÉODULE		Turcan
ANNETTE	Mmes.	Harmant
MADAME LA THIBEAUDIÈRE		Jeannin
ANGÈLE PINTEAU		Debruyne

Paris, de nos jours.

Chez le Baron de Térillac.

Semaine Prochaine
(27 avril)

Le Fils Naturel

Drame en 5 actes

Par Alexandre Dumas, Fils

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.
17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.
Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier
6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

Les Joies du Foyer.

LES JOIES DU FOYER," comme le titre l'indique, nous fait voir la représentation de scènes d'intérieur. Cependant, ces scènes d'intérieur sont loin d'être calmes, et les joies du foyer sont des joies bien empoisonnées. Pour s'en assurer, on n'aurait qu'à demander au baron de Térillac, ce qu'il en pense.

En effet, le baron de Térillac est un vieux viveur déjà goutteux et que les rhumatismes atteindront bientôt. En prévision du sort qui l'attend, lui qui, jusque là, n'a jamais voulu de la vie de famille, songe dans ce moment à se faire un foyer ; mais, comme ce célibataire endurci n'est pas pour se marier à l'âge qu'il a, il croit avoir trouvé une combinaison pour se procurer tous les avantages de la vie de ménage, sans en avoir les ennuis. Cette combinaison est celle-ci : Il a marié son neveu, après lui avoir payé ses dettes et l'avoir doté, et il savoure déjà la joie de vivre avec le jeune couple ; tous les trois en famille.

Mais, au retour du voyage de noces, au lieu de trouver deux jeunes mariés très câlins qui se becquettent comme des tourtereaux, il revoit deux porcs-épics roulés en boule qui se sont brouillés en pleine lune de miel, et se font des scènes terribles. Le vieux baron est tout décontenancé ; il ne peut en croire ce qu'il voit et ce qu'il entend. Cependant, il n'est pas à bout de ses surprises et de ses désillusions : le père et la mère de la jeune femme se mêlent de la querelle. Le beau-père, qui a été martyrisé toute sa vie par sa femme, prend fait et cause pour son gendre, tandis que la belle-mère prend pour sa fille, et la lutte s'engage, lutte terrible dont le baron est la première victime et reçoit les coups et les contre-coups.

Enfin, dégoûté pour toujours des joies du foyer, le vieux baron fuit cet intérieur conjugal qu'il avait rêvé si paisible. Il reprend sa vie de polichinelle, sans se soucier de l'éreintement et des rhumatismes qui l'attendent.

Voilà en quelques mots le thème sur lequel repose l'intrigue des " Joies du Foyer." L'auteur, Maurice Hennequin, y a semé à pleines mains l'esprit, la verve, l'entrain, les allusions, les reparties à effet ; les situations sont à la hauteur des dialogues et en font une des comédies les plus amusantes du répertoire.

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. **1533 à 1541 rue Ste-Catherine.**

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD Prop.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

●●●

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

En Préparation

——POUR LA——

SEMAINE DU 4 MAI

" ADRIENNE LECOUVREUR "

Comédie-Drame en 5 Actes

—— PAR ——

Eugène Scribe et Ernest Legouvé

De l'Academie Française.

"ADRIENNE LECOUVREUR," au répertoire de la Comédie Française depuis au delà de cinquante ans, obtient toujours un succès retentissant chaque fois qu'elle tient à l'affiche.

A chacune de ses visites à Montréal, Sarah Bernhardt interprêta cette pièce devant des auditoires enthousiastes.

On aimera à revoir ce chef-d'œuvre palpitant d'intérêt.

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .

CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

Maurice Hennequin

DEPUIS l'Oiseau Bleu jusqu'à Nelly-Rosier, en passant par le système Ribadier, les " Fêtards " et le " Voyage autour du Code," M. Maurice Hennequin a dépensé en comédies, opérettes et vaudevilles de toutes sortes, presque autant d'esprit, à lui seul, que tous les auteurs gais du répertoire. Inventeur amusant, habile à nouer et à dénouer aussi bien toutes les intrigues et tous les quiproquos, il sait avec une aisance sans pareille provoquer l'éclat de rire, amener la bonne humeur, et dans les cœurs verser cette gaieté de bon aloi dont tous nos aïeux, depuis Rabelais jusqu'au bon Béranger, aimaient si bien le sel gaulois.

Depuis une vingtaine d'années, la plupart des scènes des théâtres où l'on s'amuse ont monté les actes nombreux qu'il écrivit seul ou en collaboration et que distingue toujours cette verve plaisante, pittoresque et neuve de l'esprit contemporain. Aux Variétés, au Palais-Royal, aux Menus-Plaisirs, au Vaudeville, à Cluny, aux Nouveautés, maintes œuvres d'un parisianisme aigu et délicat, où le sourire parfois tempère l'éclat de rire, où la saine folie, offerte avec art, récrée le spectateur, et par une soirée d'amusantes aventures le tire de tout souci journalier, marquèrent, successivement, les nombreux succès de M. Maurice Hennequin.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de
Musique de
tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

Les mésaventures conjugales les plus drôles, comme dans les " Vacances du Mariage," " Le Gardien de ma Femme," " La Ferme du Commissaire," " Les Joies du Foyer," retracèrent, avec le ton d'une ironie heureuse, les mille et une fantaisies où se plaît à se jouer l'amour matrimonial.

D'autres fois, le monde des viveurs, des joueurs de tous jeux et des femmes légères, dépeint par lui au milieu de l'imbroglio le plus étourdissant et le plus confus, révèle l'auteur comme un maître en fine comédie. Divers types politiques ou mondains, voire judiciaires, ont souvent été l'objet tout désigné de sa satire éloquente. " Le député Bruniquel de Terre-Neuve," " Le Marquis de Châtellerault," " Les Fétards," " L'Avocat Lebrunois de Nelly Rozier," demeurent inoubliables. Cette dernière pièce surtout qu'écrivit M. Maurice Hennequin en collaboration avec M. Paul Bilhaut, remporta un succès marqué auprès du public. " Nelly Rozier est un joyeux vaudeville, écrit M. Alphonse Lemonnier. On ne s'y ennuie pas une minute ; il y a des scènes tout à fait charmantes, beaucoup d'esprit, quelques trouvailles et c'est moral comme une pièce de Scribe." Les personnages de demi-monde, à la fois d'affaires et de passion, que retracèrent les auteurs de cette pièce, vivent chacun dans une atmosphère qui leur est propre, étudiée et saisie par l'auteur avec comique et vérité.

M. Maurice Hennequin, qui est l'un des maîtres de la moderne comédie-vaudeville a souvent partagé avec quelques confrères, le plaisir d'amuser ses contemporains. Albin Valabrègue, Maurice Ordonneau, Georges Feydeau, Antony Mars et Alexandre Bisson, furent quelquefois pour lui de précieux collaborateurs. Notre amusement y gagna et aussi nos soirées. Fils d'Alfred Hennequin, l'auteur de " Bébé," " Des Dominos Roses " et arrière-petit-fils du peintre lyonnais Philippe-Auguste Hennequin, l'élève de David, le futur auteur de " M'amour " et du Prix Montyon fut d'abord destiné à la finance. Mais, peu fait pour les spéculations de bourse, il sourit de bonne heure au journalisme. Aussi bien est-ce aujourd'hui l'un de nos meilleurs dramaturges du rire. Encore n'est-ce point tout. Cet ironiste est aussi un peintre et un peintre qui donnerait, sans compter, la meilleure de ses pièces pour son plus mince tableau ! Toujours le violon d'Ingres, comme vous voyez. Avec cela touriste, observateur, attiré tour à tour, par l'Italie ou la Suisse, Monte-Carlo, Rome ou Naples, alpiniste, à la fois, sur les cimes du vaudeville et sur celles des montagnes.

Hennequin est né à Liège (Belgique), le 10 décembre 1863.

Il est, depuis 1897, chevalier de la Légion d'Honneur et officier d'Académie.

AVIS.—**Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.**

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

" El Reno "

" Gold Dust "

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } **Gratis**

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc,* **pour bien VOIR de LOIN et de PRES.**

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00** Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: **L. A. BERNARD,** 1982 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer **NEVERSLIP** est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. **641**

" EL MIRA " - 10c.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaitre les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

Le Fils Naturel

Drame en 5 Actes

Par

Alexandre Dumas, Fils

(*De l'Académie Française*)

(Pour la semaine Prochaine)

LA semaine prochaine, on donnera aux Nouveautés un spectacle d'une haute valeur. Nous avons nommé " Le Fils Naturel," d'Alexandre Dumas, Fils.

" Le Fils Naturel " est une des plus fortes pièces du grand maître, et l'auteur avoue lui-même que c'était son œuvre de prédilection. En effet, c'est avec cette pièce qu'il a tenté de développer pour la première fois une thèse sociale, et rendre par le théâtre plus que la peinture des mœurs, des caractères, des ridicules et des passions.

Il a cherché à y résoudre une question très délicate, un problème toujours d'actualité : celui des enfants naturels, et il a déployé dans ce tour de force, cette logique serrée, cette éloquence entraînante, cette habileté d'agencement qui le distingue entre tous les auteurs.

Les cultivés et les connaisseurs auront du plaisir à entendre une telle œuvre, d'autant plus qu'elle promet une interprétation très forte.

Musique ! Musique ! !

Grand ▪ choix ▪ de ▪ Musique ▪ en ▪ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

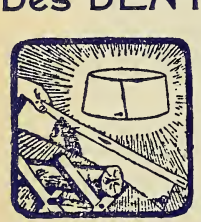
Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE



sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
291 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . .

Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux — En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Smart Set..... *Tracy*
SELECTION. Gasparone..... *Millocker*
PRELUDE ET SICILIENNE..... *Mascagni*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

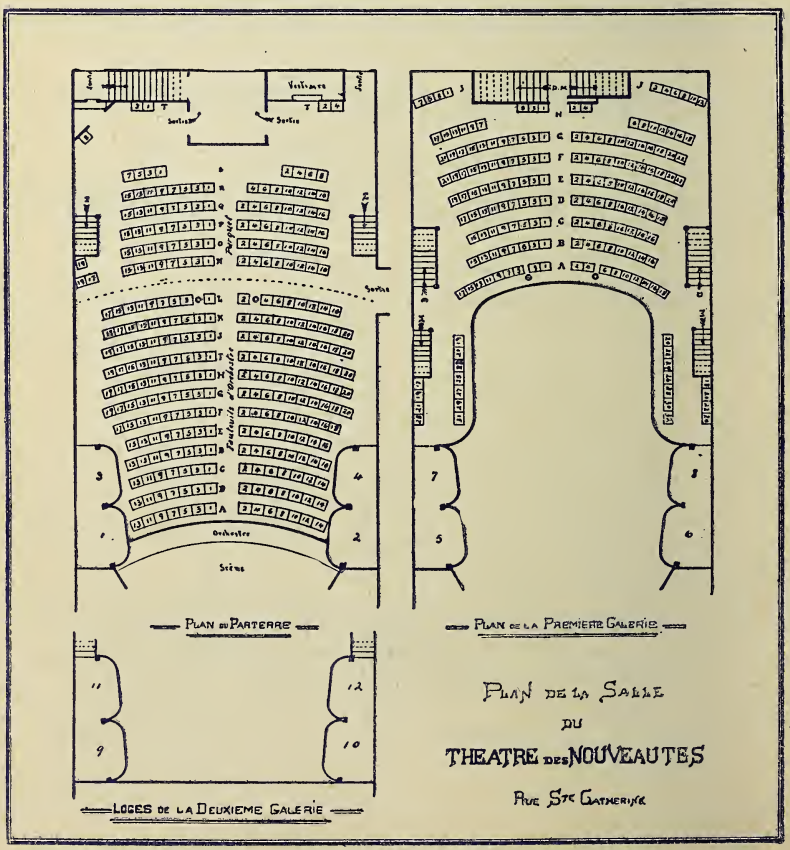
PRIX DES PLACES :

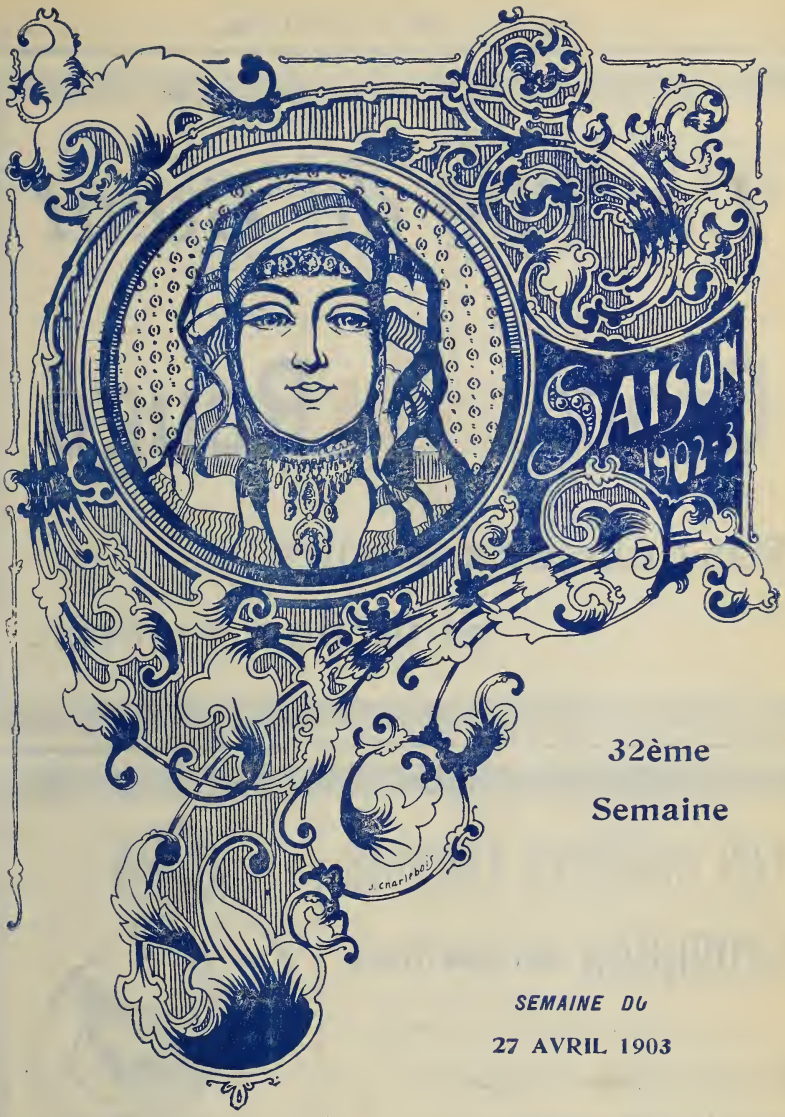
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0.25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





32ème
Semaine

SEMAINE DU
27 AVRIL 1903

" Le Fils Naturel "

Par

Alexandre Dumas, Fils

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

Le Fils Naturel

Drame en 5 Actes

DONT UN PROLOGUE

Par

Alexandre Dumas, Fils

PERSONNAGES :

CHARLES STERNAY	MM.	Heurion
JACQUES		Guiraud
LE MARQUIS D'ORGEBAC		Kelm
ARISTIDE FRESSARD		Darcy
LUCIEN		Turcan
LE DOCTEUR		Harmant
CLARA VIGNOT	Mmes.	D'Arbelly
HENRIETTE STERNAY		Stuart
LA MARQUISE		Jeannin
HERMINE		Debruyne
MADAME GERVAIS		Harmant

L'action en 1815 au Prologue.
" " 1839 pour la Pièce.

PROLOGUE : Chez Clara Vignot, à Paris.

Ier ACTE.—Chez Madame Sternay, à Ingouville.
IIe ACTE.—A l'Hôtel de France, au Hâvre.
IIIe ACTE.—Chez le Marquis d'Orgebac, à la campagne, près Paris.
IVe ACTE.—Chez Clara Vignot, à Paris.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.
Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

"Le Fils Naturel"

LE FILS NATUREL," d'Alexandre Dumas, a été représenté pour la première fois au Gymnase Dramatique, le 16 janvier 1858.

Voici comment l'auteur lui-même parle de cette pièce : " C'est une de mes œuvres, dit-il, pour laquelle j'avoue ma prédilection." Cela vient peut-être de ce qu'elle m'a coûté beaucoup de travail. Pour la première fois, il est vrai, je tentais de développer une thèse sociale et de rendre, par le théâtre, plus que la peinture des mœurs, des caractères, des ridicules et des passions. J'espérais que le spectateur emporterait de ce spectacle de quoi réfléchir un peu, et je ne voyais rien de plus intéressant et de plus dramatique à lui soumettre que cette question des enfants naturels qui n'a cessé de me préoccuper depuis lors, et que je voudrais voir résoudre, même par un autre que moi, au bénéfice des enfants bien entendu. J'y suis revenu dans " l'Affaire Clémenceau," dans " Les Idées de Madame Aubray," dans la préface de " La Dame aux Camélias." J'y reviendrai encore, au théâtre et dans le livre. C'est une idée fixe. Le sujet, d'ailleurs, est inépuisable, tant l'insuffisance de la loi en varie les formes et les conséquences, tant l'égoisme, l'ignorance et la brutalité de l'homme le compliquent et l'aggravent de jour en jour. J'y perdrai mon latin très probablement, car nombre de gens bien assis dans la vie et bien tranquilles dans le monde, m'assurent que c'est là un des derniers moulins à vent de Don Quichotte ; que, le préjugé ayant tout à fait disparu ou peu s'en faut, il n'y a pas à s'en occuper, et que le temps fera ce qui reste à faire. Moi. je trouve qne l'homme qui met un enfant au monde volontairement (et c'est toujours volontairement), sans lui assurer les moyens matériels moraux et sociaux de vivre, sans se reconnaître responsable enfin de tous les dégâts consécutifs, est un malfaiteur qu'il faut classer entre les voleurs et les assassins. Vous voyez que nous sommes loin de compte, mes contradicteurs et moi. Cependant, aujourd'hui, rassurez-vous, je ne traiterai pas la question, la pièce étant là pour la présenter sous une de ses faces nombreuses.

J'ai écrit " Le Fils Naturel," à Sainte-Adresse, dans la maison d'Alphonse Karr, alors déserte et démeublée. Mon grand confrère avait

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. **1533 à 1541 rue Ste-Catherine.**

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD Prop.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

●●●

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

Dimanche : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

abandonné et mis à vendre cette cage couverte de fleurs où il avait espéré chanter jusqu'à la fin de ses jours. Les dieux sont morts qui faisaient de tels loisirs aux bergers musiciens. C'était en 1853. Diane de Lys étaient arrêtée par la censure, sans aucune chance de retour. Il s'agissait d'écrire autre chose. Je partis pour Sainte-Adresse avec quelques amis, du papier neuf et des plumes d'oie. Mes amis étaient jeunes, gais, bruyants. Il n'y avait pas moyen de travailler à l'hôtel, où uous vivions en commun. Le gardien de la maison de Karr m'offrit la clef de cet abri charmant ; il me prêta une chaise, et j'écrivis mes trois premiers actes sur mes genoux, dans la salle du rez-de-chaussée quand il pleuvait, dans le jardin quand il faisait beau. Nous revînmes à Paris, à la fin d'août, et ce n'est qu'en 1857 que je repris cet ouvrage. Je n'avais cessé d'y penser. Au milieu de mes autres travaux, je polissais et repolissais mon commencement ; mais, arrivé à la fin de mon troisième acte, je faisais comme les bêtes à bon Dieu qui, arrivées au bout d'une herbe et trouvant le vide, reviennent sur leurs pas. Je sentais que la situation, présentée jusqu'alors en drame, devait se retourner en comédie sociale et en moralité philosophique ; je savais bien où j'allais, je voyais mon dénouement clair, logique, implacable, mais je ne voyais pas le chemin par où j'y pouvais amener le spectateur. Enfin, je trouvai, sinon la bonne voie, du moins la voie dont j'avais besoin, et l'œuvre s'acheva. Je m'en séparai avec peine. Elle avait été une amie, une confidente pendant plusieurs années. Je la relisais, j'ajoutais un mot, je supprimais une phrase, je la pondérais, je l'équilibrais de mon mieux, j'y aiguisais mon esprit comme à une meule, pour ainsi dire."

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .

CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1911 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. Des March. 856

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

"ADRIENNE LECOUVREUR"

Comedie-Drame en 5 Actes

DE

Eugene Scribe & Ernest Legouvé

(*De l'Académie Française*)

(Pour la semaine Prochaine)

COMME on l'a déjà annoncé sur le dernier programme, on donnera pour la semaine prochaine "Adrienne Lecouvreur," d'Eugène Scribe & d'Ernest Legouvé, véritable chef-d'œuvre devenu classique, et qui est au répertoire de la Comédie-Française depuis 1849. Les principaux rôles ont alors été créés par Mmes Rachel, Allan-Despreaux, Denain, Favart, Worms, etc., et par M.M. Maillart, Samson, Leroux, Régnier et Got, etc., etc. L'intrigue se passe sous la régence et se joue sous le costume Louis XV, avec un grand luxe de décors et de mise en scène.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL.

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

En mettant à la scène " Adrienne Lecouvreur," les auteurs ont fait là une œuvre historique de premier ordre. Ils ont représenté un épisode de la vie et la mort de cette artiste si célèbre qui fut sociétaire de la Comédie Française sous la régence. Son amour pour le comte Maurice de Saxe et ses rivalités avec la princesse de Bouillon sont restés légendaires. Adrienne Lecouvreur est morte à Paris, à l'âge de 37 ans.

La troupe au complet et de nouvelles acquisitions feront partie de la distribution : Mme D'Arbelley jouera Adrienne Lecouvreur ; Mme Stuart, la princesse de Bouillon ; M. Guiraud, Maurice de Saxe, etc., etc.

En somme, ce sera une des plus fortes et des plus brillantes représentations de la saison par les costumes, les décors, la mise en scène, le soin avec lequel on l'a préparée et surtout à cause de la grande célébrité qui s'attache à cette œuvre, laquelle est certainement une des plus belles productions dramatiques du dernier siècle.

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

"El Reno"

"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX : *Une boite avec notice,* **$1.00** *Six boites,* **$5.00**

Chez les pharmaciens ou emvoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H

Agent général: L. A. BERNARD,

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

Pour rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoper la tête et faire disparaître les pellicules, en un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connait pas d'égal au

LUBY'S FOR THE HAIR

Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du Luby) de permettent pas de doute qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage : 50 cts la bouteille.

En Préparation

——POUR LA——

SEMAINE DU 11 MAI

Thérèse Raquin

Drame en quatre actes

C'EST " Thérèse Raquin," drame en 4 actes qui remplira la semaine du 11 mai.

Ce drame si fameux, le plus réaliste peut-être qui ait été mis à la scène, a été joué pour la première fois à la renaissance, d'où il est passé au Théâtre Antoine. Il a obtenu un immense succès, et il marque une date de transition entre le théâtre d'hier et le théâtre libre de demain.

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
291 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 559

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux — En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Lorraine..... *Ganne*
OUVERTURE. Si j'étais Roi..... *Adam*
VALSE. Sourire d'Avril..... *Depret*
SOLO DE CLARINETTE. 9ième Fantaisie..... *Haseneier*

M. J. JOS. GAGNIER, JR.

CAPRICE. L'Enjoleuse..... *Chaminade*

On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau

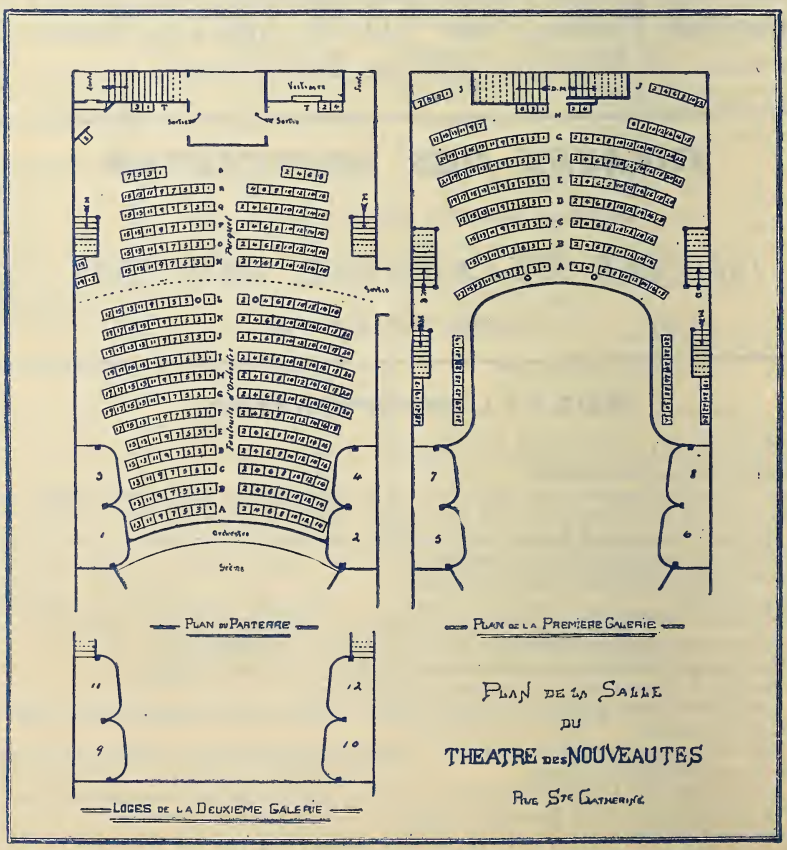
PRIX DES PLACES :

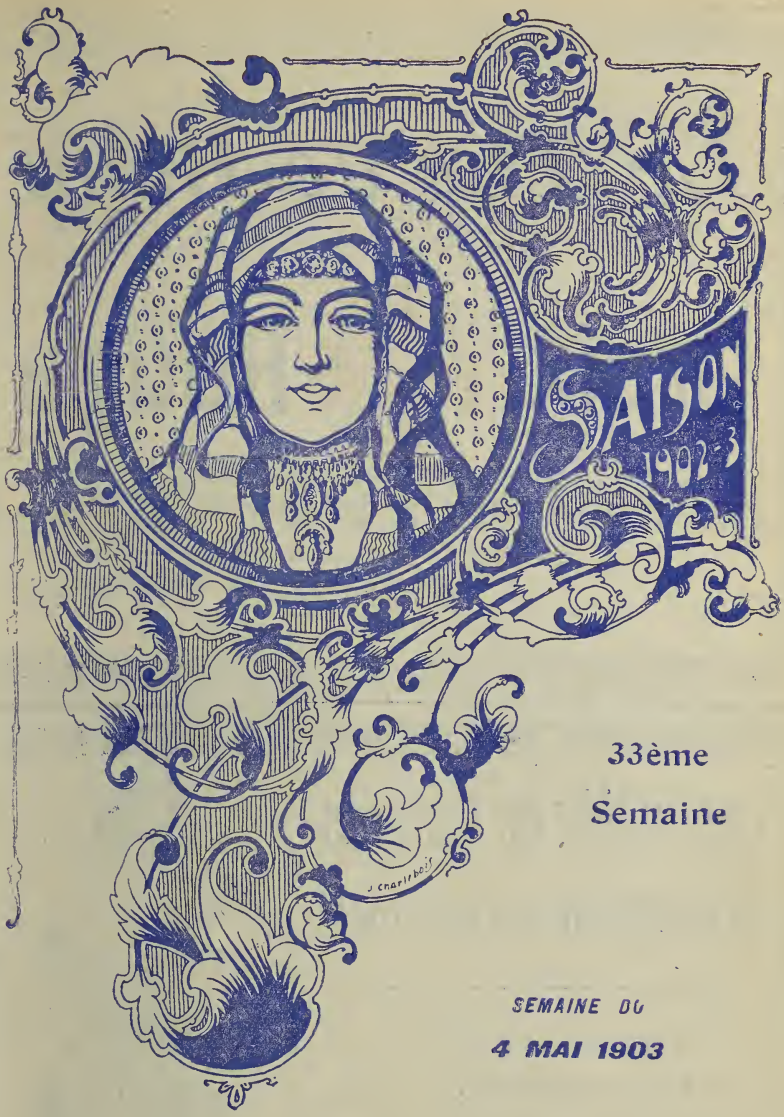
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0 75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0 .25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





33ème
Semaine

SEMAINE DU
4 MAI 1903

" Adrienne Lecouvreur "

Par

Eugène Scribe et Ernest Legouvé

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme
étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"ADRIENNE LECOUVREUR"

Comedie-Drame en 5 Actes

Par

Eugene Scribe & Ernest Legouvé

(*De l'Académie Française*)

PERSONNAGES :

MAURICE, comte de Saxe	MM.	Guiraud
LE PRINCE DE BOUILLON		Kelm
L'ABBÉ DE CHAZEUIL		Turcan
MICHONNET, régisseur de la Comédie-Française		Darcy
M. QUINAULT, sociétaire de la Comédie-Française		Heurion
M. POISSON, " " " "		Harmant
UN VALET		Hervé
L'AVERTISSEUR		Bertin
ADRIENNE LECOUVREUR, de la Comed.-Franç...	Mmes.	D'Arbelly
LA PRINCESSE DE BOUILLON		Stuart
ATHÉNAIS, duchesse d'Aumont		Debruyne
LA MARQUISE		Jeannin
LA BARONNE		Harmant
MADEMOISELLE JOUVENOT, sociétaire de la Comédie-Française		
MADEMOISELLE DANGEVILLE, sociétaire de la Comédie-Française		Pomponette
UNE FEMME DE CHAMBRE		Périer

A Paris.— Mars 1730.

1er Acte. Chez la Princesse de Bouillon.
2e Acte. Le Foyer de la Comédie-Française.
3e Acte. Dans la petite maison de la Grande-Batelière.
4e Acte. Salon de réception chez la Princesse de Bouillon.
5e Acte. L'appartement d'Adrienne.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

Colliers pour CHIENS.

Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

109 Mansfield

Près de la rue Ste-Catherine

Adrienne Lecouvreur

ADRIENNE LECOUVREUR, personnage historique sur lequel Eugène Scribe et Ernest Legouvé ont bâti leur drame, est née à Fisme en 1690 et est morte à Paris en 1730. Cette célèbre actrice, sociétaire de la Comédie-Française, était fille d'un pauvre chapelier qui vint chercher fortune à Paris, et qui s'établit dans le faubourg St-Germain, près de la Comédie-Française. Ce voisinage révèla sa vocation à la jeune fille, simple blanchisseuse qui organisa, à l'aide de voisins et de voisines, un petit théâtre de société. Ces réunions qui se tenaient dans la cour d'un hôtel, la cour du président Legay, eurent assez de succès dans le quartier pour que les comédiens du roi portassent plainte, et les représentations cessèrent. Le prieur de Vendôme fit venir chez lui, au Temple, les jeunes artistes et l'acteur Legrand, frappé des dispositions que montrait Adrienne Lecouvreur, lui donna quelques leçons de déclamation. Peu de temps après, on proposa à la jeune tragédienne un engagement à Strasbourg. Après avoir erré quelque temps de ville en ville, toujours applaudie et soulevant parfois de l'enthousiasme, elle fut rappelée à Paris, entra à la Comédie-Française et débuta dans le rôle de Monime et dans ceux d'Electre et de Bérénice. Un mois après, elle fut reçue comédienne ordinaire du roi pour jouer les rôles tragiques et les rôles comiques. Elle avait alors 27 ans et se trouvait dans toute la maturité de son talent et de sa beauté. Ses rôles préférés étaient ceux où la passion domine. Pendant treize ans, elle eut sur la scène tous les genres de triomphes et d'ovations ; il ne lui manqua aucun des succès qui sont la vie de la femme et de l'artiste.

Sa vie fut tout agitée des passions qu'elle eut et de celles non moins violentes qu'elle provoqua.

Parmi ses nombreuses liaisons. on doit citer Voltaire, qui l'a beaucoup aimé et qui écrivit pour elle les seuls vers émus qui soient sortis de sa plume ; mais l'ami le plus aimé fut le maréchal de Saxe, qui fut cause de sa mort. Et voici dans quelles circonstances étranges : La princesse de Bouillon, femme capricieuse et violente, qui aimait elle aussi le maréchal de Saxe. forma le projet d'empoisonner sa rivale. Elle s'imagina de se servir d'un prêtre, l'abbé Bouvet, à qui elle confia son dessin et qui promit de fournir le poison ; mais l'abbé Bouvet, pris de remords, donna rendez-vous à Adrienne Lecouvreur au Luxembourg et lui découvrit toute la trame. Plainte fut portée au lieutenant de police Hérault, qui

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. **1533 à 1541 rue Ste-Catherine.**

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

26, RUE BLEURY.

promit de veiller à la sûreté de l'abbé et de l'actrice ; mais quelques jours après, le prêtre disparut sans qu'on ait su jamais ce qu'il était devenu.

A quelques jours de là, la princesse fit appeler la comédienne dans sa loge et lui offrit de respirer un bouquet imprégnée de substances toxiques. Celle-ci fut prise d'un malaise subit et mourut peu de temps après. La sépulture ecclésiastique fut refusée à l'artiste, et des porte-faix, à une heure du matin, l'enterrèrent clandestinement près des bords de la scène, au coin de la rue de Bourgogne.

Eugène Scribe.

EUGENE SCRIBE, célèbre auteur dramatique, est né à Paris en 1791. Son père était marchand drapier ; sa mère, restée veuve, essaya de lui faire faire son droit et son tuteur, l'avocat Bonnet, défenseur du général Moreau, pressait vivement le jeune Scribe de suivre la même carrière que lui. Mais en même temps que le jeune homme suivait les cours de l'école, il se sentait beaucoup de goût pour le vaudeville et débutait au théâtre des " Variétés " le 13 janvier 1810, par une petite pièce intitulée : " Le prétendu sans le savoir," qui n'eut aucun succès. Des sifflets accueillirent la chute du rideau, et Pottier qui jouait un des rôles n'osa pas même nommer l'auteur. " Messieurs, dit-il, au milieu des éclats de rire et des applaudissements ironiques, la pièce que nous venons d'avoir l'honneur de vous donner est d'un très jeune littérateur ; c'est son coup d'essai. Il reçoit avec reconnaissance les applaudissements que vous voulez bien lui décerner comme gage d'encouragement et vous prie de vouloir bien lui permettre de garder l'anonyme." Scribe cependant ne se découragea pas, et une douzaine d'autres échecs n'ébranlèrent en rien la foi qu'il avait dans sa vocation dramatique. Et tout ce qu'il fit jouer jusqu'en 1815, et qu'il serait trop long de nommer, ne lui réussit guère non plus, quoique ces pièces continssent en germe toutes les qualités du " Domino Noir " et de " l'Ours et le Pacha." Ces pièces ne révèlaient pas seulement sa tenacité, elles montraient aussi sa fertilité d'invention, l'art qu'il devait porter si loin de remplir la scène, d'occuper l'attention, de mettre en œuvre d'une façon habile toutes sortes d'idées que lui apportaient de zélés collaborateurs. Cependant, à partir de là, il n'eut que des succès. Le grand art de Scribe a toujours consisté à suivre les courants de l'opinion, à s'emparer du public non en le dominant, mais en subissant la tyrannie de ses caprices et de ses modes. Sous la Restauration, l'influence de cet auteur fut telle que sa langue, cette langue incorrecte et banale, où le manque d'art simule, à s'y méprendre, le naturel fut sur le point de devenir la langue courante ; on voulait pouvoir causer comme les veuves et les colonels d'Eugène Scribe créait pour la scène.

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

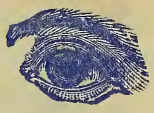
et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .



CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

L. H. GOULET

1888 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

DEMANDEZ

LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai ; 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les valses populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

Le nombre de productions de cet auteur est prodigieux, il a fait seul ou en collaboration environ 400 piéces. Il a traité la haute comédie, le vaudeville, le grand opéra, l'opéra comique, l'opéra bouffe. Il a écrit " Adrienne Lecouvreur," en collaboration avec E. Legouvé en 1849. Eugène Scribe a été reçu membre de l'Académie Française en 1836, et il est mort à Paris en 1861.

Ernest Legouvé.

ERNEST LEGOUVÉ, littérateur français, est né à Paris en 1807. Il fit ses études au collège Bourbon et se tourna vers la carrière des lettres. En 1829, M. E. Legouvé remporta le prix de poésie à l'Académie Française, par un poème sur la découverte de l'imprimerie, une pièce de vers " A mon père " et un recueil de petits poèmes " Les mots bizarres," où l'on remarque : " Le dernier jour de Charles-Quint," " Le coup de dé," " La mort de Clarence " affirmèrent davantage sa personnalité.

Dans le théâtre il eut de grands succès. Il collabora presque toujours avec Eugène Scribe ; ses principales pièces sont : " Adrienne Lecouvreur," " Médée," " Louise Ligneroles," " Bataille de Dames," etc.

Ernest Legouvé a été aussi un conférencier spirituel plein de tact, de goût et de verve. En somme, ce fut un écrivain distingué, un poète élégant et un galant homme. Il fut élu membre de l'Académie française en 1856 ; il est mort il y a à peine quelques semaines.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 **Tel. Bell, Est 1718**

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

" Rêves Dorés "

Valse

LA belle valse au programme, intitulée : " Rêves dorés," est l'œuvre de Melle Eva Plouffe, pianiste aux Nouveautés, et une de nos jeunes artistes canadiennes les plus connues.

Après avoir fait de fortes études parmi nous, Melle Plouffe est allée compléter son éducation musicale à Boston, d'où elle est sortie Lauréat du Conservatoire. Aussi, nous sommes heureux de la présenter à l'encouragement de notre public.

AVIS.—**Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.**

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

"El Reno"

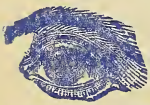
"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.



EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN BON PIANO ?

Achetez le Celebre . . .

"Piano Williams"

Fabriqué depuis au-delà de 50 ans

"20,000 Pianos en usage"

Recommandés par les plus grands artistes du monde entier.

Prix spéciaux pour du comptant ou avec conditions pour convenir aux acheteurs.

EN VENTE SEULEMENT PAR

1000 rue Ste-Catherine

Les Misérables

Grand drame sensationnel

DE

VICTOR HUGO

(Pour la semaine Prochaine)

LA semaine prochaine on donnera aux Nouveautés, le drame social de Victor Hugo, une des œuvres les plus grandioses du dernier siècle. Ceux qui ont lu ce fameux ouvrage (et ils sont nombreux parmi nous) savent ce que le grand écrivain a tiré d'émotions, d'élans pathétiques et de puissance d'invention dans ce fouillis des misères humaines. Aussi, le théâtre des Nouveautés n'a rien épargné pour monter cette pièce magistrale avec tout l'apparat, les décors, la mise en scène soignée qu'elle exige.

Pour cette circonstance extraordinaire, on a même retenu les services de M. Prad, qui interprétera le rôle de Jean Valjean, un de ses plus grands triomphes dramatiques.

Musique ! Musique ! !

Grand • choix • de • Musique • en • Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux
J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(Voisin du Théâtre Français)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .
Essai de la vue gratuit, Scientifique.
84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.
Spécialité : RÉPARATIONS
1863 rue Ste-Catherine Montréal
Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 669

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal
Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Thoroughbred..... *Facbach*
OUVERTURE. Le Barbier de Séville..... *Rossini*
VALSE. Rêves Dorés..... *Melle E. Plouffe*
SELECTION. Oolah..... *Lecocq*
CAVATINE..... *Raff*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

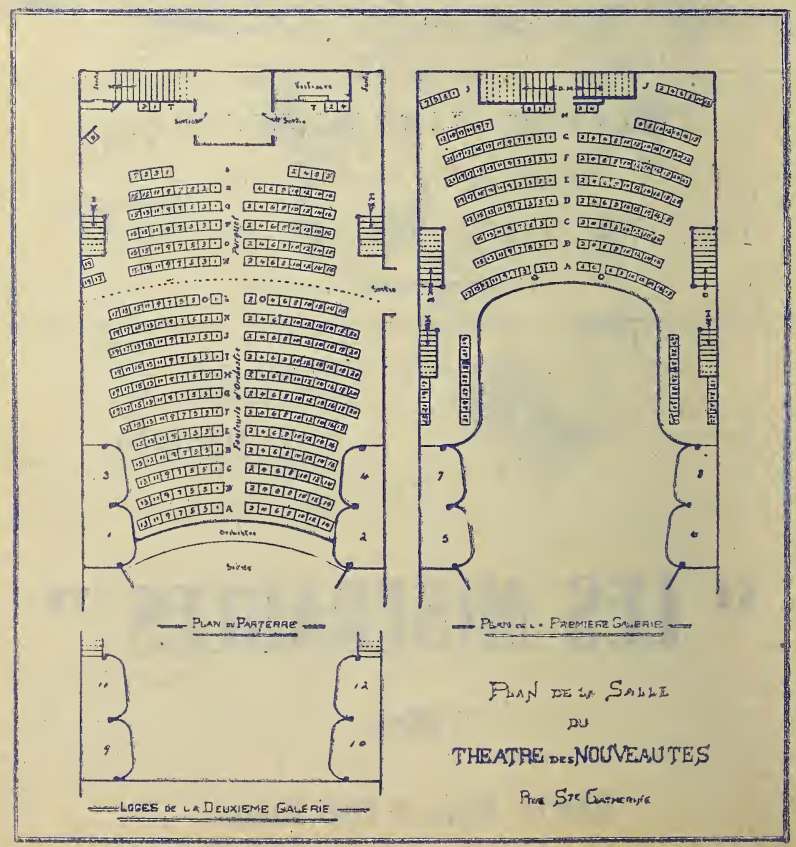
PRIX DES PLACES :

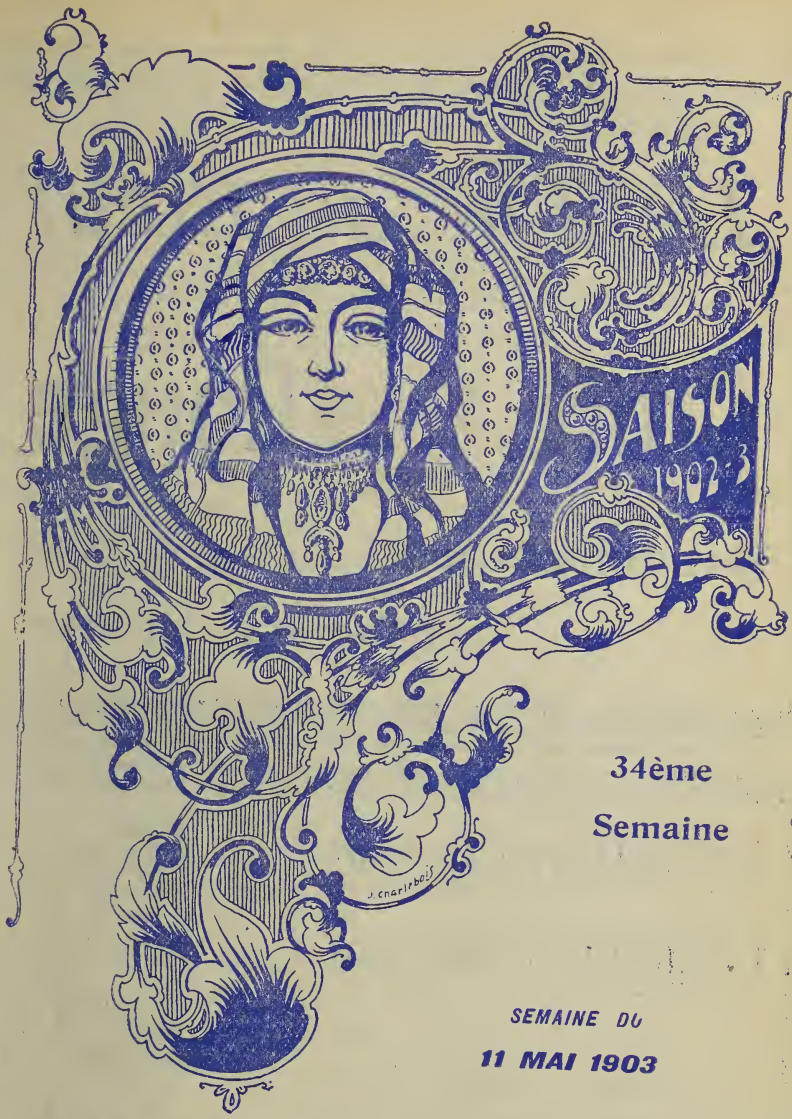
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0 75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0 .25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





34ème
Semaine

SEMAINE DU
11 MAI 1903

" LES MISERABLES "

Par

Charles Hugo et Paul Meurice

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme
étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

"Les Miserables"

Drame en onze Tableaux

Par

Charles Hugo et Paul Meurice

Tiré du roman de Victor Hugo

PERSONNAGES :

JEAN VALJEAN	MM. Prad
JAVERT	Guiraud
MGR MYRIEL, MONTPARNASSE, LE PRESIDENT DES ASSISES, LE DR. DUPRAT	Darcy
THENARDIER, CHAMPMATHIEU, JACQUIN LABARRE	Kelm
MARIUS, L'AVOCAT-GENERAL	Heurion
CLAQUESOUS, FAUCHELEVENT, UN OUVRIER	Harmant
ENJOLRAS, COCHEPAILLE, LE BRIGADIER DE GENDARMERIE, LE PERE SIMON, UN ROULIER	Turcan
LE SECRETAIRE DE LA MAIRIE, LE MEDECIN DE L'HOPITAL, UN GENDARME, UN GUICHETIER, UN PRETRE	Hervé
BREVET, UN AGENT	Lacarde
FANTINE	Mmes. D'Arbelly
LA THÉNARDIER	Jeannin
SŒUR SIMPLICE	Stuart
EPONINE, Mme MAGLOIRE	Debruyne
Melle BATISTINE, COSETTE	Harmant
UNE FEMME DE CHAMBRE, LA PORTIÈRE	Séraphini
LA PETITE COSETTE	La Petite Sarah

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.
Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier
6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

4182 Ste-Catherine

" LES MISÉRABLES "

DISTRIBUTION DES TABLEAUX :

1er	Tableau :	L'HOMME. La place de l'Eglise (1815).
2e	"	Mgr. MYRIEL. Chez l'Evêque (1815).
3e	"	LES DEUX MÈRES. L'auberge des Thénardier (1822).
4e	"	JAVERT. La salle de la mairie (1822).
5e	"	UNE TEMPÊTE SOUS UN CRANE. Le cabinet du Maire (1822).
6e	"	L'AFFAIRE CHAMPMATHIEU. La Cour d'Assises d'Arras (1822).
7e	"	LA MORT DE FANTINE. A l'Hôpital (1822).
8e	"	THENARDIER A LA MANŒUVRE. Chez les Thénardier (1822).
9e	"	MARIUS ET COSETTE. Le jardin de Luxembourg (1832).
10e	"	L'IDYLLE DE LA RUE PLUMET. Le jardin de Jean Valjean (1832).
11e	"	LA MORT DE JEAN VALJEAN. Chez Jean Valjean (1832).

Il n'y a pas d'entr'actes entre les : 3ième et 4ième tableaux ; 5ième et 6ième tableaux ; 9ième et 10ième tableaux.

" Les Misérables "

(Tiré du roman de Victor Hugo)

"LES MISÉRABLES," un des grands romans de Victor Hugo, a été mis en drame par Charles Hugo et Paul Meurice. Les auteurs ont tiré onze tableaux de ce récit colossal, qui est une des œuvres les plus puissantes du maître et de toute la littérature contemporaine ; elle a rappelé par sa magnificence et son ampleur les plus beaux jours de l'effervescence romantique. Victor Hugo en a dégagé la pensée sociale dans ces quelques lignes de la préface : " Tant qu'il existera, par le fait des lois et des mœurs, une damnation sociale créant artificiellement, en pleine civilisation, des enfers, et compliquant

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. **1533 à 1541 rue Ste-Catherine.**

TEL. MAIN 2688 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent **Entrée privée : 196, St-Laurent**

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

●●●

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Échantillons,

25, RUE BLEURY.

d'une fatalité humaine la fatalité qui est divine, tant que les trois problèmes du siècle, la dégradation de l'homme par le prolétariat, la déchéance de la femme par la faim, l'atrophie de l'enfant par la nuit ne seront pas résolus ; tant que dans certaines régions, l'asphyxie sociale sera possible ; en d'autres termes et à un point de vue plus étendu encore, tant qu'il y aura ignorance et misère, des livres de la nature de celui-ci ne seront pas inutiles."

Conformément à cette donnée, le héros des " Misérables " est Jean Valjean, l'émondeur de Favérolles, condamné au bagne pour un pain volé, un jour que les enfants de sa sœur avaient faim, et dont toute l'existence se débat sous la réprobation dont sont frappés les galériens libérés. Autour de lui gravitent tous les innombrables épisodes du roman ; chacune des cinq parties qui composent l'ouvrage : Fantine, Cosette, Marius, l'Idylle rue Plumet, Jean Valjean, a son cadre distinct et forme presqu'un tout complet ; la puissante personnalité du galérien les relie entre elles et domine tous les autres acteurs du drame.

Naturellement, les auteurs du drame ne pouvaient faire entrer dans leur cadre les incomparables descriptions du roman, la grâce et la tendresse de certaines peintures, l'énergique horreur des autres, le relief et la netteté des physionomies et des caractères ; mais ils sont parvenus, avec une grande habileté et une grande connaissance de la scène. a insérer et condenser dans l'intrigue tous les évènements imprévus, dramatiques et merveilleux qui font le fond de l'œuvre du grand maître.

Aussi, la mise en scène, la surprise des rencontres, l'art de ramener les fils égarés de l'action, de faire heurter les idées et les hommes n'ont jamais été poussés à plus haut point : hardiesses de tous genres, témérités et exagérations de style, crudités du mot, bizarreries de conception, invraisemblance même de quelques parties, tout disparaît dans cet ensemble émouvant et grandiose, dans cette accumulation de faits héroïques ou navrant qui remuent toutes les fibres de l'âme humaine.

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .

CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

os. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

515 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

L. H. GOULET

8 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

EMANDEZ

S CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LE CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les vases populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

Charles Hugo.

CHARLES HUGO, fils aîné de Victor Hugo, est né à Paris en 1826. Il fit de brillantes études au Lycée Charlemagne et obtint des succès au concours général. En 1848, Lamartine l'attacha au ministère des affaires étrangères et le prit comme secrétaire.

Quelques temps après, le jeune Charles devint l'un des collaborateurs les plus actifs du journal " L'évènement," fondé par son père, et attira particulièrement sur lui l'attention publique par un article sur la peine de mort, qui le fit condamner à deux mois de prison. Dans ce procès, il eut pour défenseur son père qui prononça à cette occasion un plaidoyer célèbre.

Après le coup d'Etat de 1851, Charles Hugo voulut partager l'exil de son père. Il quitta la France, habita tantôt Jersey, tantôt la Belgique, et s'occupa à la fois de travaux littéraires et de photographie.

En 1869, il fut, avec Paul Meurice et Jacques Vaquerie un des fondateurs du Rappel, où il fit à l'Empire une guerre sans relâche, et dont il était encore un des plus actifs collaborateurs lorsqu'il mourut subitement à Bordeaux d'une congestion célébrale. Son corps, transporté à Paris, fut conduit au Père-Lachaise le jour même de la révolution du 18 mars.

" Comme ouvrages, on lui doit " La Bohème dorée," " La chaise de Paille," " Une famille tragique," etc.

Il a mis en drame le roman " Les Misérables " avec la collaboration de Paul Meurice.

Semaine prochaine (18 Mai)

Avec Matinée Spéciale le Jour de l'Ascension (21 Mai)

" Francesca DA RIMINI "

Drame en cinq actes

Par FRANCIS MARION CRAWFORD

Traduit par MARCEL SCHWOB

Représenté au Théâtre Sarah-Bernhardt, le 22 Avril 1902.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands
en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essais de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

Paul Meurice.

PAUL MEURICE, romancier et auteur dramatique, est né à Paris en 1820. Lorsqu'il eut fait ses études au collège Charlemagne, il commença son droit qu'il abandonna bientôt pour suivre la carrière des lettres. Lié intimement dès cette époque à M. Augustin Vaquerie, il partagea son enthousiaste admiration pour Shakespeare et pour Victor Hugo, avec lequel son ami le mit en relation, et devint un fervent adepte de l'école romantique. Ce fut en 1842 que M. Meurice produisit son œuvre de début " Falstaff " comédie en vers imitée de Shakespeare et écrite en collaboration avec Vaquerie et Théophile Gauthier. Cette pièce fut représentée à l'Odéon ; où il fit jouer l'année suivante une autre pièce en vers intitulée " Le capitaine Faroles," imitée du même auteur. Alexandre Dumas, qui le comptait alors parmi ses collaborateurs anonymes, écrivit avec lui Hamlet, drame en cinq actes et en vers, imité de Shakespeare et joué en 1847 au Théâtre Historique.

Comme auteur dramatique, ses principaux ouvrages sont : " Antigone," " Bevanito Cellini," " Shamyl," " Paris," " Fanfan-Latulipe," " François les bas bleus," etc., et " Les Misérables " de Victor Hugo, qu'il a mis en drame avec Charles Hugo.

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

"El Reno"

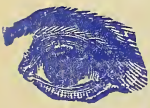
"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE : **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.



EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux **Montréal**

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN BON PIANO ?

Achetez le Celebre . . .

"Piano Williams"

Fabriqué depuis au-delà de 50 ans

"20,000 Pianos en usage"

Recommandés par les plus grands artistes du monde entier.
Prix spéciaux pour du comptant ou avec conditions pour convenir aux acheteurs.

EN VENTE SEULEMENT PAR

J. A. Hurteau & Cie, 1680 rue Ste-Catherine

" FRANCESCA DA RIMINI "

Drame en 5 actes

DE

Francis Marion Crawford

(Pour la semaine Prochaine)

LA semaine prochaine, on donnera aux Nouveautés le fameux drame de Francis Marion Crawford, intitulé " Francesca da Rimini." Cette œuvre, une des plus passionnelles qui soient parues sur la scène a été tirée de la divine comédie de Dante.

Elle représente les amours et la fin tragique de Paolo Malatesta et de Francesca da Rimini, les deux amants coupables pris en flagrant délit et immolés par le régide Giovanni, frère de Paolo et mari de Francesca. On ne pouvait certes trouver un sujet plus dramatique et plus émouvant que cette épisode terrible de l'œuvre du Dante et le drame qu'on en a tiré, digne en tous points de l'original, a été créé en 1902 par Sarah Bernhardt qui l'a rendue célèbre en France et dans le monde entier.

Madame D'Arbelly interprètera Francesca, l'épouse coupable ; M. Prad, Giovanni, le mari justicier ; M. Guiraud, l'amant de Francesca.

La troupe entière apparaîtra dans la distribution.

☞ Il y a matinée spéciale le jour de l'Ascension, Jeudi 21 Mai.

Musique ! Musique ! !

Grand ~ choix ~ de ~ Musique ~ en ~ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours. Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
291 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 669

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux — En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Princess Chic..... *Edwards*
OUVERTURE. Le Caïd..... *Thomas*
SELECTION. Pot pourri des Grands Opéras..... *Tobani*
VALSE. Amour et Printemps..... *Blon*
FANTAISIE HONGROISE..... *Bramhs*
SELECTION. Les Brigands..... *Offenbach*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

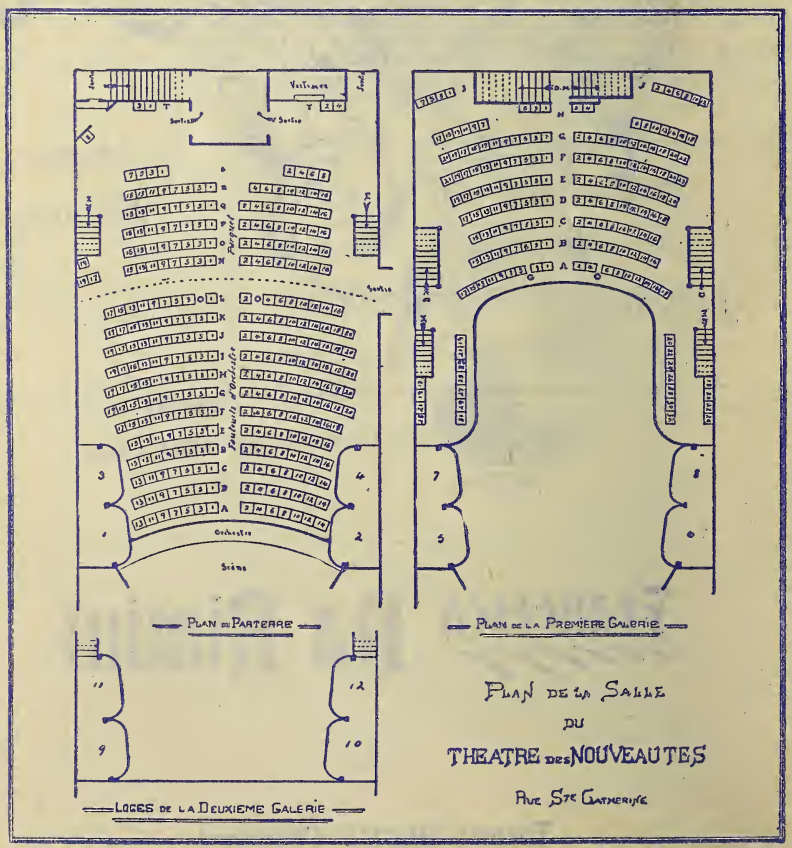
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0 75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0 .25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.0(
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

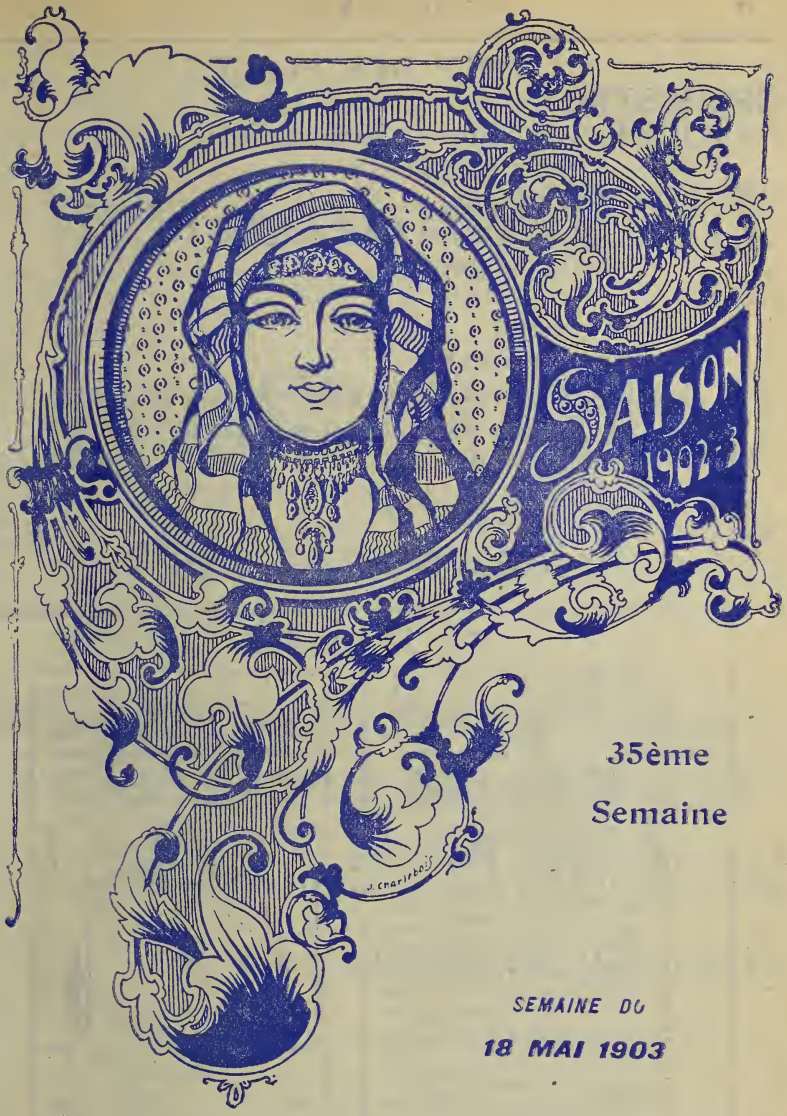
Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00.

N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, . Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





35ème
Semaine

SEMAINE DU
18 MAI 1903

Francesca Da Rimini

PAR

Francis Marion Crawford

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODELES
LES PLUS NOUVEAUX.

" FRANCESCA DA RIMINI "

Drame en 5 actes

Dont un Prologue

PAR

Francis Marion Crawford

Traduit par MARCEL SCHWOB

PERSONNAGES :

GIOVANNI MALATESTA	M.M.	Prad
PAOLO MALATESTA, son frère		Guiraud
PREMIER SOLDAT		Harmant
LE JARDINIER		Darcy
LE SÉNÉCHAL		"
DEUXIEME SOLDAT		Turcan
LE GEOLIER		Hervé
UN VIEUX SERVITEUR		Kelm
UN PAGE		Lacarde
FRANCESCA	Mmes	D'Arbelly
1ère FEMME		Jeannin
2ème FEMME		Debruyne
LA VOIX DE BÉATRICE		"
CONCORDIA		Harmant
3ème FEMME		Séraphini

DISTRIBUTION DES TABLEAUX :

PROLOGUE. Le mari.
1er ACTE. Après quinze ans.
2e ACTE. Le banc de justice.
3e ACTE. Le retour imprévu.
4e ACTE. Les deux frères.

Le prologue se passe en 1275. La pièce en 1289.
La scène est au Château de Verruchio près Rimini.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (**BOWLING ALLEY**) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

33 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

---

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.

Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

4182 Ste-Catherine

" Francesca DA RIMINI"

VOICI en quelques mots l'épisode de la " Divine Comédie " de Dante, sur lequel a été bâti le drame intitulé " Francesca da Rimini."

Giovanni Malatesta, surnommé Jean le Stropiat, avait épousé Francesca da Rimini, fille de Guido da Polenta, en récompense du secours qu'il avait apporté à ce dernier.

Francesca ne put parvenir à aimer son mari, qui était boiteux et très laid ; mais elle s'éprit passionnément du frère de Giovanni, Paolo Malatesta, dont elle devint l'amante. Un jour, Giovanni fut averti par un de ses serviteurs des amours de sa femme avec son frère. Aveuglé par la fureur et la jalousie, il courut secrètement à Rimini, et là, s'étant convaincu de son déshonneur en surprenant ensemble les deux coupables, il les tua de sa main.

Francis Marion Crawford, écrivain américain d'une sérieuse valeur, a tiré de cet épisode un drame en 4 actes précédés d'un prologue. Son drame, traduit en belle langue par M. Marcel Schowb, est de conception simple, de dialogue sobre et pénétrant. Il relève par sa contexture de la forme romantique ; mais le procédé d'exécution est rapide, serré, dégagé d'emphase, et se réclame de la théorie moderne. L'intérêt ne languit pas ; dès le prologue, l'action est solidement campée. L'aventure de Francesca da Rimini, dont la légende d'expiation éternelle est gravée en quelques lignes inoubliables dans l'enfer de la " Divine Comédie," a déjà tenté bien des auteurs dramatiques. De toutes ces versions, celle-ci est la plus théâtrale. L'auteur s'est contenté du canevas fourni par le poète italien ; mais l'a agrémenté de trouvailles nécessaires pour corser les quatre actes du drame.

Le sujet renferme du charme et de la terreur surtout. Les deux amants Paolo et Francesca sont plus épris par les sens que par le cœur ; leur amour est plus charnel qu'idéal.

L'œuvre de M. Crawford, a été représentée pour la première fois au théâtre Sarah Bernhardt. Sarah a créé le rôle de Francesca.

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. 1533 à 1541 rue Ste-Catherine.

TEL. MAIN 2888 H. REYNAUD Prop.

Café National

194 Rue St-Laurent · Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

25, RUE BLEURY.

. . . SPECTACLES . . .

Extraordinairement intéressant

— Pour la —

SEMAINE PROCHAINE

(Voir page 13 de ce programme)

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .

CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST 246.

L. H. GOULET

1888 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les vases populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

Francis Marion Crawford

FRANCIS MARION CRAWFORD, écrivain américain, est né à Bagni-di-Lucca (Toscane) le 2 août 1854. Fils du sculpteur américain Thomas Crawford et neveu du général Marion, qui prit part à la guerre de l'indépendance des Etats-Unis. Il fut élevé à Rome jusqu'à sa douzième année, puis passa en Amérique ; il revint ensuite continuer ses études à Combridge et retourna à Rome à l'âge de 22 ans. Là, pendant qu'il s'occupait pour vivre de travaux de traduction, il obtint un diplôme pour les langues orientales et fut appelé à Bombay, comme rédacteur d'une feuille anglaise. Au bout d'un an, il tomba malade et revint se fixer à New-York, où il trouva enfin un appui pour ses débuts littéraires auprès de son oncle, M. Samuel Word.

Il fit bientôt paraître son premier roman " M. Isaac," puis le " Docteur Claudius," etc. Ses ouvrages traduits en français sont " M. Isaac," " Un chanteur romain," " Zoroastre," " Le crucifix de Marzio," " La Marchesa Cavantoni " et " Francesca da Rimini."

AVIS.—Ce programme est maintenant sous le controle exclusif de A. J. Chabot, Imprimeur, 105 rue St-André, qui seul a le droit de collecter les annonces. M. J. T. Beaudoin, agent de publicité, est autorisé à solliciter les annonces dans ce programme.

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(5ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR
RELIEUR
EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

M. PRAD.

M. PRAD qui est déjà si connu à Montréal par ses nombreux succès artistiques et par diverses créations importantes, a été retenu par la Direction des Nouveautés pour terminer la saison.

C'est là, une acquisition précieuse pour un théâtre et M. Prad l'a bien prouvé la semaine dernière, en donnant un interprétation si magistrale du fameux personnage des " Misérables " le galérien Jean Valjean.

Nous devons toutes nos félicitations à M. Prad et sommes heureux de le présenter aujourd'hui à notre public.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. **JOS. GRAVEL, Prop.**

Fumez les Cigares

"El Reno"

"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.

Un cheval ferré avec le ter NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN BON PIANO ?

Achetez le Celebre . . .

"Piano Williams"

Fabriqué depuis au-delà de 50 ans

"20,000 Pianos en usage"

Recommandés par les plus grands artistes du monde entier.

Prix spéciaux pour du comptant ou avec conditions pour convenir aux acheteurs.

EN VENTE SEULEMENT PAR

J. A. Hurteau & Cie, 1680 rue Ste-Catherine

(Semaine Prochaine)

(25 Mai)

CLOTURE DE LA SAISON

Matinées : Lundi (Victoria Day), Jeudi et Samedi.

Lundi, Matinee et Soiree (Victoria Day).—LA DAME AUX CAMELIAS. (*)

Mardi.—DENISE.

Mercredi.—RUY BLAS.

Jeudi, Matinee et Soiree.—LES MISERABLES.

Vendredi.—L'ETRANGERE..

Samedi, Matinee et Soiree..—SAPHO.

N.B.—Samedi Soir, adieux de la troupe.—Programme spécial aux Entr'actes : tous les artistes y figureront.

(*) Le rôle de Marguerite Gautier (La Dame aux Camélias) sera interpreté à la Matinée par **Madame Stuart,** et à la Soirée par **Melle d'Arbelly.**

Musique ! Musique ! !

Grand ▪ choix ▪ de ▪ Musique ▪ en ▪ Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . Tél. Mar. 659

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux En haut entrée "Nouveautés"

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. Boston Tea Party..... *Pryor*
OUVERTURE. Tempelwihei..... *Kéler Béla*
SELECTION. Nadjy..... *Chassagne*
VALSE LENTE. Du ballet Sylvia..... *Délibes*
ROMANCE. Let me dream again..... *Sullivan*

☞ On peut se procurer les morceaux joués par les orchestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste et Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.

THEATRE DES NOUVEAUTES

Dirigé par la Société Anonyme des Théâtres

1861 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell, Est 1395

AVIS DE L'ADMINISTRATION

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.
Matinée : Samedi 2.15 heures.
Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.
Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.
Pour articles perdus s'adresser au guichet.
Vestiaire gratis.
Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.
Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.
La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.
Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.
Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.
Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.
Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 2 heures auxmatinées et à 8 heures aux soirées.
Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.
Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

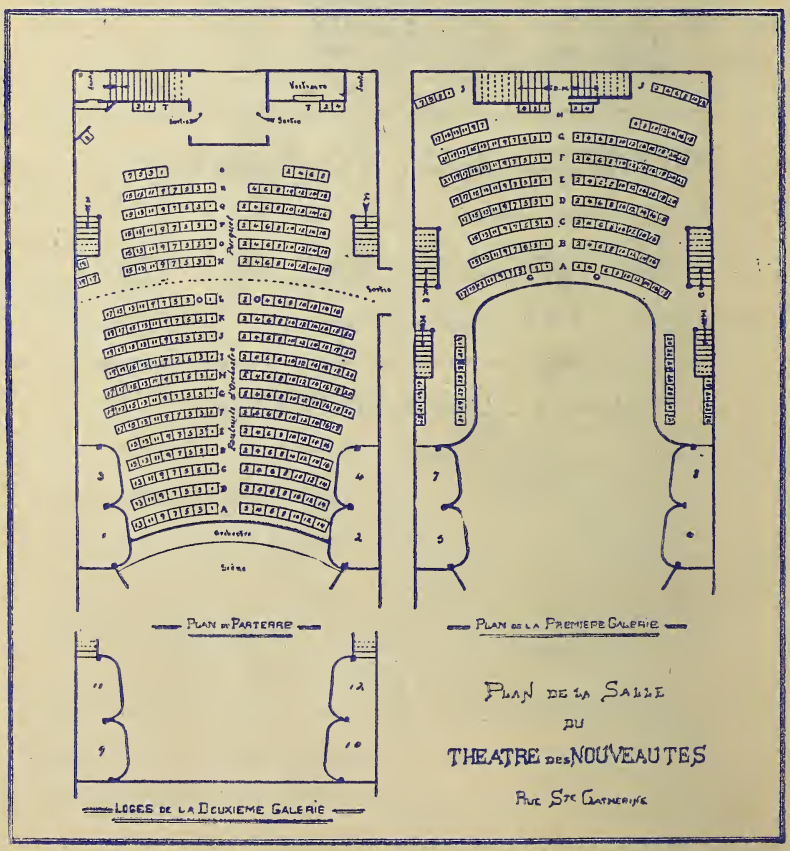
PRIX DES PLACES :

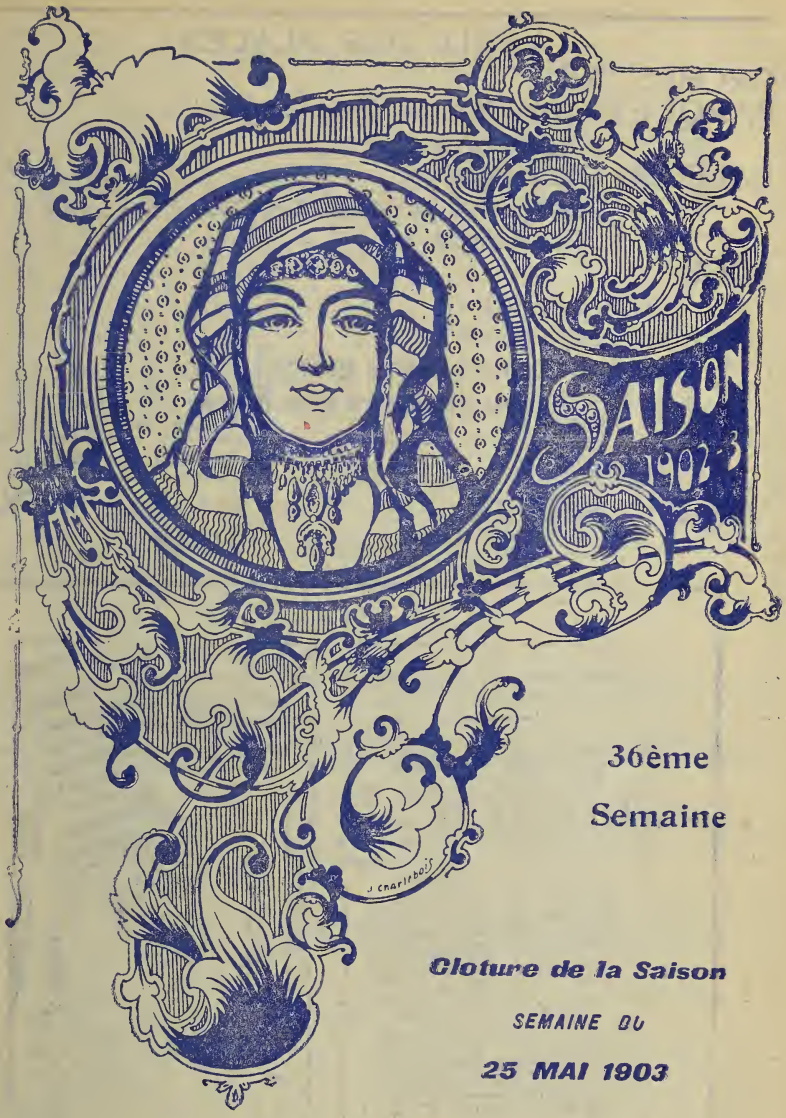
ORCHESTRE	$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
" 4ème rangée, etc	0.25
BALCON, 1ère rangée	0 75
" 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
" 5ème rangée, etc.,	0 .25
LOGE	$1.00
" (2ème galerie)	0.75
" (entière, 6 places)	5.00
" (entière, 6 places, 2ème galerie)	3.75

Soirée Populaire et matinée :

Orchestre, 50c ; Parquet, 35c et 25c ; Balcon, 50c, 35c et 25c ; Loge, 75c ; Loge entière (6 places) $3.00. N.B.—Les jours de fêtes, prix reguliers.

Matinée : SAMEDI, Soirée de Gala : MERCREDI,
Soirée Populaire : LUNDI.





36ème

Semaine

Cloture de la Saison

SEMAINE DU

25 MAI 1903

LA DAME AUX CAMELIAS.

DENISE.

RUY BLAS.

LES MISERABLES.

L'ETRANGERE..

SAPHO.

Le Thé de Bœuf

Croix Rouge

Est délicieux à boire

et facile à digérer.

Les célèbres Corsets Crompton sont sans rivaux.

Ils sont reconnus comme étant les plus parfaits. . .

Les Dames qui insistent pour avoir les Crompton ne le regrettent jamais.

MODÈLES
LES PLUS NOUVEAUX.

LUNDI, Matinée et Soirée :

" La Dame aux Camélias "

Pièce en 5 Actes

Par ALEXANDRE DUMAS, FILS

Distribution :

ARMAND DUVAL	MM. Guiraud
M. DUVAL	Prad
GASTON RIEUX	Turcan
ST-GAUDENS	Kelm
GUSTAVE	Harmant
LE COMTE DE GIRAY	Heurion
M. DE VARVILLE	Darcy
LE DOCTEUR	Hervé
UN COMMISSIONNAIRE	"
ARTHUR	Duclos
MARGUERITE GAUTHIER	Mme Stuart (Matinée) / Melle D'Arbelly (Soirée)
NICHETTE	Mmes Harmant
PRUDENCE	Jeannin
NANINE	Debruyne
OLYMPE	D'Artigny
ANAIS	Séraphini

Invités, Domestiques, Etc., à Paris.

SYNOPSIS

1er Acte . . . Boudoir de Marguerite
2me Acte . . Cabinet de Toilette chez Marguerite
3me Acte. A Auteuil, maison de campagne de Marguerite
4me Acte . . . . Un salon chez Olympe
5me Acte . . Chambre à coucher de Marguerite

MARDI SOIR :

DENISE

Drame en 4 Actes

Par ALEXANDRE DUMAS, FILS

Personnages :

COMTE ANDRÉ DE BARDANNES	MM. Heurion
BRISSOT	Kelm
FERNAND DE THAUZETTE	Guiraud
THOUVENIN	Harmant
PONTFERRAND	Darcy
UN DOMESTIQUE	Hervé
MARTHE DE BARDANNES	Mmes. Debruyne
DENISE BRISSOT	D'Arbelly
MADAME DE THAUZETTE	Stuart
MADAME BRISSOT	Jeannin
MADAME DE PONTFERRAND	D'Artigny
CLARISSE DE PONTFERRAND	Harmant

1er, 2e, 3e et 4e Actes. — A la campagne, chez le Comte André de Bardannes.

N.B.—SI VOUS TOUSSEZ.—BAUME RHUMAL.

Hermas' Restaurant

1873, STE-CATHERINE

(3ème PORTE OUEST du THEATRE)

Complètement remis à neuf. Grand choix de VINS, LIQUEURS, CIGARS, etc., etc. Service rapide et parfait. Une Sonnerie Electrique vous annonce la levee du rideau 5 MINUTES avant.

Salons particuliers pour Messieurs.

Le plus grand et le plus moderne JEU DE QUILLES (BOWLING ALLEY) est maintenant ouvert au public, 6 tables sont à sa disposition.

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter ce nouveau établissement.

Consultez ce programme pour les details.

H. GARIEPY, Proprietaire.

Gentlemen's Resort and Sporting returns

Full Line of Wet Goods

The Eagle Nest Café

J. L. PATENAUDE, Prop.

38 & 40 ST. LAWRENCE St.

17, 17½ ST. CHARLES BORROMEE.

PHONE MAIN 304

10 Rue Coté. Tél. Bell Main 3872

HORACE OUELLET

DOREUR et ARGENTEUR

Gazeliers, Lustres, Lampes de Pianos, de Banquets, nettoyés et remis à neuf.

En faisant vos achats

. . Demandez les . .

Timbres Rouges.

Colliers pour CHIENS.
Les modeles les plus nouveaux et les plus jolis.

L. J. A. Surveyer, Quincaillier

6 Rue St-Laurent.

Tél. Bell Est 1289

Adolphe Provencher

MARCHAND-TAILLEUR

1895 Rue Ste-Catherine

2ème porte Ouest du Théâtre Français

Costumes Tailleurs

Nous habillons les deux sexes du meilleur monde, à des prix raisonnables.

Oscar HURTUBISE

4182 Ste-Catherine

MERCREDI SOIR :

RUY BLAS

Drame en 5 Actes en Vers

PAR VICTOR HUGO

PERSONNAGES :

RUY BLAS.....	MM. Guiraud
DON SALLUSTE DE BAZAN.....	Prad
DON CEZAR DE BAZAN	Harmant
DON GURITAN	Kelm
LE COMTE DE CAMPOREAL LE MARQUIS DES BASTO GUDIEL UN ALGUAZIL	.... Darcy
LE MARQUIS DE SANTA-CRUZ DON ANTONIO UBILLA	.... Heurion
LE COMTE D'ALBE COVADENGA LE MARQUIS DE PRIEGO UN LAQUAIS	.... Turcan
DON MANUEL ARIAS MONTAZGO UN ALGUAZIL	.... Hervé
UN SERVITEUR NEGRE	Duclos
DONA MARIA DE NEUBOURG, reine d'Espagne.	Mmes d'Arbelly
LA DUCHESSE D'ALBUQUERQUE	Jeannin
CASILDA.....	Debruyne
LA DUEGNE	Dartigny
UNE DAME D'HONNEUR	Séraphini
UN PAGE	Harmant

Distribution des Actes :

2er Acte.—DON SALLUSTE. Un salon dans le palais du roi, à Madrid
1me Acte.—LA REINE D'ESPAGNE. Salon de la reine.
3me Acte.—RUY BLAS. La salle du Conseil Privé du roi.
4me Acte.—DON CESAR. Chez Don Salluste.
5me Acte.—LE TIGRE ET LE LION. Même décor.

L'action à Madrid, en 1690.

SAMEDI SOIR.— Adieux de la Troupe.

Grande représentation de Gala et programme spécial aux entr'actes. Tous les artistes y prendront part.

La Direction offrira des fleurs à toutes les dames qui assisteront à cette soirée.

Emmagasinage de Fourrures

Ayant fait des changements considérables dans nos immenses voûtes d'emmagasinage, nous sommes maintenant prêts à assurer toutes fourrures contre le feu, les mites et le vol, à un prix très modéré.

De plus, nous nettoyons et rafraîchissons toutes ces fourrures, avant la livraison d'automne sans charge extra.

Si vos fourrures doivent être remodelées, c'est maintenant le meilleur temps de le faire. Nos modèles d'automne sont maintenant visibles.

L'emmagasinage, l'assurance et les réparages ne sont payables qu'à l'époque de la livraison, à l'automne.

Chs. Desjardins & Cie. 1533 à 1541 rue Ste-Catherine.

TEL. MAIN 2689 H. REYNAUD PROP.

Café National

194 Rue St-Laurent Entrée privée : 196, St-Laurent

Café ouvert jour et nuit.

Repas à la Carte. Cuisine Francaise.

Coin des Rues
Ste-CATHERINE et St-DENIS,

Pharmacie Gagne

Ci-devant
BARIDON

V. PAUZE

Fruits, Huitres, Etc,
45 Côte St-Lambert, Montréal
Tél. Bell 2844.

DIMANCHE : Ouvert toute la journée.

V. Le Doux

Tel. Bell Est 1168. (Successeur de A. E. Gravel.
Pharmacien-Chimiste
Coin des rues Ontario et St-Hubert, MONTREAL

Demandez le Cigare

"EL MIRA"

Le seul Cigare fait a la main

Tel. Bell Main 4576

Wilfrid Lacroix & Cie

Manufacturiers de Fixtures Electriques, à Gaz Combinées. Braquettes à Gaz, Electriques ou Combinées.

Ouvrage en Cuivre et Oxidage de toutes sortes. Installations Electriques de tous Genres a des Prix Modérés.

Grand Choix et Grande Variété de Globes les plus Nouveaux.

Avant de donner votre commande, veuillez consulter nos Prix.

Et Visiter notre Salle d'Echantillons,

26, RUE BLEURY.

JEUDI.—Matinée et Soirée :

" Les Misérables "

Drame en Onze Tableaux

Par CHARLES HUGO et PAUL MEURICE

Tiré du roman de Victor Hugo

PERSONNAGES :

JEAN VALJEAN	MM. Prad
JAVERT	Guirand
MGR MYRIEL MONTPARNASSE LE PRESIDENT DES ASSISES LE DR. DUPRAT	Darcy
THENARDIER CHAMPMATHIEU ACQUIN LABARRE	Kelm
MARIUS L'AVOCAT-GENERAL	Heurion
CLAQUESOUS FAUCHELEVENT UN OUVRIER	Harmant
ENJOLRAS COCHEPAILLE LE BRIGADIER DE GENDARMERIE LE PERE SIMON UN ROULIER	Turcan
LE SECRETAIRE DE LA MAIRIE LE MEDECIN DE L'HOPITAL UN GENDARME UN GUICHETIER UN PRETRE	Hervé
BREVET UN AGENT	Lacarde
FANTINE	Mmes D'Arbelly
LA THENARDIER	Jeannin
SŒUR SIMPLICE	Stuart
EPONINE Mme MAGLOIRE	Debruyne
Melle BATISTINE COSETTE	Harmant
UNE FEMME DE CHAMBRE LA PORTIERE	Séraphini
LA PETITE COSETTE	La Petite Sarah

DISTRIBUTION DES TABLEAUX :

1er Tableau.—L'HOMME. La place de l'Eglise (1815).
2me " MGR MYRIEL. Chez l'Evêque (1815).
3me " LES DEUX MERES. L'auberge des Thénardier (1822).
4me " JAVERT. La salle de la mairie (1822).
5me " UNE TEMPETE SOUS UN CRANE. Le cabinet du Maire (1822).
6me " L'AFFAIRE CHAMPMATHIEU. La Cour d'Assises d'Arras (1822).
7me " LA MORT DE FANTINE. A l'Hôpital (1822).
8me " THENARDIER A LA MANŒUVRE. Chez les Thénardier (1822).
9me " MARIUS ET COSETTE. Le jardin de Luxembourg (1832).
10me " L'IDYLLE DE LA RUE PLUMET. Le jardin de Jean Valjean (1832).
11me " LA MORT DE JEAN VALJEAN. Chez Jean Valjean (1832).

Il n'y a pas d'entr'actes entre les : 3me et 4me tableaux ; 5me et 6me tableaux ; 9me et 10me tableaux.

Edmond Hardy

Marchand et Importateur

d'Instruments de Musique

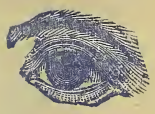
et de Musique en Feuilles

Nouvelle adresse :

1686, Notre-Dame

(Quelques portes à l'ouest de l'ancienne place d'affaire)

Examen de la Vue . . . .



CHEZ

H. SENECAL & CIE,

Bijoutier et Opticiens Diplomés du Collège Opthalmique du Canada.

1467 rue Ste-Catherine

Entre Montcalm et Wolfe.

Jos. Lamoureux & Cie

Marchands-Tailleurs

1615 rue Ste-Catherine, Montréal

Tel. Bell : EST 1629

Spécialité : HABITS DE SOIREE.

BRENNAN BROTHERS

Hatters and Gents Furnishers . . . . .

1907 Ste-Catherine, MONTREAL

Three doors of St. Lawrence Main St.

TEL. BELL EAST. 246.

L. H. GOULET

1883 rue Ste-Catherine, MONTREAL

Fleurs fraichement coupées pour toutes occasions.

Expédiés a tous les endroits

Tel. BELL : EST 931.

AUVENTS

Pour auvents de magasins, balcons, fenêtres, etc., demandez notre prix avant de placer votre ordre. Ouvrage supérieur fait promptement.

DEMANDEZ LES CIGARES D'UNION !

El Mira - 10c.

El Reno - 5c.

Gold Dust 5c.

LES MEILLEURS.

J.B.Lavigne,

43 BONSECOURS

Bell Main 4339. *Des March. 856*

Au 1er mai : 17, 17½ et 19 Gosford

MONTREAL.

LA CELEBRE

" VALSE BLEUE "

et toutes les vases populaires en vente chez

LOUIS AERTS, 1607 Rue Ste-Catherine.

VENDREDI SOIR :

" L'ETRANGERE "

Drame en 5 actes

Par ALEXANDRE DUMAS, Fils

PERSONNAGES :

LE DUC MAXIMIN DE SEPTMONTS.	MM. Heurion
MAURICEAU	Darcy
REMONIN.	Kelm
GERARD	Guiraud
CLARKSON	Prad
GUY DES HALTES.	Turcan
D'HERMELINES	Harmant
De BERNECOURT.	Hervé
CATHERINE DE SEPTMONTS	Mmes D'Arbelly
MISTRESS CLARKSON	Stuart
LA MARQUISE RUMIERES	Jeannin
MADAME D'HERMELINES	Debruyne
MADAME CALMERON	D'Artigny
MARTHE	Séraphani

DOMESTIQUES.

La scène se passe à Paris.

Le 1er, 2e, le 4e et le 5e acte, chez la Duchesse,
le 3e acte, chez Mistress Clarkson

LES PILULES MORO
SONT POUR LES
HOMMES
SEULEMENT

LES PILULES ROUGES
SONT POUR LES
FEMMES
SEULEMENT

. . . ADIPSONE . . .

L'ADIPSONE est une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. L'Adipsone donne des forces pour bien se porter sans stimulant. Un homme boit jusqu'au délire : l'Adipsone le met bien en moins de deux heures et le guérit en huit jours. Il ne fait pas restituer. N'hésitez plus si vous êtes désireux de vous guérir de l'Alcoolisme. Nous vous garantissons une cure complète à prix raisonnable. Une cure certaine pour les victimes de l'Alcoolisme. Pour tous renseignements adressez-vous à

J. P. COUTLEE & CIE, 1345 Rue Ontario, - - - MONTREAL

Etablie en 1893 Tel. Bell, Est 1718

J. A. Hurteau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros et en Détail

Pianos, Orgues, Musique en feuilles, Machines à Coudre, etc.

Instruments de Musique de tous genres

1680 Rue Ste-Catherine 1680

(3ième magasin à l'Est de la rue St-Denis).

MONTREAL

BELL PHONE EST 761

A. SCOTT & Cie

Bijoutiers et Horlogers

Spécialité - - - - Opticiens

Essaie de la vue GRATUITE

Notre assortiment de Lunettes et Lorgnons est des plus varies et nos prix des plus bas.

1545 rue Ste-Catherine

Nous vous sollicitons une visite pour vous convaincre.

Pour impressions de toutes sortes allez chez

A.J.CHABOT

IMPRIMEUR

RELIEUR

EDITEUR

84½ Rue St-Timothée.

SAMEDI.—Matinée et Soir.

" SAPHO "

Pièce en 5 Actes de

ALPHONSE DAUDET et ADOLPHE BELOT

PERSONNAGES :

JEAN GAUSSIN	MM. Guiraud
CESAIRE	Kelm
DECHELETTE	Heurion
CAOUDAL	Darcy
DE POTTER	Turcan
LA BORDERIE	Hervé
M. HETTEMA	Harmand
LE PERE LEGRAND	Hervé
FANNY LEGRAND	Mmes d'Arbelly
DIVONNE	D'Artigny
IRENE VITALIS	Harmand
MME HETTEMA	Jeannin
ROSARIO SANCHEZ	Stuart
ALICE DORÉ	Debruyne
LE PETIT JOSEPH	La petite Sarah
FRANCINE	Séraphini

SYSNOPSIS

1er ACTE.—Les Conseils d'un Oncle.
L'appartement de Jean Gaussin à Paris.

2ième ACTE.—Les Révélations.
Restaurant champêtre à Ville-d'Avray.

3ième ACTE.—La Vie de Famille.
L'intérieur de Jean Gaussin et de Fanny Legrand à la campagne, dans les bois de Marnes.

4ième ACTE.—La Rupture.
Le domaine de Gaussin d'Armandy, au bord du Rhône.

5ième ACTE.—Le Récit.
Le même décor qu'au troisième acte.

DE NOS JOURS.

HOTEL du Grand CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entrée Privée : 179 St-Dominique, Ouvert toute la nuit. Repas à la carte.

PRIX MODÉRÉS. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis. JOS. GRAVEL, Prop.

Fumez les Cigares

"El Reno"

"Gold Dust"

Les meilleurs à 5cts.

SPECIALISTE: **BEAUMIER**

Médecin et Opticien

à l'Institut d'Optique.

EXAMEN des YEUX } Gratis

1854, Ste-Catherine, coin Cadieux Montréal

FABRICANT et AJUSTEUR de LUNETTES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, *etc*, pour bien VOIR de LOIN et de PRES.

Ouvert jour et nuit, le dimanche 1 à 4 P.M. Verre échangés et reparations de toutes sortes. Pas d'agents pour notre maison fondée et responsable.

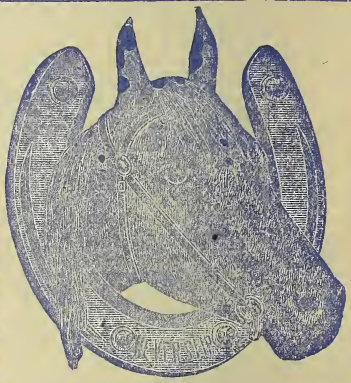
Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPELLE

1857 Ste-Catherine, coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant le lever du rideau.



Un cheval ferré avec le fer NEVERSLIP est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL, Agent.

26 et 28 Place Jacques-Cartier. Tel, Bell M. 641

"EL MIRA" - 10c.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN BON PIANO ?

Achetez le Celebre . . .

"Piano Williams"

Fabrique depuis au-delà de 50 ans

"20,000 Pianos en usage"

Recommandés par les plus grands artistes du monde entier.

Prix spéciaux pour du comptant ou avec conditions pour convenir aux acheteurs.

EN VENTE SEULEMENT PAR

J. A. Hurteau & Cie, 1680 rue Ste-Catherine

Théatre des Nouveautés

Saison 1902-1903

LISTE DES PIECES JOUEES :

ère semaine	15	Septembre	1902	La Dame aux Camélias
2e "	22	"	"	Nos Intimes
3e "	29	"	"	Le monde où l'on s'ennuie
4e "	6	Octobre	1902	La Boule
5e "	13	"	"	Sapho
6e "	20	"	"	Château Historique
7e "	27	"	"	La Comtesse Sarah
8e "	3	Novembre	"	Francillon
9e "	10	"	"	La Princesse Georges Les erreurs de Jean
10e "	17	"	"	Anthony Les surprises du divorce
11e "	24	"	"	Anthony Les surprises du divorce Frou-Frou
12e "	1	Décembre	"	Frou-Frou Le médecin malgré lui L'énigme
13e "	8	"	"	Le médecin malgré lui L'énigme Le monde où l'on s'ennuie
14e "	15	"	"	Roméo et Juliette
15e "	22	"	"	Ma Bru
16e "	29	"	"	Ruy Blas
17e "	5	Janvier	1903	La Dame aux Camélias Sapho
18e "	12	"	"	L'Etrangère
19e "	19	"	"	Zaza
20e "	26	"	"	Nos Deux Consciences
21e "	2	Février	"	Véronica
22e "	9	"	"	Denise
23e "	16	"	"	Le Timide Musotte
24e "	23	"	"	L'ami des Femmes
25e "	2	Mars	"	Les Fourchambault
26e "	9	"	"	Le Sphinx
27e "	16	"	"	Serge Panine
28e "	23	"	"	Le Maître de Forges
29e "	30	"	"	Le Gendre de M. Poirier
30e "	13	Avril	"	Martyre
31e "	20	"	"	Les Joies du Foyer
32e "	27	"	"	Le Fils Naturel
33e "	4	Mai	"	Adrienne Lecouvreur
34e "	11	"	"	Les Misérables
35e "	18	"	"	Francesca da Rimini
"	25	"	"	La Dame aux Camélias Denise Ruy Blas Les Misérables L'Etrangère Sapho

Musique ! Musique ! !

Grand • choix • de • Musique • en • Feuille

Dernières Nouveautées musicales reçues tous les jours.

Instruments de Musique de tous genres : Violons, Mendolines, Guitares, etc. Méthodes et Etudes des Grands Maîtres, ainsi que les Sonates de Mozart, Beethoven, Haydn, Chopin, etc., etc. Musique pour Violons, Mandolines, Guitares, Musique religieuse, vocale et instrumentale. Assortiment complet de Pianos et Orgues des plus célèbres manufactures que nous vendons à des prix défiant toute compétion, soit pour du comptant ou avec dee conditions pour convenir aux acheteurs.

Une visite est sollicitée.

J. A. HURTEAU & CIE,

1680, rue Ste-Catherine, Montréal.

Des DENTS de SCIE

sont correctes sur les scies, mais un cou sensible n'en a pas besoin.

Nos méthodes parfaites vous donnent un ouvrage soigné et vous démontrent la beauté de notre fini domestique.

ELDORADO LAUNDRY
221 Rue Cadieux

J. D. SICARD, Propriétaire.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Rue Ste-Catherine. Montreal.

(*Voisin du Théâtre Français*)

ASSORTIMENT COMPLET DE

Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes, Articles de Toilette, Lunettes d'Opéra et Eventails. Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra** et **Eventails.**

Chaussures pour hommes, femmes et enfants, une spécialité :

B. GUIMOND & CIE

1806 Ste-Catherine 1806

Claques canadiennes, première qualité
Réparages bien faits

Tel. Bell M. 1464.

U. J. B. LAVALLEE

Horloger, Bijoutier et Opticien. . . . .

Essai de la vue gratuit, Scientifique.

84 rue St-Laurent, MONTREAL.

J. A. C. JULIEN

Marchand de

Montres, Bijoux, Horloges, Argenteries, Etc.

Spécialité : RÉPARATIONS

1863 rue Ste-Catherine Montréal

Porte voisine des Nouveautés

Assortiment complet de tous les nouveaux tweeds . . . **Tél. Mar. 689**

J. DUPRE

MARCHAND TAILLEUR

1861a rue STE-CATHERINE, Montréal

Coin Cadieux **En haut entrée "Nouveautés"**

La Saison prochaine.

La Direction des Nouveautés a l'intention de fournir pour l'année prochaine une saison théâtrale des plus brillantes. Elle a décidé de se rendre à Paris afin de faire de nouveaux engagements, et de renouveler la troupe presqu'au complet. On se fait fort pour la saison prochaine d'interpréter d'une façon impeccable tous les chefs-d'œuvre de la scène. de puiser dans le répertoire de la Comédie-Française, de l'Odéon, du Gymnase, du théâtre Sarah Bernhardt, du théâtre Antoine, et de jouer enfin tout ce qu'il y a de plus nouveau, de plus en vogue parmi les auteurs à la mode.

Afin de mener à bonne fin une entreprise aussi louable et aussi dispendieuse, la Direction a résolu de laisser les prix des places au tanx de la saison actuelle, et même de ne plus donner de matinées et de soirées à les prix populaires ; mais en revanche, elle a organisé un système d'abonnements par souscriptions, qui fera bénéficier le souscripteur de 25 o/o sur le prix des places.

Ces souscriptions seront divisées en quatre catégories, et seront classées comme suit :—

1ère Catégorie : Pour un montant de $140.00, le souscripteur aura droit à une loge entière de six places, une fois par semaine, pendant toute la saison, laquelle saison sera de 35 semaines.

MODE DE PAIEMENTS.

Paiements comme suit :

$50.00 le 2 Septembre 1903
$50.00 le 2 Novembre 1903
$40.00 le 2 Janvier 1904

2ième Catégorie : Pour un montant de $50.00 le souscripteur aura droit à un billet d'orchestre non transférable pour toute place de l'orchestre non prise en location pour chacune des représentations de la saison.

MODE DE PAIEMENTS.

Paiments comme suit :

$20.00 le 2 Septembre 1903
$15.00 le 2 Novembre 1903
$15.00 le 2 Janvier 1904

3ième Catégorie : Pour un montant de $22.50, le souscripteur aura droit à un siège d'orchestre une fois par semaine pour le jour qu'il choisira.

MODE DE PAIEMENTS.

Paiements comme suit :

$10.00 le 2 Septembre 1903
$ 6.50 le 2 Novembre 1903
$ 6.00 le 2 Janvier 1904

4ième Catégorie : Pour un montant de $14.00, le souscripteur aura droit pendant toute la saison à un siège de cinquante centins non pris en location.

MODE DE PAIEMENTS.

Paiements comme suit :

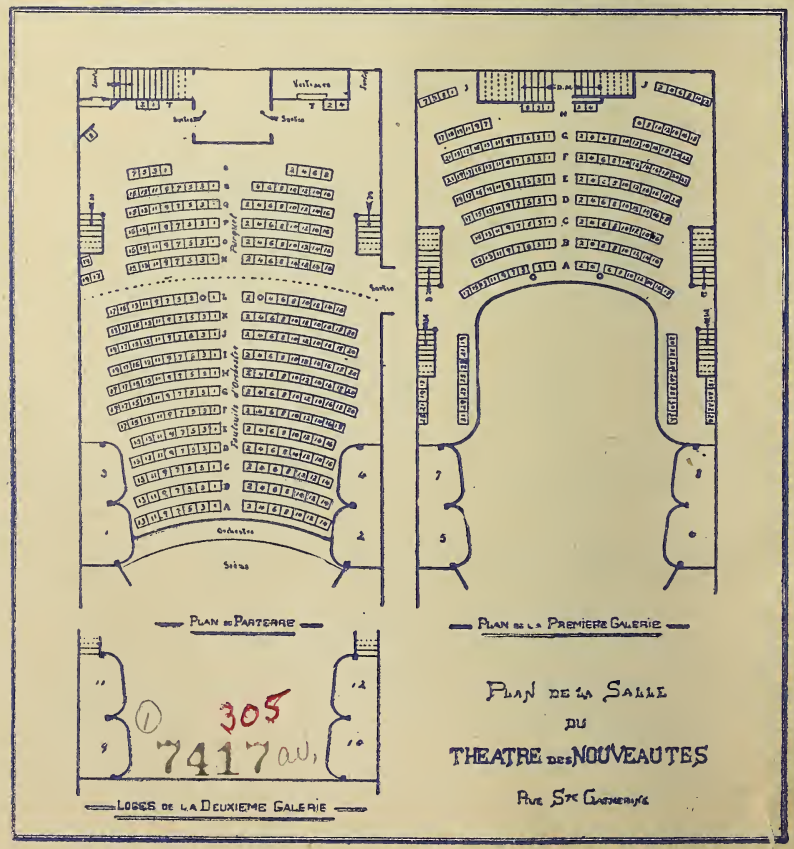
$7.00 le 2 Septembre 1903
$7.00 le 2 Novembre 1903

☞ **Les souscriptions sont maintenant ouvertes au contrôle du théâtre, 1861 rue Ste-Catherine.**

Programme Musical

Direction de M. RATTO TARANTO

MARCHE. " Nouveautés "..... .....J. Jos. Gagnier, fils (*)
OUVERTURE. " Pique Dame "..... .... *Supp*
VALSE. " Violette ". .... *Waldteuf*
MAZURKA. Du ballet Coppelia..... ..... *Delib*
ROMANCE. Salut d'amour .... *Elga*

(*) M. J. Jos. Gagnier, fils, est le clarinettiste de l'orchestre des Nouveautés.

On peut se procurer les morceaux joués par les or chestres des Théâtres, chez LOUIS AERTS, fleuriste e Importateur de Musique, 1607 rue Ste-Catherine.